THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LIV.] **PRICE 6d.** PRETORIA, 26TH OCTOBER, 1923. **PRIJS 6d.** [No. 1348.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 220, 1923.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Lands, stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the Annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers vested in me by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that the Irrigation Board for the said District shall consist of three members and shall be styled the Oberholzer Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Sixth day of October One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness
the Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES OF OBERHOLZER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT POTCHEFSTROOM.

From the north-western beacon of the farm Stinkhoutboom No. 11 in a south-easterly direction along the boundary of, and including the farm Stinkhoutboom No. 11 to the south-western beacon thereof; thence in an easterly direction along the southern boundary of the farm Stinkhoutboom No. 11 to the western boundary of the farm Uitspanning No. 389; from thence in a southerly direction along the western boundary of, and including Uitspanning No. 389 to the south-western beacon thereof; then in an easterly direction along the southern boundaries of, and including the farms Uitspanning No. 389 and Wonderfontein No. 653 to the south-eastern beacon of the farm Wonderfontein No. 653; thence in a northerly direction along the eastern boundary of, and including the farm Wonderfontein No. 653 to the north-eastern beacon thereof; from thence in a westerly direction along the northern boundaries of, and including the farms Wonderfontein No. 653 and Stinkhoutboom No. 11 to the north-western beacon of the farm Stinkhoutboom No. 11.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een ✱ in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

✱ No. 220, 1923.]

Nademaal overeenkomstig subartikel (1) van artikel *tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, bij de Minister van Landen een verzoekschrift is ingediend, meldende dat het volgens de mening van de verzoekers wenselik is een gekombineerd besproeiingstelsel te hebben voor het grondgebied in het verzoekschrift omschreven en omvattende alle gronden in de bijlage van deze Proklamatie beschreven, en dat deze landstreek kunstmatig van water dient voorzien te worden;

En nademaal alle bepalingen van de genoemde wet met betrekking tot zodanig verzoekschrift zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en tachtig* van genoemde wet, hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak, dat de gronden in de bijlage van deze Proklamatie beschreven, een Besproeiingsdistrikt zullen vormen in de zin en voor de doeleinden van genoemde wet.

En verder, onder en krachtens de macht mij verleend bij artikels *drie en tachtig* en *vier en tachtig* van genoemde wet, verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat de Besproeiingsraad voor genoemd distrikt bestaan zal uit drie leden en genoemd zal worden de Oberholzer Besproeiingsraad.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Zesde dag van Oktober Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

D. REITZ.

BIJLAGE.

BESCHRIJVING VAN GRENZEN VAN OBERHOLZER BESPROEIINGSDISTRIKT, DISTRIKT POTCHEFSTROOM.

Vanaf het noordwestelik baken van de plaats Stinkhoutboom No. 11 in een zuidoostelike richting langs de grens van en insluitende de plaats Stinkhoutboom No. 11 tot bij het zuidwestelik baken daarvan; vandaar in een oostelike richting langs de zuidelike grens van de plaats Stinkhoutboom No. 11 tot bij de westelike grens van de plaats Uitspanning No. 389; vandaar in een zuidelike richting langs de westelike grens van en insluitende Uitspanning No. 389 tot bij het zuidwestelik baken daarvan; dan in een oostelike richting langs de zuidelike grenzen van en insluitende de plaatsen Uitspanning No. 389 en Wonderfontein No. 653 tot bij het zuidoostelike baken van de plaats Wonderfontein No. 653; vandaar in een noordelike richting langs de oostelike grens van en insluitende de plaats Wonderfontein No. 653 tot bij het noordoostelike baken daarvan; vandaar in een westelike richting langs de noordelike grenzen van en insluitende de plaatsen Wonderfontein No. 653 en Stinkhoutboom No. 11 tot bij het noordwestelike baken van de plaats Stinkhoutboom No. 11.

✱ No. 221, 1923.]

Whereas certain errors have occurred in the arrangement of the Rules under Order XXIV contained in the Second Schedule to Proclamation No. 145 of 1923 consolidating and in some respects amending the law relating to magistrates' courts in the Transkeian Territories;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known that the rules under the aforesaid order shall be and are hereby amended in the manner set forth in the accompanying schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Third day of October One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of his Royal Highness the Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.

AMENDMENT OF RULES UNDER ORDER XXIV CONTAINED IN THE SECOND SCHEDULE TO PROCLAMATION No. 145 OF 1923.

Delete Rule 9 and substitute the following new rule:—

9. (1) The mode of attachment of immovable property shall be by notice by the messenger served (in like manner as a summons) together with a copy of the warrant of execution upon the execution debtor as owner thereof and upon the registrar of deeds or other officer charged with the registration of such immovable property, and also, if the property is in the occupation of some person other than the execution debtor, upon such occupier.

(2) The messenger shall thereupon ascertain and record whether the said property is subject to any claim ranking in priority to that of the execution creditor.

(3) The messenger may by notice, served in like manner as a summons, require the execution debtor to deliver up to him forthwith all documents in his possession or under his control relating in any way to his title to the said property.

Delete sub-rule (9) of rule 10 and substitute the following new sub-rule:—

(9) (*a*) The messenger shall not pay out the purchase money until transfer has been given to the purchaser. If transfer has not been so given within fourteen days after the receipt by the messenger of any purchase money, he shall pay the same into court.

(*b*) On production of evidence that transfer has been given to the purchaser, the clerk of the court shall pay to the messenger the amount paid into court under sub-section (*a*).

(*c*) Transfer having been given to the purchaser, the messenger shall pay the judgment creditor's claim including the costs and shall, subject to the provisions of section *fifty-two* of this Proclamation, hand over any balance there may be to the judgment debtor if he can be found, otherwise he shall pay such balance into court.

(*d*) The messenger shall when endorsing on or annexing to the warrant the result of the execution required by Order II, rule 4, show also the disposal of the amount recovered by him, supported by the receipts of the judgment creditor and of the person entitled to the balance, if any.

✱ No. 222, 1923.]

Whereas by Proclamation No. 203 of 1917 dated the 21st of November, 1917, and published in the *Union Government Gazette* of the 23rd November, 1917, a certain portion of the farm Kameelfontein No. 106, in the District of Pretoria, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, was proclaimed an alluvial digging in accordance with section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903) and to be known as Kameelfontein Alluvial Digging No. IV;

And whereas by Proclamation No. 4 of 1920 dated the 23rd of December, 1919, and published in the *Union Government Gazette* of the 9th January, 1920, a further portion of the farm Kameelfontein No. 106, was proclaimed an alluvial digging in accordance with section *fifteen* of the said Ordinance, and to form an extension of Kameelfontein Alluvial Digging No. IV;

And whereas it is desirable to withdraw the said two portions of the farm thus proclaimed from the operation of the said Proclamations;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby declare, proclaim and make known that the said two portions of the farm Kameelfontein No. 106, District Pretoria, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, proclaimed by Proclamations Nos. 203 of 1917 and 4 of 1920, shall be and are hereby withdrawn from the operation of the said Proclamations, as from the 27th day of October, One thousand Nine hundred and Twenty-three.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoia, this Twenty-second day of October One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 2376/23.

✱ No. 221, 1923.]

Nademaal zekere fouten ingeslopen waren in de schikking van de regels onder Order XXIV bevat in de Tweede Bijlaag tot Proklamatie No. 145 van 1923, konsoliderende en in sommige opzichten wijzigende de wet in verband met magistraatshoven in het Transkei Gebied;

Zo is het dat ik, krachtens en ingevolge de macht en bevoegdheid mij verleend bij wet, hierbij proklameer, verklaar en bekendmaak dat de regels onder de voornoemde order zullen zijn en hierbij gewijzigd worden op de wijze uiteengezet in de bijgaande bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Pretoria op heden de Derde dag van Oktober Een duizend Negen honderd en Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

BIJLAGE.

WIJZIGING VAN REGELS ONDER ORDER XXIV BEVAT IN DE TWEEDE BIJLAGE TOT PROKLAMATIE No. 145 VAN 1923.

Neem uit regel 9 en stel de volgende nieuwe regel in de plaats daarvan:—

9. (1) De beslaglegging op vastgoed geschiedt door middel van een kennisgeving, op dezelfde wijze als een dagvaarding, tezamen met een afschrift van de lastbrief tot eksekutie gediend op de eksekutie-skuldenaar als eigenaar daarvan en op de Registrateur van Akten of andere ambtenaar belast met de registratie van dat vastgoed, en tevens, indien het vastgoed in het gebruik is van een ander dan de eksekutie-skuldenaar, op zodanige gebruiker.

(2) De bode moet alsdan nagaan en notuleren of het vastgoed onderworpen is aan enige vordering die voorrang heeft boven die van de eksekutie-skuldeiser.

(3) De bode kan, bij kennisgeving gediend op dezelfde wijze als een dagvaarding, de eksekutie-skuldenaar aanzeggen om dadelik alle onder zijn berusting of beschikking zijnde dokumenten af te geven die op enigerlei wijze het eigendom van het vastgoed betreffen.

Neem uit sub-regel (9) of regel 10 en stel in de plaats daarvan de volgende nieuwe sub-regel:—

9. (*a*) De bode betaalt de koopsom niet uit voor en aleer aan de koper transport verleend is. Indien binnen veertien dagen na de ontvangst van de koopsom door de bode transport niet alzo verleent is, betaalt hij dezelve aan het hof.

(*b*) Bij overlegging van het bewijs dat transport aan de koper verleend is, betaalt de klerk van het hof aan de bode het bedrag uit dat ingevolge subartikel (*a*) aan het hof afgedragen is.

(*c*) Transport aan de koper verleend zijnde, betaalt de bode de vordering van de vonnis-skuldeiser met inbegrip van de kosten en overhandigt hi jingevolge de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van deze Proklamatie het saldo, zo dat er is, aan de vonnisskuldenaar, indien hij gevonden kan worden, of anders draagt hij zodanig saldo af aan het hof.

(*d*) Wanneer de bode het relaas van de eksekutie, zoals vereist door Order II, regel 4, op de lastbrief aantekent of daaraan hecht, vermeldt hij tevens de wijze waarop over het door hem ontvangen bedrag beschikt is, gestaafd door de kwitanties van de vonnisskuldeiser en van de persoon gerechtigd tot het saldo, zo dat er is.

✱ No. 222, 1923.]

Nademaal by Proklamasie No. 203 van 1917, gedateer 21 November 1917 en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van die 23ste November 1917, in sekere gedeelte van die plaas Kameelfontein No. 106, in die Distrik Pretoria, Myndistrik Pretoria, Transvaal Provinsie, as 'n alluviale delwery geproklameer was in terme van artiekel *vyftien* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), onder die naam van Kameelfontein Alluviale Delwery No. IV;

En nademaal by Proklamasie No. 4 van 1920, gedateer die 23ste Desember 1919, en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van die 9de Januarie 1920, 'n verdere gedeelte van die plaas Kameelfontein No. 106, geproklameer was as 'n alluviale Delwery in terme van artiekel *vyftien van genoemde* Ordonnansie, as 'n uitbreiding van Kameelfontein Alluviale Delwery No. IV;

En nademaal dit wenselik is die genoemde twee gedeeltes van die plaas Kameelfontein aldus geproklameer te onttrek van die operasie van genoemde proklamasies.

So is dit dat onder en kragtens die magte my verleen, ek hierby verklaar, proklameer en bekendgemaak, dat genoemde twee gedeeltes van die plaas Kameelfontein No. 106, Distrik Pretoria, Myndistrik Pretoria, Transvaal Provincie, geproklameer by Proklamasies Nos. 203 van 1917 en 4 van 1920, hiermee onttrokke word van die operasie van genoemde proklamasies vanaf die 27de dag van Oktober 1923.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, op Pretoria, dese Twee-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. N. VENN,
Acting Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 1731.] [18th October, 1923.

AMENDMENTS TO BY-LAWS ISSUED UNDER THE ARCHITECTS PRIVATE ACT, 1909 (TRANSVAAL).

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of section *twenty-nine* of the Architects Private Act, 1909 (No. 39 of 1909, Transvaal), to approve of the following amendments to the by-laws issued under that Act:—

(1) Addition as clause (*b*) to By-law No. 30:—

If any member of the Association should be absent from the Union of South Africa for a period of 12 consecutive months and the Council be unable to ascertain his address after careful inquiry, or if the Council, being aware of his address, should not receive payment of his arrear subscriptions within six calendar months in response to a registered letter addressed to such member requiring payment thereof, or if the Council should not receive within six calendar months in response to a registered letter addressed to such member a definite declaration from him that he intends to continue as a member of the Association, the Council shall be entitled to treat such member as having resigned, and thereupon his name shall be removed from the register, and he shall cease to be registered as an architect and cease to be a member of the Association.

(2) Addition as clause (*b*) to By-law No. 47:—

(*b*) The expression "assistant" contained in section *seven* (*a*) of the Act, shall mean a person who, having had not less than two years' preliminary and probationary experience as a pupil or junior, is competent to assist, and in full time employment does competently assist, an architect in architectural work; provided always that—

(i) a whole-time student having entered upon and regularly and diligently studied under the degree or diploma course in architecture provided by the University of the Witwatersrand, and having been, during the whole of such period of study, attached to the office of an architect for spare time and vacation time study, and having obtained thereby professional and practical experience, may, upon completing such period of study, be recognized by the Council as an assistant within the meaning of the Act of standing equivalent in point of time to one-half of such period of study not exceeding two years in all; and

(ii) a person duly appointed clerk of works under an architect and engaged in practical supervision of works may be recognized by the Council as an assistant under the meaning of the Act for the period of such engagement or engagements not exceeding one year in all.

(3) Cancellation of clause 51 (*f*) and substitution therefor of the following:—

Advertising by members by the placing of names on hoardings and site boards in letters exceeding six inches in depth; provided always that publication by card, nameplate, stationery, upon office windows, or upon site boards or foundation stones within the limits above prescribed shall not be deemed as advertising within the meaning of this by-law.

✱ No. 1735.] [18th October, 1923.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section 2, of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers marriage officers for the districts set opposite their names. The designations shall have effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, shall continue during such time as the officers concerned respectively hold their present posts of additional magistrate, assistant magistrate, or special justice of the peace, at the places indicated:—

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informasie gepubliceerd.

H. N. VENN,
Waarnemende Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

✲ No. 1731.] [18 Oktober 1923.

WYSIGINGE VAN BYWETTE UITGEVAARDIG ONDER DIE ARGITEKTE PRIVAAT WET, 1909 (TRANSVAAL).

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om evereenkomstig artiekel *nege-en-twintig* van die Argitekte Privaat Wet, 1909 (No. 39 van 1909, Transvaal), sy goedkeuring te skink aan die volgende wysiginge van die bywette onder die Wet uitgevaardig:—

(1) Byvoeging as klousule (*b*) tot Bywet No. 30:—

As een lid van die vereniging vir een tydperk van twaalf agtereenvolgende maanden uit die Unie van Suidafrika afwesig is en die Raad na sorgvuldige navraag nie sy adres kan te wete kom nie; of as die Raad sy adres weet maar nie sy agterstallige subskripsiegelde ontvang nie binne ses maande na die afsending van een geregistreerde brief waarin betaling geëis word; of as die Raad nie binne ses maande in antwoord op een geregistreerde brief aan sodanige lid een definitiewe verklaring ontvang dat hy van voorneme is om lid van die Vereniging te bly, is die Raad geregtig om sodanig lid te behandel asof hy bedank het en word sy naam geskrap van die register en hou hy op om geregistreer te wees as argitek en lid te wees van die vereniging.

(2) Byvoeging as klousule (*b*) tot Bywet No. 47:—

(*b*) Die uitdrukking "assistent" wat voorkom in artiekel *sewe* (*a*) van die Wet beteken iemand wat, na minstens twee jaar voorlopige en proef-ondervinding as een leerling of junior, bevoeg is om te help en in volletydse diens een argitek op bevoegde wyse help in argitekswerk; met die verstandhouding altyd dat—

(i) een volletydse student wat een aanvang gemaak het met en gereeld en ywerig gestudeer het onder, die grade of diplomakursus in die argitektuur waarvoor die Universiteit van die Witwatersrand voorsiening maak en wat gedurende sy gehele studietyd verbind was aan die kantoor van een argitek vir studie gedurende sy spaar- en vakansietyd en daardeur professionele en praktiese ondervinding opgedoen het, na voltooiing van sodanige studiekursus deur die Raad kan erken word as een assistent, volgens bedoeling van die Wet, van een stand gelykstaande wat tyd betref met een helfte van sodanig tydperk van studie altesaam nie twee jaar te bogaande nie; en

(ii) iemand behoorlik aangestel as klerk van werke onder een argitek en besig met die praktiese oorsig van werke kan deur die Raad erken word as een assistant volgens bedoeling van die Wet gedurende die duur van sodanige aanstelling of aanstellings altesaam nie een jaar te bogaande nie.

(3) Die vervanging van klousule 51 (*f*) deur die volgende:—

Advertensies deur lede deur hul name in letters van meer as ses duim grootte te plaas op stellasies of op naambordtjies op die bouterreim; met die verstandhouding dat publikasie deur middel van kaartjies, naam-plate, skryfgereedskap, op kantoorvensters of op naambordtjies op die bouterrein of hoekstene binne die reeds bepaalde beperkinge nie beskou word as adverteerdery volgens die bedoeling van die bywet nie.

✱ No. 1735.] [18 Oktober 1923.

AANSTELLING VAN PUBLIEKE BEAMPTES AS HUWELIKS-BEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *een*, onderartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, die volgende publieke beamptes te benoem tot Huweliksbevestigers vir die distrikte wat regoor hul name staan. Die benoemings sal ingaan vanaf die gemelde datums en, tensy anders aangedui, sal van krag bly solank as die betrokke beamptes hul teenswoordige poste van addisionele magistraat, assistent magistraat of spesiale vrederegter op die aangeduide plekke, onderskeidenlik, beklee:—

NATAL PROVINCE.—*PROVINSIE NATAL.*

Name. *Naam.*	Post. *Pos.*	Where Stationed. *Waar Gevestig.*	District. *Distrik.*	Period.—*Tydperk.* From.—*Van.*	To.—*Tot.*
Braatvedt, Johannes Thorbjorn	Assistant Magistrate *Assistent Magistraat*	Pinetown	Pinetown	1/9/23	30/11/23
Boast, Wilfred Reginald	" "	Greytown	Umvoti	1/9/23	30/11/23
Chater, Arthur Basil	" "	Greytown	Umvoti	3/9/23	31/10/23
Fitzgerald, Theodore Ormonde	" "	Mapumulo	Mapumulo	17/9/23	30/9/23
Atkinson, Cecil William Fergusson	Additional Magistrate *Addisionele Magistraat*	Durban	Durban	1/10/23	30/11/23
Green, Osborne Albert Edward	Special Justice of the Peace *Spesiale Vrederegter*	Mooi River	Estcourt	1/10/23	—

TRANSVAAL PROVINCE—*PROVINSIE TRANSVAAL.*

Honey, Claude Henry Matthews	Assistant Magistrate *Assistent Magistraat*	Johannesburg	Johannesburg	1/9/23	8/9/23

✱ No. 1743.] [22nd October, 1923.

PUBLIC OFFICER.—APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICER.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one* (2) of Act No. 43 of 1916, to designate Victor Reginald Verster of the staff of the Magistrate, Vereeniging, a Marriage Officer for the District of Heidelberg, with effect from 10th September, 1923, during the absence of S. J. Smith, on leave.

✱ No. 1744.] [22nd October, 1923.

BIRTHS AND DEATHS.—APPOINTMENT OF REGISTRATION OFFICERS.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars or District Registrars of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(*In terms of section* four *of Act No. 7 of* 1894.)

DEPUTY-REGISTRARS.

1. Ivan Maximilian Separ, for the District of Uitenhage, *vice* R. G. Dawson, transferred.
2. Sebastian Valentine Cloete, for the District of Robertson, *vice* J. D. Preiss, transferred.
3. Gerhardus Rossouw, temporarily, for the District of Molteno, pending appointment of a successor to A. J. van Niekerk, resigned.
4. Nicholas Jacobus Scheltema, for the District of De Aar, *vice* J. H. K. van der Merwe, transferred.
5. Jan Hendrik Meyer, for the District of Tarka, *vice* L. J. Vosloo, transferred.
6. George Herbert Charles Ramsay, for the District of Libode, *vice* M. P. J. Coghlan, resigned.
7. Patrick Leo Meyer, for the District of Idutywa, *vice* G. H. C. Ramsay, transferred.

PROVINCE OF TRANSVAAL.

(*In terms of section* four *of Ordinance No.* 19 *of* 1906.)

DISTRICT REGISTRAR.

William Stanton Leslie Pringle, for the District of Potchefstroom, *vice* J. Pickard, absent on sick leave, with effect from the 17th September, 1923.

✱ No. 1752.] [22nd October, 1923.

DANISH VICE-CONSUL AT PORT ELIZABETH.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. Odin Kastrup as Vice-Consul of Denmark at Port Elizabeth.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is hereby published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

✱ No. 1729.] [17th October, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *ninety-eight* of the Rand Water Board Extended Powers Ordinance, No. 48 of 1904 (Transvaal), to transfer the appointment of Auditor to the Rand Water Board now held by Howard Pim, Esquire, C.B.E., to Messrs. Howard Pim & Hardy with effect from the date hereof.

✱ No. 1756.] [24th October, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sections *eight* and *fourteen* of the Medical and Pharmacy Act, No. 35 of 1896 (Natal), to appoint J. Sturdy, Esquire, Department of Public Health, Pretoria, as the officer to receive voting-papers in terms of the said section *eight*, and to fix Wednesday, the 28th November, 1923, as the date on or before which any person then duly licensed and registered as a physician, surgeon, or accoucheur may sign and deliver to the said officer a voting-paper for the election of a medical practitioner as member of the Natal Medical Council to serve for the residue of the term of office of the present Council expiring on 30th September, 1924, caused by the resignation of Dr. J. A. Nolan.

Attention is invited to the following provisions of the Act:—

Section *eight*, sub-section (*b*).—The said voting-paper may be delivered through the post, but no paper shall be accepted or counted which has not been delivered at the place appointed by such notice as aforesaid before four o'clock in the afternoon of the day fixed by that notice; and further, unless the signature to such paper is attested as genuine by some magistrate or justice of the peace.

Voting-papers should be forwarded so as to reach J. Sturdy, Esquire, Department of Public Health, Union Buildings, Pretoria, on any day before and not later than four o'clock on Wednesday, 28th November, 1923.

✱ No. 1743.] [22 Oktober 1923.

PUBLIEKE BEAMPTE.—AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGER.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *een* (2) van Wet No. 43 van 1916, Victor Reginald Verster van die Magistraatskantoor, Vereeniging, te benoem tot huweliksbevestiger vir die Distrik Heidelberg, met ingang vanaf 10 September 1923, gedurende die afwesigheid van S. J. Smith, op verlof.

✱ No. 1744.] [22 Oktober 1923.

GEBOORTES EN STERFGEVALLE.—AANSTELLING VAN REGISTRASIE-AMPTENARE.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat die volgende persone erken worde as Onderregistrateurs of Distriksregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, respektieflik, met ingang vanaf datum van diensopneming tensy anders bepaal:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(*Ooreenkomstig artiekel* vier *van Wet No.* 7 *van* 1894.)

ONDERREGISTRATEURS.

1. Ivan Maximilian Separ, vir die Distrik Uitenhage, in die plek van R. G. Dawson, verplaas.
2. Sebastian Valentine Cloete, vir die Distrik Robertson, in die plek van J. D. Preiss, verplaas.
3. Gerhardus Rossouw, tydelik, vir die Distrik Molteno, hangende die aanstellig van 'n opvolger van A. J. van Niekerk, wat bedank het.
4. Nicholas Jacobus Scheltema, vir die Distrik De Aar, in die plek J. H. K. van der Merwe, verplaas.
5. Jan Hendrik Meyer, vir die Distrik Tarka, in die plek van L. J. Vosloo, verplaas.
6. George Herbert Charles Ramsay, vir die Distrik Libode, in die plek van M. P. J. Coghlan, wat bedank het.
7. Patrick Leo Meyer, vir die Distrik Idutywa, in die plek van G. H. C. Ramsay, verplaas.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(*Ooreenkomstig artiekel* vier *van Ordonnansie No.* 19 *van* 1906.)

DISTRIKSREGISTRATEUR.

William Stanton Leslie Pringle, vir die Distrik Potchefstroom, in die plek van J. Pickard, op siekverlof afwesig, met ingang vanaf 17 September 1923

✱ No. 1752.] [22 Oktober 1923.

DEENSE VISEKONSUL TE PORT ELIZABETH.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. Odin Kastrup erken worde as Visekonsul van Denemarke te Port Elizabeth.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

Departement van Volksgezondheid.

✱ No. 1729.] [17 Oktober 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, in termen van artikel *acht en negentig* van de Rand Waterraad Uitgebreide Machten Ordonantie, No. 48 van 1904 (Transvaal), goedgevonden om de aanstelling van Auditeur voor de Rand Waterraad, bekleed door de Weledele Heer Howard Pim, C.B.E., over te dragen op de heren Howard Pim en Hardy, met ingang vanaf de datum hiervan.

✱ No. 1756.] [24 Oktober 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft goedgevonden, krachtens de bepalingen van artikels *acht* en *veertien* van de Geneeskundige en Apotekers Wet, No. 35 van 1896 (Natal), de Weledele heer J. Sturdy, van het Departement van Volksgezondheid, Pretoria, aan te stellen als de ambtenaar om de stempapieren, in termen van het gemelde artikel *acht*, in ontvangst te nemen en Woensdag de 28ste November 1923 vast te stellen als de datum op of vóór welke enig persoon alsdan behoorlik gelicentieerd of geregistreerd is als een geneeskundige, chirurgijn of verloskundige aan de gemelde ambtenaar een stempapier mag tekenen en inleveren voor de verkiezing van een Geneeskundige Praktizijn als lid van de Natal Geneeskundige Raad om te dienen voor het overig gedeelte van de ambtstermijn van de tegenwoordige Raad die afloopt op 30 September 1924, veroorzaakt door de bedanking van Dr. J. A. Nolan.

De aandacht wordt gevestigd op de volgende bepalingen van de wet:—

Artikel *acht*, subartikel (*b*). Het gemelde papier kan afgeleverd worden door de post, doch geen papier zal aangenomen of geteld worden dat niet afgeleverd is op de plaats besteld door zodanige kennisgeving als voormeld vóór vier uur in de namiddag van dag bepaald door die kennisgeving; en voorts, tenzij de handtekening op zodanig papier als echt geattesteerd is door een magistraat of vrederechter.

Stempapieren moeten verzonden worden zodat die de Weledele heer J. Sturdy, Departement van Volksgezondheid, Unie-gebouw, Pretoria, bereiken op enige dag vóór en niet later dan vier uur op Woensdag, 28 November 1923.

✱ No. 1757.] [24th October, 1923.

AMENDED REGULATION No. 13, COLONIAL PHARMACY BOARD.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *sixty-four* of the Medical and Pharmacy Act, No. 34 of 1891 (Cape), to approve the following amended regulation No. 13 framed by the Colonial Pharmacy Board in terms of section *twelve* of the said Act in substitution for the existing regulation No. 13:—

Regulation No. 13.

13. The Board shall meet for the transaction of ordinary business on the second Thursday in the months of February, May, August, and November, at 10 a.m., public holidays excepted, when the Thursday next following shall be the date of the meeting.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. I. MIDDLETON,
Acting Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 1737.] [22nd October, 1923.

Statement, under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 20th October, 1923:—

Gold certificates issued up to 13th October, 1923	£10,331,006
Gold certificates issued during the week ended 20th October, 1923	Nil.
	£10,331,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 20th October, 1923 ...	£10,239,073
Gold held for redemption of certificates on 20th October, 1923	£10,239,073

✱ No. 1745.] [23rd October, 1923.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Darter & Sons, of Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of pianos and general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof, containing three floors, each measuring 62 feet by 26 feet, situated at 32 Prestwich Street, Capetown, the property of Messrs. Coffee, Tea,and Chocolate Company, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of pianos and general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1746.] [23rd October, 1923.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 379 of 28th March, 1916, permission was granted to Messrs. Mitchell, Cotts & Co., of Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, for the use of certain premises situate at New Brighton, Port Elizabeth, containing one floor, measuring 50 feet by 100 feet, for the securing and warehousing of petroleum products imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the reduction of the bond area to 50 feet by 28 feet for the purposes of the bonded warehouse.

✱ No. 1747.] [23rd October, 1923.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1129 of 10th July, 1923, permission was granted to Messrs. Dougherty & Stead, of Durban, in the Province of Natal, for the use of certain premises situate at 447 Point Road, Durban, containing one floor, measuring 2,403 superficial square feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase in the bond area to 3,636 superficial square feet for the purposes of the bonded warehouse.

✱ No. 1757.] [24 Oktober 1923.

GEWIJZIGDE REGULATIE No. 13, KOLONIALE APOTHEKERS RAAD.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft goedgevonden, krachtens de bepalingen van artikel *vier en zestig* van de Geneeskundige en Apothekers Wet, No. 34 van 1891 (Kaap), de volgende gewijzigde regulatie No. 13, door de Koloniale Apothekers Raad opgesteld in termen van artikel *twaalf* van gemelde, goed te keuren, in plaats van de bestaande Regulatie No. 13:—

Regulatie No. 13.

13. De Raad zal bijeenkomen voor de behandeling van gewone bezigheid op de tweede Donderdag in de maanden Februarie, Mei, Augustus en November, op 10 uur v.m., uitgenomen vakantiedagen, wanneer de daaropvolgende Donderdag de datum van bijeenkomst zal zijn.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. J. I. MIDDLETON,
Waarnemende Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

✱ No. 1737.] [22 Oktober 1923.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 20 Oktober 1923:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 13 Oktober 1923	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 20 Oktober 1923	Nil.
	£10,331,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 20 Oktober 1923	£10,239,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 20 Oktober 1923	£10,239,073

✱ No. 1745.] [23 Oktober 1923.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Darter & Zonen, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van pianos en algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak, bevattende drie verdiepingen elk, metende 62 voet bij 26 voet gelegen te 32 Preswichstraat, Kaapstad, zijnde eigendom van de Coffee, Tea en Chocolate Kompanjie, Beperkt;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van pianos en algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring

✱ No. 1746.] [23 Oktober 1923.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 379 van 28 Maart 1916 vergunning werd verleend aan de heren Mitchell, Cotts & Kompanjie, van Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen te New Brighton, Port Elizabeth, bevattende een verdieping, metende 50 voet bij 100 voet, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van petroleumprodukten ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer goedgevonden heeft de opslagruimte te verminderen tot 50 voet bij 28 voet voor de doeleinden van het entrepot.

✱ No. 1747.] [23 Oktober 1923.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 1129 van 10 Julie 1923 vergunning werd verleend aan de heren Dougherty & Stead, van Durban, in de Provincie Natal, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen te 447 Pointweg, Durban, bevattende een verdieping, metende 2,403 oppervlakkig vierkante voet, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer goedgevonden heeft de opslagruimte te vermeerderen tot 3,636 oppervlakkig vierkante voet voor de doeleinden van het entrepot.

✱ No. 1748.] [23rd October, 1923.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1310 of 15th August, 1922, permission was granted to Messrs. Cohen, Goldman & Co., of Johannesburg, in the Province of Transvaal, for the use of certain premises situate on Stand No. 85, corner of Pim and Malherbe Streets, Newtown, Johannesburg, containing one floor, measuring 126 feet by 49 feet 5 inches, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the reduction of the bond area to 3.151.25 superficial square feet for the purposes of the bonded warehouse, the entrance to which will now be in Malherbe Street, instead of Pim Street.

✱ No. 1753.] [24th October, 1923.

CUSTOMS NOTICE.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the powers in him vested by the Customs Management Act, 1913, of the following amendment to the regulations promulgated under Government Notice No. 1508 of the 19th September, 1921, with effect from the 1st October, 1923:—

To add to Regulation 1 (i) and (ii) after "Roodepoort" the word "Bloemfontein."

To add to Regulation 1 (iii) after "Roodepoort" the words "Bloemfontein: 9 a.m. to 1 p.m."

✱ No. 1748.] [23 Oktober 1923.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 1310 van 15 Augustus 1922 vergunning werd verleend aan de heren Cohen, Goldman & Kompanjie, van Johannesburg, in de Provincie Transvaal, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen te Stand No. 85, hoek van Pim- en Malherbestraat, Newtown, Johannesburg, bevattende een verdieping, metende 126 voet bij 49 voet 5 duim, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat de Kommissaris van Invoerrechten, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer goedgevonden heeft de opslagruimte te verminderen tot 3,151.25 oppervlakkig vierkante voet voor de doeleinden van het entrepot, waartoe de ingang nu in Malherbestraat in plaats van Pimstraat zal wees.

✱ No. 1753.] [24 Oktober 1923.

DOEANE KENNISGEVING.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de bevoegdheden hem verleend door de Wet op het Beheer van de Doeane Wet, 1913, de volgende wijziging tot de regulaties zoals uitgevaardigd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1508 van de 19de September 1921, goed te keuren met in werking treding vanaf 1ste Oktober 1923:—

Door toevoeging na het woord "Roodepoort" in regulatie 1 (i) en (ii) het woord "Bloemfontein."

Door toevoeging na het woord "Roodepoort" in regulatie 1 (iii) van de woorden "Bloemfontein: 9 v.m. tot 1 n.m."

✱No. 1754.] [24th October, 1923.

BANK STATEMENT, 29TH SEPTEMBER, 1923, PURSUANT TO SECTION *THIRTY-ONE* OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION 12 OF ACT No. 22 OF 1923.

BANKSTATEN, 29 SEPTEMBER 1923, *INGEVOLGE ARTIKEL* EEN EN DERTIG *VAN DE BETAALMIDDELEN EN BANKWET*, 1920, *ZOALS GEWIJZIGD DOOR ARTIKEL* 12 *VAN WET No.* 22 *VAN* 1923.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. *Verplichtingen tegenover het Publiek in de Unie.*				Cash Reserves in the Union. *Kassareserven in de Unie.*						Advances and Discounts in the Union. *Voorschotten en Diskonto's in de Unie.*
	Notes. *Banknoten.*	Deposits, etc. *Deposito's, enz.* Demand. *Oprorderbare.*	Time. *Tijd.*	Total. *Totaal.*	Gold Coin and Bullion and Gold Certificates. *Gemunt en Ongemunt Goud en Goud-certifikaten.*	Subsidiary Coin. *Pasmunt.*	South African Reserve Bank Notes. *Zuid-afrikaanse Reservebank Noten.*	Balances in South African Reserve Bank. *Reservesaldo's in de Zuid-afrikaanse Reservebank gehouden.*	Total. *Totaal.*		
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	38,008	113,924	151,932	2,·55	86	541	10,000	13,482	8·8	126,454
National Bank of South Africa, Limited	(*a*) 370,604	16,867,817	7,172,362	24,410,783	197,177	329,555	771,201	2,146.236	3,444,169	14·1	15,559,832
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	5,305	657,216	303,653	966,174	3,929	13,714	41,203	125,639	184,485	19·09	876,049
Standard Bank of South Africa, Limited	(*b*) 262,634	18,825,775	13,904,605	32,993,014	350,106	598,926	1,836,323	2,819,850	5,605,210	16·9	23,376,435
Stellenbosch District Bank, Limited	180	101,049	165,837	267,066	2,502	519	6,489	17,053	26,563	9·9	233,187
TOTALS £	638,723	36,489,865	21,660,381	58,788,969	(*c*)556,569	942,800	2,655,762	* 5,118,778	9,273,909	15·7	40,171,957

(*a*) Includes £30,578 and (*b*) includes £114,504 legal tender notes.
(*a*) Ingesloten £30,578 en (*b*) ingesloten £114,504 banknoten van wettelike uitgifte.

(*c*) Includes Gold Certificates £135,833.
(*c*) Ingesloten Goud-certifikaten £135,833.

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 29th September, 1923, was 67·8 per cent.
* De Zuidafrikaanse Reservebank-verhouding van specie reserven tot verplichtingen tegenover het publiek op 29 September 1923 was 67·8 percent.

✱No. 1755.] [24th October, 1923.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 20th day of October, 1923.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	39,712	12	9
Notes in Circulation	10,179,127	0	0
Deposits:—			
(*a*) Government	—		
(*b*) Bankers	5.369.113	16	11
(*c*) Other	5,114	16	1
Bills Payable	—		
Other Liabilities	179,746	15	0
	£16.772 815	0	9

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	533,462	0	0
Gold Certificates	10,102.285	0	0
Subsidiary Coin	125,076	9	6
Bills Discounted:—			
(*a*) Domestic	2,782,973	9	5
(*b*) Foreign	341,462	1	3
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
(*d*) British Government Treasury Bills	1,500,000	0	0
Loans and Advances to the Government	1,250,000	0	0
Other Loans and Advances	—		
Investments	16,984	10	0
Other Assets	120.571	10	7
	£16,772,815	0	9

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69·1 per cent.

Dated this 20th day of October, 1923.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱No. 1755.] [24 Oktober 1923.

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 20ste dag van Oktober 1923.

VERPLICHTINGEN

	£	s.	d.
Kapitaal ...	1,000,000	0	0
Reserve ...	39,712	12	9
Banknoten in Omloop ...	10,179,127	0	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	—		
(*b*) Bankiers	5,369,113	16	11
(*c*) Anderen	5,114	16	1
Te betalen Wissels	—		
Andere Verplichtingen	179,746	15	0
	£16,772,815	0	9

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)...	533,462	0	0
Goudcertifikaten	10,102,285	0	0
Pasmunt...	125,076	9	6
Gediskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnenlandse ...	2,782,973	9	5
(*b*) Buitenlandse ...	341,462	1	3
(*c*) Unie Regering Schatkist Promessen	—		
(*d*) Britse Regering Schatkist Promessen	1,500,000	0	0
Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	1,250,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten	—		
Beleggingen	16,984	10	0
Andere Baten	120,571	10	7
	£16,772,815	0	9

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69·1 percent.

Gedateerd de 20ste dag van Oktober 1923.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 1732.] [19th October, 1923.

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. Sydney Huffam has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act of 1907, Transvaal, to issue licences to possess arms, within the District of Johannesburg during the absence on leave of Mr. Kenneth Cameron Gunn, with effect from the 1st October, 1923.

✱ No. 1740.] [22nd October, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal to the undermentioned members of the 1st Mounted Rifles (Natal Carbineers):

No. 37118 Squadron Sergeant-Major Edmund Francis Lidgertwood Bennett.
No. 37044 Sergeant Alexander Lionel McCullough.
No. 37119 Sergeant Gordon Macqueen.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries

Department of Mines and Industries, Pretoria.

✱ No. 1733.] [19th October, 1923.

CONCILIATION BOARDS.—EXPENSES.

Under the powers vested in him by section *thirty-four* of the Industrial Disputes Prevention Act, No. 20 of 1909 (Transvaal), His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to make the following regulations, viz.:—

1. Any witness who is required to travel by train for the purpose of giving evidence before a Board appointed under the Act shall be entitled to receive a free rail warrant.

2. Any witness who is called upon to give evidence before a Board shall be entitled to receive a fee in lieu of wages lost at the following rates:—

10s. for each half working day and 20s. for each full working day. But no fee shall be payable to full time officials of Trades Unions or Employers' Associations.

3. Before any expenditure is incurred by a Board appointed under the Act for any matter in connection with the hearing of evidence or the recording of such evidence, the Board's proposals in regard to such expenditure must first be submitted to the Minister for approval. Any such proposal may be approved, amended, or refused by the Minister, whose decision shall be final.

✱ No. 1738.] [19th October, 1923.

GOVERNMENT APPRENTICESHIP COMMITTEE.

Under the powers vested in him by section *eleven*, sub-section (5), of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to establish an Apprenticeship Committee to advise the Minister on all matters connected with the conditions governing apprentice-

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 1732.] [19 Oktober 1923.

Die heer Sydney Huffam is deur die Minister van Verdediging, kragtens subartiekel (1) van artiekel *drie* van die Wapens en Ammuniesie Wet, 1907, Transvaal, aangestel om van 1 Oktober 1923 af lisensies vir in besit hê van wapens uit te reik in die Distrik Johannesburg, gedurende die afwesigheid op verlof van die heer Kenneth Cameron Gunn.

✱ No. 1740.] [22 Oktober 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die regulasies gepubliseer deur Goewermentskennisgewing No. 961 van 18 Junie 1913, die toekenning goed te keur van die Medaljie vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroepe aan die ondergenoemde lede van die 1ste Berede Skutters (Natal Carbineers):—

No. 37118 Eskadronsersant-majoor Edmund Francis Lidgertwood Bennett.
No. 37044 Sersant Alexander Lionel McCullough.
No. 37119 Sersant Gordon Macqueen.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

✱ No. 1733.] [19 Oktober 1923.

ONKOSTE VAN RADE VAN VERSOENING.

Kragtens magte hom verleen by artiekel *vier-en-dertig* van die Wet op die Voorkom van Industriële Geskille (Wet No. 20 van 1909, Transvaal), het dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal-in-Rade behaag om die volgende regulasies te maak:—

1. Enige getuie wat per trein moet reis om getuienis af te lê, voor 'n Raad aangestel volgens die wet sal geregtig wees op 'n vry spoorwegorder.

2. Enige getuie wat opgeroep word om getuienis af te lê voor 'n Raad sal geregtig wees op 'n fooi in plaas van die loon wat hy verlies teen die volgende skale:—

10s. elke halwe werkdag en 20s. vir elke volle werkdag. Maar geen fooi sal betaalbaar wees aan volletyd amptenare van Vakverenigings of Werkgewers Genootskappe nie.

3. Alvorens enige onkoste gemaak word deur 'n Raad aangestel volgens die wet vir enige saak in verband met die aflê van getuienis of die opteken van sodanige getuienis, moet die Raad eers sy voorstelle in verband met die onkoste ter goedkeuring voor die Minister lê. Die Minister kan so'n voorstel goedkeur, wysig of weier en sy besluit sal finaal wees.

✱ No. 1738.] [19 Oktober 1923.

GOEWERNEMENTS LEERLINGSKAP KOMITEE.

Volgens magte hom verleen by artiekel *elf*, subartiekel (5), van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922), het dit Sy Hoogedele die Minister van Mynwese en Nywerheid behaag om 'n Leerlingskap Komitee aan te stel om die Minister raad te gee in verband met alle sake wat betrekking het op die kondiesies wat leerlingskap

ship in all Government Departments within the Union of South Africa other than the Railway and Harbours Administration and the Government Printing Works, as follows:—

Chairman: Mr. Percy Coleman, M.A.

Members.	*Alternate.*
M. Buxton Forman.	T. H. A. Warren.
T. Montgomery.	C. Griffith.
J. W. Thompson.	E. T. Stevens.
J. J. van Meerten.	A. Goodman.
F. C. Stephens.	W. B. Cleeves.
E. Cloete.	W. S. Marshall.
Captain E. Murray.	Captain G. M. A. Barends.

✱ No. 1758.] [24th October, 1923.

It is hereby notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, under section *forty-one* of the Miners' Phthisis Act, 1919 (Act No. 40 of 1919), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed under Government Notice No. 972, and published in the *Union Government Gazette Extraordinary*, dated the 29th July, 1919, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act by the addition of the following name:—

Miller, L. E. (M.B., Ch.B.Edin.), as assistant resident medical officer to the Crown Mines Central Native Hospital and also as medical officer for the Consolidated Main Reef, Ferreira Deep, and Robinson Gold Mine, *vice* Dr. O. R. Horwood, resigned.
M.M. 2360/16.

✱ No. 1759.] [24th October, 1923.

EXTENSION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE BLOEMHOF DIGGERS' COMMITTEE.

It is notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to extend the area of jurisdiction of the Bloemhof Diggers' Committee, as set forth in the First Schedule to Government Notice No. 687, published in the *Union Government Gazette* of the 23rd May, 1919, by the addition thereto of the undermentioned area:—

43. Portion A of the farm Makaauwkop No. 83, District Bloemhof, proclaimed by Proclamation No. 202 of 1923, and known as Makaauwkop A Alluvial Diggings.
M.M. 1969/22—M.C.C. 151/22.

✱ No. 1760.] [24th October, 1923.

EXTENSION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE STERKFONTEIN DIGGERS' COMMITTEE.

It is notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers vested in him by sections *fifty-six* and *fifty-seven* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), has been pleased to extend the area of jurisdiction of the Sterkfontein Diggers' Committee as set forth in the First Schedule to Government Notice No. 454, published in the *Union Government Gazette* of the 16th March, 1923, by the addition thereto of the undermentioned areas:—

(5) The remaining extent of the farm Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, proclaimed by Proclamation No. 203 of 1923, and known as Stompies No. 1 Alluvial Diggings.

(6) The remaining extent of Portion B of the farm Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, proclaimed by Proclamation No. 204 of 1923, and known as Stompies No. 2 Alluvial Diggings.
M.M. 1037/23—M.C.C. 144/23.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

P. COLEMAN,
Acting Secretary for Education.

Pretoria.

✱ No. 1742.] [23rd October, 1923.

It is hereby notified for general information that the University of South Africa proposes, by virtue of section *twenty-two* of Act No. 12 of 1916, to add the following section to Statute I:—

83. (*a*) "*Admission to Research Degrees under Act No. 42 of* 1920.

The conditions specified in sections 78, 79, 80, and 81 of this Statute shall apply to students proceeding to Research Degrees under section *two*, sub-section (2), of Act No. 42 of 1920."

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

✱ No. 1730.] [18th October, 1923.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

CONSTRUCTION SICK FUND REGULATIONS.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of section *eighty-eight* of the Railways and Harbours Service Act, No. 28 of 1912, to approve of

aangaan in Regerings Departemente binne die Unie van Suid-afrika, behalwe die Spoorweë en Hawes Administrasie en die Staatsdrukkery, as volg:—

Voorsitter: Mnr. Percy Coleman, M.A.

Lede.	*Alternatiewe.*
M. Buxton Forman.	T. H. A. Warren.
T. Montgomery.	C. Griffith.
J. W. Thompson.	E. T. Stevens.
J. J. van Meerten.	A. Goodman.
F. C. Stephens.	D. W. Cleeves.
E. Cloete.	W. S. Marshall.
Kaptein E. Murray.	Kaptein G. M. A. Barends.

✱ No. 1758.] [24 Oktober 1923.

Hiermee word kennis gegee dat Sy Hoogedele die Minister van Mynwese en Nywerheid, kragtens artiekel *een-en-veertig* van die Mynteringwet, 1919 (Wet No. 40 van 1919), in oorleg met die Myntering Geneeskundige Buro, die Lys van Geneeskundige Praktisyns, opgetrek kragtens Goewernementskennisgewing No. 972, en gepubliseer in die *Buitegewone Unie Staatskoerant*, gedateer 29 Julie 1919, het gewysig teneinde sekere voorgeskrewe geneeskundige ondersoekings te doen en geneeskundige sertifikate onder genoemde Wet uit te reik, deur byvoeging van die volgende naam:—

Miller, L. E. (M.B., Ch.B.Edin.), as assistent resident medies amptenaar van die Crown Mines Naturellehospitaal, en ook as medies amptenaar vir die Consolidated Main Reef, Ferreira Deep en Robinson Gold Mine, *vice* Dr. O. R. Horwood, bedank.

✱ No. 1759.] [24 Oktober 1923.

UITBREIDING VAN JURISDIKTIE VAN DIE BLOEMHOF DELWERSKOMITEE.

Kennis word gegee dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het die terrein waarover die Bloemhof Delwerskomitee jurisdiksie uitoefen, soas uiteengeset in die eerste bylae van Goewernementskennisgewing No. 687, gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van 23 Mei 1919, uit te brei deur byvoeging van die volgende terrein:—

43. Gedeelte A van die plaas Makaauwkop No. 83, Distrik Bloemhof, welke geproklameer werd by Proklamasie No. 202 van 1923 en bekend as Makaauwkop A Alluwiale Delwerye.

✱ No. 1760.] [24 Oktober 1923.

UITBREIDING VAN JURISDIKTIE VAN DIE STERKFONTEIN DELWERSKOMITEE.

Kennis word gegee dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal, onder die mag wat hom verleen word by artiekels *ses-en-vyftig* en *sewe-en-vyftig* van die Edelgesteente Ordonnansie, 1903, van Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), behaag het die terrein waaroor die Sterkfontein Delwerskomitee jurisdiksie uitoefen, soas uiteengeset is in die eerste bylae van Goewernementskennisgewing No. 454, gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van 16 Maart 1923, uit te brei deur byvoeging van die volgende terreinen:—

(5) Die overige gedeelte van die plaas Wildfontein No. 123, Distrik Lichtenburg, welke geproklameer werd by Proklamasie No. 203 van 1923, en bekend as Stompies No. 1 Alluwiale Delwerye.

(6) Die overige gedeelte van Gedeelte B van die plaas Wildfontein No. 123, Distrik Lichtenburg, welke geproklameer werd by Proklamasie No. 204 van 1923 en bekend as Stompies No. 2 Alluwiale Delwerye.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt voor algemene informatie gepubliceerd.

P. COLEMAN,
Waarnemende Sekretaris van Onderwijs.

Pretoria.

✱ No. 1742.] [23 Oktober 1923.

Ter algemene informatie wordt bekend gemaakt dat de Universiteit van Zuid-Afrika voornemens is, kragtens sektie *twee en twintig* van Wet No. 12 van 1916 de volgende sektie tot Statuut I toe te voegen:—

83. (*a*) *Admissie tot Onderzoeksgrade onder Wet No. 42 van* 1920.

De voorwaarden gespecificeerd in artikels 78, 79, 80 en 81 van dit Statuut zullen van toepassing wezen op studenten die voortgaan tot Onderzoeksgrade onder artikel *twee*, subartikel (2), van Wet No. 42 van 1920."

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder, Johannesburg.

✱ No. 1730.] [18 Oktober 1923.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

AANLEG ZIEKEFONDS REGULATIES.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneurgeneraal behaagd, in termen van artikel *acht en tachtig* van de Spoorwegen en Havens Dienst Wet, No. 28 van

the following amendment to Construction Sick Fund Regulation No. 8, with effect from the 1st December, 1922:—

Amendment of Regulation No. 8.

Proposed Regulation.

Adult construction employees whose rate of pay (as distinct from earnings) does not exceed five shillings per diem, and members of butty gangs, are not entitled to sick-pay, but the General Manager may, at his discretion, authorize such payment during any period of sickness as he may consider necessary.

✱ No. 1741.] [23rd October, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22, 1916, to appoint Edward Bernard Dunkerton, Esquire, a member of the Durban Harbour Advisory Board, *vice* W. F. Curry, Esquire, O.B.E., J.P., deceased.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK.
Secretary for Justice.

Department of Justice.

✱ No. 1766.] [23rd October, 1923.

BOARD OF VISITORS TO FORT GLAMORGAN REFORMATORY.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by section *sixty* of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the appointment of Rudolph Robert Bird Howe, Esquire, as a member of the Board of Visitors to the Fort Glamorgan Reformatory for Coloured Male Juveniles and Juvenile Adults, *vice* W. Crosby, Esquire, deceased, with effect from 1st November, 1923.

✱ No. 1767.] [23rd October, 1923.

SOUTH AFRICAN POLICE RETIREMENT.—(CAPE OF GOOD HOPE.)

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, under the provisions of Act No. 12 of 1874, Cape, approved of the retirement of Sub-Inspector W. F. Bufe, from the South African Police, with effect from the 24th September, 1923.

✱ No. 1768.] [23rd October, 1923.

SOUTH AFRICAN POLICE RETIREMENT.—(NATAL.)

It is hereby notified for general information that Sub-Inspector J. K. Popham has been retired from the South African Police with effect from the 1st October, 1923, in terms of sections 9 and 10 of Natal Government Notice No. 579 of 1898.

✱ No. 1769.] [23rd October, 1923.

RETENTION OF RANK AND WEARING OF UNIFORM.—RETIRED MEMBER OF POLICE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has approved of Senior Inspector C. W. T. Lewis of the South African Police being allowed to retain his rank and to wear his uniform on state occasions on his retirement from the force.

✱ No. 1770.] [23rd October, 1923.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.—MORGENZON.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *one* (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Willem Johannes Gouws as Special Justice of the Peace at Morgenzon in the District of Ermelo, with effect from the date of assumption of duty.

✱ No. 1771.] [23rd October, 1923.

LIQUOR LICENSING COURT.—SECRETARY.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *seventeen* of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Mr. Wessel Frederick Nel as Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Pretoria, with effect from the 8th October, 1923, *vice* Mr. P. J. Steynberg.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Acting Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 1573.] [19th September, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (*a*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*), (*h*), AND (*i*) OF RESERVE XII, HANKEY FOREST RESERVE, HUMANSDORP DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the

1912, de volgende wijziging van de Konstruktie Ziekefonds Regulatie No. 8 goed te keuren van af 1 Desember 1922:—

Wijziging van Regulatie No. 8.

Voorgestelde Regulatie.

Volwassen aanleg geëmployeerden wier loonstandaard (als afgescheiden van verdiensten) vijf shilling per etmaal niet te boven gaat en leden van ploegen, zijn niet gerechtigd tot ziekegeld, maar de Algemene Bestuurder kan naar zijn goeddunken, zodanige betaling gedurende enige tijdperk van ziekte, als hij nodig mag achten, machtigen.

✱ No. 1741.] [23 Oktober 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag, om in terme van artiekel *een-en-veertig* van Wet No. 22, 1916, die weledele heer Edward Bernard Dunkerton aan te stel as 'n lid van die Durban Hawe Raad van Advies, in die plek van die weledele heer W. F. Curry, O.B.E., V.R., oorlede.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

✱ No. 1766.] [23 Oktober 1923.

RAAD VAN BEZOEKERS VOOR FORT GLAMORGAN VERBETERGESTICHT.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens de machten hem verleend bij artikel *zestig* van Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, de aanstelling van de heer Rudolph Robert Bird Howe goed te keuren als lid van de Raad van Bezoekers voor het Fort Glamorgan Verbetergesticht, Oost-Londen, met effekt van de 1ste November, 1923, in plaats van de heer W. Crosby, overleden.

✱ No. 1767.] [23 Oktober 1923.

AFTREDING UIT ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.—(KAAP DE GOEDE HOOP.)

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge de bepalingen van Wet No. 12 van 1874, Kaap, de aftreding van Onderinspekteur W. F. Bufe uit de Zuidafrikaanse Politie goedgekeurd, met effekt van 24 September 1923.

✱ No. 1768.] [23 Oktober 1923.

AFTREDING UIT ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.—(NATAL.)

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat Onderinspekteur J. K. Popham is afgetreden uit de Zuidafrikaanse Politie met effekt van 1 Oktober 1923, ingevolge de bepalingen van artikels *negen* en *tien* van Natal Goevernements Kennisgeving No. 579 van 1898.

✱ No. 1769.] [23 Oktober 1923.

BEHOUD VAN RANG EN DRAGEN VAN UNIFORM.—AFGETREDEN LID VAN DE POLITIE.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat de Minister van Justitie goedkeurt dat Senior Inspekteur C. W. T. Lewis van de Zuidafrikaanse Politie bij zijn uittreding uit de Macht zijn rang behoudt en bij staatsiegelegenheden zijn uniform draagt.

✱ No. 1770.] [23 Oktober 1923.

SPECIALE VREDERECHTER.—MORGENZON.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *een* (1) van Wet No. 2 van 1918, Willem Johannes Gouws als Speciale Vrederechter te Morgenzon in het distrikt Ermelo aangesteld, met effekt van de datum van dienstaanvaarding.

✱ No. 1771.] [23 Oktober 1923.

DRANKLICENTIEHOF.—SEKRETARIS.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *zeventien* van Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal), de heer Wessel Frederick Nel als Sekretaris van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Pretoria aangesteld in de plaats van de heer P. J. Steynberg, met effekt van 8 Oktober 1923.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. N WILLIAMS.
Waarnemende Sekretaris van Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 1573.] [19 September 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUB-RESERVATEN (*a*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) EN (*i*) VAN RESERVAAT XII, HANKEY BOSRESERVAAT, HUMANSDORP DISTRIKT.

Overeenkomstig afdeling *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennis gegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de

schedule hereto, and situate in the District of Humansdorp, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Kingwilliamstown, and temporarily in the Office of the Magistrate, Humansdorp, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
XII	Hankey Forest Reserve. The following portions of :		
	Sub-reserve (*a*) Berg Kraal	1901	442
	„ (*d*) Southern Hay	1526	206
	„ (*e*) Rylstone	1755	451
	„ (*f*) Stinkhout Berg	1640	383
	„ (*g*) Honey Clough Heights	1534	44
	„ (*h*) Blueberg	2486	322
	„ (*i*) Noaga	2412	353·8
		13,257	401·8

21 S.—19 O.—16 N.

✱ No. 1739.] [22nd October, 1923.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*), section *sixteen*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts mentioned in the schedule to this notice whose flocks have been (*a*) infected during the twelve months ended 31st January, 1924, and (*b*) in-contacts during the six months ended 31st January, 1924, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act, and published under Act No. 10 of Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence and be completed on the dates as set forth in the schedule below opposite each district.

SCHEDULE.

TRANSVAAL PROVINCE.

Wakkerstroom, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
Standerton, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
Ermelo, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
Piet Retief, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
Bethal, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
Barberton, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
Middelburg, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
Lydenburg, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
Carolina, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.

✱ No. 1749.] [23rd October, 1923.

AMENDMENT OF STOCK DISEASES REGULATIONS.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers in him vested by section *twenty-three* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), to approve of the subjoined regulation amending and superseding section 35 (ii) of Government Notice No. 638 of 1915:—

35 (ii). Whenever any such Minister's Order is issued requiring the regular compulsory dipping or spraying of cattle in any specified area as aforesaid in or with a thirty, fourteen, ten, seven, five, or three day dip, the cattle within the said area shall be dipped or sprayed every thirty-first, fifteenth, eleventh, eighth, sixth or fourth day, *including the day of the first dipping or spraying, as the case may require*, in a dip or spray of a strength not less than that prescribed in the last preceding regulation:—

"For example, in the case of a thirty-day dip, cattle dipped on the 1st of the month shall again be dipped on the 31st of the same month, a fourteen-day dip on the 1st and the 15th, a ten-day dip on the 1st and 11th, a seven-day dip on the 1st and 8th, a five-day dip on the 1st and 6th, and a three-day dip on the 1st and 4th,"

provided that when the dipping day falls on a Sunday *and the owner objects to the dipping of his cattle on that day*, the Government Veterinary Officer shall have the power to order the dipping to take place on the preceding day (Saturday) which day shall thereupon be the dipping day under these regulations.

Government Notice No. 528, dated 29th March, 1922 is hereby cancelled.

✱ No. 1750.] [23rd October, 1923.

ANTHRAX REGULATIONS.

His Royal Highness the Governor-General has, under the powers in him vested by section *twenty-three* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), been pleased to approve of the regulations set forth in the Schedule to this notice with regard to the disease known as Anthrax, in addition to those published in Government Notice No. 638 of 1915.

Any person guilty of an offence against or contravention of any provision of such regulations or of failure to comply with any such provision with which it is his duty to comply, or contravening or failing to comply, with any order, permit or document issued thereunder will be liable under section *twenty-one* of the Act, on conviction, to the penalties prescribed by that section according to the circumstances therein described.

bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Humansdorp, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Kingwilliamstown en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Humansdorp gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rd.
XII	Hankey Bosreservaat. De volgende gedeelten van :		
	Subreservaat (*a*) Berg Kraal	1901	442
	„ (*d*) Southern Hay	1526	206
	„ (*e*) Rylstone	1755	451
	„ (*f*) Stinkhout Berg	1640	383
	„ (*g*) Honey Clough Heights	1534	44
	„ (*h*) Blueberg	2486	322
	„ (*i*) Noaga	2412	353·8
		13,257	401·8

✱ No. 1739.] [22 Oktober 1923.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (*f*) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken in de distrikten genoemd in de bijlage tot deze kennisgeving wiens kudden (*a*) gedurende de twaalf maanden, geëindigd 31 Januarie 1924, besmet geweest zijn en (*b*) gedurende de zes maanden, geëindigd 31 Januarie 1924, in aanraking met besmetting geweest zijn dezelve moet laten dippen op de wijze voorgeschreven bij de regulaties opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van de genoemde wet en gepubliceerd onder sektie *tien* van Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt en voleindigd dient te zijn op datums zoals voorgeschreven in de bijlage tegenover elk distrikt.

SCHEDULE.

TRANSVAAL PROVINCIE.

Wakkerstroom, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Standerton, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Ermelo, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Piet Retief, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Bethal, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Barberton, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Middelburg, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Lydenburg, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Carolina, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.

✱ No. 1749.] [23 Oktober 1923.

WIJZIGING VAN DE VEEZIEKTEN REGULATIES.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *drie en twintig* van de Veeziekten Wet 1911 (Wet No. 14 van 1911), de bijgevoegde regulaties goed te keuren, wijzigende en vervangende artikel 35 (ii) van Goeverments Kennisgeving No. 638 van 1915:—

35. (ii) Wanneer een zodanig Ministersbevel wordt uitgevaardigd, gelastende het geregeld verplicht dippen of spuiten van beesten in een bepaalde streek zoals voornoemd in of met een dertig-, veertiens-, tien-, zeven-, vijf- of driedaagse dipstof, dan moeten de beesten binnen genoemde streek gedipt of bespoten worden iedere een en dertigste, vijftiende, elfde, achtste, zesde of vierde dag *insluitende de dag van de eerste dipping of spuiting, al naar het geval moge vereisen*, in een dip- of spuitstof van een sterkte van niet minder dan die voorgeschreven in de laatstvoorafgaande regulatie.

"Bijvoorbeeld, in geval van een dertigdaagse dipping, moeten beesten op de 1ste van de maand gedipt, opnieuw gedipt worden op de 31ste van dezelfde maand, bij een veertiendaagse dipping op de 1ste en 15de, bij een tiendaagse dipping op de 1ste en 11de, bij een zevendaagse dipping op de 1ste en 8ste, bij een vijfdaagse dipping op de 1ste en 6de en bij een driedaagse dipping op die 1ste en 4de,"

mits, dat indien de dipdag op een Zondag valt, *en de eigenaar bezwaar maakte tegen het dippen van zijn beesten op die dag*, de Goevernementsveearts bevoegd zal zijn om te bevelen dat het dippen op de voorafgaande dag (Zaterdag) moet geschieden, welke dag dan de dipdag volgens deze regulaties zijn zal.

Goevernements Kennisgeving No. 528, gedateerd 29 Maart 1922, vervalt hiermee.

✱ No. 1750.] [23 Oktober 1923.

MILTVUUR-REGULATIES.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *drie en twintig* van de Veeziekten Wet 1911 (Wet No. 14 van 1911), de regulaties goed te keuren, vermeld in de bijlage tot deze kennisgeving, in verband met de ziekte bekend als miltvuur, in toevoeging aan die gepubliceerd met Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915.

Een ieder die schuldig is aan een overtreding van enige bepaling van zodanige regulaties of nalatig is om enige zodanige bepaling uit te voeren, die het zijn plicht is na te komen, of overtreedt of verzuimt na te komen enig bevel, permit of dokument daaronder uitgereikt, zal volgens artikel *een en twintig* van de Wet, bij schuldigbevinding, gestraft kunnen worden met de straffen in dat artikel genoemd, al naar de daarin genoemde omstandigheden.

SCHEDULE.

REGULATIONS.

1. Whenever the Minister, in terms of section *nine* (4) of the Act, shall declare an area to be infected with Anthrax, and shall notify such declaration in the *Gazette*, the following regulations shall be in operation in that area until the Minister shall, by notice in the *Gazette*, have declared such area to be free from such operation:—

(*a*) All sudden deaths of stock (other than deaths caused by accident) must forthwith be reported to the proper authority, that is to say, an officer of the Veterinary Division or the nearest Magistrate or a member of the Police; and the carcasses of all such animals shall be deemed to be suspect of Anthrax and dealt with in accordance with the regulations published under section 18 of Government Notice No. 638 of 1915.

It shall be the duty of the owner of any stock so dying to take a blood smear thereof by cutting the ear only of the carcass, and immediately thereafter he shall cause the said carcass to be burnt or buried intact, in accordance with section 18 of Government Notice No. 638 of 1915.

(*b*) Whenever the Government Veterinary Officer shall have notified an owner of stock upon any such area that such stock must be inoculated with a vaccine indicated by the Veterinary Officer, and supplied gratis under the conditions set forth in Government Notice No. 1120 of the 9th July, 1923, it shall be the duty of such owner within 14 days of the receipt of such notification, to inoculate such stock with such vaccine and thereafter to repeat the inoculation at least once in every 12 months until the Government Veterinary Officer shall have notified that such inoculations are no longer necessary. If the Veterinary Officer deems it necessary the inoculations shall be performed under his supervision.

(*c*) No outspanning shall take place nor shall any ox or equine transport animals be allowed to graze in such areas unless such transport animals have been inoculated against Anthrax within the previous 12 months, and the person in charge of such animals shall carry and produce on demand to a Government Officer a certificate to that effect, signed by a recognized authority, as defined in sub-section (*a*).

(*d*) Stock which has not been inoculated against Anthrax within the previous twelve months and which for any purpose have entered such areas, shall not be permitted to remain therein for the purpose of grazing.

2. The following regulations shall be in operation *anywhere within the Union of South Africa*, from the date of the publication hereof:—

(*a*) No ox or equine transport animal shall be used for transport purposes on any route along which Anthrax exists (the said routes being published from time to time in the *Government Gazette*), unless such animals have been inoculated against Anthrax within the previous 12 months, and the person in charge of such animals shall carry and produce on demand to a Government Officer, a certificate to that effect signed by a competent authority, as defined in sub-section (*a*) of section 1.

(*b*) An officer of the Department shall have the power to cut off portions of the hides or skins of any animals suspected to have died of Anthrax.

✱ No. 1761.] [24th October, 1923.

MINISTER'S ORDER.

PROTECTED AREAS.

It is hereby notified for general information that paragraph (2) of the Schedule to Government Notice No. 965 of 14th June, 1922, having reference to protected areas, is hereby amended by the inclusion thereto of the farm Blinkklip, District Boshof.

✱ No. 1762.] [24th October, 1923.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

CANCELLATION OF COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

Paragraph (*k*) of Government Notice No. 282 of 16th February, 1921, having reference to farms in Pietermaritzburg District, Natal;

that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 881 of 19th May, 1920, having reference to farms Viljoensrust No. 207, Welverdiend No. 208, Welgelegen No. 199; paragraph (*f*) of Government Notice No. 368 of 1st March, 1922, that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 1491 of 18th August, 1920, having reference to the farm Nooitgedacht No. 73, Paulpietersburg District, Natal;

that portion of paragraph (*h*) of Government Notice No. 206 of 1st February, 1922, having reference to the farms Umkoesberg No. 478, Kromellenboog No. 303, Riversdale No. 372, Langkrantz No. 367, Bloemendal No. 18; paragraph (*c*) of Government Notice No. 740 of 9th May, 1922, that portion of paragraph (*d*) of Government Notice No. 1395 of 16th October, 1917, having reference to the farm Rietvlei No. 150; that portion of paragraph (*b*) of Government Notice No. 884 of 8th June, 1921, having reference to the farms

BIJLAGE.

REGULATIES.

1. Wanneer de Minister, in termen van artikel *negen* (4) van de Wet, een streek met miltvuur besmet zal verklaren en zodanige verklaring in de *Staatskoerant* bekend zal maken, dan zullen de volgende regulaties in die streek van kracht zijn, totdat de Minister door kenisgeving in de *Staatskoerant* zodanige streek van zodanige regulaties ontheven zal hebben verklaard:—

(*a*) Alle plotselinge sterfgevallen onder vee (behalve sterften door ongelukken) moeten dadelik aan de bevoegde authoriteit gerapporteerd worden, dat is te zeggen, een ambtenaar van de Veeartsenij Afdeling of de dichtsbij wonende Magistraat of een lid van de Politie; en het karkas van elk zodanig dier moet als lijdende aan miltvuur verdacht en behandeld worden overeenkomstig de regulaties, gepubliceerd met artikel 18 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915.

Het zal de plicht zijn van een eigenaar van vee dat aldus sterft om daarvan een bloedsmeer te nemen door alleen in het oor van het karkas te snijden, en onmiddellik daarna zal hij zorgen dat het karkas verbrand of intakt begraven wordt, overeenkomstig artikel 18 van Goewernements Kennisgeving No. 638 van 1915.

(*b*) Zodra de Goevernementsveearts een eigenaar van vee in enige zodanige streek kennis gegeven zal hebben dat zodanig vee ingeënt moet worden met een door de veearts aangewezen entstof, en gratis verstrekt onder de voorwaarden uiteengezet in Goevernements Kennisgeving No. 1120 van 9 Julie 1923, zal het de plicht van zodanige eigenaar zijn om binnen 14 dagen na ontvangst van zodanige kennisgeving, zodanig vee met zodanige entstof te enten om daarna de inenting minstens eens in iedere 12 maanden te herhalen, totdat de Goevernementsveearts kennis zal hebben gegeven dat zodanige inentingen niet langer nodig zijn. Indien de veearts dit nodig oordeelt moeten de inentingen onder zijn toezicht uitgevoerd worden.

(*c*) Uitspanning is verboden en ook mag geen os of transportdier van het paarderas toegelaten worden in zodanige streek te grazen, tenzij zodanige transportdieren binnen de laatste 12 maanden tegen miltvuur ingeënt zijn, en de persoon onder wiens toezicht zodanige dieren zijn moet bij zich dragen en op verzoek aan de Goevernementsambtenaar een certifikaat ten dien effekte overleggen, getekend door een bevoegde authoriteit, zoals bepaald in subartikel (*a*).

(*d*) Vee dat in de voorafgaande twaalf maanden niet tegen miltvuur ingeënt is en dat om een of andere reden zodanige streken is binnen gegaan, zal niet veroorloofd worden daarin te blijven om te grazen.

2. De volgende regulaties zullen van af de datum van publikatie daarvan *in enig deel van de Unie Zuid-Afrika* van kracht zijn.

(*a*) Geen os of transportdier van het paarderas mag gebruikt worden voor doeleinden van vervoer op enige weg waarlangs miltvuur voorkomt (bedoelde wegen worden van tijd tot tijd in de *Staatskoerant* gepubliceerd), tenzij zodanige dieren binnen de voorafgaande 12 maanden tegen miltvuur ingeënt zijn, en de persoon onder wiens toezicht zodanige dieren zijn, moet bij zich dragen en op verzoek aan een Goevernementsambtenaar een certifikaat ten dien effekte overleggen, getekend door een bevoegde authoriteit, zoals bepaald in subartikel (*a*) van artikel 1.

(*b*) Een ambtenaar van het Departement zal het recht hebben gedeelten van de huiden of vellen van dieren die verdacht worden aan miltvuur gestorven te zijn, af te snijden.

✱ No. 1761.] [24 Oktober 1923.

MINISTERS BEVEL.

BESCHERMDE STREEK.

Kennis wordt hiermede gegeven dat paragraaf (2) van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 965 van 14 Junie 1922, betrekking hebbende tot beschermde streken, wordt en is hiermede gewijzigd door de toevoeging daartoe van de plaats Blinkklip, Distrikt Boshof.

✱ No. 1762.] [24 Oktober 1923.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

KANSELATIE VAN VERPLICHTEND DIPPEN VAN BEESTEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen zijn hierdoor gekanseleerd:—

Paragraaf *k*) van Goevernements Kennisgeving No. 282 van 16 Februarie 1921, betrekking hebbende op plaatsen in Pietermaritzburg Distrikt, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 881 van 19 Mei 1920 betrekking hebbende op de plaatsen Viljoensrust No. 207, Welverdiend No. 208, Welgelegen No. 199; paragraaf (*f*) van Goevernements Kennisgeving No. 368 van 1 Maart 1922, dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 1491 van 18 Augustus 1920 betrekking hebbende op de plaats Nooitgedacht No. 73, Paulpietersburg Distrikt, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (*h*) van Goevernements Kennisgeving No. 206 van 1 Februarie 1922 betrekking hebbende op de plaatsen Umkoesberg No. 478, Kromellenboog No. 303, Riversdale No. 372, Langkrantz No. 367, Bloemendal No. 18; paragraaf (*c*) van Goevernements Kennisgeving No. 740 van 9 Mei 1922; dat gedeelte van paragraaf (*d*) van Goevernements Kennisgeving No. 1395 van 16 Oktober 1917 betrekking hebbende op de plaats Rietvlei No. 150; dat gedeelte van paragraaf *b*) van Goevernements Kennisgeving

Zevenfontein of Diepkloof No. 152, Veelsgeluk "A" No. 171, Uitzicht No. 127, Waterval No. 310, Yorkshire No. 329, Witklip No. 509, Cliffdale of Vrede No. 154, Makaluse No. 245, Pietersrust No. 617, Diepkloof "B" No. 152, Weltevreden No. 600, Bellevue No. 600; that portion of paragraph (*h*) of Government Notice No. 206 of 1st February, 1922, having reference to the farms Catrina of Kalabasfontein No. 509, Kruisfontein of Kalabasfontein No. 509, Driefontein of Kalabasfontein No. 509; paragraph (*g*) of Government Notice No. 339 of 22nd February, 1922, paragraph (*g*) of Government Notice No. 399 of 7th March, 1922, having reference to the farms Doornkloof No. 425, Welgevonden No. 287; that portion of paragraph (*c*) of Government Notice No. 881 of 19th May, 1920, having reference to the farms Goedgeloof No. 396, Geluk No. 4, Erfstuk No. 4, Almansnek No. 114, Vryheid District, Natal;

that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 839 of 24th June, 1919, having reference to farms in Estcourt District; Government Notice No. 1102 of 19th August, 1919, that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 1166 of 10th September, 1919, having reference to Empangweni Lots Nos. 6 and 7, Estcourt District, Natal;

Government Notice No. 2003 of 7th December, 1914, that portion of Government Notice No. 1164 of 28th August, 1917, having reference to the farm Lillyfontein; Government Notice No. 680 of 22nd May, 1917, having reference to the farm Pretoria; that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 1345 of 28th July, 1920, having reference to the farms Zwagershoek (P. J. Boshoff's portion) and H. E. Cadle's portions of Aletta and South Colombo; that portion of Government Notice No. 1491 of 18th August, 1920, having reference to the farm Goedehoop, Weenen District, Natal;

that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 1346 of 23rd August, 1921, having reference to the farm Thornton (sub-division of Sterkspruit), Estcourt District, Natal;

that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 1381 of 4th August, 1920, having reference to Babanango Township, Babanango District, Natal;

paragraph (*b*) of Government Notice No. 1457 of 5th September, 1922, having reference to farms in Weenen District, Natal;

paragraph (*b*) of Government Notice No. 1315 of 15th August, 1922, having reference to farms in Umzinto District, Natal;

Errata.—In cancellations of compulsory dipping on farms in Ngotshe District published under Government Notice No. 1715 of 17th October, 1923, paragraph (*c*) of Government Notice No. 1493 of 28th November, 1916, should be amended to read paragraph (*e*).

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 1763.] [24th October, 1923.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
Rockcliffe	Natives	Ixopo, Natal.

✱ No. 1764.] [24th October, 1923.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Rosedale	Pietermaritzburg	283 of 16/2/21.
Cliff View	"	283 " 16/2/21.
Faulklands (J. G. Alborough's portion)	"	283 " 16/2/21.
Rietspruit (P. Wortman's portion)	"	283 " 16/2/21.
Rietspruit (J. C. Thole's portion)	"	283 " 16/2/21.
Faulklands (H. Poppe's portion)	"	886 " 8/6/21.
Faulklands (A. Braithwaite's portion)	"	886 " 8/6/21.
Faulklands (E. H. Braithwaite's portion)	"	951 " 22/6/21.
Geluk "A" No. 58	Paulpietersburg	369 " 1/3/22.
Scheepersrust "A," "B," "D" No. 196	"	882 " 19/5/20.
Eensgevonden No. 292	Vryheid	400 " 7/3/22.
Mooihoek No. 129	"	400 " 7/3/22.
Langgelegen "A" No. 704	"	400 " 7/3/22.
Barofine No. 716	"	400 " 7/3/22.
B of Overgespring No. 312	"	400 " 7/3/22.
Waterval No. 310	"	340 " 22/2/22.
Yorkshire No. 329	"	340 " 22/2/22.

No. 884 van 8 Junie 1921 betrekking hebbende op de plaatsen Zevenfontein van Diepkloof No. 152, Veelsgeluk "A" No. 171, Uitzicht No. 127, Waterval No. 310, Yorkshire No. 329, Witklip No. 509, Cliffdale van Vrede No. 154, Makaluse No. 245, Pietersrust No. 617, Diepkloof "B" No. 152, Weltevreden No. 600, Bellevue No. 600; dat gedeelte van paragraaf (*h*) van Goevernements Kennisgeving No. 206 van 1 Februarie 1922 betrekking hebbende op de plaatsen Katrina van Kalabasfontein No. 509, Kruisfontein van Kalabasfontein No. 509, Driefontein van Kalabasfontein No. 509; paragraaf (*g*) van Goevernements Kennisgeving No. 339 van 22 Februarie 1922, paragraaf (*g*) van Goevernements Kennisgeving No. 399 van 7 Maart 1922, betrekking hebbende op de plaatsen Doornkloof No. 425, Welgevonden No. 287; dat gedeelte van paragraaf (*c*) van Goevernements Kennisgeving No. 881 van 19 Mei 1920 betrekking hebbende op de plaatsen Goedgeloof No. 396, Geluk No. 4, Erfstuk No. 4, Alamansnek No. 114, Vryheid Distrikt, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 839 van 24 Junie 1919 betrekking hebbende op de plaatsen in Estcourt Distrikt; Goevernements Kennisgeving No. 1102 van 19 Augustus 1919, dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 1166 van 10 September 1919 betrekking hebbende op Empangweni Lotten Nos. 6 en 7, Estcourt Distrikt, Natal;

Goevernements Kennisgeving No. 2003 van 7 Desember 1914, dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 1164 van 28 Augustus 1917 betrekking hebbende op de plaats Lillyfontein, Goevernemtns Kennisgeving No. 680 van 22 Mei 1917 betrekking hebbende op de plaats Pretoria; dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 1345 van 28 Junie 1920 betrekking hebbende op de plaatsen Zwagershoek (gedeelte van P. J. Boshoff) en H. E. Cadle's gedeelten van Aletta en Zuid-Colombo; dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 1491 van 18 Augustus 1920 betrekking hebbende op de plaats Goedehoop, Weenen Distrikt, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 1346 van 23 Augustus 1921 betrekking hebbende op de plaats Thomton (onderafdeling van Sterkspruit), Estcourt Distrikt, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 1381 van 4 Augustus 1920 betrekking hebbende op Babanango Dorpsgronden, Babanango Distrikt, Natal;

paragraaf (*b*) van Goevernements Kennisgeving No. 1457 van 5 September 1922 betrekking hebbende op plaatsen in Weenen Distrikt, Natal;

paragraaf (*b*) van Goevernements Kennisgeving No. 1315 van 15 Augustus 1922 betrekking hebbende op plaatsen in Umzinto Distrikt, Natal.

Errata.—De herroepings van verplichte dipping op plaatsen in het Ngotshe Distrikt, gepubliceerd met Goevernements Kennisgeving No. 1715 van 17 Oktober 1923, paragraaf (*c*) van Goevernements Kennisgeving No. 1493 van 28 November 1916, moeten gewijzigd worden om te lezen: paragraaf (*e*).

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

✱ No. 1763.] [24 Oktober 1923.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
Rockcliffe	Naturellen	Ixopo, Natal.

✱ No. 1764.] [24 Oktober 1923.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte Schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de Schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Rosedale	Pietermaritzburg	283 van 16/2/21.
Cliff View	"	283 " 16/2/21.
Faulklands (gedeelte van J. G. Alborough)	"	283 " 16/2/21.
Rietspruit (gedeelte van P. Wortman)	"	283 " 16/2/21.
Rietspruit (gedeelte van J. C. Thole)	"	283 " 16/2/21.
Faulklands (gedeelte van H. Poppe)	"	886 " 8/6/21.
Faulklands (gedeelte van A. Braithwaite)	"	886 " 8/6/21.
Faulklands (gedeelte van E. H. Braithwaite)	"	951 " 22/6/21.
Geluk "A" No. 58	Paulpietersburg	369 " 1/3/22.
Scheepersrust "A," "B," "D" No. 196	"	882 " 19/5/20.
Eensgevonden No. 292	Vrijheid	400 " 7/3/22.
Mooihoek No. 129	"	400 " 7/3/22.
Langgelegen "A" No. 704	"	400 " 7/3/22.
Barofine No. 716	"	400 " 7/3/22.
B van Overgespring No. 312	"	400 " 7/3/22.
Waterval No. 310	"	340 " 22/2/22.
Yorkshire No. 329	"	340 " 22/2/22.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Witklip No. 509	Vryheid	340 of 22/2/22.
Uitzicht No. 127	„	340 „ 22/2/22.
Weltevreden No. 600	„	886 „ 8/6/21.
Zevenfontein of Diepkloof No. 152	„	886 „ 8/6/21.
Veelsgeluk "A" No. 171	„	886 „ 8/6/21.
Vaalkrantz remainder No. 306	„	741 „ 9/5/22.
Vaalkrantz "A" No. 306	„	207 „ 1/2/22.
Twistbank of Vaalbank No. 450	„	207 „ 1/2/22.
"A" of Kromellenboog No. 303	„	207 „ 1/2/22.
Amatamo	Estcourt	840 „ 24/6/19.
Pilgrims Rest	„	840 „ 24/6/19.
Nogopela	„	840 „ 24/6/19.
De Hoek	„	840 „ 24/6/19.
Thornton (sub-division of Sterkspruit)	„	1347 „ 28/8/21.
Vaalkrantz "A"	„	1347 „ 28/8/21.
Vernier	Weenen	1911 „ 17/11/14.
Koornspruit	„	1911 „ 17/11/14.
Doornvlakte	„	1911 „ 17/11/14.
Darkest Africa	„	1043 „ 28/9/15.
Lillyfontein	„	917 „ 8/8/16.
Pretoria	„	681 „ 22/5/17.
Zwagershoek (P. J. Boshoff's portion)	„	1339 „ 28/7/20.
Goedehoop	„	1493 „ 18/8/20.
Drydale	Estcourt	1103 „ 19/8/19.
Elisium	„	1103 „ 19/8/19.
Draycott	„	1103 „ 19/8/19.
Empangweni Lot 6	„	1182 „ 15/9/19.
Empangweni Lot 7	„	1182 „ 15/9/19.
Middleplaats "A"	Weenen	886 „ 8/6/21.
The Equeefa and Mhlunga sections of the Esperenza Sugar Estates	Umzinto	1316 „ 15/8/22.

✱No. 1765.] [24th October, 1923.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 18th October, 1923 :—

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Witklip No. 509	Vryheid	340 van 22/2/22.
Uitzicht No. 127	„	340 „ 22/2/22.
Weltevreden No. 600	„	886 „ 8/6/21.
Zevenfontein van Diepkloof No. 152	„	886 „ 8/6/21.
Veelsgeluk "A" No. 171	„	886 „ 8/6/21
Vaalkrantz resterende No. 306	„	741 „ 9/5/22
Vaalkrantz "A" No. 306	„	207 „ 1/2/22.
Twistbank van Vaalbank No. 450	„	207 „ 1/2/22.
"A" van Kromellenboog No. 303	„	207 „ 1/2/22.
Amatamo	Estcourt	840 „ 24/6/19.
Pilgrims Rest	„	840 „ 24/6/19.
Nogopela	„	840 „ 24/6/19.
De Hoek	„	840 „ 24/6/19.
Thornton (onder-afdeling van Sterkspruit)	„	1347 „ 28/8/21.
Vaalkrantz "A"	„	1347 „ 28/8/21.
Vernier	Weenen	1911 „ 17/11/14.
Koornspruit	„	1911 „ 17/11/14.
Doornvlakte	„	1911 „ 17/11/14.
Darkest Africa	„	1043 „ 28/9/15.
Lillyfontein	„	917 „ 8/8/16.
Pretoria	„	681 „ 22/5/17.
Zwagershoek (gedeelte van P. J. Boshoff)	Weenen	1339 „ 28/7/20.
Goedehoop	„	1493 „ 18/8/20.
Drydale	Estcourt	1103 „ 19/8/19.
Elisium	„	1103 „ 19/8/19.
Draycott	„	1103 „ 19/8/19.
Empangweni Lot No. 6	„	1182 „ 15/9/19.
Empangweni Lot No. 7	„	1182 „ 15/9/19.
Middelplaat "A"	Weenen	886 „ 8/6/21.
Die Equeefa en Mhlunga Afdelings van die Esperenza Suikerplantages	Umzinto	1316 „ 15/8/22.

✱No. 1765.] [24 Oktober 1923.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 18 Oktober 1923, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Buitenhoop	Boshof.
„ „ „ ...	„ „	Wittepoort	Ficksburg.
„ „ „ ...	„ „	Mooivlakte	Kroonstad.
„ „ „ ...	„ „	Newlands	Heilbron.
„ „ „ ...	„ „	Tierkloof	Lindley.
„ „ „ ...	„ „	Borothia	Senekal.
„ „ „ ...	„ „	Viljoenslaagte	Vredefort.
Transkeian Territories—Transkeigebied	„ „	Totsala's Location—Lokatie	Idutywa.
„ „ „	„ „	Cancele Location—Lokatie	Umzimkulu.
„ „ „	„ „	Rasmeni's Location—Lokatie	Engcobo.
„ „ „	„ „	Nkita's Location—Lokatie	„
„ „ „	„ „	Tiyo's Location—Lokatie	Qumbu.
„ „ „	„ „	Mbekwa's Location—Lokatie	Bizana.
„ „ „	„ „	Gangligosa's Location—Lokatie...	Flagstaff.
„ „ „	„ „	Lumayi's Location—Lokatie	„
„ „ „	„ „	Dumalisile's Location—Lokatie...	Willowvale.
„ „ „	„ „	Hedding's Location—Lokatie	Kentani.
„ „ „	„ „	Mpati's Location—Lokatie	Ellcotdale.
Natal	„ „	Location—Lokatie No. 8	Ixopo.
„	„ „	Lot No. 180	Lower Umfolozi.
„	„ „	Arlington	New Hanover.
„	„ „	Jericho No. 1	Port Shepstone.
„	„ „	Daventry	Umzinto.
„	Mange—Schurft	Rockwood	Lions River.
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte ...	Foolrush (Windsorton Commonage—Dorpsgronden)...	Barkly West.
„ „	„ „	Kameelput	„
„ „	„ „	Kameelpan	Kimberley.
„ „	„ „	Beadle	Hay.
„ „	„ „	Mooiplaats Location—Lokatie	Komgha.
„ „	„ „	Farm No. 289	„
„ „	„ „	Jessie	„
„ „	„ „	Mbeni's Location—Lokatie	Kingwilliamstown.
„ „	Mange—Schurft	Prince Alfred Street—Straat, Grahamstown	Albany.
„ „	„ „	Springgrove	„
„ „	„ „	Alandale	„
„ „	„ „	Heathfield	Cape.
„ „	„ „	Black River	„
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Imbama No. 292	Ermelo.
„	Mange - Schurft	Eikenhof No. 7	Johannesburg.
„	Anthrax—Miltziekte ...	Rietvlei No. 17	„
„	„ „	Zebedelia's Location—Lokatie	Potgietersrust.
„	„ „	Blinkwater No. 707	„
„	„ „	Yservarkfontein No. 44	Bethal.
„	„ „	Klipdrift No. 842	Rustenburg.
„	„ „	Overschot	Bloemhof.
„	„ „	Hollandia No. 177	„
„	„ „	Vaalboschfontein	Wolmaransstad.
„	„ „	Kalkput No. 307	Pretoria.
„	„ „	Rooikoppies No. 209	„
„	„ „	Schildpadfontein No. 79...	„
„	„ „	New Modderfontein No. 6	Benoni.
„	„ „	Inveraan No. 1073	Pietersburg
„	„ „	Bol Bol No. 1059...	„
„	„ „	Liepzig No. 1071	„
„	„ „	Bongafuran No. 1070	„
„	„ „	Buffelshoek No. 1072	„
„	„ „	Mamabul's Location—Lokatie	„
„	„ „	Terweischen No. 1030	„
„	„ „	Rampietjiesfontein No. 940	„
„	„ „	Naauwpoort No. 133	Potchefstroom.
„	„ „	Klipfontein, No. 98	Middelburg.
„	„ „	Potchefstroom Town—Dorp	Potchefstroom.

✱ No. 1772.] [24th October, 1923.

The outbreaks of contagious animal diseases reported in the Cape Province during the week ended 11th October, 1923, published under Government Notice No. 1718 of 17th October, 1923, is hereby republished as amended.

✱ No. 1772.] [24 Oktober 1923.

De uitbrekings van besmettelike dierziekten gedurende de week eindigende 11 Oktober 1923 in de Kaap Provincie gerapporteerd, gepubliceerd met Goevernements Kennisgeving No. 1718 van 17 Oktober 1923, worden hiermede opnieuw gepubliceerd zoals gewijzigd.

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte	Tierfontein	Barkly West.
" "	" "	Vogelfontein	"
" "	" "	Hondefontein	"
" "	" "	Kameelput	"
" "	" "	Wolvefontein	"
" "	" "	Middledorp	Kingwilliamstown.
" "	" "	Malale's Location—Lokatie	Herschel.
" "	Dourine—Slapziekte	Isaacsfontein	Barkly West.
" "	Mange Schurft	Geelhoutboom	Alexandria.
" "	" "	Humansdorp Village—Dorp	Humansdorp.
" "	" "	The Berg	"
" "	" "	Mill Farm	"
" "	" "	Humansdorp Location—Lokatie	"
" "	" "	Vaalkrantz	Albany.
" "	" "	Peddie Commonage—Dorpsgronden	Peddie.
" "	" "	Meadow Vlei (Wynberg Flats—Vlakte) ...	Cape—Kaap.
" "	" "	La Vina Street—Straat, Port Elizabeth ...	Port Elizabeth.
" "	" "	Goedeloof	Humansdorp.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1646.] [5th October, 1923.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of East London, will be offered for sale by public auction at the Auction Mart of Messrs. Willetts & Son, Union Street, East London, at 12 noon, on Saturday, 1st December, 1923, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, East London.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF EAST LONDON.

Field Cornetcy No. 7.

A portion, being Division No. 1, of the Kommetjes Leegte Outspan, in extent 529 square roods 18 square feet; bounded north-west by Lot No. 58 of Kwelegha Location, east by Lot No. 25 of Kommetjes Leegte Location, and south-west by remainder of the Kommetjes Leegte Outspan. Upset price, £6; expenses of survey, £10. 12s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 6s.

✱ No. 1736.] [13th October, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section *three* (6) of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, of the appointment of Mr. Frederik Gerhardus Andreas Wolmarans as a member of the Hartebeestpoort Land Board, for the Hartebeestpoort Land Board area, with effect from the 13th October, 1923, for the period ending 12th July, 1928.

It is furthermore notified that the Schedule to Government Notice No. 1382 of the 24th August, 1923, is amended by the addition of the farms Krokodilpoort No. 411, District Pretoria, and Kareepoort No. 623, District Rustenburg.

✱ No. 1751.] [26th October, 1923.

WITHDRAWAL OF ADVERTISED HOLDING.

Notice is hereby given for general information that the holding Delft No. 905, District Zoutpansberg, advertised for allotment by Government Notice No. 535, dated 29th March, 1923, is hereby withdrawn.

✱ No. 1773.] [24th October, 1923.

SALE OF UMFOLOZI SUGAR MILL.

It is hereby notified for general information that Messrs. Reuben Beningfield & Son will, on behalf of the Government, offer for sale, subject to the conditions stated hereunder, at the Royal Mart, Durban, at 11 a.m., on the 12th December, 1923, the lease of the land, buildings, machinery, plant, tram-lines, and other

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1646.] [5 Oktober 1923.

Overeenkomstig artikel *twee*, Wet No. 15 van 1887, word hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgend stuk Kroongrond, in de Afdeling Oost-Londen, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden bij de Vendutiekamers van de heren Willetts & Zoon, Unionstraat, Oost-Londen, op Zaterdag, 1 Desember 1923, des middags om 12 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee* van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op, het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Oost-Londen.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING OOST-LONDEN.

Veldkornetschap No. 7.

Een gedeelte, zijnde "Division No. 1" van de Kommetjes Leegte Uitspanning, groot 529 vierkante roeden 18 vierkante voeten; begrensd ten noordwesten door Perceel No. 58 van Kwelegha Lokatie, ten oosten door Perceel No. 25 van Kommetjes Leegte Lokatie en ten zuidwesten door resterend gedeelte van Kommetjes Leegte Uitspanning. Inzetprijs, £6; kosten van opmeting £10. 12s.; titelbewijs 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi 5s.

✱ No. 1736.] [13 Oktober 1923.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft de aanstelling van de heer Frederik Gerhardus Andreas Wolmarans als lid voor de Hartebeestpoort Landraad voor het Hartebeestpoort Landraad gebied goed te keuren, in termen van artikel *drie* (6) van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd, met ingang van de 13de Oktober 1923, voor het tijdperk eindigende de 12de Julie 1928.

Het wordt verder bekendgemaakt dat de schedule vermeld in Goevernements Kennisgeving No. 1382 van de 24ste Augustus 1923 gewijzigd is door de toevoeging van de plaatsen Krokodilpoort No. 411, Distrikt Pretoria, en Kareepoort No. 623, Distrikt Rustenburg.

✱ No. 1751.] [26 Oktober 1923.

TERUGTREKKING VAN GEADVERTEERDE HOEWE.

Hiermee word kennis gegee dat die Hoewe Delft No. 905, Distrik Zoutpansberg, wat deur middel van Goewernementskennisgewing No. 535, gedateer 29 Maart 1923, vir toekenning geadverteer was, hierby teruggetrek word.

✱ No. 1773.] [24 Oktober 1923.

VERKOPING VAN DE UMFOLOZI SUIKERMOLEN.

Ter algemene informatie wordt mits deze bekendgemaakt, dat de heren Reuben Beningfield en Zoon, namens de Regering en met inachtneming van de hierna vermelde voorwaarden, in het Royal Verkoophuis, te Durban, te 11 uur v.m. op de 12de Desember 1923, te koop zullen aanbieden de pacht van de grond, gebouwen, machinerie met toebehoren, tramlijnen en andere werken,

works lately occupied by the St. Lucia Sugar Company, Limited, at Umfolozi, but excluding any stores, animals, offices, and household furniture and chemicals, and such other movable property as cannot be considered as forming part of the machinery and plant.

An inventory of the mill and factory may be obtained from the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, or the Auctioneers, but the Government does not guarantee the correctness of the inventory, and accepts no liability whatsoever for any information given therein. The Government is advised that the mill, factory, and works generally require overhauling and repairing in order to put them into reasonable working order, and in order that the purchaser may fulfil his obligations under the agreement herein after referred to. Intending purchasers should, however, satisfy themselves by personal inspection of the existence and condition of the buildings, machinery, plant, tram-lines, and other works.

Inspection will be allowed to intending buyers on production to the local representative of the company of a permit signed by the Secretary for Lands, Pretoria, or the Surveyor-General, Pietermaritzburg, or Messrs. Steel, Murray & Company, the Durban Agents of the Company.

The Government reserves the right to withdraw this notice at any time before the sale.

The conditions of sale are as follows:—

(1) The purchaser shall pay in cash to the auctioneer on the day of sale an amount of £20,000, the balance of the purchase price shall be paid within six months from the day of sale, in cash, to the Secretary for Lands, Pretoria. The purchaser shall within thirty days from the date of sale furnish an approved bank guarantee for the payment of the balance of the purchase price within the aforesaid period of six months. Failure on the part of the purchaser to lodge the bank guarantee within the period of thirty days aforesaid shall render the sale liable to cancellation by the Government, in which event the payment of £20,000 shall be forfeited, and the Government shall in addition have the right to recover from the defaulting purchaser such damage as may be sustained by it or by third parties as a result of the default.

(2) Upon the bank guarantee aforesaid being lodged with the Secretary for Lands, the purchaser shall enter into an agreement with the Government in respect of the right to purchase and crush the cane grown on certain of the Umfolozi allotments. (A copy of the agreement can be obtained on application to the Auctioneer; the Secretary for Lands, Pretoria; or the Surveyor-General, Pietermaritzburg.)

(3) Possession of the property to be leased, with the exception of the tram-lines, trucks, locomotives, and other works and machinery necessary for the transport of the planters' cane to the South African Railway line, will be given so soon as the bank guarantee aforesaid has been lodged, and as regards the tram-lines, trucks, locomotives, and other works herein mentioned, possession will be given so soon as the present cane crop of the Umfolozi planters has been disposed of, but in any case not later than the 1st February, 1924. The Government will not hold itself liable for any damages, however occasioned, to the property or any part thereof between the date of sale and the date of delivery of possession, provided that the purchaser shall before obtaining possession, be entitled to appoint and place one or more caretakers on the property.

(4) The purchaser shall choose domicile within the Union, and if the purchaser is a joint stock or other company shall be registered as such and have its office within the Union.

(5) The sale shall be held subject to the purchaser being approved by the Minister, which approval shall be given or withheld within seven days from the date of sale.

✱ No. 1774.] [24th October, 1923.

In terms of section *two* (4) of Act No. 17 of 1919, it is hereby notified for general information that the Committee appointed, in terms of section *two* (2) of the aforesaid Act, to carry out the subdivision of the grazing ground assigned to Chalumna Sections Nos. 27, 28, 33, 34, and 41 to 46, in the Division of East London, has allocated the sections of the said commonage as set forth in the Schedule hereunder.

onlangs geokkupeerd door de St. Lucia Suiker Maatschappij, Beperkt, te Umfolozi, maar met uitsluiting van goederen, dieren, kantoormeubelen en huisraad en chemikaliën, en al zulke andere roerende goederen als niet beschouwd kunnen worden van de machinerie met toebehoren deel uit te maken.

Een inventaris van de molen en fabriek kan van de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg of van de Venduafslagers verkregen worden, hoewel de Regering niet de juistheid van de inventaris waarborgt en geen aansprakelikheid hoegenaamd aanvaardt voor enige daarin verstrekte informatie. De Regering is geadviseerd, dat de molen, fabriek en werken in 't algemeen nagezien en gerepareerd moeten worden om ze in redelike werkende orde te brengen en om de koper in staat te stellen zijn verplichtingen onder de hierna vermelde overeenkomst na te komen. Voorgenomen kopers moeten zich echter door persoonlike inspektie overtuigen van het bestaan en de toestand van de gebouwen, machinerie met toebehoren, tramlijnen en andere werken.

Inspektie door voorgenomen kopers zal toegelaten worden bij vertoning aan de plaatselike vertegenwoordiger van de Maatschappij van een permit ondertekend door de Sekretaris voor Landen, Pretoria, of de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, of de heren Steel, Murray & Co., de Agenten van de Maatschappij te Durban.

De Regering behoudt zich het recht voor om deze kennisgeving te enigertijd vóórr de verkoping terug te trekken.

De koopvoorwaarden zijn als volgt:—

(1) De koper moet op de dag van de verkoping aan de Venduafslager een bedrag van £20,000 kontant betalen; de balans van de koopprijs moet binnen zes maanden na de datum van de verkoping aan de Sekretaris voor Landen te Pretoria kontant worden betaald. De koper moet binnen dertig dagen na de datum van de verkoping voor de betaling van de balans van de koopprijs binnen de voorzegde termijn van zes maanden een erkende bankgarantie overleggen. Verzuim aan de kant van de koper om de bank-garantie binnen de gezegde termijn van dertig dagen in te dienen, zal de koop aan kanselatie door de Regering blootstellen, in welk geval de betaalde £20,000 verbeurd zal zijn en de Regering bovendien het recht zal hebben om van de koper, die in gebreke gebleven is, vergoeding te vorderen voor alle schade welke de Regering of derde partijen tengevolge van het verzuim geleden mochten hebben.

(2) Na indiening bij de Sekretaris voor Landen van de bankgarantie als bovenbedoeld moet de koper met de Regering een overeenkomst aangaan in verband met het recht om het riet op zekere Umfolozi percelen gegroeid te kopen en te persen. Een eksemplaar van de overeenkomst is op aanvraag verkrijgbaar bij de Venduafslagers, de Sekretaris voor Landen te Pretoria of de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg.

(3) Van het eigendom te worden verhuurd, met uitzondering van de tramlijnen, troks, lokomotieven en andere werken en machinerie nodig voor het vervoer van het riet van de planters naar de Zuidafrikaanse spoorweglijn, zal bezit gegeven worden zodra de bank-garantie als hierboven bepaald ingediend is, en wat de hierin vermelde tramlijnen, troks, lokomotieven en andere werken betreft, zal daarvan bezit gegeven worden zodra de tegenwoordige rietoogst van de Umfolozi-planters verkocht is, maar in geen geval later dan de 1ste Februarie 1924. De Regering zal zich niet aansprakelik houden voor enige schade, hoe ook, aan het eigendom of enig deel daarvan veroorzaakt tussen de datum van de verkoping en de datum waarop bezit gegeven wordt, met dien verstande dat de koper, alvorens bezit te verkrijgen, het recht zal hebben om een of meer oppassers op het eigendom te plaatsen en aan te stellen.

(4) De koper moet zijn domicilium binnen de Unie kiezen en idien een Naamloze Vennootschap of andere Maatschappij de koper is, moet hij als zodanig worden geregistreerd en binnen de Unie zijn kantoor hebben.

(5) De verkoping zal geschieden onderhevig aan de voorwaarde dat de koper eerst door de Minister van Landen goedgekeurd moet worden, welke goedkeuring binnen zeven dagen na de datum van de verkoping zol worden gegeven of geweigerd.

✱ No. 1774.] [24 Oktober 1923.

In termen van artikel *twee* (4) van Wet No. 17 van 1919, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Komitee, dat in termen van artikel *twee* (2) van de bovengenoemde Wet benoemd is om uitvoering te geven aan de onderverdeling van de weigrond toegewezen aan Chalumna dorpsgrondsekties Nos. 27, 28, 33 en 41 tot 46, in de Afdeling Oost-Londen, de sekties van de genoemde dorpsgrond toegedeeld heeft zoals in de hieronder volgende lijst uiteengezet.

SCHEDULE.—*LIJST.*

Arable Lot Nos. *Bebouwbare Percelen Nos.*	Name of Allottee. *Namen van personen aan wie toegekend.*	Commonage Section Names. *Dorpsgrond-sektie Namen.*	Extent.—*Grootte.* Morgen. *Morgen.*	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Annual Quitrent per Morgen. *Jaarlikse rekognitie per morgen.*	Survey and Commission Expenses. *Opmetings- en Kommissie-kosten.*	Expenses of Title Decd. *Kosten van Titelbewijs.*
					s. d.	£ s. d.	s. d.
41, 42, 43, 44, 45	Harry Ernest Victor Pickstone ...	Anglers Rest ...	229	218	1 7	27 1 5	17 3
33, 46	Thomas Innes Kayser... ...	Kayserworth ...	85	545	1 7	22 12 9	17 3
		Sunny Hill ...	18	347	1 7	17 2 4	17 3
27	Leonard Job Holdstock	Sandflats ...	77	68	1 4	22 10 4	17 3
34	Joseph Franklin Kayser	New Hope ...	71	118	1 7	20 12 7	17 3
28	John Richard Sansom...	Prospect ...	37	346	1 7	19 2 9	17 3

The above-mentioned commonage sections will be granted subject to the conditions set forth in the first schedule to Act No. 17 of 1919, and subject to the following further condition, viz.:—

"In addition to the precious stones and precious minerals referred to in condition iv, the terms thereof shall apply equally to and include all base minerals and base metals."

[26-2-9]

De bovengenoemde dorpsgrond-sekties zullen toegekend worden behoudens de voorwaarden uiteengezet in de eerste schedule van Wet No. 17 van 1919 en behoudens de volgende verdere voorwaarde, nl.:—

"Boven en behalve de edelgesteenten en edele metalen in voorwaarde iv gemeld, zullen de termen daarvan gelijkvormig toegepast worden op en insluiten alle onedele mineralen en onedele metalen."

General Notices—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✻ NOTICE No. 740 OF 1923.

With reference to Notice No. 695 of the 12th October, 1923, the following amended particulars in regard to the name of one of the members of the Magaliesberg Ko-operatieve Tabakplanters Vereniging therein referred to are published for general information.

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 19th October, 1923.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	*Name and Address.*	*Date of termination of membership.*	*Reason for termination of membership.*
2634	Beer, de, Samuel Jacobus, Vlakfontein, P.O. Brakkloof	18/7/21	Death.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✻ KENNISGEVING No. 740 VAN 1923.

Met betrekking tot Kennisgeving No. 695 van de 12de Oktober 1923 worden de volgende gewijzigde biezonderheden in verband met de naam van een van de leden van de Magaliesberg Ko-operatieve Tabakplanters Vereniging daarin vermeld voor algemene informatie gepubliceerd.

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 19 Oktober 1923.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	*Naam en Adres.*	*Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	*Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
2634	Beer, de, Samuel Jacobus, Vlakfontein, P.O. Brakkloof	18/7/21	Overlijden.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

✻ No. 757.] [24th October, 1923.

It is hereby notified that Surveyor S. L. Moorcroft will resurvey the farm Rietpan No. 113, District Lichtenburg, owned by J. C. Liebenberg.

The surveyor will be at the homestead of Mr. J. C. Liebenberg on the above farm on Saturday, the 10th November, 1923, at 11 a.m., to meet the adjoining owners, for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Corsindae No. 155, District Lichtenburg; owner, D. C. Lemmer.
Dunbar No. 154, District Lichtenburg; owner, Moroeng Serobatse, Chief of Bafokeng Tribe.
Kwaggaslaagte No. 66, District Potchefstroom; owner, Moroeng Serobatse, Chief of Bafokeng Tribe.
Zwartrand No. 414, District Potchefstroom; owner, D. S. Theron.
Mooilaagte No. 207, District Potchefstroom; owner, Henry Samuel.
Veld No. 123, District Potchefstroom; owners, G. S., I. J., and A. J. de Villiers.
Vlaknek No. 273, District Rustenburg; owners, F. C. van Niekerk, D. C. Scholz, and E. A. Liebenberg.
Geyerspan No. 54, District Rustenburg; owner, Transvaal Farms and Finance Co., Ltd.

✻ No. 758.] [24th October, 1923.

It is hereby notified that Surveyor C. V. Neser will survey the farms Buffelskloof No. 196 and Tigerhoek No. 1328, District Lydenburg, owned by C. G. Steenkamp, Joha. M. Meyer, A. J. Korf, E. S. and P. R. Botha.

The surveyor will be at the house of Mr. Abraham Korf on the Steelpoort River on the above farm Tigerhoek, on Saturday, the 10th November, 1923, at 12 noon, to meet the adjoining owners, for the purpose of arranging for the pointing out and taking over of the beacons.

Adjoining farms—

Uitvlugt No. 219, District Lydenburg; owner, W. Steenkamp.
Steelpoortpark No. 1076, District Lydenburg; owner, Government.
Zwartkop No. 235, District Lydenburg; owner, D. J. Louw.
Steynsdrift No. 16, District Lydenburg; owners, J. M. and J. S. Meyer, W. and J. Jacobsz.
Groothoek No. 140, District Lydenburg; owners, J. H., A. J., and P. D. Brink.
Spitskop No. 463, District Middelburg; owners, M. J. Viljoen and J. W. Greyling.
Zyferfontein No. 468, District Middelburg; owner, S. C. Verceuil.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

✻ No. 757.] [24 Oktober 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Landmeter S. L. Moorcroft de plaats Rietpan No. 113, Distrikt Lichtenburg, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de heer J. C. Liebenberg op bovengemelde plaats, op Zaterdag, de 10de November 1923, om 11 uur v.m., aanwezig zijn, om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten, ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen—

Corsindae No. 155, Distrikt Lichtenburg; eigenaar D. C. Lemmer.
Dunbar No. 154, Distrikt Lichtenburg; eigenaar Moroeng Serobatse, Hoofd van Bafokeng Volk.
Kwaggaslaagte No. 66, Distrikt Potchefstroom; eigenaar Moroeng Serobatse, Hoofd van Bafokeng Volk.
Zwartrand No. 414, Distrikt Potchefstroom; eigenaar D. S. Theron.
Mooilaagte No. 207. Distrikt Potchefstroom; eigenaar Henry Samuel.
Veld No. 123, Distrikt Potchefstroom; eigenaren G. S., I. J. en A. J. de Villiers.
Vlaknek No. 273, Distrikt Rustenburg; eigenaren F. C. van Niekerk, D. C. Schols en E. A. Liebenberg.
Geyerspan No. 54, Distrikt Rustenburg; eigenaar Transvaal Farms and Finance Co., Ltd.

✻ No. 758.] [24 Oktober 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Landmeter C. V. Neser de plaatsen Buffelskloof No. 196 en Tigerhoek No. 1328, Distrikt Lijdenburg, behorende aan C. G. Steenkamp, Joha. M. Meyer, A. J. Korf, E. S. en P. R. Botha, zal opmeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de heer Abraham Korf, bij Steelpoortrivier, op bovengemelde plaats Tigerhoek, op Zaterdag, 10 November 1923, om 12 uur 's middags, aanwezig zijn, om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten, ten einde voorziening te maken voor het aanwijzen en overnemen van de bakens.

Aangrenzende plaatsen—

Uitvlugt No. 319, Distrikt Lijdenburg; eigenaar W. Steenkamp.
Steelpoortpark No. 1076, Distrikt Lijdenburg; eigenaar Goevernement.
Zwartkop No. 235, Distrikt Lijdenburg; eigenaar D. J. Louw.
Steynsdrift No. 16, Distrikt Lijdenburg; eigenaren J. M. en J. S. Meyer, W. en J. Jacobsz.
Groothoek No. 140, Distrikt Lijdenburg; eigenaren J. H., A. J. en P. D. Brink.
Spitskop No. 463, Distrikt Middelburg; eigenaren M. J. Viljoen en J. W. Greyling.
Zyferfontein No. 468, Distrikt Middelburg; eigenaar S. C. Verceuil.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 711 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF NONGOMA.

The annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Nongoma, Zululand, will be held in the Court-house, Nongoma, on Tuesday, the 11th December, 1923, at 11 o'clock a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896, and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office on or before the 31st October, 1923.

OSWALD FYNNEY,
Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Board, District of Nongoma.

Magistrate's Office,
Nongoma, Zululand, 9th October, 1923.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 711 VAN 1923.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT NONGOMA.

De jaarlikse vergadering van het Dranklecentiehof voor het Distrikt Nongoma, Zululand, zal in het Hofgebouw, Nongoma, op Dinsdag, 11 Desember 1923, te 11 v.m., gehouden worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan gemaakt, en moeten dit kantoor op of vóór de 31ste Oktober 1923 bereiken.

OSWALD FYNNEY,
Waarnemende Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof, Distrikt Nongoma.

Kantoor van de Magistraat, Nongoma,
Zululand, 9 Oktober 1923.

NOTICE No. 713 OF 1923.

LIQUOR LICENSING COURT, DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI, PROVINCE OF NATAL.

Notice is hereby given that the Ordinary Annual Meeting of the above Court will be held at the Court-house, Empangeni, at 10 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 11th day of December next.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and Act No. 31 of 1905 (Zululand) and the regulations framed thereunder, and must reach this office not later than the 31st October, 1923.

R. M. TANNER,
Magistrate, and Chairman of Liquor Licensing Board,
District of Lower Umfolozi. Magistrate's Office,
Empangeni, 11th October, 1923.

NOTICE No. 714 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, UMZINTO, NATAL.

Notice is hereby given that the annual general meeting of the Licensing Board for the District of Umzinto, Natal, will be held at the Court-house, Umzinto, on Tuesday, the 11th of December, 1923, at 11 a.m.

No application for consideration at this meeting will be received by me later than the 31st October, 1923.

J. B. K. FARRER,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Umzinto.

Magistrate's Office,
Umzinto, 12th October, 1923.

NOTICE No. 715 OF 1923.

LICENSING BOARD, ALFRED DIVISION.

Notice is hereby given that the annual meeting of the Licensing Board for the Division of Alfred, Natal, will be held at the Magistrate's Office, Harding, on Wednesday, the 5th day of December, 1923, at 11 a.m.

All applications must be made in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 and with the rules framed thereunder, and must reach this office not later than fourteen days before the sitting of the Board; and all applications and objections under the Native Beer Act, No. 23 of 1908, must be in conformity with the said Act and the regulations applicable to places outside boroughs and townships framed thereunder.

H. M. BARKER,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the Division of Alfred, Natal.

Magistrate's Office,
Harding, Natal, 12th October, 1923.

NOTICE No. 720 OF 1923.

LICENSING BOARD, DISTRICT OF POLELA, NATAL.

Notice is hereby given that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Polela, Natal, will be held in the Court-room, Bulwer, on Friday, the 7th December, 1923, at 11 a.m.

N. TRITTON.
Acting Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court for the District of Polela, Natal.

Magistrate's Office,
Bulwer, Natal, 13th October, 1923.

✱ NOTICE No. 729 OF 1923.

Notice is hereby given that a meeting of the Liquor Licensing Court, District of Marico, Transvaal, will be held in the Magistrate's Court, Zeerust, at 10 o'clock in the forenoon, on Monday, the 10th December, 1923, for the purpose of considering and deciding the following applications:—

HOTEL LIQUOR LICENCE.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erven Nos. 5 and 6, Zeerust.

John Alexander Drummond McLoughlin, Stands Nos. 2259 and 2260, Ottoshoop, District Marico.

Julius Markson and Oscar Markson, carrying on business in co-partnership under the style of J. & O. Markson, Wonderfontein No. 41, Marico (known as Groot Marico).

William Thomas Hall (in his capacity as sole trustee in the insolvent estate of Julius Markson, jun., under and by virtue of certain letters of appointment dated 8th October, 1923), The Transvaal Bar, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

GENERAL RETAIL LIQUOR LICENCE.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erven Nos. 5 and 6, Zeerust.

John Alexander Drummond McLoughlin, Stands Nos. 2259 and 2260, Ottoshoop, Marico District.

Julius Markson and Oscar Markson, carrying on business in co-partnership under the style of J. & O. Markson, at Wonderfontein No. 41, Marico (known as Groot Marico).

William Thomas Hall (in his capacity as sole trustee in the insolvent estate of Julius Markson, jun., under and by virtue of certain letters of appointment dated 8th October, 1923), The Transvaal Bar, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

BOTTLE LIQUOR LICENCE.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erven Nos. 5 and 6, Zeerust.

John Alexander Drummond McLoughlin, Stands Nos. 2259 and 2260, Ottoshoop, Marico District.

Julius Markson and Oscar Markson, carrying on business in co-partnership under the style of J. & O. Markson, at Wonderfontein No. 41, Marico (known as Groot Marico).

William Thomas Hall (in his capacity as sole trustee in the insolvent estate of Julius Markson, jun., under and by virtue of certain letters of appointment dated 8th October, 1923), The Transvaal Bar, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

KENNISGEVING No. 713 VAN 1923.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT LOWER UMFOLOZI, NATAL.

Kennis wordt hierbij gegeven dat de gewone jaarlikse vergadering van bovenstaand Hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Empangeni, om 10 uur v.m., op Dinsdag, 11 Desember a.s.

Alle applikaties moeten in overeenstemming zijn met de voorwaarden van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en Wet No. 31 van 1905 (Zululand) en de regulaties daaronder opgetrokken, en moeten dit kantoor bereiken niet later dan 31 Oktober 1923.

R. M. TANNER,
Magistraat en Voorzitter, Dranklicentieraad, Distrikt Lower Umfolozi.

Magistraatskantoor,
Empangeni, 11 Oktober 1923.

KENNISGEVING No. 714 VAN 1923.

DRANKLICENTIERAAD, UMZINTO, NATAL.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Umzinto, Natal, in het Hofgebouw, Umzinto, op Dinsdag, 11 Desember 1923, om 11 uur in de voormiddag, gehouden zal worden.

Geen applikatie voor overwegen bij deze vergadering zal door mij ontvangen worden later dan de 31ste Oktober 1923.

J. B. K. FARRER,
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad voor het Distrikt Umzinto.

Magistraatskantoor,
Umzinto, 12 Oktober 1923.

KENNISGEVING No. 715 VAN 1923.

LICENTIEHOF, AFDELING ALFRED.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Alfred, Natal, gehouden zal worden in het Hofgebouw, Harding, **op Woensdag, 5 Desember 1923, te 11 uur v.m.**

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 en met de regulaties daaronder gemaakt, en moeten dit kantoor bereiken uiterst veertien dagen vóór de zitting van het hof, en alle applikaties en bezwaren onder de Naturellen Bier Wet, No. 23 van 1908, moeten in overeenkomst zijn met gezegde wet en de regulaties toepasselik op plaatsen buiten municipaliteiten en dorpen daaronder gemaakt.

H. M. BARKER,
Magistraat en Voorzitter van het Licentiehof voor de Afdeling Alfred, Natal.

Magistraatskantoor,
Harding, Natal, 12 Oktober 1923.

KENNISGEVING No. 720 VAN 1923.

LICENTIEHOF, AFDELING POLELA, NATAL.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van het Licentiehof, Polela, Natal, gehouden zal worden in het Hofgebouw, Bulwer, op Vrijdag, de 7de Desember 1923, te 11 uur v.m.

N. TRITTON,
Magistraat en Voorzitter voor het Licentiehof, Afdeling Polela, Natal.

Magistraatskantoor,
Bulwer, Natal, 13 Oktober 1923.

✱ KENNISGEWING No. 729 VAN 1923.

Kennis geskied mits deze dat 'n sitting van die Dranksliksenshof, Marico-distrik, Transvaal, gehou sal word in die Magistraatskantoor, Zeerust, om 10 uur in die voormiddag, op Maandag, die 10de Desember 1923, om die volgende applikasies in overweging te neem en te beslis:—

HOTEL DRANKLIKSENS.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erwe Nos. 5 en 6, Zeerust.

John Alexander Drummond McLoughlin, Standplekke Nos. 2259 en 2260, Ottoshoop.

Julius en Oscar Markson, handeldrywende onder die tietel van J. & O. Markson, Wonderfontein No. 41 (Groot Marico).

William Thomas Hall (in sy kapasiteit as enig trustee in die insolvente boedel van Julius Markson, jun., kragtens sekere briewe van aanstelling, gedateer 8 Oktober 1923), Transvaal Bar, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

ALGEMENE DRANKLIKSENS BY DIE KLEIN MAAT.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erwe Nos. 5 en 6, Zeerust.

John Alexander Drummond McLoughlin, Standplekke Nos. 2259 en 2260, Ottoshoop.

Julius en Oscar Markson, handeldrywende onder die tietel van J. & O. Markson, Wonderfontein No. 41 (Groot Marico).

William Thomas Hall (in sy kapasiteit as enig trustee in die insolvente boedel van Julius Markson, jun., kragtens sekere briewe van aanstelling, gedateer 8 Oktober 1923), Transvaal Bar, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

BOTTEL STOOR DRANKLIKSENS.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erwe Nos. 5 en 6, Zeerust.

John Alexander Drummond McLoughlin, Standplekke Nos. 2259 en 2260, Ottoshoop.

Julius en Oscar Markson, handeldrywende onder die tietel van J. & O. Markson, Wonderfontein No. 41 (Groot Marico).

William Thomas Hall (in sy kapasiteit as enig trustee in die insolvente boedel van Julius Markson, jun., kragtens sekere briewe van aanstelling, gedateer 8 Oktober 1923), Transvaal Bar, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

MIDNIGHT PRIVILEGES.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erven Nos. 5 and 6, Zeerust.

William Thomas Hall (in his capacity as sole trustee in the insolvent estate of Julius Markson, jun., under and by virtue of certain letters of appointment dated 8th October, 1923), The Transvaal Bar, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

R. COLSON,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court.

Zeerust, Marico, 15th October, 1923.

MIDDERNAGVOORREGTE.

Jacob Perel, Marico Hotel, Erwe Nos. 5 en 6, Zeerust.

William Thomas Hall (in sy kapasiteit as enig trustee in die insolvente boedel van Julius Markson, jun., kragtens sekere briewe van aanstelling, gedateer 8 Oktober 1923), Transvaal Bar, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

R. COLSON,
Magistraat en Voorsitter, Drankliksenshof, Marico.

Zeerust, 15 Oktober 1923.

✲ NOTICE No. 730 OF 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of September, 1923.

✲ KENNISGEVING No. 730 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

GEDUCHTE EPIDEMIESE ZIEKTEN IN DE UNIE.

Gevallen, Sterfgevallen en Uitbrekingen, gerapporteerd gedurende de maand September 1923.

Province.—*Provincie.*	Typhus Fever. *Tyfuskoorts.*				Smallpox. *Kinderpokken.*				Plague. *Pest.*				Number of Outbreaks dealt with during Month. *Aantal Uitbrekingen behandeld gedurende Maand.*					
	European. *Blanken.*		Coloured. *Gekleurden.*		European. *Blanken.*		Coloured. *Gekleurden.*		European. *Blanken.*		Coloured. *Gekleurden.*		Pre-existing. *Vroeger Voorgekomen.*			New. *Nieuw.*		
	Cases. *Gevallen.*	Deaths. *Sterfgevallen.*	Cases. *Gevallen.*	Deaths. *Sterfgevallen.*	Cases. *Gevallen.*	Deaths. *Sterfgevallen.*	Cases. *Gevallen.*	Deaths. *Sterfgevallen.*	Cases. *Gevallen.*	Deaths. *Sterfgevallen.*	Cases. *Gevallen.*	Deaths. *Sterfgevallen.*	Typhus. *Tyfus.*	Smallpox. *Kinderpokken.*	Plague. *Pest.*	Typhus. *Tyfus.*	Smallpox. *Kinderpokken.*	Plague. *Pest.*
Cape—*Kaap*	3	1	269	81	—	—	34	—	—	—	—	—	6	3	—	6	4	—
Natal	1	—	10	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Orange Free State—*Oranje Vrijstaat*	1	—	23	5	—	—	5	1	—	—	—	—	3	2	—	1	2	—
Transvaal	—	—	14	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—
Totals—*Totalen* ...	5	1	316	94	—	—	40	1	—	—	—	—	9	6	—	9	7	—

✲ NOTICE No. 731 OF 1923.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Umvoti will be held at the Court-house, Greytown, on Wednesday, the 12th December, 1923, at 10 a.m.

T. A. JACKSON,
Magistrate and Chairman of the Licensing Board, Umvoti District.

Magistrate's Office,
Greytown, 16th October, 1923.

✲ KENNISGEVING No. 731 VAN 1923.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Umvoti in het Hofgebouw, Greytown, op Woensdag, 12 Desember 1923, te 10 uur v.m., gehouden zal worden.

T. A. JACKSON,
Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof, Distrikt Umvoti.

Magistraatskantoor,
Greytown, 16 Oktober 1923.

✲ NOTICE No. 732 OF 1923.

LICENSING BOARD, PIETERMARITZBURG DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Pietermaritzburg, Natal, will be held at the Court-house, Pietermaritzburg, on Wednesday, the 5th December, 1923, at 10 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal), and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office not later than 31st October, 1923.

C. F. W. HIME,
Magistrate and Chairman, Licensing Board, Pietermaritzburg.

Magistrate's Office,
Pietermaritzburg, 17th October, 1923.

✲ KENNISGEVING No. 732 VAN 1923.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Pietermaritzburg, Natal, in het Hofgebouw, Pietermaritzburg, op Woensdag, 5 Desember 1923, om 10 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan gemaakt en moeten dit kantoor niet later dan de 31ste Oktober bereiken.

C. F. W. HIME,
Magistraat en Voorzitter, Licentieraad, Pietermaritzburg.

Magistraatskantoor,
Pietermaritzburg, 17 Oktober 1923.

✲ NOTICE No. 733 OF 1923.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF NQUTU.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Nqutu, Natal, will be held at the Court-house, Nqutu, on Wednesday, 5th December, 1923, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal), and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office not later than 31st October, 1923.

R. H. JACKSON,
Magistrate and Chairman, Licensing Board, Nqutu District.

Magistrate's Office,
Nqutu, Natal, 9th October, 1923.

✲ KENNISGEVING No. 733 VAN 1923.

LICENTIERAAD, NQUTU DISTRIKT.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Nqutu, Natal, in het Hofgebouw, Nqutu, op Woensdag, 5 Desember 1923, om 11 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 en de regulaties onder sektie *een en zestig* daarvan gemaakt, en moeten dit kantoor niet later dan 31 Oktober bereiken.

R. H. JACKSON,
Magistraat en Voorzitter, Licentieraad, Nqutu Distrikt.

Magistraatskantoor,
Nqutu, Natal,
9 Oktober 1923.

✲ NOTICE No. 734 OF 1923.

It is hereby notified for general information that the annual sitting of the Licensing Board for the District of Mtunzini, Zululand, will be held at the Court-house, Mtunzini, on Tuesday, the 11th day of December, 1923, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal), and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office not later than 31st October, 1923.

DONE J. C. HULLEY,
Magistrate and Chairman, Liquor Licensing Court, District of Mtunzini, Zululand.

Magistrate's Office,
Mtunzini, Zululand,
15th October, 1923.

✲ KENNISGEVING No. 734 VAN 1923.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Mtunzini, Zululand, in het Hofgebouw, Mtunzini, op Dinsdag, de 11de dag van Desember 1923, te 11 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896, en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan gemaakt en moeten dit kantoor op of vóór de 31ste Oktober 1923 bereiken.

D. J. C. HULLEY,
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad van het Distrikt Mtunzini, Zululand.

Magistraatskantoor,
Mtunzini, Zululand,
15 Oktober 1923.

✲ NOTICE No. 735 OF 1923.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Eshowe will be held at the Court-house, Eshowe, on Wednesday, 12th December, 1923, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal), and the rules framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office on or before the 31st October, 1923.

A. D. GRAHAM,
Magistrate and Chairman, Licensing Board, Eshowe.

Magistrate's Office,
Eshowe, 16th October, 1923.

✲ NOTICE No. 736 OF 1923.

GRASS BURNING ACT, 1895.

A requisition having been lodged at this office, in terms of section *three*, Act No. 31, 1895 (Natal), I hereby convene a public meeting to be held at the Court-house, Empangeni, on Thursday, the 13th day of December, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, to consider the question of bringing the Lower Umfolozi District under the provisions of the Grass Burning Act, 1895.

R. M. TANNER,
Magistrate, Lower Umfolozi District.

Magistrate's Office,
Empangeni, 17th October, 1923.

✲ NOTICE No. 737 OF 1923.

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London.

D. WILKIE,
Government Buyer.

345A Skinner Street, Pretoria.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
A.D.C. 19	Agriculture (Veterinary Division)	Red India Rubber Tubing (special kinds).
A.D.C. 20	" " "	Instruments.
83	Posts and Telegraphs	Frames for Bizada Visible Index.
84	" "	Telephone Parts.

✲ NOTICE No 738 OF 1923.

REWARD.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of each of the undermentioned inebriates, who escaped from Baviaanspoort Farm Colony, District Pretoria, at 8.30 p.m. on the 14th October, 1923.

JAMES KELLY, *alias* CARNEY.

Description.—Born at Dublin, Ireland. Irish. Age 51 years. Height 5 ft. 5 in. Hair black, turning grey. Eyes dark brown. Complexion fair. Build slight. Forehead low. Nose straight. Mouth small. Chin oval. Face oval. Beard reddish brown. Moustache reddish brown, trimmed to a point.

Distinguishing Marks.—Scars, varicose veins operation; tattoo-marks, crossed flags Union Jack and Stars and Stripes, heart with dagger through it.

At the time of escape was wearing blue serge waistcoat, grey shirt (woollen), cord trousers, brown veldschoens; no hat; no coat.

He was serving a sentence of three years' detention at Baviaanspoort Inebriate Reformatory imposed by the Magistrate, B Court, Johannesburg, on the 21st June, 1923.

ALEXANDER STRACHAN.

Description.—Born at Arbroath, Forfarshire, Scotland. Scotch. Age 43 years. Height 5 ft. 4½ in. Hair dark grey. Eyes brown. Complexion dark. Build slight. Forehead high. Nose straight. Mouth small. Chin round. Face round. Moustache turning grey.

Distinguishing Marks.—Speech difficult to understand owing to accent.

At the time of escape was wearing blue serge coat, grey shirt, cord trousers, brown veldschoens, dark grey socks, brown leather belt; no hat.

He was serving a sentence of two years' detention at Baviaanspoort Inebriate Reformatory imposed by the Magistrate, B Court, Johannesburg, on the 12th September, 1923.

CORNELIS DE KOCK,
Warden, Farm Colony and Inebriate Reformatory, Baviaanspoort.

✲ NOTICE No. 739 OF 1923.

FAURESMITH LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the next sitting of the above Court will be held in the Court-house of the Magistrate's Office, Fauresmith, on Monday, the 10th December, 1923, at 11 a.m., and that all applications for the granting, renewal, or removal of any licence must be in the hands of the Secretary not later than 12 noon of the 1st day of November, 1923.

A. L. CLARK,
Secretary, Fauresmith Liquor Licensing Court.

Office of the Magistrate,
Fauresmith, 16th October, 1923.

✲ KENNISGEVING No. 735 VAN 1923.

Hot wordt mits deze voor algemeen naricht bekendgemaakt dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Eshowe in de Hofzaal te Eshowe, op Woensdag, 12 Desember 1923, om 11 uur v.m., zal gehouden worden.

Alle applikaties moeten zijn overeenkomstig de bepalingen van de Wet No. 38 van 1896 en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan, en moeten dit kantoor niet later dan 31 Oktober 1923 bereiken.

A. D. GRAHAM,
Magistraat, Voorzitter van de Licentieraad, Eshowe.

Magistraatskantoor,
Eshowe, 16 Oktober 1923.

✲ KENNISGEVING No. 736 VAN 1923.

GRAS BRANDEN WET, 1895.

Aangezien een verzoekschrift bij dit kantoor is ingediend in termen van artikel *drie*, Wet No. 31 van 1895 (Natal), roep ik hiermede een openbare vergadering tezamen, te worden gehouden in het Gerechtshof te Empangeni op Donderdag, 13 Desember 1923, des morgens te 11 uur ter overweging van de kwestie of het Beneden Umfolozi Distrikt onder de bepalingen van de Gras Branden Wet, 1895, moet worden gebracht.

R. M. TANNER,
Waarnemende Magistraat, Beneden Umfolozi Distrikt.

Magistraatskantoor,
Empangeni, 17 Oktober 1923.

✲ KENNISGEWING No. 737 VAN 1923.

OORSEESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS-LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur.

D. WILKIE,
Goewermentskoper.

345A Skinnerstraat, Pretoria.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
A.D.C. 19	Landbou (Veeartseny Afdeling) ...	Rooi gomelastiek pypies (Spesiale soorte).
A.D.C. 20	" " " ...	Instrumente.
83	Pos- en Telegraafwese	Rame vir Bizada sigbare bladwyser.
84	" "	Telefoondele.

✲ KENNISGEVING No. 738 VAN 1923.

BELONING.

Drie pond beloning en alle redelike onkosten zullen betaald worden voor de weder-inhechtenisneming van een van de ondergenoemde dronkaards, die van het Baviaanspoort Dronkaards Asylum, Distrikt Pretoria, ontsnapte om 8.30 n.m., op 14 Oktober 1923:—

JAMES KELLY, *alias* CARNEY.

Beschrijving.—Geboren te Dublin, Ierland, Ier; ouderdom, 51 jaar; hoogte 5 vt. 5 dm.; haren, donker, word grijs; ogen donkerbruin; gelaatskleur, licht; lichaamsbouw, licht; voorhoofd, laag; neus, rechtuit; mond, klein; kin, ovaal; gezicht, ovaal; baard, roodbruin; snor, baard, roodbruin, baard met punt geschoren.

Merken.—Litteken, gezwollen aderen operatie, tatoeëermerken, gekruiste vlaggen Union Jack, sterren en strepen, dolk door hart.

Droeg op tijd van ontvluchting blauw serge onderbaadjie, grijs hemd (wol), koordbroek, bruine veldschoenen, geen baadje, geen hoed.

Hij onderging een straftijd van drie jaar te Baviaanspoort Verbeteringsgesticht, opgelegd door de Magistraat, B Hof, Johannesburg, op 21 Junie 1923.

ALEXANDER STRACHAN.

Beschrijving.—Geboren te Arbroath, Forfarshire, Schotland, Schot; ouderdom, 43 jaar; hoogte 5 vt. 4½ dm.; haar, donkergrijs; ogen bruin; gelaatskleur, donker; lichaamsbouw, licht; voorhoofd, hoog; neus, rechtuit; mond, klein; kin, rond; gezicht, rond; snorbaard, donker, wordt grijs.

Merken.—Spraak, moeilik te verstaan wegens uitspraak.

Droeg op tyd van ontvluchting blauw serge baadje, grijs hemd, koordbroek, bruine veldschoenen, donkergrijze kousen, bruinleer belt, geen hoed.

Onderging een straftijd van twee jaar te Baviaanspoort Verbeteringsgesticht, opgelegd door de Magistraat, B Hof, Johannesburg, op 21 September 1923.

CORNELIS DE KOCK,
Regent, Boerderijkolonie en Dronkaards Asylum, Baviaanspoort.

✲ KENNISGEWING No. 739 VAN 1923.

FAURESMITH DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee dat die volgende sitting van die Dranklisensiehof gehou sal word in die Hof aan die Magistraatskantoor te Fauresmith op Maandag, 10 Desember, 1923, om 11 uur v.m., en dat alle applikaties voor het toestaan, vernuwing of verwydering van lisensies in die hande van die Sekretaris moet wees voor 12 uur op die 1ste dag van November 1923.

A. L. CLARK,
Sekretaris, Fauresmith Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
Fauresmith, 16 Oktober 1923.

✱ NOTICE No. 741 OF 1923.

TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that at a Public Court held in the Court-room, Cradock, on the 17th instant, Mr. Gray Atherstone Barber was re-elected as a member of the Tarka Bridge Irrigation Board.

The elected member will hold office for a period of three years from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*.

FRED. KUYS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 18th October, 1923.

✱ NOTICE No. 742 OF 1923.

TARBA BRIDGE IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that at a Public Court held in the Court-room, Cradock, on the 17th October, 1923, Mr. Harold Metcalf Brown was elected as a member of the Tarka Bridge Irrigation Board in the place of Mr. Rifol Lipow, who has resigned.

The elected member will hold office until the 8th day of July, 1924.

FRED. KUYS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 18th October, 1923.

✱ NOTICE No. 743 OF 1923.

KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of section *ten*, Part IV, of the regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that at a meeting held in terms of Government Notice No. 663 of 1923, Mr. T. E. Holmes was duly declared to be re-elected as a member of the Kaffir River Irrigation Board for the unexpired period of T. E. Holmes, resigned.

P. C COCHRAN,
Magistrate.

Bloemfontein, 20th October, 1923.

✱ NOTICE No. 744 OF 1923.

LICENSING BOARD, DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, NATAL.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Port Shepstone, Natal, will be held in the Court-room, Port Shepstone, on Tuesday, the 11th day of December, 1923, at 11 a.m.

G. V. ESSERY,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court, Port Shepstone.

Magistrate's Office,
Port Shepstone, Natal, 18th October, 1923.

✱ NOTICE No. 745 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, KLIP RIVER DISTRICT, NATAL.

The Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Klip River, Natal, will be held in the Court-house, Ladysmith, on Wednesday, the 5th day of December, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896 (Natal), and the rules framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach the Office of the Chairman of the Licensing Board on or before the 31st October, 1923, and all applications and objections under the Native Beer Act, No. 23 of 1908, must be in conformity with the said Act, and the regulations applicable to places outside the boroughs and townships framed thereunder, as published under Government Notice No. 17 of 1908.

GEO. CAUVIN,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board, District of Klip River, Natal.

Magistrate's Office,
Ladysmith, Natal, 20th October, 1923.

✱ NOTICE No. 746 OF 1923.

The Ordinary Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Helpmakaar, will be held in the Magistrate's Office, Helpmakaar, on Wednesday, the 12th December, 1923, at 11 a.m.

H. L. GEBERS,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Helpmakaar, Natal.

18th October, 1923.

✱ NOTICE No. 747 OF 1923.

WOLMARANSSTAD LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Wolmaransstad, at 11 a.m., on Monday, the 10th December, 1923, to consider the undermentioned applications.

A. W. EKSTEEN,
Acting Magistrate, and President, Liquor Licensing Court, Wolmaransstad.

Magistrate's Office,
Wolmaransstad, 22nd October, 1923.

✱ KENNISGEVING No. 741 VAN 1923.

TARKA BRIDGE BESPROEIINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LID.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat op een Publieke Hof in de Hofzaal, Cradock, gehouden op de 17de dezer was Mnr. Gray Atherstone Barber herkozen als lid van de Tarka Bridge Besproeiingsraad.

Het gekozen lid zal, in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum waarop de kennisgeving in de *Staatskoerant* verschijnt.

FRED. KUYS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 18 Oktober 1923.

✱ KENNISGEVING No. 742 VAN 1923.

TARKA BRIDGE BESPROEIINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LID.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat op een Publieke Hof in de Hofzaal, Cradock, gehouden op die 17de Oktober 1923, was Mnr. Harold Metcalf Brown gekozen als lid van de Tarka Bridge Besproeiingsraad in de plaats van Mnr. Rifol Lipow die bedankt heeft.

Het gekozen lid zal in dienst blijven tot de 8ste dag van Julie 1924.

FRED. KUYS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 18 Oktober 1923.

✱ KENNISGEVING No. 743 VAN 1923.

KAFFIRRIVIER BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geschiedt mits deze in termen van klausule 10, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat op een vergadering gehouden ingevolge van Goevernements Kennisgeving No. 663 van 1923, dat de heer T. E. Holmes herkozen werd als lid van de Kaffirrivier Besproeiingsraad voor de onverstreken periode.

P. C COCHRAN,
Magistraat.

Bloemfontein, 20 Oktober 1923.

✱ KENNISGEVING No. 744 VAN 1923.

LICENTIEHOF, AFDELING PORT SHEPSTONE, NATAL.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van het Licentiehof, Afdeling Port Shepstone, Natal, gehouden zal worden in het Hofgebouw, Port Shepstone, op Dinsdag, de 11de Desember 1923, te 11 uur v.m.

G. V. ESSERY,
Magistraat en Voorzitter, Licentiehof, Afdeling Port Shepstone.

Magistraatskantoor,
Port Shepstone, Natal, 18 Oktober 1923.

✱ KENNISGEVING No. 745 VAN 1923.

DRANKLICENTIEHOF VAN DE AFDELING KLIP RIVIER, NATAL.

De jaarlikse vergadering van het Dranklicentiehof voor de Afdeling Klip Rivier, Natal zal bij het hofgebouw, Ladysmith, op Woensdag, 5 Desember 1923, om 11 uur v.m., gehouden worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet, No. 39, 1896 (Natal), en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan gemaakt, en moeten het Kantoor van de Voorzitter van het Dranklicentiehof op of voor 31 Oktober 1923 bereiken, en alle applikaties en bezwaren onder de Naturellen Bier Wet, No. 23 van 1908, moeten in overeenkomst zijn met gezegde Wet en de regulaties toepasselik op plaatsen en municipaliteiten en dorpen, daaronder gemaakt, zoals onder Goevernements Kennisgeving No. 17 van 1909 gepubliceerd.

GEO. CAUVIN,
Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof, Afdeling Klip Rivier, Natal.

Magistraatskantoor,
Ladysmith, Natal, 20 Oktober 1923.

✱ KENNISGEWING No. 746 VAN 1923.

Die jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir die Distrik Helpmakaar, sal gehou word te Helpmakaar, in die Magistraatskantoor, op Woensdag, 12 Desember 1923, te 11 uur v.m.

H. L. GEBERS,
Magistraat en Voorsitter, Lisensieraad van die Distrik Helpmakaar, Natal.

18 Oktober 1923.

✱ KENNISGEVING No. 747 VAN 1923.

WOLMARANSSTAD DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekend gemaakt dat een zitting van bovengenoemde hof gehouden zal worden in het Magistraatshof, Wolmaransstad, om 11 uur v.m. op Maandag, 10 Desember 1923, ten einde de volgende applikaties in overweging te nemen.

A. W. EKSTEEN,
Waarnemende Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof, Wolmaransstad.

Magistraatskantoor,
Wolmaransstad, 22 Oktober 1923.

RENEWALS.

Hotel and General Retail with Midnight Privileges.

1. Arthur Lewinsohn, at Erven Nos. 226 and 227, situate in Maquassi Street, Wolmaransstad.
2. Thomas Percival Glover (with Patrick Joseph Quin interested) at Lot No. 49, Potgieter Street, Maquassi, District Wolmaransstad.
3. Arthur Lewinsohn, premises situate at Stands Nos. 325, 326, and 337, and 338, George Street, Leeuwdoornsstad, District Wolmaransstad.

Bottle Liquor Licence.

4. Arthur Lewinsohn, at Erven Nos. 226 and 227, situate in Maquassi Street, Wolmaransstad.
5. Thomas Percival Glover (with Patrick Joseph Quin interested), at Lot No. 51, Potgieter Street, Maquassi, District Wolmaransstad.
6. Arthur Lewinsohn, premises situate at Stands Nos. 325, 326, and 337 and 338 George Street, Leeuwdoornsstad, District Wolmaransstad.

Roadside Hotel Liquor Licence.

7. Alexander King, at Rietfontein No. 159, Kingswood, District Wolmaransstad.
8. James Smith King, at Rietkuil No. 1, Leeuwdoorns, District Wolmaransstad.

✲ NOTICE No. 748 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, PAULPIETERSBURG DISTRICT.

Notice is hereby given that the annual meeting of the Liquor Licensing Board will be held at 11 a.m. on Friday, the 14th day of December, 1923, at the Court-house, Paulpietersburg.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act (Natal Act No. 38, 1896) and the rules framed under the *sixtieth* and *sixty-first* sections thereof, and must reach this office on or before the 31st October, 1923.

H. SANGMEISTER,
Magistrate, and Chairman, Paulpietersburg Liquor Licensing Board.

Magistrate's Office,
Paulpietersburg, Natal,
20th October, 1923.

✲ NOTICE No. 749 OF 1923.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Inanda, Natal, will be held at the Court-house, Verulam, on Tuesday, the 4th day of December, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed thereunder.

S. HARRISON,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board, District of Inanda.

Magistrate's Office,
Verulam, 19th October, 1923.

✲ NOTICE No. 750 OF 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 42, 1923,
for week ended 20th October, 1923.

EPIDEMIC INFLUENZA.

The prevalences at Ladybrand and Pilgrims Rest have subsided and no fresh outbreaks have been reported.

PLAGUE.

The patient on the farm Haarhoff's Kraal, Uitenhage District, mentioned in last week's bulletin has since died, making three cases, all in natives and all fatal, to date. The seat of the outbreak is remotely situated in dense bush country; none of the patients had recently been away from the farm. Circumstances strongly suggest conveyance of infection by wild rodents. Striped mice (*Arvicanthus pumilio*) are numerous; no plague infection so far discovered among them, but investigations are being continued.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Westheuvel, Heilbron District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Elliot, Elliotdale, Herschel, Stutterheim (Cape); Bethal (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Emkanzi Location, Engcobo District (Cape); farm Welkom, Louwsburg District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aberdeen, Barkly West, Glen Grey, Kingwilliamstown, Komgha, Kuruman, Maclear, Queenstown (Cape); Thaba 'Ncho (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras, Karachi; Shanghai; Siam; Basrah, Bagdad.

Plague in Mombasa, Nairobi, Kiambu, Central and North Kavirondo (Kenya Colony); Jinja (Uganda); Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); Algiers; Morocco; Lisbon; Malaga; Piraeus; Constantinople; Bombay, Karachi, Calcutta, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Alexandria, Port Said, Suez; Bagdad.

Smallpox in Basutoland; Tanga (Tanganyika); Uganda; Sumbuya (Sierra Leone); Zanzibar; Nigeria; Lisbon, Oporto; Bombay, Madras, Rangoon, Calcutta; Colombo; Hong-Kong, Shanghai, Saigon; Bangkok; Seoul, Chemulpo, Fusan; Cairo; Pernambuco; Mexico.

Typhus Fever in Basutoland; Algiers; Gothenburg; Constantinople; Antung, Mukden; Cairo, Alexandria, Port Said.

Yellow Fever.—No reports received.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

VERNIEUWINGEN.

Hotel en Algemene Kleinhandel met Middernachtvoorrechten.

1. Arthur Lewinsohn, op Erven Nos. 226 en 227, gelegen te Maquassistraat, Wolmaransstad.
2. Thomas Percivel Glover (met Patrick Joseph Quin belanghebbende), op Perceel No. 49, Potgieterstraat, Maquassi, Distrikt Wolmaransstad.
3. Arthur Lewinsohn, gebouwen te Standplaatsen Nos. 325, 326, 337 en 338, Georgestraat, Leeuwdoornsstad, Distrikt Wolmaransstad.

Drankhandel in Flessen.

4. Arthur Lewinsohn, op Erven Nos. 226 en 227, gelegen in Maquassistraat, Wolmaransstad.
5. Thomas Percival Glover (met Joseph Patrick Quin belanghebbende), op Perceel No. 51, Potgieterstraat, Maquassi, Distrikt Wolmaransstad.
6. Arthur Lewinsohn, gebouwen te Standplaatsen Nos. 325, 326 en 337 en 338, Georgestraat, Leeuwdoornsstad, Distrikt Wolmaransstad.

Hotel langs de Weg.

7. Alexander King, op Rietfontein No. 159, Kingswood, Distrikt Wolmaransstad.
8. James Smith King, op Rietkuil No. 1, Leeuwdoorns, Distrikt Wolmaransstad.

✲ KENNISGEWING No. 748 VAN 1923.

DRANKLISENSIEHOF, PAULPIETERSBURG-DISTRIK.

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse vergadering van die Dranklisensiehof gehou sal word om 11 uur v.m. op Vrydag, 14 Desember 1923, in die Magistraatshof, Paulpietersburg.

Alle applikasies moet in ooreenstemming wees met die bepalinge van die Drankwet (Wet No. 36 van 1896) en die regulasies gemaak onder artiekels *sestig* en *een-en-sestig* daarvan en moet hierdie kantoor bereik op of voor die 31ste Oktober 1923.

H. SANGMEISTER,
Magistraat en Voorsitter, Paulpietersburg Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
Paulpietersburg, Natal,
20 Oktober 1923.

✲ KENNISGEVING No. 749 VAN 1923.

INANDA DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat de jaarlikse bijeenkomst van het bovengenoemde hof op Dinsdag, de 4de dag van Desember 1923, te 10 uur v.m., in het Gerechtshof te Verulam, gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten voldoen aan de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de krachtens de wet opgestelde regulaties.

S. HARRISON,
Waarnemende Magistraat en Voorzitter van de Dranklicentieraad, Distrikt Inanda.

Magistraatskantoor,
Verulam, 19 Oktober 1923.

✲ KENNISGEVING No. 750 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 42, 1923,
voor week geëindigd 20 *Oktober* 1923.

EPIDEMIESE GRIEP.

Het heersen van de ziekte te Ladybrand en Pelgrimsrust is bedaard en gene nieuwe uitbrekingen is bericht geworden.

DE PEST.

De patiënt op de plaats Haarhoff's Kraal, Distrikt Uitenhage, in het bulletin van de laatste week vermeld, is sedert overleden, drie gevallen makende, allen van naturellen en allen noodlottig, tot op heden. De zetel van de uitbreking is ver verwijderd in dichte bosland; geen van de patiënten is in de laatste tijd van de plaats geweest. De omstandigheden wijzen sterk op het overbrengen van de besmetting door wilde knaagdieren. Gestreepte muizen (*Arvicanthus pumilio*) zijn talrijk; tot hiertoe geen besmetting van de pest onder hen gevonden, doch onderzoekingen worden voortgezet.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Plaats Westheuvel, Heilbron Distrikt (Oranje Vrijstaat).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Elliot, Elliotdale, Herschel, Stutterheim (Kaap); Bethal (Transvaal).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—Emkanzi Lokatie, Engcobo Distrikt (Kaap); plaats Welkom, Louwsburg Distrikt (Natal).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Aberdeen, Barkly West, Glen Grey, Kingwilliamstown, Komgha, Kuruman, Maclear, Queenstown (Kaap); Thaba 'Ncho (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestond er:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras, Karatsji; Shanghai; Siam; Basrah, Bagdad.

De Pest in Mombasa, Nairobi, Centraal en Noordelik Kavirondo (Kenya Kolonie); Jinja (Oeganda); Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); Algiers; Morocco; Lissabon; Malaga; Piraeus; Konstantinopel; Bombay; Karatsji, Calcutta, Rangoen; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Alexandrië, Port Said, Suez, Bagdad.

Kinderpokken in Basoetoland; Tanga (Tanganyika); Oeganda; Sumbuya (Sierra Leone); Zanzibar; Nigeria; Lissabon; Oporto; Bombay, Madras, Rangoen, Calcutta; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Saigon; Bangkok; Seoul, Chemulpo, Fusan; Cairo; Pernambuco; Mexico.

Tyfuskoorts in Basoetoland; Algiers; Gothenburg; Konstantinopel; Antung, Mukden; Cairo, Alexandrië, Port Said.

Gele Koorts.—Geen berichten ontvangen.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

✻ NOTICE No. 751 OF 1923.

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease, in terms of section *forty-two* of the Mineral Law Amendment Act of 1907 (No. 16 of 1907) of the Cape of Good Hope, a certain piece of Crown land, situated in the Division of Namaqualand, in the Province of the Cape of Good Hope, more particularly described in the subjoined Schedule, and all persons who may have pegged out prospecting areas therein under the said Act or any Act relating to precious stones or precious and base minerals should therefore file their claims to the land so pegged out with the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the Division within thirty days of the date of this notice, after which date no claim will be recognized by the Government.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Capetown, 26th October, 1923.

SCHEDULE.

A piece of land, in extent 431 morgen 326 square roods (913.38 acres), known as "Axle Camp," situated in the Field Cornetcy of Steinkopf, in the Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, bounded south-east and north-east by Base Mineral Lease No. 225, otherwise by the Steinkopf Mission Reserve. M.M. 3050/23

✻ NOTICE No. 752 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, BERGVILLE DISTRICT, NATAL.

The Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Bergville, Natal, will be held in the Court-room, Bergville, on Saturday, the 8th December, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All applications must be in conformity with the provisions of Natal Act, No. 38 of 1896, and the rules framed under the *sixtyth* and *sixty-first* sections thereof, and must reach this office on or before the 31st October, 1923.

THOMAS MACDONALD,
Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Bergville, Natal.

Magistrate's Office,
Bergville, 20th October, 1923.

✻ NOTICE No. 753 OF 1923.

MAKWASSIE IRRIGATION DISTRICT.

In terms of section *fifty-seven* of Act No. 8 of 1912, a Meeting of Voters of the Makwassie Irrigation District will be held in the Court-house, Wolmaransstad, at 11 a.m., on Tuesday, the 13th day of November, 1923, for the purpose of receiving nominations and electing three persons to fill the vacancies caused by the retirement of members:—

1. Strauss, Hendrik Johannes.
2. Bester, Louis Petrus Jacobus.
3. Steyn, Johannes Jurie.

In the event of the persons nominated being more than the number required (namely, three), an election will be held in the Court-house, Wolmaransstad, on Thursday, 15th November, 1923, between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

A. W. EKSTEEN,
Acting Magistrate.

Wolmaransstad, 20th October, 1923.

✻ NOTICE No. 754 OF 1923.

MARAISBURG IRRIGATION BOARD.

With reference to my Notice No. 651 of 14th ult., notice is hereby given that the undermentioned gentlemen have been duly elected as members of the above Board in the place of Messrs. H. P. de Wet, *q.q.*, and Isaac Hattingh, to hold office for a period of three years from date of publication of this notice—

Arthur Walker.
Cornelius van Niekerk Oelofse.

F. MUNSCHEID,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Hofmeyr, Cape Province, 20th October, 1923.

✻ NOTICE No. 755 OF 1923.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one*, Ordinance No. 8 of 1903, that the Liquor Licensing Court, Thaba 'Ncho, Orange Free State, will sit in the Court-house on Monday, 10th December, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and determining the following applications:—

RENEWALS.

1. Shikry Sassin, for the renewal of the retail liquor licence on Erven Nos. 85 and 88, Thaba 'Ncho, District Thaba 'Ncho, known as the Imperial Hotel.
2. David Isaac Sacks, for the renewal of the retail liquor licence on Erven Nos. 124 and 186, Thaba 'Ncho, District Thaba 'Ncho, known as the Royal Hotel.
3. William Cattell, for the renewal of the bottle store licence on Erf No. 13, Thaba 'Ncho, District Thaba 'Ncho, known as the Star Bottle Store.

J. C. STEYTLER,
Secretary, Liquor Licensing Court, Thaba 'Ncho.

Thaba 'Ncho, 22nd October, 1923.

✻ KENNISGEWING No. 751 VAN 1923.

Algemene bekendmaking geskied hierby dat die Goewernement voornemens is om in terme van artiekel *twee-en-veertig* van die Minerale Wet Amendement Wet van 1907 van die Kaap die Goede Hoop (Wet No. 16 van 1907), 'n sekere stuk Kroongrond te verhuur, geleë in die Afdeling van Namaqualand in die Kaapprovinsie, en meer besonder omskrewe in die meegaande bylae; enige persoon die prospekteergebiede daarop afgepen het onder genoemde Wet of enige Wet met betrekking tot edelgesteentes of edele of onedele minerale, moet hul regte tot die grond aldus afgepen voorlê aan die Siviele Kommissaris of Resident Magistraat van genoemde Afdeling binne dertig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, na welke datum geen eis meer deur die Goewernement sal erken word nie.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmetergeneraal.

Kantoor van die Landmetergeneraal,
Kaapstad, 26 Oktober 1923.

BYLAE.

'n Seker stuk grond groot 431 morge 326 vierkante roede (913.38 akkers), bekend as "Axle Camp," geleë in die Veldkornetskap van Steinkopf in die Afdeling Namaqualand, Kaapprovinsie, begrens aan die suidooste en noordooste deur Onedele Minerale Huurkontrak No. 225, anders deur die Steinkopf Sendingsreserwe.

✻ KENNISGEVING No. 752 VAN 1923.

DRANKLICENTIERAAD, BERGVILLE DISTRIKT, NATAL.

De jaarlikse zitting van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Bergville, Natal, zal gehouden worden in de Hofzaal, Bergville, op Zaterdag, 8 Desember 1923, te 11 uur in de voormiddag.

Alle applikaties moeten zijn overeenkomstig met de bepalingen van Natal Akte, No. 38 van 1896, en de regels opgetrokken onder de sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan, en moeten dit kantoor niet later bereiken dan 31 Oktober 1923.

THOMAS MACDONALD,
Magistraat en Voorzitter van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Bergville, Natal.

Magistraatskantoor,
Bergville, Natal, 20 Oktober 1923.

✻ KENNISGEVING No. 753 VAN 1923.

MAKWASSIE BESPROEIINGSDISTRIKT.

Volgens bepalingen van artikel *zeven en vijftig* van Wet No. 8 van 1912, zal een vergadering van de kiezers van het Makwassie Besproeiingsdistrik in het Magistraatshof, Wolmaransstad, gehouden worden, om 11 uur v.m., Dinsdag, 13 November 1923, om drie personen te nomineren en te verkiezen om de vakaturen te vullen, door het aftreden van raadsleden:—

1. Strauss, Hendrik Johannes.
2. Bester, Louis Petrus Jacobus.
3. Steyn, Johannes Jurie.

Als meer personen genomineerd worden dan het aantal benodigd (viz., drie), zal een verkiezing in het Magistraatshof, Wolmaransstad, gehouden worden, op Donderdag, 15 November 1923, tussen de uren 9 uur v.m. en 4 uur n.m.

A. W. EKSTEEN,
Waarnemende Magistraat.

Wolmaransstad, 20 Oktober 1923.

✻ KENNISGEVING No. 754 VAN 1923.

MARAISBURG BESPROEIINGSRAAD.

Aangaande mijn Kennisgeving No. 651 van de 14de, ll., word hiermee bekend gemaak dat de ondergenoemde heren behoorlik verkies is as leden van bovengemelde Raad in de plek van de heren H. P. de Wet, *q.q.*, en Isaac Hattingh, voor een tijdperk van drie jaren vanaf datum waarop die kennisgeving bekend gemaak wordt:—

Arthur Walker.
Cornelius van Niekerk Oelofse.

F. MUNSCHEID,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Hofmeyr, Kaap Provincie, 20 Oktober 1923.

✻ KENNISGEVING No. 755 VAN 1923.

Kennis geschiedt hiermede, krachtens seksie *een en twintig* van Ordonantie No. 8 van 1903, dat het Dranklicentiehof, Thaba 'Ncho, Oranje Vrijstaat, zitting zal houden in de Hofzaal, Thaba 'Ncho, op Maandag 10 Desember 1923, om 11 uur v.m., om de ondergemelde aanvragen in overweging te nemen en te bepalen:—

HERNIEUWINGEN.

1. Shikry Sassin, voor de hernieuwing van zijn dranklicentie in 't klein op Erven Nos. 85 en 88 Thaba 'Ncho, Distrikt Thaba 'Ncho, bekend als het "Imperial Hotel."
2. David Isaac Sacks, voor de hernieuwing van zijn dranklicentie in 't klein op Erven Nos. 124 en 186, Thaba 'Ncho, Distrikt Thaba 'Ncho, bekend als het "Royal Hotel."
3. William Cattell, voor de hernieuwing van zijn bottel dranklicentie op Erf No. 13, Thaba 'Ncho, Distrikt Thaba 'Ncho, bekend als de "Star Bottle Store."

J. C. STEYTLER,
Sekretaris, Dranklicentiehof, Thaba 'Ncho.

Thaba 'Ncho, 22 Oktober 1923.

✲ NOTICE No. 756 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, NEW HANOVER DISTRICT.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board will be held at 11 a.m. on the 12th December, 1923, at the Court-house, New Hanover.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act (Natal Act No. 38, 1896), and the rules framed under the *sixtieth* and *sixty-first* sections thereof, and must reach this office on or before the 31st October, 1923.

E. G. H. ROSSLER,
Magistrate, and Chairman, New Hanover Liquor Licensing Board.

Magistrate's Office,
New Hanover, Natal, 16th October, 1923.

✲ NOTICE No. 759 OF 1923.

LIQUOR LICENSING COURT, NEWCASTLE DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Liquor Licensing Court for the District of Newcastle, Natal, will be held at the Court-house, Newcastle, on Thursday, the 6th December, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed thereunder.

J. B. SKIRVING,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Newcastle, Natal,
22nd October, 1923.

✲ NOTICE No. 760 OF 1923.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 3 of the Union of South Africa.

Application, in terms of sections *one hundred and two*, *one hundred and three*, and *one hundred and five*, Act No. 8 of 1912, and of Regulation No. 53 (Part I), of Ernest Gabriel Jordaan, of Buffelskraal, De Doorns, in the District of Worcester, in respect of—

(*a*) servitude of aqueduct in connection with the passage of water from the Hex River, a public stream, across the remainder of the farm Buffelskraal, in the aforesaid district, the property of Philip Andrew Black, of the said farm Buffelskraal; and

(*b*) a servitude of abutment in connection with the diversion of water from a furrow from the said Hex River at a certain point (marked K in the plan annexed to the application in this matter) on the aforesaid remainder of the farm Buffelskraal, the property of the said Philip Andrew Black.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court and that the same will be heard in the Magistrate's Court at Worcester on Tuesday, 27th November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or at such dates and places hereafter as shall be fixed by a subsequent notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

E. F. OETTLE,
Registrar of Water Courts (South).

P.O. Box 23,
Capetown, 22nd October, 1923.

✲ NOTICE No. 761 OF 1923.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT OF 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on the 27th December, 1923, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918 in favour of Hendrik Jacobus van Aarde and Michiel Nicolaas van Aarde, junior, in respect of certain quitrent land situate in the Division of Malmesbury, being the farm "Klip Fontein A," portion of "Klip Fontyn," granted to P. J. van der Westhuysen on 31st December, 1832, measuring one thousand two hundred (1,200) morgen, bounded north by deducted portion of Klip Fontein called New Rush, south by portion of Rheeboks-Fontein called Goede Fortuin, south-west by remainder of portion of Keesenbosch, north-west by remainder of Twee Kuylen, and east by remainder of Klip Fontein, the said Hendrik Jacobus van Aarde and Michiel Nicolaas van Aarde, junior, having applied for the issue of such certificate of amended title of the above-mentioned land held by them by two deeds of transfer dated 6th March, 1923, Nos. 1600 and 1601.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 22nd October, 1923.

✲ KENNISGEWING No. 756 VAN 1923.

DRANKLISENSIEHOF, NEW HANOVER DISTRIK.

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse vergadering van die Dranklisensiehof gehou sal word om 11 uur v.m. op Woensdag 12 Desember 1923, in die Magistraatshof, New Hanover.

Alle applikasies moet in ooreenstemming wees met die bepalinge van die Drankwet (Wet No. 38 van 1896) en die regulasies gemaak onder artiekels *sestig* en *een-en-sestig* daarvan en moet hierdie kantoor bereik op of voor die 31ste Oktober 1923.

E. G. H. ROSSLER,
Magistraat en Voorsitter, New Hanover Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
New Hanover, Natal, 16 Oktober 1923.

✲ KENNISGEVING No. 759 VAN 1923.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT NEWCASTLE.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Newcastle gehouden zal worden in het Hofgebouw, Newcastle, op Donderdag, de 6de Desember 1923, ten 10 ure v.m., of zo spoedig daarna als het hof kan bijeenkomen.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet, No. 38, 1896 (Natal), en met de regulaties daaronder gemaakt.

J. B. SKIRVING,
Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Newcastle, Natal,
22 Oktober 1923.

✲ KENNISGEVING No. 760 VAN 1923.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGS WET, No. 8 VAN 1912

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 3, Unie van Zuidafrika.

Applikatie (volgens artikels *honderd en twee*, *honderd en drie* en *honderd en vijf* van Wet No. 8 van 1912 en van Regulatie No. 53, Deel I) van Ernst Gabriel Jordaan, van Buffelskraal, de Doorns, in het Distrikt Worcester, voor—

(*a*) een servituut van aquadukt in verband met de loop van water van de Hexrivier, een publieke stroom, over het overige gedeelte van de plaats Buffelskraal, in het voorzegde distrikt, het eigendom van Philip Andrew Black, van de gezegde plaats Buffelskraal; en

(*b*) een servituut van steenmuur in verband met het uitkeren van water van een voor uit gezegde stroom bij een zeker punt (gemerk K op het plan gehecht aan de applikatie in deze zaak) op het voorzegde overige gedeelte van de plaats Buffelskraal, het eigendom van de gezegde Philip Andrew Black.

Kennis geschiedt hiermede dat de bovengemelde applikatie behoorlik bij dit Hof is ingediend en dat dezelve gehoord zal worden in het Magistraatshof, te Worcester, op Dinsdag, 27 November 1923, te tien ure des voormiddag, of op zodanige datums en plaatsen daarna als door mij zullen worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*.

Alle personen die bij voormelde applikatie belang hebben worden bij deze opgeroepen om desverkiezende te verschijnen ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

E. F. OETTLE,
Griffier van Waterhoven (Zuid).

Postbus 23,
Kaapstad, 22 Oktober 1923.

✲ KENNISGEVING No. 761 VAN 1923.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS WIJZIGINGS EN UITBREIDINGSWET, 1879.

Overeenkomstig artikel *zeven* van de bovengenoemde wet wordt hiermede bekendgemaakt dat men voornemens is om krachtens de bepalingen van de voornoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, op 27 Desember 1923, of zo spoedig mogelik daarna, een certifikaat van geamendeerde titel uit te reiken ten gunste van Hendrik Jacobus van Aarde en Michiel Nicolaas van Aarde, junior, met betrekking tot zeker stuk erfpachtgrond gelegen in de Afdeling Malmesbury zijnde de plaats "Klip Fontein A" gedeelte van "Klip Fontyn" uitgereikt aan P. J. van der Westhuysen op 31 Desember 1832, groot een duizend twee honderd morgen, begrensd ten noorden door Afgesnijdende Deel van Klip Fontein genoemd New Rush, ten zuiden door gedeelte van Rheeboksfontein, genoemd Goede Fortuin, ten zuidwesten door restant van gedeelte van Keesenbosch, ten noordwesten door restant van Twee Kuylenen ten oosten door restant van Klip Fontein, de gezegde Hendrik Jacobus van Aarde en Michiel Nicolaas van Aarde, junior, aanzoek gedaan hebbende om de uitreiking van zulk een certifikaat van geamendeerde titel van de bovengenoemde grond door hen gehouden krachtens twee Akten van Transport, gedateerd 6 Maart 1923, Nos. 1600 en 1601.

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 22 Oktober 1923.

✲ NOTICE No. 762 OF 1923.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS No. 35 OF 1921 AND 1922.

Department of Customs and Excise,
Pretoria, 4th October, 1923.

(This cancels all previous lists.)

✲ KENNISGEVING No. 762 VAN 1923.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD INGEVOLGE WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.

Departement van Doeane en Aksijns,
Pretoria, 4 Oktober 1923.

(Dit kanseleer al die vorige lijste.)

LIST No. 7.—LIJST No. 7.

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Abdoola, Mahomed, Chilley Street, Richmond, N.	—	6333	—
Abdoola & Co., Mahomed, 86 Buffalo Street, East London	—	6776	—
Abdoorahaman, Estcourt	—	6503	—
Abdoorazack & Co., Colenso, Estcourt.	—	7116	—
Abdulla, J., Cathcart Rd., Queenstown	—	7168	—
Abelman, S., Brits, Rustenburg	—	6020	—
Abrahamse, Andreas Johannes, Saron, Porterville Road	—	—	1558
Abrahim, Ahmed, Van Zijl Street, Robertson	—	—	1472
Abramowitz Bros., Newtondale, Peddie	—	7094	—
Abram's, D. A., Ezelsfontein, Het Kruis, Piquetberg	—	—	1625
Adam, Esop, Hammersdale, Camperdown	—	6680	—
Adams, A., Campstore and Osborne Road, Eshowe	—	6576, 6577	—
Adams, Charles Frederick, Mahashini, Ndwandwi	—	7148	—
Adams, Charles Frederick, Nongoma, Ndwandwi	—	7147	—
Adams, James, Matthew, Wolseley	—	—	1539
Adams & Essa, Durslade, Richmond, Natal	—	5904	—
Addleson, Mrs. J., Derby Street, Queenstown	—	6648	—
Adey, James Alfred, Lot 66, Tsomo	—	7273	—
Adkins, George Edward, Mount Fletcher	—	6978	1570
Adkins, H. P. C., Fort Jackson, East London	—	6771	—
Adkins, Sidney Charles, Tshani, P.O. Ngqeleni	—	7673	—
Adkins, Sidney Charles, Jenca, Tsolo	—	7505	—
Adkins, W., Balasi, Tsolo	—	7507	—
Adlam, Sydney L., The End, Impendhle	—	5920	—
Adlam, S. L., Impendhle	—	5910	—
Ahamed, H., Everton, Vereeniging	—	1578	—
Aheer, Ragbhar, Shepstone Street, Richmond, N.	—	6456	—
Ahier, Walter, Rooken Glen Store, Ermelo	—	6964	—
Ahlschlager, Carl Frederick William, Erf 9, St. Marks	—	6099	—
Ahlschlager, Carl Frederick William, Erf 32, St. Marks	—	6100	—
Ahlschlager, W., Kentani	—	6005	—
Ahmed, Mia, Stand 5, Klein Paarde Kraal, Maraisburg	—	7214	—
Ahrenbeck, F. W., Cross Roads, Eshowe	—	6581	—
Akbar, Colenso, Estcourt	—	6508	—
Akoojie, M., Everton, Vereeniging	—	—	1582
Alfredia Supply Stores, P.O. Paddock, Port Shepstone	—	6338	—
Alge, Alexander David & Harry, Vogelstruispan, Warmbaths, Waterberg	—	—	1589
Alge, Maurice, Hertogenbosch, P.O. Beanby, Waterberg	—	—	1588
Alge Bros., Main Street, Nylstroom	—	—	1601
Alge & Paiken, Warmbaths, Waterberg	—	7610	1722
Allen, A., & Co., Komatipoort, Barberton	—	7185	—
Allen, A., & Co., Consort Mine, Barberton	—	7240	
Allison, Frank M., Ludongo, Lusikisiki	—	7201	—
Allsopp, W. E., Cato Ridge, Camperdown	—	6130	—
Allsopp, W. E., "D" Store, Cato Ridge, Camperdown	—	6131	—
Alstadf, P., Cambria, Humansdorp	—	—	1359
Alperstein Bros., Lot 22, Middledrift	—	6705	—
Alpherstein Bros. & Cohen, Nqamakwe	—	6105	—
Alta, G., Rustenburg	—	5974	—
Altenkirch, Frank Christian Daniel, Mapuzi, Mqanduli	—	6274	—
Altenkrich, F. C. D., Ocean View, Mqanduli	—	6275	—
Amaidas, Chita, 11 Smal Street, Johannesburg	—	7072	—
Ameer, E. I., Tayside, Dundee	—	5887	—
Ameer & Hoosen, Ladysmith, Klip River	—	6517	—
Amod, Carrim, P.O. Box 88, Standerton	—	6688	—
Amod, D., Boschfontein, Umzimkulu	—	6701	—
Amod, D., Umzimkulu	—	6702	—
Amod, Ebrahim, 68 Wilson St., Dundee	—	6351	—
Amod, Fakee, Howick, Lions River	—	6598	—
Amod, Mamon, 54 Wilson St., Dundee.	—	7309	—
Amod, M. M., Store No. 1, Ladysmith, Klip River	—	6313	—
Amod, M. M., Store No. 2, Ladysmith, Klip River	—	6314	—
Amod, S. E., Krantzkop	—	6202	—
Amod & Co., Joosub, Erf 97, Ermelo	—	5960	—
Amod & Ismail, Breyten, Ermelo	—	6723	—
Amod & Ismail, 40 Naude St., Ermelo	—	6722	—
Amtha, Motaram, Reunion, Durban	—	6486	—
Anderson, Ivan Frank Roberts, Noodshulp Trading Store, Middelburg, Tvl.	—	—	1700
Andrag, Paul, Saron, Tulbagh	—	—	1559
Andreka, P., Ntsikizini, Kingwilliamstown	—	6800	—
Ansley, A. J., Trappes Valley, Bathurst	—	5932	—
Anteglivich, M., 36 Hardach Street, Germiston	—	7051	—
Appel, W. C., Gqaga, Engcobo	—	6251	—
Appel, W. C., Mnyolo Drift, Engcobo	—	6250	—
Arbeids Kolonie Kommissie Winkel, De, De Lagersdrift, Middelburg, Tvl.	—	—	1701
Archibald, J. T. W., Krantzview, Carolina	—	6286	—
Armstrong, M., 135 Adderley Street, Port Elizabeth	—	5999	—
Aronowitz, Lazarus, Tamacha, Kingwilliamstown	—	6860	—
Aronowitz, Morris, Gwaba, Kingwilliamstown	—	6863	—
Arumuqam, Newlands, P.O. Duff Road, Inanda	—	6335	—
Asmall, Dawood, Donnybrook, Polela	—	6383	—
Asmall, M. E., Bulwer, Polela	—	6536	—
Asmall & Co., D., Elandskop, Impendhle	—	6361	—
Assegai Tobacco Works, P.O. Box 16, Piet Retief	312	6056	—
Austen & Co., Cecil Bruinswick Austen and John Edward Timm, trading as, Langholm, Bathurst	—	7799	—
Austen & Co.: C. B. and J. E. Timm trading as, Lushington, Bathurst	—	7800	—
Avery, John, Mqwalana, Engcobo	—	7080	—
Aziz, Abdoal, Botha Street, Krugersdorp	—	7215	—
Azzi, George, Erf 58, Flagstaff	—	7004	—
Baba, Mahomed & Co., 481 Roslin St., Roodepoort, Krugersdorp	—	7211	—
Babst, C. M., Greyton, Caledon	—	—	1505
Badat, M. C., Harrison, Camperdown	—	7101	—
Badenhorst & Linde, Swellendam	—	—	1518
Badul, Blythedale, Lower Tugela	—	7129	—
Baehr, Carl Ernest, Alower Ncora, St. Marks	—	7399	—
Baehr, Hermann August, Ncora, St. Marks	—	7454	—
Bagwandeen, Munna, Umzinto, Alexandra, N.	—	5952	—
Bahlmann, Edward Carl August, Farm 127, Peelton, Kingwilliamstown	—	6874	—
Baisley, W H., Rwantsana, Butterworth	—	7350	—
Baldheo, T., Edendak, Pietermaritzburg	—	5895	—
Ball, Sydney, Farm Zanfontein (Spitzkop), Camperdown	—	6679	—
Ballantyne & Son, Alice, Victoria East	—	7574	—
Bangi, Suliman, New Hanover	—	7493	—
Banwory, Impendhle	—	6590	—
Bapeekee, M., Silverstream, Krantzkop	—	6022	—
Barber, L. E., Endulinde, Eshowe	—	6583	—
Barberton Supply and Cold Storage Depot, The, Devonian Mine, Barberton	—	7179	—
Bardone, B., Sarnia, Durban	—	6304	—
Barklie, A., Nqutu	—	7630	—
Barklie, A., Kwazihlalela, Nqutu	—	7629	—
Barklie, Alexander, Nondweni, Nqutu.	—	7628	—
Barklie, A., Scheepers Nek, Vryheid	—	7483	—
Barlow, John Charles, 1794, Villieria, Pretoria	333	6282	—
Barnes & Co., W. C., Paardekraal, New Unified, Maraisburg	—	7223	—
Basel & Co., Matatiele, Mpharane Trading Station	—	7045	—
Bassa, Ahmed Mahomed, trading as Bassa Bros., Umgeni	—	7122	—
Basson, N. J., Loeriesfontein, Calvinia	—	—	1628
Bastone, Geo., Fort Jackson, East London	—	6434	—
Bateman, Frank, Badplaats, Carolina	—	7528	—
Baumann, G., Nkande, Nqutu	—	7624	—
Baumann & Co., Ltd., Ceres	—	—	1659
Baxter, F. A., Lady Frere, 'Ndonza, Glen Grey	—	6166	—
Baxter, F. A., Rocklands, Xalanga	—	5875	—
Baxter, F. W., Askeaton, Xalanga	—	5873	—
Baxter, F. W., Emma, Xalanga	—	5874	—
Baxter, F. W., Stokwe's Basin, Xalanga	—	5872	—
Baxter, M. A., Beuger, Lady Frere, Glen Grey	—	6169	—
Baxter, S., Noodsberg, New Hanover.	—	6629	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolrook.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Bayat, Amod, 417 Church Street, Pietermaritzburg	—	6463	—
Beachen, R., Ixopo	—	6515	—
Bean & Doubell, Patentie, Humansdorp	—	—	1603
Bears, Son & Co., Ltd., Thos., Seymour, Stockenstrom	352	6778	—
Beck & Banskin, Stand 2627, Benoni	—	7714	—
Beckermann, Gotlieb Wilhelm, Bell Rock Trading Station, Umtata	—	7370	—
Beehive Trading Co., Johannesburg	—	5980	—
Been & Kahn, Marikana, Rustenburg	—	6908	—
Bekker Bros., Kruis River West, Oudtshoorn	375	7032	—
Belchetz, Wolf, Marienthal, Kingwilliamstown	—	6899	—
Belgrove, John Brice, Clanwilliam	—	—	1672
Bell, F., Mrs., Braeside, East London	—	6442	—
Bender, A., Bothas Pass, Newcastle	—	7583	—
Benkenstein, J. W., Frankfort, Kingwilliamstown	—	6892	—
Benn, Max, Balfour, Stockenstrom	—	7564	—
Bennie & Son, Viljoens Drift, Heilbron	—	5961	—
Bentley, F. E., Needs Camp, East London	—	6768	—
Bentz, John, Isidenge, P.O. Gladstone, Stutterheim	—	7521	—
Beretta, Albino, Desire 563, Pilgrims Rest	—	7287	—
Beretta, Joseph, Stand 222, Pilgrims Rest	—	7284	—
Berman, I., Spitskop, P.O. Wachteenbeetjee	—	—	1532
Berndt, Friedrich A., 17 Blaney Sections, Kingwilliamstown	—	6742	—
Berndt, Theophilus, Frankfort, Kingwilliamstown	—	6878	—
Berndt, W. H., Ntsimba, Engcobo	—	7351	—
Bernhardt, R., Plein St., Stellenbosch	—	6959	—
Bernice Trading Stores, Tendaga, Vryheid	—	7709	—
Berry, Dennis, Umbumbulu, Durban	—	6118	—
Beukes, Johannes Andries, Cala, Xalanga	—	7398	—
Beukes, J. J., Orient Magaliesburg Tobacco Co., Magaliesburg, Rustenburg	395	7579	—
Bezuidenhout, F. J., Tsolo	—	6974	—
Bhaga, Jaga, Stand 20, Main Reef Road, Denver, Johannesburg	—	5985	—
Bhaga, Jevan, Stand 441, Modderfontein, Germiston	—	7446	—
Bhagwan, Naran, 2 Southampton Street, Durban	—	5890	—
Bham, Ismail Cassim, 271 Point Road, Durban	—	7691	—
Bham, Ismail Cassim, 137 Victoria St., Durban	—	7105	—
Bhoola, H. M., Houtkop, Vereeniging	—	1581	—
Bhoola & Co., Narotane, Sutherlands, Pietermaritzburg	—	6319	—
Bhowan & Co., M., Louis Trichardt, Zoutpansberg	—	7775	—
Bhowan & Sons, Erf 411, Louis Trichardt, Zoutpansberg	—	7776	—
Bhula, Jaga, Stand 101, Benoni Location, Benoni	—	7209	—
Bhyat & Son, I., Ermelo	—	6726	—
Billy, Jim, Mqekezweni Location, Umtata	—	5848	—
Binia, Rugbar, Durban Street, Greytown, Umvoti	—	6669	—
Bircher & Co., A. A., Erf 22–23, Bizana	—	6836	—
Birkholtz, Benjamin, Fort White, Middledrift	—	7733	—
Birman, M., 145 Long Street, Middelburg, Transvaal	—	—	1618
Bisseker, J., Caxton Street, East London	—	7076	—
Black, David, Tsitsa Bridge, Tsolo	—	6965	—
Blackbeard, H. C., Fort White, Middledrift	—	7329	—
Blackbeard, Henry Charles, Qanda, Middledrift	—	7330	—
Black Diamond Colliery Trading Store (H. A. Woods), Carolina	—	7403	—
Blaiberg, Jacob, trading as The Congo Trading Co., Schoongezicht, Uniondale	326	6184	—
Bloemfontein Produce Co., 10 Union Street, East London	—	7424	—
Bloom, A., Long St., Middelburg, Tvl.	—	—	1699
Blum, H. & L., Machadodorp, Lydenburg	—	—	1397
Blum, H. & L., Slaaihoek, Lydenburg	—	7074	—
Blumberg Bros., Buffeljachts, Swellendam	—	—	1529
Blumberg Bros., Swellendam	—	—	1517
Blumberg Cash Stores, Swellendam	—	—	1519
Blumenfeld, A., 73 Railway Street, Pietermaritzburg	—	6634	—
Blumenfeld, H. L., 100 Church Street, Pietermaritzburg	—	6318	—
Blumenthal, Isaac, The Location, Queensfown	—	7720	—
Boardman, H., James P. Donald Farm, Matatiele	—	5880	—
Bode, George, Nqabare, Idutywa	—	6985	—
Bode, Geo. F. A., Mbanga, P.O. Clarkbury, Engcobo	—	7089	—
Bode, G. F., Lower Bolotwa, Idutywa	—	6990	—
Bode, G. H., Ellis Post, East London	—	6758	—
Bode, Theo, Brakfontein, Ellis Post, East London	—	6772	—
Boffa & Jenkins, Ndwedwe	—	6513	—
Bohling, E. F., Holela, Kentani	—	6016	—
Bohling, H., Hermansburg, Umvoti	—	7152	—
Bolze, A. M., 81 St. James Road, East London	—	6417	—
Bond & Co., C.: Charles Bond, trading as, Dohne, Stutterheim	—	7517	—
Bonner, M., Van Ryn Estate Stores, Benoni, Germiston	—	6824	—
Boodhoo & Sons, Pomeroy, Helpmaakaar	—	7117	—
Boola & Co., L., Camps Drift Pentrick, Pietermaritzburg	—	5902	—
Booth, Wellesley Sampson, Qombolo, Tsomo	—	7266	—
Booth, W. W., Nqamakwe	—	6211	—
Borchardt, G. A., Knolfontein, Malmesbury	—	—	1656
Born, William H., 2 Percy Street, Kingwilliamstown	—	6895	—
Bosch & Co., Commadagga, Somerset East	—	—	1366
Bourhill, James Fraser, Kaapsche Hoop, Barberton	—	7414	—
Bowcher, E., M'tonjaneni, Emtonjaneni	—	7111	—
Bowles, Kwangana, Ngqeleni	—	6943	—
Bowles, V. G., Knights Post, East London	—	6446	—
Bradfield & Co., Clumber, Bathurst	—	5996	—
Bradley, Frederick Henry, Nondweni, Nqutu	—	7487	—
Bradley, Frederick, Henry, Metzelfontein, Vryheid	—	7622	—
Brakpan Supply Store, Stand 308, Farm Benoni, Germiston	—	7052	—
Braun, George A. O., Fort Murray, Kingwilliamstown	—	6859	—
Brauns, Gordon Donald, Sulenkama, Qumbu	—	6930	—
Brauer, M. S., Buffelsdrift, Oudtshoorn	—	7030	—
Breetzke, A. A., Kleinfontein, Queenstown	—	6654	—
Breetzke, G. F. L., Junction Farm, Peddie	—	6231	—
Breetzke, Ludwig Frederick William, "Nywara," Idutywa	—	7806	—
Breetzke, Orlands C., Cathcart Road, Queenstown	—	6649	—
Brent, W. W. P., Matatiele, Isijoga Trading Station	—	7043	—
Brereton, P. F., 54 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	—	6068	—
Brew & Co., Gezubuso Siding, Pietermaritzburg	—	7149	—
Brill, Mrs. M. C., Nyolula, Nqamakwe	—	6221	—
Brooke, S. W., Impendhle	—	6360	—
Broer & Lazar, Randfontein Deeps, Krugersdorp	—	7724	—
Brown, T. J., York, New Hanover	—	6624	—
Brussow, A. F., Rebelskloof Cala, Xalanga	—	5879	—
Brugman, D. G., 17 Blaine Street, Kingwilliamstown	—	6858	—
Brugman, Joseph, Amabele, Kingwilliamstown	—	6791	—
Brussow, F. W., Engcobo	—	6241	—
Bruyns, A. J., jun., New Hanover, Bruyns Hall	—	6630	—
Bryant, J. H., Bongitole, Nqamakwe	—	6224	—
Bryant, J. H., Mbiza, Nqamakwe	—	6225	—
Buchalter, Gabriel, 18 St. John's Road, East London	—	7877	—
Bucholtz, Herman C., Erf 14, Ngqeleni	—	6905	—
Buirski, Harry, Swellendam	—	—	1521
Burger, Gerhardus E, Piquetberg	—	—	1627
Burger, D. I., Church Street, Robertson	—	—	1574
Burnham, Geo. J. C., 264 Longmarket Street, Pietermaritzburg	—	5918	—
Butt, F. F., Tamacha, Kingwilliamstown	—	6789	—
Buttner, Emilie Johannes, 49/51 Buffalo Street, East London	—	6416	—
Byroo Bros., Sundar, Pomeroy, Helpmakaar	—	7118	—
Cachalia, Mahomed Essop, Tweefontein, Waterberg	—	—	1420
Cader, Abdool, 36 Reynolds & Escombe Streets, Port Shepstone	—	5899	—
Caine, John, jun., Erf 45, Flagstaff	—	6949	—
Calverley, W., Hluleke, Ngqeleni	—	7054	—
Camrooden, S. A., Ennersdale, Estcourt	—	6502	—
Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Stellenbosch	302	5994	—
Carim, Abdool, Balfour, Heidelberg, Transvaal	—	7198	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Carolina Trading Co., Ltd., Carolina	—	6287	1446
Carrim & Co., A. C., Lydenburg	—	1456	—
Carroll, Andrew James, Cala, Xalanga	—	7396	—
Casey, J., & Son, Henry Street, Kingwilliamstown	—	6954	—
Caspa Tea and Produce Co., Ltd., 34 and 36 Riebeek Street, Capetown	340	—	—
Cassim, Essop, & Son, Mid-Illovo Central, Richmond, N	—	5905	—
Cassojee, S., 70 Buffalo Street, East London	—	6443	—
Cattanio, C., Turnbull Street, Empangeni, Lower Umfolosi	—	6619	—
Cellarius, Alberta Johanna, Vlakteplaats, Oudtshoorn	—	6071	—
Centocon Mission Station, P.O. Graecroft, via Creighton, Polela	—	6385	—
Chaimo, Jack, 7 Queen Street, Port Elizabeth	—	6110	—
Chait, S., Stand 706, Randfontein, Krugersdorp	—	7219	—
Chambers Bros.: Norman James and Douglas Reuben Chambers, trading as, Sidwadweni, Tsolo	—	6924	—
Chapman, J. C., 320 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	294	5948	1369
Chatzkelowitz & Meyerowitz, Maraisburg, Krugersdorp	—	7224	—
Chatzkelowitz Bros & Trope, Box 5, Langlaagte, Block B, Johannesburg	—	6066	—
Chellan, T., Port Shepstone	—	5898	—
Chemaly, G. & W., Station Road, Komgha	—	6755	—
Chemally, F., Valley View, Lusikisiki	—	7278	—
Chetty, A., Richmond	—	6538	—
Chetty, M. R., Newcastle	—	6464	—
Chetty, P., Tongaat, Lower Tugela, Inanda	—	5883	—
Chetty, Ramasamy Balaguru, Stall 83, Indian Market, Durban	—	7682	—
Chetty, Satherjee, 72 Church Street, Pietermaritzburg	286	5900	—
Chideckel, David, Market Square, Kingwilliamstown	—	6898	—
Chinnapen, Clairwood, Durban	—	5892	—
Chinnasammy, Moonsamy, Howick, Lions River	—	6609	—
Chong, Ching, 16 Bank Street, Westbank, East London	—	6418	—
Chontz & Joffe, Bot River, Caledon	—	—	1563
Cigars, Ltd., 58 Alice Street, Durban	330	6134	—
Clack Bros., Fort Beaufort	—	—	1597
Clarence & Co., G., Ladysmith	—	7473	—
Clarke, A. D., All Saints, Engcobo	—	6248	—
Clarke, A. D., Tsolaba, Engcobo	—	7082	—
Clarke, A. D., Mvune Springs, Port St. Johns	—	7762	—
Clarke, Fred H., Ntsimbini, Port St. Johns	—	7761	—
Clark, Peter Joseph, Endulinde, Eshowe	—	6663	—
Clarke, Edward David, Konlo, P.O. Big Umgazi, Port St. Johns	—	5925	—
Clarke, Edward Graham, Majole, P.O. Big Umgazi, Port St. Johns	—	5924	—
Clarke, Elizabeth Mary, Fort Beaufort	—	—	1596
Clarke, F. H., Zadungeni, Engcobo	—	7081	—
Clarke, J. S., Grasmere, Krugersdorp	—	7231	—
Clarke, William Wilsonia, P.O. Arnoldton, East London	—	6445	—
Clarke & Clarke, Nkwenkwana, Engcobo	—	7083	—
Clemens, A., Quagga Humansdorp	—	—	1358
Cloete, M. G., Upper Mjiha, Tsolo	—	6966	—
Cocks, H., Cwecweni, Engcobo	—	7358	—
Codd, W. E., Vants Drift, Dundee	—	6570	—
Coetzer, G. J., Erf 43, Lady Frere	—	7651	—
Coetzer, G. J., Lady Frere (Erf 45)	—	7652	—
Coetzer Bros., Erf 80, Lady Frere, Glen Grey	—	7643	—
Coghlan, P., Coghlan, Engcobo	—	7078	—
Coghlan, P., Upper Mnyolo, Engcobo	—	7079	—
Cohen, Arnold, Barberton	—	7409	—
Cohen, H., Everton, Vereeniging	—	—	1706
Cohen, I., Volksrust	—	6562	—
Cohen, Mrs. M., 26 St. John's Road, East London	—	6423	—
Cohen, Morris Benjamin, Market Square, Kingwilliamstown	—	6864	—
Cohen, Moses, Sauer, Piquetberg	—	—	1553
Cohen, Reuben, Hankey, Humansdorp	—	—	1471
Cohen, Zundel, 23 Pritchard St., Johannesburg	—	5984	—
Cohen & Susman: Louis Cohen, Bennie Susman, trading as, Wakkerstroom	—	—	1434
Cohen Bros., Gould Street, West Bank, Kingwilliamstown	—	6896	—
Cole, James, Cedarville, Erf 109, Matatiele	—	7173	—
Cole, James, Mordi Store, Creighton, Ixopo	—	6466	—
Cole, James, Franklin, Kokstad	—	6707	—
Cole, James, Belfort, P.O. Mafube, Matatiele	—	6554	—
Cole, James, Erf 1 and 2, Block 2, Matatiele	—	7245	—
Cole, James, Erf 3, Block 16, Matatiele	—	7246	—
Cole, James, Insikeni, Umzimkulu	—	7743	—
Cole, James, Riverside, Umzimkulu	—	7744	—
Cole, James, Sneezewood, Umzimkulu	—	7745	—
Collett, John Wesley, Engcobo	—	6243	—
Collett, J. W., Pete, Engcobo	—	6242	—
Colliery Trading Stores, Ltd., Witbank and Breyten, Ermelo	—	6267 6268 6269	—
Colilns, August, William Alfred, Lot 13, Middledrift	—	7875	—
Col. Produce Tdg. Co., Oudtshoorn	382	7069	—
Commercial General Agency Co., Ltd., 171 Van der Walt St., Pretoria	—	6293	—
Compound Stores, Ltd. (H. Solomon), Box 4, Vereeniging	—	7512	1704
Consolidated Langlaagte Tdg. Stores, Stand 22, Langlaagte Farm, Johannesburg	—	6065	—
Cook, A. S., Eshowe	—	6582	—
Cook & Co., Netherby, Polela	—	7766	—
Cook & Son, J. B., Ndabeni Location, Maitland, Capetown	—	6627	—
Cooper, Phillip, Bell, Peddie	—	6228	—
Cooper, W. Clutha, Cala Road, Elliot	—	7613	—
Cooper & Khan, Cross Road, Peddie	—	6233	—
Cotterill, B. E., Qutubeni, Engcobo	—	6244	—
Cotterell, Dorothea, Cathcart	—	6259	—
Courlander's Agencies, 11 Britannia Arcade, East London	—	6415	—
Cousins, Henry William, Mancam, Mqanduli	—	6270	—
Cousins, Henry William, Mboyisa, Mqanduli	—	6271	—
Cowlin & Co., Port Elizabeth	297	5962	—
Crawford, A., 3 Durban Street, Kingwilliamstown	—	6866	—
Cretchley, S. A., Telle Drift, Herschel	—	6962	—
Crossley, A., Himeville, Polela	—	6382	—
Crossley Bros., 36 Pniel Road, Kimberberley	288	5931	—
Crouch, Herbert T., Cathcart Road, Queenstown	—	7166	—
Cumming, Edgar Joseph, Tsotana, Tsomo	—	7566	—
Curnick Albert Edward, Nqamakwe	—	6213	—
Curnick, Edward, J. N., Nqutura, Engcobo	—	7357	—
Curnick, P. E., P.O. Roma, Engcobo	—	6249	—
Curnick, F. J., Ngqokoto Tdg. Station, Engcobo	—	7086	—
Cursetzee & Co., M., 156 Clara Street, Prospect Township, Johannesburg	—	5978	—
Cursetzee & Co., M., Stand 41, Cleveland, Johannesburg	—	5976	—
Cursetzee & Co., M., Stand 155, Cleveland, Johannesburg	—	5977	—
Dada, A. C., Pietersburg	—	7832	—
Dajee, Jivian, P.O. Pinedene, Pretoria	—	7057	—
Dalton Trading Co., Dalton, New Hanover	—	6623	—
Damant, John Soncroft, Kabeljouws River, Humansdorp	—	—	1467
Dance, Wm., Drummond, Camperdown	—	6394	—
Dangor, A. S., Rietvlei, Sheepmoor, Ermelo	—	6266	—
Daniel, Frank, Gqobonco, Engcobo	—	6255	—
Daniel, Nathaniel, Cepeni, Port St. Johns	—	5926	—
Daniel, P. H., Upper Elucwecive	—	7077	—
Darnell Trading Co., Darnall, Lower Tugela	—	7132	—
Dave, Frederick H., Bothas Hill, Camperdown	—	7301	—
Dave Bros., 317 High Road, Robinson Gate, Johannesburg	—	5845	—
Dave Bros., 13th Street, Vrededorp	285	5844	—
David, jun., Albert, Neihana West, Elliotdate	—	7540	—
David, M. V., Clairwood, Durban	—	6112	—
Davidson, Israel & Co., cor. Market and Kruger Streets, Piet Retief	307	6051	—
Davies, James, Bathurst Rail, Port Alfred, Bathurst	—	6285	—
Davies, Sarah Jane, Balfour, Stockenstrom	—	6555	—
Davis, Mrs. A. J., Egoso, Engcobo	—	7353	—
Davis, James Percy Arison, Old Bunting, Ngqeleni	—	6906	—
Davis, Mrs. Jane Elizabeth, Esiqumenu, Idutywa	—	6983	—
Davis, R. J., Veronique, P.O. Cramond, Pietermaritzburg	—	6461	—
Dawood & Sons, Shaik, 122 Commercial Road, Pietermaritzburg	—	6321	—
Daya Hira, Stand 970, Germiston Location	—	6553	—
Daya, Jogi, Honingnest, Pretoria	—	5989	—
Daya, P., 54 South Union Street, Port Elizabeth	—	6108	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolrabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
De Bathe & Couch, D. E., Tabamhlope, Estcourt	—	6473	—
De Beer, Gert Erasmus Smit, Diepkloof, Clanwilliam	—	—	1636
De Bruyn, H. F., Zuurbraak, Swellendam	—	—	1533
Deckert, Staney Charles, Qamata, St. Marks	—	7468	—
Deeokie, Ashburton, Pietermaritzburg	—	7592	—
De Heer, J. C., P.O. Mount Elias, New Hanover	—	6525	—
De Jager, Daniel Theodorus, Karreedouw, Humansdorp	—	—	1468
De Jager Bros., High Street, Oudtshoorn	360	7015	—
De Jong, Geen, Mooiplaats 69, P.O. Hennops River, Pretoria	—	—	1486
De Jongh, Willem Adriaan, Porterville Road, Tulbagh	—	—	1545
De Klerk, J. L., Derby Street, Queenstown	—	7167	—
De Kock, H. G. J., Onverwacht, P.O. Tango, Komgha	—	6841	—
De Lange, J. F., Belfast	—	—	1347
Dench, J. T., Komatipoort, Barberton	—	7190	—
Dender, Mahomed Amod, Ermelo	—	6265	—
Dennis, Frank, Lot "A," (Rosedale Farm), Umtata	—	7784	—
Desai, C. M., Umtali, Lower Tugela	—	6372	—
Desai, Dawood, Moosa & Co., Sandymount, New Hanover	—	7497	—
Desai, Goolab, Roody, 3 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg	—	7062	—
Desai, Hajee A., Doornskop, Lower Tugela (Stanger)	—	6389	—
Desai, Mahomed Ahmod, Durban, Umlaas, P.O. Northdene	—	7472	—
Desai & Co., D. M., Sandymount, New Hanover	—	7495	—
Desai & Son, A. E., Durban, P.O. Northdene	—	6573	—
Deutschmann, C., Lower Engcobo, Engcobo	—	6246	—
Deutschmann, Phillip W., Ncabasa, Middledrift	—	7333	—
Deutschmann, Theodore Albert, Ntlaza, Ngqeleni	—	6941	—
Deutschmann, W. G., Nkwenkwezi, Engcobo	—	6247	—
De Vaal River Ko-op. Tabak Boeren Vereeniging, Parys	349	6565	—
Devantier, E. E., Qeelton, Kingwilliamstown	—	6889	—
De Villiers & Spence, Greyton, Caledon	—	—	1575
Devitt, James Louis, Mabehana, Mqanduli	—	6727	—
Devitt, James Louis, Nenga, Mqanduli	—	6728	—
Devitt, J. L., Ludaka, Ngqeleni	—	7749	—
De Wit, Mrs. Aletta v. Rooyen, Garden Lot 4, Umtata	—	7638	—
De Wit Bros., Church Street, Prince Albert	383	7070	—
Dhampath, S., Verulam, Inanda	—	5886	—
Dhlomo Mhisa, c/o L. T. Buss, Krantzkop	—	6676	—
Diamond Bros., Springboklaagte, Middelburg, Transvaal	—	7582	1648
Dick, A., Healdtown, Fort Beaufort	—	—	1599
Dickin & Doyle, Ltd., Queenstown, Imvani	—	6655	—
Dickinson, Cyril H., Melietuin, Weenen	—	7155	—
Dicks & Co., G. S., Box 24, Utrecht	—	7544	—
Dimock, J. W. S., Ellendale, Newcastle	—	6172	1404
Dingler, Leonard, Piet Retief Tobacco Works, 336 Market Avenue, Benoni, Germiston	357	7055	—
Disler, Bros., Stand 30, Van Ryn Deep G. M., Benoni, Germiston	—	6999	—
Dissler, T., Heidelberg, Swellendam	—	—	1528
Docrat, Essup Amed, Hatting Spruit, Dundee	—	7690	—
Docrat, Moosa Ahmed, Box 18, Hatting Spruit, Dundee	—	7500	—
Doobur, Verulam, Inanda, Alfred County	—	6308	—
Dose, G. P., and Herbst, C. A. O., Ncora, St. Marks	—	6917	—
Dovey, Walter, Boes Valley, Matatiele	—	7204	—
Downes & Visser, Clanwilliam	—	—	1630
Dredge, W. I., Farm 135, Fort Murray, Kingwilliamstown	—	6877	—
Dredzer & Co., L., Pilgrims Rest	—	7298	1612
Driver, Harry Edward Matthew, Tombo, Port St. Johns	—	7003	—
Druian, A., Graz Kop, Pilgrims Rest	—	7341	1617
Duminy, C. J., Geradendal, Caledon	—	—	1565
Dummer, E. G., Mahlabatini	—	7139	—
Dummer, E. G., Ulundi, Mahlabatini	—	7140	—
Duncan, George Gordon, Barberton	—	7748	—
Duncan Bros., Whittelsea, Queenstown	—	6659	—
Dunnett, Robert, Poort Kraal, Kokstad	—	7899	—
Du Plessis Bros., Lady Frere, Glen Grey	—	7851	—
Du Plessis, J., & Co., Peeltown, Kingwilliamstown	—	6784	—
Du Plessis & Schoch, Halfmans Hof, Piquetberg	—	—	1639
Du Preez, McGabriel, Jozua, Essenbosch, Humansdorp	—	—	1464
Durno, Leslie, Nqutu	—	7625	—
Durrheim, Ed. A., Isidenge, Stutterheim	—	7519	—
Durrheim, E. A., Sunnyside (P.O. Waterfalls), Gwenkala, Komgha	—	6753	—
Durrheim, Frederick Wilhelm, Ncabasa, P.O. Iquibna, Middledrift, Kingwilliamstown	—	7337	—
Du Toit, F. P., Ceres	—	—	1739
Du Toit, J. P., Oudtshoorn, Kruis River West	370	7026	—
Duvoison & Co., Belfast, Transvaal	—	—	1348
Dyer & Dyer, Ltd., 30 and 32 Terminus Street, East London	—	6429	—
Earnshaw, R., Farmdale Highbury, P.O. Polela	—	7150	—
Eastern Border Trading Co., Ltd., Barberton	—	7359	—
Eaton, F. C., St. J., Monzana, Engcobo	—	6252	—
Ebrahim, Mahomed, Tweedie, Lions River	—	6604	—
Ebrahim, Mahomed, Edendale, Pietermaritzburg	—	7375	—
Ebrahim & Co., New Primrose, Germiston	—	6047	—
Ebrahim & Co., Essop, Glendale, Lower Tugela	—	6374	—
Ebrahim & Sons, Essop, Stanger, Lower Tugela	—	6373	—
Edelstein, Michael, Market Square, Kingwilliamstown	—	6894	—
Edelstein, Nahum, Market Square, Kingwilliamstown	—	6748	—
Edwards, James, Mfula, Willowvale	—	7887	—
Edwards, Oliver Thomas, 35 Cathcart Road, Queenstown	—	6641	—
Egan, R., Corner Store, Hilton Road, Pietermaritzburg	—	7698	—
Egelhof, Bernard Adolf, Tween District, Kingwilliamstown	—	6741	—
Egelhof, Mr. F., Frankfort, Kingwilliamstown	—	7864	—
Egelhof, F. A. J., Qwaninga, Idutywa	—	7251	—
Egling, W. F., Engcobo	—	6240	—
Egnos, S. (late "B" Block), Stand 119, Vlakfontein, Germiston	—	7701	—
Ehrke, C. F. A., Berlin, Kingwilliamstown	—	6865	—
Ehrke, J. J., Berlin, Kingwilliamstown	—	6887	—
Ehrke, W. L. E., Highclere, Fort Jackson, East London	—	6757	—
Eilenberg & Co., Ltd., M., Greenmarket Square, Capetown	—	—	1613
Ellary, A., Dannhauser, Newcastle	—	6027	—
Ellary, R., Dannhauser, Newcastle	—	6028	—
Elliot Trading Co.: M. Nurich & Co., trading as, Erf 308, Elliot	—	7611	—
Els, R. C., Mbaxa, P.O. Cofimvaba, St. Marks	—	6915	—
Else, Richard Joseph, Ntlonze, St. Marks	—	6923	—
Emoyeni Supply Stores, Emoyeni (c/o Bonll Point), Mtunzini	—	7474	—
Engelbrecht, Johannes B. H., Panbult, Piet Retief	—	—	1383
Engler, Gustav, Winchester House, Johannesburg	—	6069	—
Ephraim, Lazarus Christopher Benjamin, Newcastle	—	7765	—
Epstein, Benjamin David, Nongoma, Ndwandwe	—	7803	—
Epstein, Moses, Downing Street, Kingwilliamstown	—	6747	—
Epstein, R. L., Stand 742, cor. 1st and 7th Avenues, Geduld Township, Springs, Germiston	—	7056	—
Epstein & Son, J., Love Street, Middelburg, Transvaal	—	—	1726
Erravadn, Eston, P.O. Camperdown	—	6678	—
Esmail, Ebrahim, Edendale, Pietermaritzburg	—	6320	—
Essack, I. E., Camperdown	—	6128	—
Essack, S. A., Witbank	—	5953	—
Essop, Cassim, Store 1, Harrison, Camperdown	—	6127	—
Essop, Gulam, Albert Falls, Pietermaritzburg	—	6347	—
Essopjee & Son, M., Lidgetton, Lions River	—	7534	—
Estcourt & Co-op. Stores, Ltd., Estcourt	—	6664	—
Everard, C. J., Carolina	—	—	1511
Everitt, Alfred Page, Taylor Street, Kingwilliamstown	—	6744	—
Ewels, C., Nxaxo, Kentani	—	7039	—
Ewels, S. E., Nqusi, Kentani	—	7038	—
Ewers, Arthur Leo., Esi Kobeni, Elliot	—	6703	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Faber, Frederick W., Springdale Farm 31, Umtata	—	6257	—
Faivelsohn Bros., Trading Stand 62, Langlaagte	—	5982	—
Falcke Bros., Cornelia Colliery, Viljoens Drift, Heilbron	—	6151	—
Fayle, H. Tyson, Matubatuba, Lower Umfolozi	—	7771	—
Federal Tobacco Works, Ltd., 195 Commissioner St., Johannesburg	289	5933	—
Feinstein, I., Modder Deep Supply Stores, Trading Site 8, Modderfontein Deep Levels, Ltd., Benoni, Germiston	—	6807	—
Feldman, Julius, 137 Pritchard Street, Johannesburg	—	6819	—
Feldon, E., P.O. Nigel, Heidelberg	—	7199	—
Fennell, Frederick, Butterworth	—	6689	—
Feros, Peter, Erf 258, Block 23, Umtata	—	7367	—
Feros, Peter, Erf 6, Umtata	—	7368	—
Ferreira Gert, Thomas, Karreedouw, Humansdorp	—	—	1602
Ferreira, J. T., Cala, Xalanga	—	5877	—
Finberg & Co., M., Nigel, Heidelberg	—	6023	—
Fine, B., Volksrust	—	—	1477
Fine Bros., L. & B., Wakkerstroom	—	—	1435
Finn Bros. & Lurie, King Edward Street, Potchefstroom	—	1714	—
Finspring & Chan Yomo (Finspring & Co.,) Somerset East	—	—	1365
Figlan, Peter, Cala, Xalanga	—	7397	—
Fisher, H., Randfontein, Krugersdorp	—	7225	—
Fitzgerald & Hunter, Lochiel, District Ermelo	—	7898	—
Fleischer & Honor, Vaalhoek, Pilgrims Rest	—	7286	—
Flight, Geo. C., Somerset East	—	—	1436
Flindt, Louie Jean, Mkonjane, Nqutu	—	5907	—
Fogelman & Fischer, Nieuwoudtville, Calvinia	—	—	1629
Ford, Thomas, Comet Mine, Boksburg	—	6820	—
Fordham, E. W., Fordyce, Mount Frere	—	6846	—
Fordham, E. W., Glen Hope, Mount Frere	—	6845	—
Fordham, S. K., Mount Frere, Rockford	—	6779	—
Foster, E. J., Nels Rust, Pietermaritzburg	—	5903	—
Fotheringham, David Dawnie, Waterfall, Kokstad	—	7009	—
Fourie, H. J., Krige Station, Caledon	—	—	1482
Fox & Solarsh, cor. Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg	292	5943	—
Francis, W. H., Hinton Park, Alice, Victoria East	—	5868	—
Frankel, Isidor, Wittedrift, Knysna	378	7065	—
Frara, Antony Francis, Umlaas Road, Camperdown	—	6670	—
Frara, A. F., Pietermaritzburg	—	6541	—
Frara, Antony Francis, Georgedale, Inchanga, Camperdown	—	6671	—
Frara Bros., Mariann Hill, Durban	—	6305	—
Freedman, C. J. (late Hurwitz & Kaplan), Stand 27, Craigie Mine, Geldenhuis Main Road, Germiston	—	7000	—
Freemantle, G. A., Mount Frere	—	5928	—
Frenkel & Co., Ventersdorp	—	—	1502
Frere Trading Co. (E. M. Haffejee), Frere, Estcourt	—	5915	—
Friedman Bros., Heidelberg, Swellendam	—	—	1526
Frohling, Axel, Untunjambile, Krantzkop	—	6201	—
Fry, J. (Estate late) Executor (L. E. Barber), Fort Yolland, Eshowe	—	7770	—
Fuidge, I. B., Centuli Trading Station, Kentani	—	6009	—
Furman & Machet, Randfontein, Krugersdorp	—	7221	—
Futter, A. P., Gxara, Kentani	—	6716	—
Futter, Richard Robert, Qolora, Kentani	—	6714	—
Gafoor, Abdool, Rosetta, Lions River	—	6600	—
Galgut, H., Lydenburg	—	—	1440
Gallied, H., Albertinia, Riversdale	—	—	1392
Gallied, A., Riversdale	..	—	1449
Gallon & Co., T., Bensonvale, Herschel	—	7346	—
Gallon, T., Rooiwaal, Herschel	—	6961	—
Gallon, T., Palmietfontein, Herschel	—	6960	—
Gamsu, Sophia, Nigel, Heidelberg	—	7257	—
Garach, G. H., 14 Smal Street, Johannesburg	314	6070	—
Garach, Gohaldes Hemraj, 94 Prinsloo Street, Pretoria	315	6071	—
Gardee & Co., H. M., Waterval Boven, Carolina	—	7601	1721
Gardner Bros., Kabeljauws R., Humansdorp	—	—	1466
Garner, Richard Berrington, Mkunti, Tsomo	—	7274	—
Garrett, J. W., & Co., Glen Grey, Lady Frere	—	7644	—
Gates, George Clarence, Alexandria Street, Humansdorp	—	—	1460
Gatrill, William John, Middledrift Hotel, Middledrift	—	7325	—
Gawith, Joseph Kitchin, Elandsdrift, Pilgrims Rest	—	6731	—
Geach, Gordon Leslie, Tyinisa, Nqamakwe	—	6216	—
Geduld, C. A., Moeras River, Humansdorp	—	—	1463
Geduld Supply Stores, Colly & Kirshon, P.O. Dersley, Germiston	—	7713	—
Geerdts, Max, Mutual Buildings, Durban	—	6491	—
Geissler, Herman, Emil, Humansdorp.	—	—	1470
Gelvan, Rebeca, Stand 2630, 36A Boundary Road, Brakpan	—	6499	—
Gelvan, Rebecca, Stand 938, Geduld Extension Township, Germiston	—	7705	—
Genn, C., Hercules Trading Stores, Hercules Mine, East Rand, Germiston	—	6050	—
Getkati, G., Inyoni, Mtunzini	—	7143	—
Gibbons, W., Hilton Road, Pietermaritzburg	—	6460	—
Gibbons, Y., Paulpietersburg	—	6025	1391
Gibson, Pedersen & Co., Peddie	—	6237	—
Giese, Franz Frederick August, Ncumcuzo, St. Marks	—	7400	—
Giese, H. F., Blyth Station, Nqamakwe	—	6223	—
Giese, J. E., Drift Station, Nqamakwe.	—	6220	—
Giese, W. F. J., Esikobeni, St. Marks	—	6180	—
Gilbert, Edward, Glengazi, Port St. Johns	—	5927	—
Gilbert, Harry, Ntsundwana, Ngqeleni.	—	7195	—
Gillison & Co., R., 36 Cambridge Street, East London	—	6773	—
Ginsberg, J., 64 York Street, Krugersdorp	—	7218	—
Glencoe and Lincoln Trading Stores, Hatting Spruit, Dundee	—	7306	—
Glencoe Lincoln Trading Stores, Lincoln Store, Hatting Spruit, Dundee.	—	7307	—
Glenfield, J. G., Zebedich Estates, Mogolo Store, Waterberg	—	6832 6833	1566 1567
Glick, V., Swimburne, Harrismith	—	7349	—
Gobinca, Barnie, Nqamakwe	—	6002	—
Godwin, L., 15 Railway Street, Pietermaritzburg	—	6462	—
Goetsch, Albert Edward, Stutterheim	—	7522	—
Goetsch, James Alfred, West Bank, Kingwilliamstown	—	6956	—
Golach, Natham, Eadie Street, Witbank	—	6801	—
Goldberg Bros.: Jacob Goldberg, trading as "East Over" Cross Roads, Dubie Drift Outspan, Kingwilliamstown	—	6794	—
Goldberg & Son, B., Trading Stand 7, van Estate Benoni, Germiston	—	5921	—
Goldblatt & Co., W., Groot Kraal, Oudtshoorn	—	7036	—
Golden Valley Citrus Estates, Ltd., Muden, Umvoti	—	7317	—
Goldin, J., Sabie, Pilgrims Rest	—	7340	—
Golding, R. P., Lady Frere, Indwe Drift	—	7646	—
Goldman, L., Pilgrims Rest	—	7282	—
Goldschmidt, J. A., Fort Grey, East London	—	6756	—
Goldwijn, Percival James, Tsomo	—	7270	—
Goldwijn, R. D., Lady Frere, Lanti, Glen Grey	—	7654	—
Goolam, Mahomed, Loteni, Impendhle	—	6363	—
Goolam, Mahomed, Bulwer, Polela	—	6535	—
Gopal, R.A.M., Harding St., Estcourt	—	6505	—
Gordon, Abraham, Luipaardsvlei, District Krugersdorp	—	7727	—
Gordon, H., Klerksdorp, Potchefstroom	—	—	1510
Gordon, H. R., Cove Rock, East London	—	6761	—
Gordon, M. Solomon, cor. Victoria Road and Scanlan Street, Queenstown	—	6644	—
Gordon, N.: Tucker & Frank, trading as, Scanlan Street, Queenstown	—	6652	—
Goss, James A., Ludalasi Trading Station, Port St. Johns	—	7200	—
Goss, J. A., Nlengana, Ngqeleni	—	6735	—
Gottsch, August, Xumi, Tsomo	—	7265	—
Govender, Ayakanov, Pinetown, Durban	—	6398	—
Govender, Moonsamy, Stanger, Lower Tugela	—	7134	—
Govender, M. A. (Durban E.72, 21.7.22), Umzinto, Alexander North	—	6569	—
Govender, Veerasamy, Stanger, Lower Tugela	—	6377	—
Govt. Areas Trading Store, J. Hockman, Stand 9, Modderfontein Farm 6, Germiston	—	6825	—
Gow & Arnott, P.O. Endicott Farm, Vischkuil, Germiston	—	6160	—
Grant, D. S., Ntenetyana, Mount Frere	—	6815	—
Grant, T. F. I., Ntambanana, Lower Umfolosi	—	6620	—
Green, V. J., Balfour, Stockenstrom	—	6409	—
Green, Edward, Lenzile, P.O. Bolotwa, Lady Frere	—	7857	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Green, Morris, Stands 30 and 31, P.O. Millsite, Randfontein	—	7237	—
Green, R. F., East London, Kwelegha	—	6759	—
Greenslade & Dawe, Quimira, Herschel	—	7721	—
Greer, S. H., Ixopo	—	6516	—
Gregg Bros., 16 Union Street, East London	—	6775	—
Grimmett, Robert George, Klondyke, Lusikisiki	—	7383	—
Grix, Frederick, 7 Plowright Lane, Durban	346	6492	—
Grobblaar, M. R. H., Nahoon Hill, East London	—	7608	—
Groenedewald, J. H., Market Street, Oudtshoorn	372	7028	—
Gross, E. L., The Rest, Piquetberg	—	—	1557
Grotjohn, E., East London, Block 1A, Nahoon	—	6769	—
Grunewald, Earnest Theodore John, Lot 37, Middeldrift	—	7327	—
Gudmanz, Christian, Stutterheim	—	7514	—
Guljarkhan, Ally Khan, 120 Commercial Street, Pietermaritzburg	—	6391	—
Gunjadoo, Chengalaryan, Stand 52, Benoni Location, Benoni, Germiston	—	6159	—
Haffejee, A. M., Frere, Estcourt	—	5914	—
Haffejee, E. M., Estcourt	—	5913	—
Haffejee, Ismail & Co., Paddock, Port Shepstone	—	7151	—
Hagan, James Edward, Qumbu	—	7752	—
Hagan, William O'Neill, Tima Hill, Mount Frere	—	6780	—
Hagemann, Carl Frederick, Ellis Post, P.O. Brakfontein, Komgha	—	6700	—
Hagemann, R. H., 81 Buffalo Street, East London	—	5860	—
Hajee, Goolab, Charlestown, Newcastle	—	6031	—
Hajee, Mahomed, Estcourt	—	5912	—
Hakmijee, Dost Mahomed, Farm Beresford, Klip River	—	7429	—
Hall, E. W., Ibeka, Idutywa	—	7778	—
Hall, W. H., Lower Nqamakwe, Nqamakwe	—	6222	—
Hall, Walter, Netherleigh, Isityam, Butterworth	—	6692	—
Hall Bros. & Spencer, Nkwalini, Emtonjaneni	—	6586	—
Hamann, Robert, Stutterheim	—	7516	—
Hammer, P. F., Glen Urquhart, Harrismith	—	6719	—
Hammond, William Henry, Cala, Xalanga	—	7389	—
Hampson, Francis Charles, Brooklands, Gingindhlovu, Mtunzini	—	7142	—
Handmade Cigarette Company, cor. Plein & Barrack Streets, Capetown	343	6405	—
Hansa & Co., A. M., Box 18, Newcastle	—	6336	—
Hansen, H. J., Erven 73 & 74, Elliotdale	—	7321	—
Hansen, H. J., Erf 81, Elliotdale	—	7322	—
Hansen, Hans Jurgen, Erf 1, Block 1, Sprigg Street, Umtata	—	7780	—
Hansen, Lauritz, Queen's River, Barberton	—	7182	—
Hansen, Peter, Boys & McKechnie Sts., Harrismith	—	6101	—
Hapelt, E. E., 43 Amalinda Road, East London	—	6431	—
Hapelt, R., 14 Milner Road, East London	—	6430	—
Harfouch Assad, Barberton	—	7412	—
Hargreaves, Herbert Lord, Lehlonono, Matatiele	—	7208	—
Harris, B., Rustenburg	—	5975	—
Harris, Harold, William Cala, Xalanga	—	7262	—
Harris & Kaplan, Modder East Supply Trading Site No. 11, Cloverfield, 12 Modder East, Springs, Germiston	—	6551	—
Harrison, A. A., Bawa, Butterworth	—	6690	—
Harrison, G. J., Takazi, Kentani	—	7037	—
Harrison, S. H., Nqamakwe	—	6104	—
Harrison, Stanley Stuart, Ngewanquba, Mqanduli	—	7756	—
Hart & Sons, J. H., Bumazi, Flagstaff	—	7406	—
Hart & Sons, J. H., Erf 46, Flagstaff	—	7404	—
Hart, J. H., & Sons, Erf No. 77, Flagstaff	—	7405	—
Hartley, Ashton George, Qgora, Peddie	—	6234	—
Hartley & Son, F. H., Magaliesburg, & Rustenburg	306	6018	—
Hartley, William James, Lugilo, via Emgwale, Stutterheim	—	7527	—
Hartman, Jacobus Willem, Kraal Doorns, Calitzdorp	363	7019	—
Hartwanger, A., Woodbury, P.O. Kuku, Komgha	—	7402	—
Haschick, C. G., Louisa Station, Kingwilliamstown	—	6868	—
Haselan, Charles William, Nocwane, Willowvale	—	7558	—
Hassan, Shaik, 127 Commercial Road, Pietermaritzburg	—	6345	—
Hassim Hajee, Jacobs, Durban	—	6475	—
Hattingspruit Trading Company, Besterdale, Hattingspruit, Dundee	—	7768	—
Hattingspruit Trading Company, Perth, Hattingspruit, Dundee	—	7767	—
Hattingspruit Trading Company, Railway Corner, Hattingspruit, Dundee	—	7769	—
Haupt, Matheus Carolius, Porterville	—	—	1641
Hawken, A. P., Box 26, Potgietersrust	—	6173	1411
Hawkes, A. B., Elliotdale	—	4058	—
Hawkes, Albert John, Rumra, Willowvale	—	7562	—
Hayes, John Alfred, Erf 256A, Umtata	—	7374	—
Hayes, John Alfred, Erf 267, Umtata	—	7362	—
Haynes, G. C., Eshowe	—	6574	—
Heath, W. J., Engcobo	—	7087	—
Heidalowig, Eshowe	—	6584	—
Heidelberg Handelshuis, Bpkt. (Hanson, H. J.), Heidelberg, Swellendam	—	—	1524
Hein, R., St. Luke's, Egerton, East London	—	6766	—
Helfit, L., Calvinia	—	—	1671
Hemraj, Dayalal, 201 Grey Street, Durban	—	5916	—
Hendry & Co., John, Mashotsheni, Nqutu	—	7699	—
Hermanus, M., Mossel Bay	—	—	1430
Hesse, William, Nyibibeni Trading Station, Umtata	—	7782	—
Heugh, H. H., Queen Street, Oudtshoorn	369	7025	—
Hickman, Richard Charles, Idutywa	—	6995	—
Hieber, August W., for Murray, Kingwilliamstown	—	6786	—
Higgs, M. E., Kromspruit, Herschel	—	6699	—
Hill, Hewson, Impendhle	—	6362	—
Hill, Louis, Church Street, Mossel Bay	—	—	1432
Hillhouse, James, Indwe, Wodehouse	—	6557	—
Hirschmann Bros., 145 Potgieter Street, Potchefstroom	—	6549	—
Hockey, James B., St. Luke's, Newlands, East London	—	6436	—
Hohls, G. E., Sandymount, New Hanover	—	6521	—
Hoko, Standerton	—	6157	—
Holgate, Marjorie Vincent, Umtwahumi, Umzinto	—	7631	—
Holliday, T. W., Steenkampsberg, Grahamstown, Albany	—	—	1594
Holly, Franz F., Bellstone, Kingwilliamstown	—	6788	—
Holmes, M. F., Matubatuba, Lower Umfolozi	—	6617	—
Hollamby, Percy Henry, Baziya Trading Station, Umtata	—	7381	—
Holmes & Son, Ventersdorp	—	—	1501
Hobdar (Indian), Howick, Lions River	—	6593	—
Hoosain, Goolam, 199 Grey Street, Durban	—	6136	—
Hoosain, Kazi, New Hanover	—	7494	—
Hoosain, Mahomed, New Hanover	—	7492	—
Hoosen, Abdoorahaman, Albert Falls, Pietermaritzburg	—	6113	—
Hoosen Hajee, Nottingham Road, Lions River	—	6672	—
Hoosen Shaboodin, 7 Roode Street, Burghershoop, Krugersdorp	—	7725	—
Hoosen, Suleman, Noodsberg, New Hanover	—	6524	—
Hoosen, Ebrahim & Co., Harburg, New Hanover	—	6528	—
Hope, Mayer, Beaufort St., Grahamst'n	—	6186	—
Horn, C. G., Kanye, Engcobo	—	7090	—
Horner, Thomas, Gourton, Estcourt	—	7115	—
Horner, Thomas, Luskop, Estcourt	—	7114	—
Horner, Thomas, Winterton, Estcourt	—	6504	—
Horwitz, Morris, Main St., Malmesbury	—	—	1651
Hough, Johannes Gustachius, Elandsvlei, via Clanwilliam	—	—	1668
Houston, D. D., Silver Streams, P.O. Garden Castle, Polela	—	6341	—
Howard, J. P., Recreation Road, East London	—	6412	—
Howe, Mrs. F. M., Qura Trading Station, Qumbu	—	6937	—
Howe, Herbert Charles, Qangu, Qumbu	—	6931	—
Howell, James William, Mahlungulu Trading Station, Cala	—	7394	—
Howson, Leo., 33 Bank St., East London	—	6419	—
Hughes, G. T., Lady Frere, P.O. Exonxa	—	7658	—
Hughes, Reginald Malcolm, Erf 5, Block 8, Maclear	—	6945	—
Hughes, Samuel, Valtyns Location, Potgietersrust	—	6174	—
Hughes, W. G., & Co., Hankey, Humansdorp	—	—	1465
Hunter, William, Pan, Middelburg, Tvl.	—	—	1703
Hutchinson, G., Nqutu	—	7623	—
Hutchins, E. D., Traveller's Rest, Engcobo	—	7356	—
Ihlenfeldt, L. P. H., Macleantown, East London	—	7160	—
Illing Brothers, Ladysmith, Klip River	—	6518	—
Imperial Cigar Manufacturing & Trading Co., 169–171 Umgeni Rd., Durban	—	6488	—
Imperial Tobacco Company, Ltd., 21 Russell Road, Port Elizabeth	303	5998	—
Industrial Department (Monastery, Mariannhill), Mariannhill, Pineton	—	6141	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolrabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Ismail, Dawood, 135 Long Street, Middelburg, Transvaal	—	—	1679
Ismail Ebrahim, Chilly Street, Richmond, Natal	—	6539	—
Ismail, Kajee Mahomed, Newadi, Impendhle	—	6589	—
Ismail, Omar, Leeuwdoorns No. 2225, Nylstroom	—	—	1646
Israelstane, A., Klerksdorp	—	—	1509
Ixopo Trading Company, Ixopo	—	6348	—
Jacobs, Joosub, Sans Souci, Lower Tugela	—	7133	—
Jacobson, I., Ndabeni Location, Maitland, Capetown	—	6208	—
Jacobsen, N., Grasmere, Krugersdorp	—	7239	—
Jadwat, A. S., Farm Clifton, Dundee	—	5992	—
Jadwat, A. S., Farm Dragaan, P.O. Nelly, Newcastle	—	5993	—
Jadwat, Mahomed Cassim, Umlaas Road, Camperdown	—	6395	—
Jadwat, M. S., Bothas Pass, Newcastle	—	6171	1403
Jaffe, Louis, Elliotdale	—	7063	—
Jaffe, "Lubeni" T. S., Elliotdale	—	7567	—
Jammy & Co., S., Stand 603, State Mines, Brakpan	—	5862	—
Jankelowitz. Barny, P.O. Modder "B," Germiston	—	7053	—
Jankelson & Co., Erf 154, Merriman St., Butterworth	—	6687	—
Jankelson & Co., Erf 170, Butterworth	—	6686	—
Jarman, Thomas James, Rode Mount Ayliff	—	7295	—
Jarvis, Brent & Co., Wanstead, Peddie	—	7096	—
Jawitz Brothers, Aurora, Piquetberg	—	—	1633
Jawitz, Brothers, Riet Kloof, Piquetberg	—	—	1632
Jeena, Narotam, Amanzimtoti, Durban	—	6484	—
Jefferies, Minnie Eliza, 43 St. Paul's Rd., East London	—	7161	—
Jelliman, William Edwards, Erf 10, Maclear	—	7609	—
Jermyn, Richard Frances, Tafelehashe, Elliotdale	—	7255	—
Joffe, B. I., East Rand Stores, Stand 401, Driefontein, Boksburg, Germiston	—	6552	—
Joffe, Harry (May Consolidated Supply Stores), Germiston	—	6826	—
Joffe, Louw & Co., Unionskraal, Van Rhynsdorp	—	—	1738
Johnson, C., Klippaatsdrift, Ventersdorp	—	—	1503
Johnson, Frederick Joseph, sen., Lot 63, Tsomo	—	7277	—
Johnson, J. R. S., Eshowe	—	7692	—
Johnson, Samuel Henry, Indwe, Wodehouse	—	6958	—
Jonkers, Simon, 1A De Jager Street, Ermelo	—	6721	—
Joseph, A., Machadodorp, Belfast	—	6708	—
Josephson, Millie, Stand 867, Power St., Brakpan	—	6500	—
Josman, J., Roodepoort, Krugersdorp	—	7236	—
Kabelsky, Isaac, 48 Smith Street, Kingwilliamstown	—	6900	—
Kadwa, D. I., Marburg, Port Shepstone	—	6386	—
Kadwa, I. S., Ifafa Store, Umzinto, Alexandria, Natal	—	6196	—
Kaffel, H., Mooiplaats, Komgha	—	6839	—
Kahn, J. L., Swellendam	—	—	1522
Kahn, A. I., & Co., Howick, Lions River	—	6608	—
Kahn Nawab & Co., Noodsberg, New Hanover	—	6523	—
Kahanowitz, M., Trading Stand 46, New Modderfontein, Benoni, Germiston	—	7615	—
Kaiser, F., Line Drift, Peddie	—	6230	—
Kajee, Abdoola Ismail, Avaco Supply Stores, Inanda	—	7498	—
Kala Gopaldas, 236 Asiatic Bazaar, Pretoria	—	5971	—
Kamener, Harris, Calitzdorp	—	7012	—
Kangaloo Brothers, Rooi Kopjes, Durban	—	6337	—
Kapelus, T., Third Street, Fourth Avenue, Springs, Germiston	—	6048	—
Kaplan & Co., Church St., Oudtshoorn	359	7014	—
Kaplan & Co., 58 and 62 Princes Street, Port Elizabeth	313	6024	—
Kaplan & Co., S., Bathurst Street, Grahamstown, Albany	—	6187	—
Kaplan & Co., M., Ltd., Queen Street, Oudtshoorn	365	7021	—
Karodia, M. E., Langehoop, Camperdown	—	6124	—
Karodia, M. E., Spitzkop, Camperdown	—	6125	—
Karp, A., 23 Milner Rd., East London	—	6448	—
Karp, A., 18 St. John's Rd., East London	—	6447	—
Karrian, Indian Market, Durban	—	6148	—
Karrim, Abdool, Lidgetton, Lions River	—	6605	—
Karsandas, C., 5 Pioneer Rd., Fordsburg, Johannesburg	—	5941	—
Kassakoff, Kristo, Stands 4 & 5, Klein Paardekraal, Maraisburg, District Krugersdorp	—	7227	—
Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria	—	7774	—
Katzenellenbogen & Fish, Ceres	—	—	1491
Katzenstein & Co., H., P.O. Moolman. Piet Retief	308	6052	—
Kay & Collie, Machadodorp	—	6284	—
Keay, James, De Villers St., Barberton	—	7180	—
Keay, James, Grauman St., Barberton	—	7181	—
Keay Bros., Waterval Boven, Carolina	—	6238	—
Keightly, Helene K., Frankfort, Kingwilliamstown	—	6876	—
Keku, Parsee, 326 Point Road, Durban	—	6349	—
Kelly, Bertram Calverley, Mount Blazes, Mqanduli	—	7641	—
Kelly, James Graham, Mkatazo, Elliotdale	—	7541	—
Kennedy, Charles, Nowadolo, Ngqeleni	—	7194	—
Kennedy, Charles, Sixambusi, Ngqeleni	—	7193	—
Kern, Arthur James, Banzi Poort, St. Marks	—	7456	—
Kern, Edward Arthur, Pine Grove, St. Marks	—	7452	—
Kerr, Jack, Mooiriver, Estcourt	—	6471	—
Kessel Brothers, Delmore, Germiston	—	6812	—
Key, William R., Junction, P.O. Imvani, Queenstown	—	6656	—
Keys, C. W. J., Cacadu, Lady Frere, Glen Grey	—	7657	—
Keys, H. H., Ngonyama, Lady Frere, Glen Grey	—	7665	—
Khan, Abdulla Ali, Georgedale, Camperdown	—	7499	—
Khan, A. A., Cedara, Lions River	—	6597	—
Khan, A. H., Nottingham Road, Lions River	—	6673	—
Khan, Ismail, Howick, Lions River	—	6596	—
Khan, I. Hasrat, Kruisfontein, Upper Tongaat	—	6674	—
Khan, Jawahir, Glencoe Junction, Dundee	—	7680	—
Khan Jowahir, Cavendish, Durban	—	6115	—
Khan, M., Box 41, Vereeniging	—	—	1221
Khan, Maula Hasrat, Glendale, Lower Tugela	—	7131	—
Khan, Rosham, 145 Commercial Road, Pietermaritzburg	—	6342	—
Khan, Sahib, Box 110, Springs Geduld Township, Germiston	—	6096	—
Khan, Sahib, Geduld Township, Germiston	—	6612	—
Khan, Sahib, Waschbank, Dundee	—	7689	—
Khan & Co., Hasrath, Glendale, Lower Tugela	—	6375	—
Kharva, A. M., Ladysmith, Klip River	—	6315	—
Kholvadia, J. E., Nylstroom, Waterberg	—	—	1413
Kidwell, Alfred Gordon, Ntsimbakzi, Willowvale	—	7888	—
Kilck, A. F. W., Amatola Basin, Middledrift	—	7326	—
Kietzmann, C. F. L., Berlin, Kingwilliamstown	—	6882	—
Kietzmann, Frederick Wilhelm, Qutsa, Tsomo	—	7264	—
Kietzmann, Gustov Wilhelm, Nconcolora, Tsomo	—	7275	—
King, C. A., Raglan Rd., Grahamstown, Albany	—	6188	—
King, E. E., Sitebe, Engcobo	—	7355	—
King, H. J., Beaufort St., Grahamstown, Albany	—	6189	—
King, P. R., Clarkeburg, Engcobo	—	6245	—
King Produce Co., Ltd., Market Square, Kingwilliamstown	—	6891	—
Kingsbury & Co., D., 13 Kort Street, Johannesburg	—	5949	—
Kirby, Reginald Mowbray, Tina Hill, Mount Frere	—	7047	—
Kirsch, Mrs. L., Ceres	—	—	1492
Kirsch, Max, Ceres	—	—	1490
Kirsch & Esterman, Ceres	—	—	1489
Kirsten, Earnest George, Ntile, Lusikisiki	—	7299	—
Kirsten, E. G., Port St. Johns	—	7008	—
Kisner, J., Rayton, Pretoria	—	6977	—
Klein, Benjamin, Piquetberg	—	—	1624
Klein, Nannie, Stands 272 & 273, Glen Deep Mine, Germiston	—	6095	—
Klintworth & Co., P., Sutherland, P.O. Umsinga, Helpmekaar	—	6588	—
Klintworth & Co., P., Dalton, New Hanover	—	6628	—
Klotz, W., Paulpietersburg	—	—	1658
Knopp, M., George Rd., Mossel Bay	—	—	1431
Kobus, C. W., Bankes, Glen Grey	—	7649	—
Koch, C. H. W., Draycoft, Estcourt	—	6507	—
Koch, Edward Albert, Amalinda, Dist. East London	—	7812	—
Koch, E. L., Wilsonia Store, Arnoldton, East London	—	6432	—
Koch, J. H., Glen Grey, Bolotwa	—	7669	—
Kockett, Julius E., Mount Coke, Kingwilliamstown	—	6870	—
Kockjen Bros., Izeli, Braunschweig, Kingwilliamstown	—	6885	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Kockott, Frederick, Fairview Trading Station, Kentani	—	6715	—
Kockott, Frederick J., Yellowwoods Outspan, Kingwilliamstown	—	6903	—
Kockott, J. F. E., Nqamakwe	—	6214	—
Kockott, Marther J (Briedbach), Izeli, Kingwilliamstown	—	7863	—
Koenig, J., Pietersburg	351	6683	—
Kokjen Bros., Ramnyibei, Kingwilliamstown	—	6886	—
Konigkramer, A., K. V. C. Stores, Gingindhlovu, Mtunzini	—	7431	—
Konigkramer, A. H., Gingindhlovu, Mtunzuni	—	7433	—
Konnar, A. M., 121 Victoria St., Durban	—	6453	—
Kopke, Edward August, Xukwane Debe Nek, Middledrift	—	7739	—
Kopman, Nataham, Church St., East Vryheid	—	7485	—
Kotze, G. J., Queen St., Port Elizabeth	—	6000	—
Kotze, W. A., Bessieheuvel, P.O. Veldrift, Berg River Mouth, Hopefield	—	—	1427
Kotzen, Sam, Aurora West, Maraisburg, District Krugersdorp	—	7726	—
Krahtz, J., Bon-Accord, Pretoria	—	5859	—
Krahtz, J., Onderstepoort, Bon-Accord, Pretoria	—	5863	—
Krantz, Carl F., Lot 4, Izeli, Kingwilliamstown	—	6798	—
Krantz, F., Kwelegha, East London	—	6438	—
Krantz, F., Wessels Hoek, Kwelegha	—	6439	—
Krantzkop Trading Co., Krantzkop	—	7312	—
Krebs, Albert Edward Victor, Wilo, Mqanduli	—	6730	—
Kresch, R. E. C., Dawa Valley, Debe Nek, Middledrift	—	7334	—
Kretzmann, H. F., Fort Jackson, Kingwilliamstown	—	6883	—
Kretzmann & Co., Upper Regu, Middledrift	—	7732	—
Kretzmar, T., Malmesbury	—	—	1437
Kreusch, Gustav Adolph, Mt. Pleasant, Elliotdale	—	7569	—
Kroukamp, jun., J. J., Greyton, Caledon	—	—	1564
Krouse & Krouse, Erven 90 & 91, Vredefort	400	7590	—
Kruger, Dirk, Cala, Xalanga	—	7391	—
Kruger, H. J., Kula's Farm, Imvani, Glen Grey	—	7661	—
Kruger, H. J. C., Ndwedwe	—	6514	—
Kruger, Leopold, Ngqeleni	—	6940	—
Kruger, Leopold, Erf 268, Umtata	—	6907	—
Kruger, Paul, Cathcart Rd., Queenstown	—	6640	—
Kruger, Paul, Robinson Rd., Queenstown	—	6639	—
Krull, A. D., Sweetlands, Macleantown, East London	—	6774	—
Kruuse, Fredereick Lassen, Farm 178, Gonubie, East London	—	7162	—
Kuisis, V., 327 Church Street, Pretoria	319	6034	—
Kupowitz, Annie, Redelinghuis, Piquetberg	—	—	1626
Kuppa, Naidu, cor. 111 Victoria Street, Durban	—	6479	—
Kurtz, August, 16 Oxford Street, East London	—	6441	—
Kuzzalo, Jelisava, Graskop, Pilgrims Rest	—	7342	—
Kynoch, Ltd., Umbogintwini, Durban	350	6662	—
Lakhi, M. E., Oliphants Hoek, Krantzkop	—	6368	—
Lakhi, Mahomed Ebrahim, Greytown, Umvoti	—	7437	—
Lala, Chana, Bethal	—	6817	—
Lammas, Arthur Richard James, Flagstaff (Erf 80)	—	7676	—
Lamont Bros., Robinson Rd., Queenstown	—	7718	—
Landsberg, Otto, & Co., 70 Shortmarket Street, Capetown	327	6204	—
Landsman, J., Moorreesburg, Malmesbury	—	—	1670
Lang, Solomon, Wolseley, Tulbagh	—	—	1673
Larsen, A. E., Embabe, Lower Umfolozi	—	7136	—
Larsen, A. E., Kwambonambi, Lower Umfolozi	—	7137	—
Larsen, A. E., Matubatuba, Lower Umfolozi	—	7138	—
Larter, A. B., Buffeldoorns, Glen Grey	—	7648	—
Larter & Co., Lady Frere, Macibini, Glen Grey	—	6165	—
Laurie, James, Eastwolds, Ixopo	—	7124	—
Lawlor, Agnes Cecilia, Southeyville, St. Marks	—	7453	—
Lawlor, E. R., Mbanyana, Elliotdale	—	5869	—
Lawler, Charles James, Hopefield, Elliotdale	—	7323	—
Lawlor, Hugh Fintan, Camama, St. Marks	—	4072	—
Lawlor, Henry George Quigley, Cofimvaba, St. Marks	—	7460	—
Lawlor, P. F., Madwaleni, Elliotdale	—	5870	—
Lawlor, P. F., Nkanya, Elliotdale	—	5871	—
Lawlor, Sybil Mabel, Zigudu, St. Marks	—	6916	—
Lawrence, Joe, Witbank	—	6626	—
Lawrey, Martin, Mehlomnyama, Port Shepstone	—	6387	—
Lazarus & Brozin, Erf 221, Middelburg, Transvaal	—	—	1705
Lazrus & Melnick, Trading Stand No. 36, Glencairn G. M., Germiston	—	7702	—
Le Chis, Charles Francis, Rockville, Idutywa	—	6994	—
Lederman, Aaron, Stand 39 and 40, Robinson Dry Mine, Booysens, Johannesburg	—	5955	—
Leeuwpoort Trading Co. (I. Michel), P.O. Leeuwpoort, via Warmbaths, Waterberg	—	—	1405
Lentz, Frederick Wm., Remission Lands, Frankfort, Kingwilliamstown	—	6869	—
Lentz, Julius F., Clifton Hill, Kingwilliamstown	—	7866	—
Le Roux, D. B., Boontjes R., Citrusdal, Clanwilliam	—	—	1555
Levin, Isaac, Empangeni, Lower Umfolosi	—	6614	—
Levin, L., Het Kruis, Piquetberg	—	—	1638
Levin & Co., J., Erf 385, Block 35, Umtata	—	7378	—
Levin, Reubin, Robinson Rd., Queenstown	—	7719	—
Levinthal, Abraham Percy, Erf 385, Block 35, Umtata	—	7830	—
Levy, Aaron Louis, 28 Wilstead Street, Stand 1376, Benoni	—	7833	—
Levy, H. M., Hamanskraal, Pretoria	—	6818	—
Levy, H. & I., Stand 18, Benoni, Farm Brakpan, Germiston	—	6822	—
Levy, S. & M. J., Stand 11, Benoni, Farm Brakpan, Germiston	—	6821	—
Levy & Klein, Messrs., New Modderfontein, Germiston	—	7747	—
Lewis, William S., Bizana	—	6838	—
Lewis & Cohen, Lango Colliery, Germiston	—	6049	—
Lewis & Frieland, Ltd., 62A Pine Street, Newtown, Johannesburg	—	6074	—
Lewis & Herman, Rooiberg, Waterberg	—	—	1410
Lichter, G., 49 Princess Street, Port Elizabeth	—	6107	—
Lieberman & Buirski, Swellendam	—	—	1516
Liesenberg, August, Calderwood, Alice	—	6559	—
Limpopo Trading Stores, Box 5, Messina	—	6039	—
Linde, Louis, Uniondale	325	6183	—
Lindeman, Gustave, Kentani	—	6012	—
Lindemann, W., Kentani	—	6013	—
Lindhorst, A. G., Tora, Engcoba	—	7088	—
Lindhorst, E. H., Schroeders, New Hanover	—	6526	—
Lindsay, Georgina E., Maritime Buildings, Point, Durban	—	7310	—
Lindsay, Georgina Elizabeth, Commodore Road, Congella, Durban	—	6474	—
Lingham, A. S., Alicedale, Albany	—	—	1594
Lipman & Abramowitz, Stand 48, Driefontein Farm, Germiston	—	6809	—
Lipschitz, Isaac, P.O. Mabela, Potgietersrust	—	6834	—
Lipschitz, Isaac, Stirum No. 242, Dist. Potgietersrust	—	7791	—
Lipschitz & Burger, Clanwilliam	—	—	1631
Lipschitz & Joffe, Brereton, via Piet Retief, Wakkerstroom	—	—	1534
Lissack & Co., Volksrust	—	—	1476
Liversage, Henry Albertus, Upper Enseleni, Emtonjaneni	—	7108	—
Liversage, S. T., Mahlabatini	—	7141	—
Lloyd, Frederick Hugh, Big Umgazi Mouth, Port St. Johns	—	7700	—
Lloyd, P. F. W., Palmerton, Lusikisiki	—	7345	—
Lock, F. W., Argyle, Victoria East	—	7572	—
Lock, Percy Edwin Arthur Richard, Alice, Victoria East	—	7575	—
Locketz, Abraham, High St., Oudtshoorn	364	7020	—
Lockhat, Ismail, Tugela, Lower Tugela	—	6613	—
Loftheim, Ltd., T. M., Empangeni No. 2, Lower Umfolozi	—	7430	—
Loh Lun, Potchefstroom	—	6547	—
Loon, E., cor. of Albert and Kruis Sts., Johannesburg	320	6073	—
Loon, Elias, Park Drive, Johannesburg	—	6072	—
Lopin, Peter, Stand 230, Pilgrims Rest	—	7283	—
Louw, A. H., Mnyamine Trading Station, Kentani	—	6004	—
Louw, A. W., Steelwater, Philadelphia, Capetown	—	—	1451
Love, William Charles, Banzi, St. Marks	—	6921	—
Love Bros.: Oliver Cecil, Newton Thomas, and Edward Clarence Love, trading as, Cardiff, St. Marks	—	6199	—
Love Bros.: Oliver Cecil, Newton Thomas, and Edward Clarence Love, trading as, Sabelele, St. Marks	—	6198	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Love Bros.: Oliver Cecil, Newton Thomas, and Edward Clarence Love, trading as, Hohita, St. Marks	—	6200	—
Lowry, Henry Thomas, Erven 22, 22A, and 24, Block 4, Umtata	—	7779	—
Low Veld Emporium, Nelspruit, Barberton	—	7187	1590
Lucas, William Herbert, Xilinxa, Nqamakwe	—	7006	—
Luck, A. H., Mdizeni, Middledrift, Kingwilliamstown	—	6706	—
Luck, Bernard Harold, Gobozana, P.O. Ntsikizini, Kingwilliamstown	—	6787	—
Lutchmiah, B., 109 Victoria St., Durban	—	6139	—
Lutchmunsing, Nicodemus Paul, Umhlali, Lower Tugela	—	7130	—
Lyne, P., Esihlengene Store, Hlobane, Ngotshe	—	6632	—
Lyons, E. A., Mdumbi, Ngqeleni	—	6733	—
Lyons, E. A., Mtakatye, Ngqeleni	—	6732	—
Maartens, Louwrens Petrus Erasmus, Melkfontein, Matatiele	—	7073	—
MacDonald, Jack D., Umgazana, Port St. Johns	—	7002	—
MacDonald Bros., Somerset East	—	—	1371
Machol & Co., K., Commissie Drift, Rustenburg	394	7578	—
MacKay, Geo., S., Ixopo	—	7125	—
Mackeson, Arthur, 52 Ladysmith Street, Dundee	—	6133	—
Maclear Cash Store, Maclear	—	6850	—
Maclellan, Donald, Gonubie, East London	—	6098	—
Macminn, John, Puffadder, Flagstaff	—	6950	—
Madhoo, Benni, Camperdown	—	6121	—
Madoo, N. M., Dannhauser, Newcastle	—	5911	—
Madunene, Jokose, Salisbury and Jubilee Compound, Box 5328, Johannesburg	—	6077	—
Magaliesburg Ko-op. Tabak Planters Ver., Rustenburg	—	7580	—
Magaliesburg Ko-op. Tabak Planters Ver., Groot Marico Branch, Rustenburg	—	7581	—
Magaliesburg Tobacco Factory (late Reis Bros.), Boschfontein, Rustenburg	393	7577	—
Magato Store (trading as Egbert Southwell), Zebediela Estate, P.O. Zebediela, District Potgietersrust	—	7811	—
Magida, Garnet, Qokolweni Location, Umtata (through the agency of Samuel Ngudle), for hawking in the Transvaal	—	7361	—
Magida, Garnet, Qokolweni, Umtata	—	7636	—
Mahabeer, Singh, F., Bellair, Durban	—	6355	—
Maharaj, L. M., Reunion, Durban	—	6540	—
Maharaj, Sereput, Howick, Lions River	—	6606	—
Maharaji, S. R., Verulam, Inanda	—	6470	—
Maherwanji, C., Stand 196, Cleveland, Johannesburg	—	5979	—
Mahmood, E., 79 and 80 Main Street, Nylstroom, Waterberg	—	—	1585
Mahomed, A., Newcastle, Charlestown	—	6029	—
Mahomed, Abdoolla, Camperdown	—	6498	—
Mahomed, Adam, Boscombe, Umvoti	—	7153	—
Mahomed, Adam, Umvotipoort, Greytown	—	7154	—
Mahomed, Ally, Dargle Road, Lions River	—	6601	—
Mahomed, Amod, Howick, Lions River	—	6595	—
Mahomed, Amod Sali, 143 Market St., Heidelberg	—	7259	—
Mahomed, Gousie, Pinetown, Durban	—	6117	—
Mahomed, Ismail, Inanda, Phoenix	—	7586	—
Mahomed, Ismail, nr. Woodlands Hotel, Duffs Road, Inanda	—	6468	—
Mahomed, John, Thornville Junction, Pietermaritzburg	—	7315	—
Mahomed, Shaik, Mooi River, Estcourt	—	6122	—
Mahomed, Suleman, Phoenix, Durban, Inanda	—	6512	—
Mahomed, Suleman, Tongaat, Inanda	—	6310	—
Mahomed Bros., Carolina	—	—	1444
Mahomed & Co., A. B., Piquetberg	—	—	1552
Mahomed & Co., Ismail, Ladysmith, Klip River	—	6316	—
Mahomed, Baba & Co., Roodepoort, Krugersdorp	—	7212	—
Mahomed & Son, A. N., 78 Wilson Street, Dundee	—	6660	—
Mahter, A. H., Richmond, Natal, Eston	—	6388	—
Maker, Charles William, Erf 18, Block 111, Umtata	—	7372	—
Mall, Douglas, P.O. Dingley Dale, Helpmakaar	—	7764	—
Mapumulo Trading Co., Mapumulo	—	6519	—
Marsh, H. L., Hillside, Matyantya, Lady Frere, Glen Grey	—	7853	—
Martin & Co., H., Tyiweni Store, Matatiele	—	7207	—
Marx, Thomas Ignatius, Sevenkloofs, Middledrift	—	7742	—
Mathir, Mahomed Amod, Alcock Spruit, Newcastle	—	7475	—
Mathir, Mahomed Armod, Farm Kliprand, Newcastle	—	7476	—
Mathir, Mahomed Amod, Bosworth, Newcastle	—	7477	—
Makaye & Simon, Amos, 5 Smal Street, Johannesburg	—	5942	—
Malcomess & Co., Main Street, Cathcart	—	6260	—
Malcomess & Co., Ltd., 67–71 Union Street, East London	—	6425	—
Malcomess & Co., Ltd., Tarkastad	—	6103	—
Mall, S. I., Waschbank, Dundee	—	7102	—
Mandoi Trading Co., Edendale, Pietermaritzburg	—	6323	—
Mankowitz, H. L., Committee's Drift, Albany	—	6190	—
Mansoor, S. C., Richmond, Natal	—	6331	—
Manthe, Gottfried, Stutterheim	—	7526	—
Mapumulo Trading Co., Otimati, Mapumulo	—	6520	—
Marais, Anna M. A., Paarl	323	6040	—
Marais & Son, P. J. P., Commercial St., Tulbagh	—	—	1544
Margolius, Lewis, P.O. Box 8, Crown Mines, Johannesburg	—	6075	—
Marikana Trading Co., Marikana, Rustenburg	—	6909	—
Market Master, Newtown, Johannesburg	—	6094	—
Markson, J. & O., Groot Marico, Rustenburg	—	—	1384
Markuschiwitz & Sons, 5 Eadie Street, Witbank	—	6693	—
Marock, M., 37 South Union Street, Port Elizabeth	—	5997	—
Martin & Co., H., Shiloh, Queenstown	—	6777	—
Marx, T. J., Seven Kloofs, Middledrift	—	7742	—
Massoabah, C., Antony, De Villiers Street, Barberton	—	7184	—
Master, P. M., 16 Smal Street, Johannesburg	300	5983	—
Matare, Benn & Co., High Street, Oudtshoorn	381	7068	—
Mates, A., Box 34, Nylstroom	—	—	1417
Mather, Ismail Mahomed, Newcastle	—	5990	—
Mather, William Hatker, Gwadana, Idutywa	—	6989	—
Matthews & King, Barberton	—	7411	—
Mathir, S. A., Embane (Nellie Vallie), Dundee	—	6353	—
Matz, Solomon, Warmbaths	—	6684	1487
Maullin, Joseph Bayard, Umhlanga Siding, Indwe, Wodehouse	—	6957	—
Mayers, H., Volksrust	—	—	1480
Maythan, F. E., Qoqodale, Glen Grey	—	7854	—
Maythan, Matthew Cornelius, Scanlan Street, Queenstown	—	6657	—
Maytham, W. F., Mpotulo, Lady Frere, Glen Grey	—	7663	—
Mbambo Morris, Majekes Location, Qumbu	—	7753	—
McCullum, A. F., Fort Beaufort	—	—	1598
McCullum, R. J., Dohne, Stutterheim	—	7520	—
McGill, John, Qumanco, St. Marks	—	6910	—
McGowan, Robert, Mzimhlava, Lusikisiki	—	7587	—
McGregor Bros., Nieuwoudtville, Calvinia	—	—	1663
McKay, D. (Estate), Mount Frere	—	6813	—
McKenzie, Stuart Gilbert, Melmoth, Emtonjaneni	—	7107	—
McKenzie, W. C., Indwe	—	6558	—
McLaren, F., Kotani, Ngamakwe	—	7672	—
Mdutyulwa Mtwane, Durban Roodepoort Deep, Krugersdorp	—	7723	—
Meakin, Henry Cecil, Boshee Hill Trading Station, Umtata	—	7781	—
Mee Langley, Vryheid	—	5881	—
Meer, C. A., Waschbank, Dundee	—	7471	—
Meer, Cassim, 41 Ladysmith Road, Dundee	—	6496	—
Meer, G. H., 49 Ladysmith Road, Dundee	—	6495	—
Meier, D. R., cor. Bridge & Main Streets, Kingwilliamstown	—	6856	—
Meier, Herman, Lot 33, Lilyfontein, East London	—	6426	—
Meier, Stephanus, 15 Bridge Street, Kingwilliamstown	—	6746	—
Meineke, Otto, 15 Mount Street, Kingwilliamstown	—	6749	—
Meise, Henry August, Farm 172, Gonubie, District East London	—	7607	—
Meise, T. C., Tonnington, Kingwilliamstown	—	6739	—
Mellor, J. W., Ntafufu, Lusikisiki	—	7385	—
Melmed Bros., Cathcart Road, Queenstown	—	7169	—
Melmoth Supply Stores, Melmoth, Emtonjaneni	—	7110	—
Melnick & Aarons, Stand 1409, Middlesex Street, New Extension, Springs, Germiston	—	7703	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Mentz Bros., Woodlands, Peddie	—	6226	—
Mentz, N., Peddie	—	6227	—
Meth Frantz, Tabankulu	—	7348	—
Metelerkamp, Ltd., Knysna	—	—	1500
Meyer & Sacks, 2 Escombe Avenue, Brakpan	—	7449	—
Meyer, Daniel Theodore, Indwepoort, Indwe, Wodehouse	—	5867	—
Meyerowitz, Solkow & Tolman, Vredenburg, Hopefield	—	—	1485
Meyers, Max, Malmesbury	—	—	1649
Meyers, Rebecca, Van Ryn Estate, Box 55, Benoni, Germiston	—	7715	—
Mfiya, Langa, Mpeko Location, Umtata	—	7637	—
Mgabadeli, William, Ndabeni Location, Maitland	—	6207	—
Mia, Haje, Richmond, Natal	—	6457	—
Mia, Shaik Is, Howick, Lions River	—	6607	—
Mia & Son, Hoosen, Merrivale, Lions River	—	6594	—
Mia, Ahmed, Stand 4, Klein Paardekraal, Maraisburg, Roodepoort	—	7213	—
Mia, Omar, 131 Commercial Road, Pietermaritzburg	—	6322	—
Miah, Jawahir, Sutherlands, Pietermaritzburg	—	7435	—
Michael & Co., Malonjeni, Hatting Spruit, Dundee	—	6161	—
Middleton Bros., H. C. & C. W., Steytlerville	—	—	1537
Miller, Francis J., Bizana	—	6837	—
Miller, Israel, Pilgrims Rest	—	7288	—
Miller, Julius, Sabie, Pilgrims Rest	—	7344	—
Miller, Morris, Peach Trees, Pilgrims Rest	—	7285	—
Mills, David William, Idutywa	—	7418	—
Mills, N. and E., Qombolo Trading Station, Kentani	—	6015	—
Milner, Frank, Dysselsdorp, Oudtshoorn	374	7031	—
Mine Stores (Natal), Ltd., Burnside, 1 Glencoe Junction	—	7303	—
Mine Stores (Natal), Ltd., Northfield Colliery, Glencoe Junction, Dundee	—	7302	—
Mine Stores (Natal), Ltd., Burnside No. 2, Glencoe Junction	—	7304	—
Mine Stores (Natal), Ltd., St. George, Hattingspruit, Dundee	—	7305	—
Mingaard, Henri Rudolphe, "Elim Store," Waterfal, Zoutpansberg	—	7279	—
Mingay, R. E., Highbury, Polela	—	6804	—
Mingay, R. E., Underberg, Polela	—	6534	—
Minnaar Bros., 220 Market Street, Middelburg, Transvaal	—	—	1619
Misdorp, Ltd., 78 Wale Street, Capetown	338	6401	—
Mission Store, Genadendal, Caledon	—	—	1496
Mitchell, Anastasse, Stand 605, Brakpan	—	7704	—
Mitchley, H. E., Warner Beach, Durban	—	6480	—
Mkize, Abniel, Driefontein, Piet Retief	—	7484	—
Mkize, Dekane, Hopewell, Thornville Junction, Pietermaritzburg	—	7685	—
Mkize, Isaac (Native) Howick, Lions River	—	6599	—
Mkupa, Ncukutu, Box 328, Germiston Location, Germiston	—	7825	—
Model Manufacturing Co., 197 Umgeni Road, Durban	332	6143	—
Modlin, Meyer, Slang River, Swellendam	—	—	1531
Moffett, E. A., Cala, Xalanga	—	5878	—
Moffett, George Henry, Indwe, Wodehouse	—	6556	—
Moffs, Morris, cor. Amalinda and St. John's Roads, East London	—	5861	—
Mohaideen, Ahmed, Fox Hill, Pietermaritzburg	—	6533	—
Mohomed Essop, Vereeniging	—	6152 6153 6154 6155 6156	—
Mohamed & Omar, Krantzkop	—	6370	—
Mohangee, Tongaat, Lower Tugela	—	6376	—
Mohomed, Abdool, 57 Ladysmith Road, Dundee	—	7308	—
Moldenhauer, Emil, Cala	—	7388	—
Moldenhauer, Frederick William, Mtshanyana, St. Marks	—	7459	—
Moldenhauer, Hugo G., Centani Hill, T. S. Kentani	—	6010	—
Moll, E., Kentani	—	6006	—
Moll, Henry Harris, Kameelfontein, via Hatherley, District Pretoria	—	7729	—
Moll, Wilhelm, Erf 1, Main Road, Kei Road, Kingwilliamstown	—	6793	—
Mona, R. T., Queenstown	—	6642	—
Montgomery, W., Nqamakwe	—	6215	—
Moodley, A. Poonsamy, Stall 395, Indian Market, Durban	—	6146	—
Moodley, C. G., Box 34, Port Shepstone	—	6328	—
Moodley, M. S., Hillary, Durban	—	6356	—
Moodley, Narayanasamy, Malvern, Durban	—	6301	—
Moodley, Poongauanum, Abbersville, Port Shepstone	—	6329	—
Moodley, V. C., 109 Victoria St., Durban	—	6571	—
Moola, N. A. A., Store, Volksrust	—	—	1473
Moolla, Goolam Mahomed, Mooosajee, Erf 374, Machadodorp, Belfast	—	6292	—
Moolla, M. A., Goedgedacht, Klip River	—	6665	—
Marayanasamy Moonsamy, 495 Church Street, Pietermaritzburg	—	6343	—
Moore, Lawrence Patrick, Blackhill, Qumbu	—	6936	—
Moore, Laurence Patrick, Culunca, Qumbu	—	6929	—
Moore, William James, Qakanin Trading Station, Umtata	—	7382	—
Moorigan, Ireland Street, Newcastle	—	5917	—
Moosa, Essa, Richmond	—	5919	—
Moosa Bros., Ebraham, Ermelo	—	5959	—
Moosajee, O., Box 1, Nylstroom	—	—	1407
Moosajee, Ahmed & Co., Paddock, Port Shepstone	—	6339	—
Moosdorf, Godfried Heinrich, 12 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	295	5950	—
Moosdijk Bros., 331 Market Street, Pretoria	336	6291	—
Moostapa, Moosam, Nylstroom, Waterberg	—	—	1406
Moothoosamy, M., 68 Victoria Street, Durban	—	6137	—
Morar & Son, G., 62 Bayswater Road, East London	—	6763	—
Mararjee & Co., Durgarshi, Louis Trichardt, Zoutpansberg	—	7805	—
Moravian Mission Society, Zuurfontein, Piquetberg	—	—	1665
Morgan, George, Tzaneen, Pietersburg	—	7593	—
Moriarty, J. H. M., Nqamakwe	—	6212	—
Morkel, P. H., Somerset West, Stellenbosch	348	6545	—
Morris, Frank, Mbenge, Xalanga	—	7392	—
Morris, Frank, Hota, Xalanga	—	7393	—
Morris, James Gordon, Cala, Xalanga	—	7395	—
Morum Bros., Mcambalala, Mount Fletcher	—	7633	—
Morum Bros., Mt. Fletcher Store, Mount Fletcher	—	7632	—
Morum Bros., Cathcart Road, Queenstown	—	6650	—
Mosel Paul, P.O. Clarkson, Humansdorp	—	—	1360
Mosenthal Bros., Ltd., cor Market, and Kruis Streets, Johannesburg	—	6061	—
Mosenthal & Co., 40 Buffalo Street, East London	—	6764	—
Mostert & Sons, Cypherdiamonds, Wolmaransstad	—	6060	1388
Motala, E. M., Umlaas, P.O. Meerbank, Durban	—	5909	—
Motala, E. M., Northdene, Mariannhill, Durban	—	5908	—
Motala, M. S., Dundee	—	6494	—
Mountford, H. W. A., "Nurney," Manley Flats, Albany	—	6191	—
Moxham, J. T., Rustfontein, Kokstad	—	7731	—
Moxham, John Thompson, Sandflats Store, P.O. Franklin, Kokstad	—	7172	—
Muggleton, F. W., Malepelepe, Tsolo	—	6973	—
Muggleton, R. J., Erf 130, Block 13, Umtata	—	7846	—
Muir, D. K., Erf 84, Lady Frere	—	6170	—
Muir, C. H., Glen Grey, Lady Frere	—	7645	—
Muller, Alice Elizabeth Kwaaiman, Mqanduli	—	6264	—
Muller, Adolph Louis, Southeyville, St. Marks	—	7457	—
Muller, E., Qora, Kentani	—	6011	—
Muller, Franz Frederick, Cofimvaba, St. Marks	—	7458	—
Muller, Gustav, Hanover, Blaney, Kingwilliamstown	—	6797	—
Muller, J. A., Farm 172, Ward 5, East London	—	6449	—
Muller, Julius Alois, St. Marks	—	7455	—
Muller, Theodore, John, Cofimvaba	—	6179	—
Munday, William F., 56 Louisa Street, Kingwilliamstown	—	6796	—
Mundel & Herzfeld, Rustenburg	392	7576	—
Mundell Bros., Toleni, Mount Frere	—	7157	—
Mundell Bros., Ltd., Rustenburg	305	6021	—
Munga, A. E., Jacobs, Durban	—	5889	—
Mutukistna, M., Port Shepstone	—	6326	—
Mutukistna, Naurasee, Port Shepstone	—	6327	—
Myers, Herman, Piquetberg	—	—	1622
Nabee, Goolam, Wessels Nek, Klip River	—	6364	—
Nader, J., Barberton	—	7438	—
Nagappen, S., Witbank, Pretoria	—	6802	—
Nagappen, Shumungam, Witbank	—	6803	—
Naicker, P., & Co., Umzinto	—	7688	—
Naiker, P. R. T. P., Newlands, Inanda	—	6312	—
Naidoo, K., Spekfontein, Krantzkop	—	6369	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolrabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Naidoo, Moonsamy, Stall 84, Indian Market, Durban	—	6144	—
Naidoo Moonsamy, 25 Bond St., Durban	—	6543	—
Naidoo, M. S., Stall 29, Indian Market, Durban	—	6397	—
Naidoo, M. S., 6 Short Street, Durban.	—	6542	—
Naidoo, Moonsamy, Nelspruit, Pietermaritzburg	—	7314	—
Naidoo, N., Stall 87, Indian Market, Durban	—	6140	—
Naidoo, N., Box 30, No. 14, Boksburg Location, Johannesburg	—	6045	—
Naidoo, N., Stand 33, Springs Location, Germiston	—	7618	—
Naidoo, N. C., Port Shepstone	—	6458	—
Naidoo, P. N., 64 Church Street, Pietermaritzburg	—	6635	—
Naidoo, R. C., 512 Church Street, Pietermaritzburg	—	6325	—
Naidoo, R., Moonsamy, 136A Victoria Street, Durban	—	6303	—
Naidoo & Son, Colenso, Estcourt	—	7311	—
Naidoo & Co., R. C., Umkomaas, Natal, Umzinto	—	6123	—
Nailand & Co., J., Church Square, Grahamstown, Albany	—	6192	—
Nakhooda, M. J., Dundee, 55 Ladysmith Road	—	6661	—
Nakooda, E. C., Tweedie, Lions River	—	6602	—
Nanbava, Ismail Ebrahim, Bulwer, Polela	—	7687	—
Naran, Valab, Stand 150, Minnaar St., Fordsburg	—	6067	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., 328, Doornfontein, Comet, Johannesburg	—	6081	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., Stand 363, Driefontein, Angelo, Johannesburg	—	6080	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., Stands 442/3, First Avenue, Geduld, Johannesburg	—	6082	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., Knox Street, Germiston	—	6083	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., New Kleinfontein Compound, Johannesburg	—	6085	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., Stand 734, Government Area, Brakpan, Johannesburg	—	6084	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., Main Reef Road, Langlaagte Estate, Johannesburg	—	6086	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., Stand 157, Prospect Township, Johannesburg	—	6087	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., Stand 768, Primrose, Johannesburg.	—	6088	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., 708, Robinson-Randfontein, Krugersdorp	—	6089	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., 11 Simmer & Jack, Johannesburg	—	6090	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., Stand 43, Springfield, Johannesburg	—	6091	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., 1409, Main Avenue, Springs Ex., Johannesburg	—	6093	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., Trading Station, Wit Deep, Johannesburg	—	6092	—
Native Recruiting Corporation, Ltd., 27 Pim Street, Johannesburg	—	5938	—
Natorp & Ireland, Pietersburg	—	—	1513
Naude, B. J. C., Mandloveni, Ngqelene.	—	6942	—
Nayager, V. K., 196 Umgeni Road, Durban	—	6149	—
Nel, Jan Abraham, De Rust, Oudtshoorn	—	7677	—
Nel, O. J., Agnes, Lady Frere, Glen Grey	—	7653	—
Nel, P. R., Groenfontein, Calitzdorp	362	7018	—
Nelson, Mervyn Arthur, Nxotshane, Mount Fletcher	—	6981	—
Nelson, Robert, D. J., cor. Durban and Market Streets, Swellendam	—	1523	—
Nelson & De Kock, Ltd., Malmesbury	—	—	1669
Nelson & De Kock, Ltd., Moorreesburg, Malmesbury	—	—	1650
Nepaul, B., Bellair, Durban	—	6544	—
Nesbitt, Roland Chapman, Nqumukala, St. Marks	—	6911	—
Neubauer, Paul, Ncolosi Trading Station, Tsolo	—	7450	—
Neuka, Betsy, Lot 11, Hobbsdrift, Middledrift	—	7335	—
Newberry, E., Ekutuleni, Emtonjaneni.	—	7112	—
Newberry, F. J., Osborne Rd., Eshowe.	—	7580	—
Newcastle Colliery Co., Newcastle	—	6334	—
New Hanover Trading Co., New Hanover	—	7491	—
Newing, John James, Quinn Trading Station, Umtata	—	7373	—
Newing, John James, Tyumbu Farm, Umtata	—	7639	—
Newmark, A., Ltd., Oudekraal, Caledon	—	—	1562
Nicha, G., Princess' Bridge, Umgeni, Inanda	—	6311	—
Nicolaysen & Chapman, Bolo, Stutterheim	—	7525	—
Nightingale, Lionel Ross, Inyezane Halt, Mtunzini	—	7144	—
Nixon, William. Mtentu Trading Station, Umtata	—	7364	—
Noach, Louis, George Road, Mossel Bay	—	—	1645
Nochamson & Co., L., Uniondale	397	7584	—
Nogama, N. H., 149 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg	—	5947	—
Nohur, Verulam, Inanda County	—	5885	—
Noonan, E. J., Cacadu Junction Trading Station, Lady Frere, Glen Grey	—	7662	—
Northby, Edward, Drivers Drift, Glen Grey	—	7856	—
Northern Mine Stores (Natal), Ltd., Engati Colliery, P.O. Lang Krantz, Vryheid	—	7548	—
Northern Mine Stores (Natal), Ltd., Zuinguin Colliery, Zuinguin, Vryheid	—	7547	—
Oberem, W. A. J., Main Road, Nahoon, East London	—	6413	—
Odea & Gelb, Stellenbosch	—	6546	—
Odendaal, H. J., Boschplaats, Peddie	—	7095	—
O'Grady, Henry George, Sidubi Poort, St. Marks	—	6920	—
Ogus, Charles Aron, Komgha	—	6754	—
Olen, Carl Ludwig, 127 King Edward Street, Potchefstroom	384	7175	—
Olufsen & Son, E., Biyela Store, Melmoth, Emtonjaneni	—	7106	—
Omarjee, Mahomed Suleman, Driefontein, Klip River	—	7128	—
Omerjee, H. M., Kromdraai, Standerton	—	—	1341
Omree (Indian), Verulam, Inanda	—	5882	—
Oogies Supply Store (Malkin), Oogies, Witbank	—	6685	—
Oosthuizen, Hendrik, Church Street, Riversdale	—	—	1493
Oosthuizen, P. (Excelsior Tobacco Works), New Street, Oudtshoorn	377	7034	—
Opperman, Diederick Johannes, Maclear	—	6696	—
Ordemann, Herman Gerhard (Estate), Franzieka Emilie Ordemann, Iquibica, Middledrift	—	7736	—
O'Reilly, Hilda Mary, Mtingweni, St. Marks	—	6913	—
Ossher, Bessie (Tarka Supply Stores), Cradock	—	7206	—
Ossher Bros., Beaufort Street, Grahamstown, Albany	—	6193	—
Oudtshoorn Tobacco Co., and Wittert & Son, Oudtshoorn	387	7479	—
Owen, Percival Alfred, Tina Bridge, Qumbu	—	6938	—
Owen & Co., Obangeni, Mtunzini	—	7145	—
Owitz, Phillip, cor. Retief and Kerk Streets, Piet Retief	309	6053	—
Pack, M., Nylstroom	—	—	1409
Padaychi, C. A., 109 Victoria St., Durban	—	6572	—
Padayachee, Ayasamy K., Pietermaritzburg	—	7591	—
Padayachee, P. S., 125 Victoria Street, Durban	—	6147	—
Padayachee, V. M., 492A Church Street, Pietermaritzburg	—	6317	—
Padia Bros., 71 Prince Edward Street, Durban	—	6454	—
Padiachy, Ramsamy, Stanger	—	7135	—
Pamer, Ernest James Robert, Upper Xolobe, Tsomo	—	7268	—
Pantaledakis, Antony, Randfontein, Krugersdorp	—	7217	—
Pape, Ferdinand A., Zelwa's Location, Berlin, Kingwilliamstown	—	6902	—
Parak, C. D., Middlerest, 106 Church Street, Pietermaritzburg	—	6392	—
Parak, H. M., P.O. Paddock, Port Shepstone	—	6636	—
Parak, Estate M. E., Hella Hella, Richmond, N	—	6537	—
Parak & Co., A. E., Mid Illovo, Camperdown	—	6126	—
Parker, Wood & Co., Ltd., "The Brook," Ermelo	—	6724	—
Parker, Wood & Co. Ltd., "Vlakfontein," Ermelo	—	6725	—
Parker, Wood & Co., Ltd., Carolina	—	6288	1445
Parkes, William A., Oshoek, Carolina.	—	7602	—
Parr, Charles Evelyn, P.O. Eston, Camperdown	—	6681	—
Parsons, Charles Kendrick, Barrington, Lot 11, Block U, Idutywa	—	7814	—
Parsons, William, Mtokwana, Ngqeleni.	—	6694	—
Patchiammal, Ixopo	—	7126	—
Patel, Dulabh Kusal, Minnaar, Witbank	—	7163	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolrabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Paterson, John, French Bobs Store, Louws Creek, Barberton	—	7100	—
Paterson, J. B., Umkomaas	—	5891	—
Parsee Trading Store, 1 Sauer Street, Johannesburg	—	5946	—
Patel, S. G., 523 Longmarket Street, Pietermaritzburg	—	6531	—
Payne, F. G., Glencoe Junction, Dundee	—	6493	—
Payne & Co., P. B., Tsolo	—	6967	—
Peacock Bros., Ltd., Cathcart Road, Queenstown	—	6645	—
Pearce, E. E., Carolina	—	—	1512
Pearl, S., Randfontein, Krugersdorp	—	7235	—
Pearl, J. M., 39 St. Johns Road, East London	—	6765	—
Pearson, H. L., Mount Frere	—	6717	—
Peerbhoy & Co., M., Alice Bridge, Estcourt	—	6472	—
Peinke, Mrs Anna Augusta, Mngaba, Middledrift	—	7737	—
Peltz & Herson, A., Stands 27 and 28, Randfontein, Krugersdorp	—	7232	—
Perkes Bros. & Kobsin, Trading Stand 11, New Modderfontein, Benoni, Germiston	—	5922	—
Perks, Mabel, Bonnie Doon, P.O. Draaibosch, Komgha	—	6840	—
Perotti, E., Church Street, Vryheid	—	5865	—
Peter, H. F. J., Knappshope, Middledrift	—	7331	—
Peter, H. F. J., Mbizana, Middledrift	—	7332	—
Peters, A. M., Stand 324, Benoni	—	6078	—
Peters, A. M., Stand 18, Langlaagte Farm, Johannesburg	—	6079	—
Pevsner, Micheal, Westminster House, Longmarket Street, Capetown	—	6209	—
Phillips, E. E., Elucweavi, Engcobo	—	7050	—
Phillips, F., Hlobo, Nqamakwe	—	6219	—
Philipps, Frederick, Gington, Cathcart, Rivermarch	—	7421	—
Phillips, P. W., Emjanyana, Engcobo	—	7354	—
Phillips, J. H., Cala, Xalanga	—	6197	—
Phillips, Walter Woodruff, Thornville, Idutywa	—	6993	—
Piccione & Co., E. C., Umhlatuzi Halt, Mtunzini	—	7432	—
Picken, Thomas Mitchell, Ookama Station, Ngqeleni	—	6734	—
Pike, Edwin, Hillbrow, Matatiele	—	7250	—
Pike, Edwin, Erf 3, Block 5, Matatiele	—	7254	—
Pike, W., Lady Frere, Bolotwa	—	7855	—
Pillay, A. N., Umzinto, Alexandra, Natal	—	6568	—
Pillay, K. S., 157 Victoria St., Durban	—	6399	—
Pillay, Mother, 171 Umgeni Road, c/o Imperial Trading Co., Durban	—	6477	—
Pillay, M. K., 70 Longmarket Street, Pietermaritzburg	—	6532	—
Pillay, M. V., 136 Victoria Street, Durban	—	6483	—
Pillay, P., 137 Victoria Street, Durban	—	6150	—
Pillay, P. Perama, 109 Victoria Street, Durban	—	7104	—
Pilay, Perumall, 480 Church Street, Pietermaritzburg	—	6380	—
Pillay, R. A., Clairwood, Durban	—	6482	—
Pillay, S., 109 Victoria Street, Durban	—	6142	—
Pillay, S. A., Alexandra Hotel Buildings, Durban	—	6487	—
Pillay, V. A., & Co., 14 Parliament St., Port Elizabeth	—	6109	—
Pillay, V. M., Ziekoe Vallei, Newlands; 186 Umgeni Road, Inanda	—	6476	—
Pillay, V. Ramasamy, 510A Church St., Pietermaritzburg	—	7376	—
Pirie, Douglas, Cofimvaba	—	6181	—
Pitcairn, W. E., Inzuzi, Nkandhla	—	6638	—
Pletinck, Harry, Fpenleni, Middledrift	—	7735	—
Pletschke, G. A., 82 St. Paul's Road, East London	—	6410	—
Plomer, W. C. F., Etumeni, Eshowe	—	6578	—
Pochee, A. E., Standerton	—	6158	—
Pohle, L. G., Fort Donald Trading Store, Mount Ayliff	—	7164	—
Policansky Bros., Ltd., 27 Commercial Street, Capetown	328	6205	—
Porter, James F., Stands 603/608, Leydsdorp, Pietersburg	—	7058	—
Portsmouth, H., Wyford, Van Reenen, Klip River	—	7127	1605
Potash, H., Kleinfontein, Benoni, Germiston	—	6823	—
Potgietersrust Trading Co., Potgietersrust	—	7585	—
Potts, Wilfred Calder, Cedarville, Matatiele	—	7042	—
Powell, Roy Maurice, Port Durnford, Mtunzini	—	7074	—
Press, Phillip, Klaver, Van Rynsdorp	—	—	1560
Pretorius, C. J., Erf 231, Vredefort	401	—	—
Price & Corbitt, Ngome Supply Store, Ngotshe	—	6631	—
Prince, Vincent & Co., Calitzdorp	—	7017	—
Prince, Vincent & Co., Oudtshoorn	361	7016	—
Prior, H. W., The Priory, St. Marks, Glen Grey	—	7660	—
Proctor, Edward, Lot 6, Fleet Street, Kingwilliamstown	—	6875	—
Promnitz, L., French Street, Cambridge, East London	—	6428	—
Puchert, C., Fitzpatrick Rd., Cambridge, East London	—	6435	—
Purdon, M. T., Cathcart	—	6258	—
Purshad, D. G., Wheatlands, Port Shepstone	—	7316	—
Putini Bros., P.O. Roosdoorn, Klip River	—	7693	—
Putz, sen., J., Kaffirskraal, Marikana, Rustenburg	386	—	—
Pydigadu, Thalpuri, Albersville, Port Shepstone	—	7436	—
Quickelberge, Albert, Old Green River, Kingwilliamstown	—	6783	—
Raasch, Frederick, Nzulweni, Mqanduli	—	7422	—
Rabe, H. F. W., Karlshorst, New Hanover	—	6530	—
Rademyer & Saffery, Main Street, Humansdorp	—	—	1357
Radford, H. E., & Co., Dysselsdorp, Oudtshoorn	368	7024	—
Radowsky, A., High Street, Grahamstown, Albany	—	6194	—
Radue, Edward, 4 Mary Street, Kingwilliamstown	—	6750	—
Radue, Edward H., cor. of Buffalo and Darling Streets, Kingwilliamstown	—	6854	—
Radue, Edwin Heinrich, Victoria Street, Kingwilliamstown	—	6855	—
Radue, Heinrich Friedrich Wilhelm, 79 Cambridge Road, Kingwilliamstown	—	6955	—
Radue, Herman George, cor. of Buffalo Road and Darling Street, Kingwilliamstown	—	6861	—
Radue, John, Brownlee Station, Kingwilliamstown	—	6890	—
Radue & Co., Market Square, Kingwilliamstown	—	6740	—
Rahiman & Co., Abdool, Stall 85, Indian Market, Durban	—	6145	—
Rahmon, Abdool, 460B Church Street, Pietermaritzburg	—	7313	—
Rajah, S. M., 200 Murchian Street, Ladysmith, N. Klip River	—	6465	—
Rajbullee, 21 Moss Street, Verulam	—	5884	—
Rajgobindsingh, Nonti, Stanger, Lower Tugela	—	5894	—
Rajkoomar, Verulam, Inanda	—	6309	—
Raleigh Tobacco Co., 15A Buitengracht Street, 67 Riebeek Street, Capetown	342	6404	—
Rolfe & Farmer, Assignee Estate James Bennett Mumford, Nongomo, Ndwandwe	—	7434	—
Rallis, Nicholas, Komatipoort	—	7408	—
Rama, Lola, Krantzkop	—	6677	—
Ramantar, South Coast Junct., Durban	—	6354	—
Ramasamy, S., 125 Victoria St., Durban	—	6451	—
Rammund, R., Stanger, Lower Tugela	—	5893	—
Ranchad, L., Pretoria Dist., Argent	—	6102	—
Randeree, A.D., Main Rd., Camperdown	—	6129	—
Randfontein Deep Trading Store, Randfontein, Krugersdorp	—	7226	—
Rand Tobacco Co., cor. of High and Avenue Roads, Fordsburg, Johannesburg	290	5936	—
Rapey & Co., C. E., Rosetta, Estcourt	—	6469	—
Ravat, A. M., Warmbaths, Waterberg	—	—	1415
Ravat, E. E., Settlers, Waterberg	—	—	1408
Ravat, H. E., Nylstroom	—	—	1581
Ravat & Sons, E. A., Nylstroom	—	—	1586
Ravenscroft & Son, J., Swellendam	—	—	1514
Rayfield, Nathan, 20 Power Street, Brakpan	—	7165	—
Rayton Co-operative Store, Ltd., Rayton	—	7793	—
Razack, Abdool, 532 Church Street, Pietermaritzburg	—	6344	—
Redcliffe Vale Trading Co., Mount Elias, New Hanover	—	6625	—
Reddiar, Arumuga, 122 Victoria Street, Durban	—	6490	—
Redding, Mrs. J. V., Utrecht, Kingsley	—	7835	—
Reddy, K. M., Ekamanzi, P.O. Dalton, New Hanover	—	7496	—
Reddy, K. N., Umzinto, Natal	—	6120	—
Reddy, Narsa, 9 Short Street, Durban	—	6478	—
Reddy, Verasamy, Pentrich, Pietermaritzburg	—	6675	—
Reed, C. F., Gqunqe, Kentani	—	6003	—
Rehse, F. A. J., Pirie, Kingwilliamstown	—	6873	—
Reiche, F. & G., Sandymount, New Hanover	—	6522	—
Reichenau Mission Station, Donnybrook, Polela	—	7686	—
Reinertson, T., Empangeni, Lower Umfolosi	—	6622	—
Remstorf Bros., Moolman, Piet Retief	—	6057	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Retief & Co., W. R., Darling, Malmesbury	—	—	1652
Reuvid, M., 50A Pim Street, Newtown, Johannesburg	—	5937	1367
Reynolds, E. C. J., Woolridge, Peddie	—	6236	—
Ridden, M. E., Koodoovale, Albany	—	6195	—
Robbins, Sidney S., The Store, Babanango, Vryheid	—	—	1677
Roberts, Mary Agnes, Poplar Grove, Queenstown	—	6646	—
Roberts, Owen Burton, Beddington, Kokstad	—	6944	—
Roberts, Walter Alfred, Mcambuli, Mqanduli	—	6273	—
Robertson Trading Association, Ltd., Robertson	—	—	1573
Robinson, H. E., Osborn Rd., Eshowe	—	6575	—
Robinson & Co., W. S., Jixini, Mqanduli	—	6280	—
Robinson & Co., W. S., Madwaleni, Mqanduli	—	6279	—
Robinson, William Septimus, Qokolweni Trading Station, Umtata	—	7371	—
Robinson-Randfontein Trading Store, Randfontein, Krugersdorp	—	7220	—
Rock, Emily, Rochville, Flagstaff	—	6975	—
Rock, Ralph E., Twazi, Flagstaff	—	6976	—
Roets, J. M., Bosch Hoek, Rustenburg	304	6019	—
Rohde, E., Mooi River, Estcourt	—	6506	—
Rood, Penberthy & Co., Moorreesburg, Malmesbury	—	—	1653
Rood, Penberthy & Co., Malmesbury	—	—	1654
Roop & Makan, Bethal	—	5969	—
Rose, L., Riversdale	—	—	1389
Rosen, Abraham, Tsolo	—	6968	—
Rosenbach & Co., I., 133 West Street, Durban	—	6485	—
Rosenburg, Meyer, 46 May Road, Fordsburg, Johannesburg	—	5981	—
Rosenburg & Fleischer, Ulundi Trading Station, Mount Fletcher	—	—	1728
Rosenstock, H., 11 Sinal Street, Johannesburg	—	6076	—
Rosin, M. (trading as Western Transvaal Cash Stores), Pienaarsdorp, Klerksdorp	—	—	1508
Rosovsky, J., Buckkraal, Peddie	—	7097	—
Ross, A. A., 15 Oxford St., East London	—	6411	—
Rudick, B. M., Klerksdorp, Potchefstroom	—	—	1507
Rudolph, Hermann Wilhelm, Izeleni Valley, Frankfort, Kingwilliamstown	—	6781	—
Rudolph, H. W., Izeli, Kingwilliamstown	—	6782	—
Rudolph & Co., F., 315 Pretorius Street, Pretoria	322	6037	—
Rushmer, Albert Kiva, Xolobe, Tsomo	—	7276	—
Rutenberg, Emil, De Rust, Oudtshoorn	376	7033	—
Ryan, Charles, Uniondale	324	6182	—
Saachs, A. J., Box 20, Moorreesburg, Malmesbury	—	—	1481
Sack & Co., Rustenburg Road, Burgershoop, Krugersdorp	—	7222	—
Sacks, Elias Meyer, High Street, Oudtshoorn	—	7035	—
Sacks, Meyer, Stand 32, Randfontein	—	7230	—
Sader & Co., I. A., Roosboom, Klip River	—	7536	—
Sahib, Ally, 109A Victoria St., Durban	—	6400	—
Sahib, Amod, 130 Commercial Road, Pietermaritzburg	—	6346	—
Sahib, E. D., Stall 391, Indian Market, Durban	—	5888	—
Sahib, Mahomed, Mooi River, Estcourt	—	6306	—
Sahib & Son, Ahmed, 192 Market Street, Johannesburg	—	7606	—
Saib, Mahomed, Richmond	—	6332	—
Saleh, Omar, Mooi River, Estcourt	—	6307	—
Salk, E., Sabie, Pilgrims Rest	—	7280	—
Salk, Zalkind, Sabie, Pilgrims Rest	—	6564	—
Samey, G., Stand 971, Indian Location, Germiston	—	6044	—
Sampson, P. C., High Street, Cambridge, East London	—	6422	—
Sandler, H. M., Heidelberg, Cape Province	—	—	1443
Sanders, Frederick William, Ngqongweni, Ngqeleni	—	7481	—
Sangerhaus, E. A., 12 Milner Road, East London	—	6427	—
Sarkhot, A. A., Lower Umkomaas, Durban	—	6138	—
Sattar, Chotta Abdool, Stall 394, Indian Market, Durban	—	7428	—
Sansom, Alfred William, Gulandoda, Engcobo	—	7795	—
Savjee, Karsandas, Stand 442, Fifteenth St., Vrededorp	291	5940	—
Sawyer, Charles William Montague, A Nququ, St. Marks	—	7465	—
Saya, Ayob, Inanda, Tongaat	—	6357	—
Schaffer, Hermann, Louis, Erf 7, Whittlesea, Queenstown	—	7171	—
Schaffer, Hermann Louis, Cofimvaba, St. Marks	—	7461	—
Schaper, H., Brakfontein, Ellis Port, East London	—	6767	—
Scheidel, William Adolph Henry, Lower Cambalala, Cofimbaba, St. Marks	—	7470	—
Scheidel, William Adolph Henry, Upper Cambalala, St. Marks	—	7469	—
Scheidel, W. C., Mbinzana, Lady Frere, Glen Grey	—	7667	—
Scheidel Bros., Rivantsana, Lady Frere, Glen Grey	—	7668	—
Schenck & Son, K., Ltd., Queen Street, Oudtshoorn	373	7029	—
Scherer, Frederick, Farm 96, Alton Macleantown, East London	—	7427	—
Schileer, J., Witbank	—	—	1736
Schmidt, A. F. W., Mtyolo's Location, Kingwilliamstown	—	6951	—
Schmidt, A. F. W., Ncapayi's Location, Kingwilliamstown	—	6952	—
Schrieber, Herman Franz, Bolotwa, Idutywa	—	6992	—
Schröder, Ferdinand James, Lower Xangora Trading Station, Umtata	—	7363	—
Schröder, Herman Wilhelm, Upper Xangora Trading Station, Umtata	—	7360	—
Schroeder, August James, Makwababa, St. Marks	—	7451	—
Schroeder, Caroline M., 20 Wellington Street, Kingwilliamstown	—	6893	—
Schroeder, C. T., Jafta's Location, Kingwilliamstown	—	7865	—
Schroeder, H. C., New Hanover, Harburg	—	5897	—
Schultz, August F. W., Punzana, Kingwilliamstown	—	6792	—
Schultz, Edward Frederick Wilhelm, Mount Coke, Kingwilliamstown	—	6743	—
Schultz, F., Alice, Victoria East	—	6178	—
Schultz, H. J. F., Lot 8, near Frankfort, Kingwilliamstown	—	6871	—
Schultz, S. Susanna, Breyten, Ermelo	—	6831	—
Schultz Bros., Roodepoort, Krugersdorp	385	7216	—
Scrivener, Alfred Robert, Cala Xalanga	—	7387	—
Schur, Herman, Klerksdorp, Potchefstroom	—	—	1458
Schurink, J. L., Dullstroom, Lydenburg, Transvaal	—	—	1372
Schurink, J. L., Lydenburg	—	—	1439
Schwapsky, B., Onderstepoort 369, P.O. Bon-Accord, Pretoria	—	6407	—
Schwulst, Edward Benjamin, Njwaxa, Middledrift	—	7336	—
Schwulst, Reuben, Red Hill, Middledrift	—	7734	—
Sciacero, Pietro, Hectorspruit, Barberton	—	7675	—
Sciacero, Pietro, Rolle, Pilgrims Rest	—	—	1750
Scop, Abram, Primrose, Germiston	—	6042	—
Scott, J. R., & Co., Avoca Store, Sheba Siding, Barberton	—	7177	—
Scott, J. R., & Co., Junction Station, Barberton	—	7176	—
Scott & Co., J. R., Barberton	—	7099	—
Scott & Co., J. R., Noord Kaap Cash Store, Barberton	—	7098	—
Scott, J. R., & Co., Stand 199, Sheba, Barberton	—	7178	—
Searles, Ltd., Albertinia, Riversdale	—	—	1376
Scott-Warrer, Thomas, Erf 13, Block 39, Main Street, Kokstad	—	7510	—
Searles, Ltd., Riversdale	—	—	1425
Seebaruth, Sinembe, Lower Tugela	—	6378	—
Seedat, A. F., Kirkentulloch, Klip River	—	6365	—
Seedat, A. F., Van Reenen, Klip River	—	6366	—
Seedat, A. F., Van Reenen Supply Stores, Klip River	—	6367	—
Seele, C., Bruijns Hill, New Hanover	—	6527	—
Segal, Nissim, Edendale, P.O. Hatherley	—	7728	—
Segal, S., Heidelberg, Transvaal	—	7256	—
Seven Oak Trading Co., Seven Oaks (Karwa Essack), Umvoti	—	7801	—
Sewitz, M. E., Randfontein, Krugersdorp	—	7229	—
Shadiack, Antonie Petros, Indwe	—	7508	—
Shahodien & Hassan Mia, Erf 36, Naude Street, Ermelo	—	5957	—
Shain, S., Wit Deep Store, P.O. Angelo, Germiston	—	6811	—
Shain & Shaper, Stand 74, Driefontein, Boksburg	—	6810	—
Shaewitz, Tobias, Stand 325, Driefontein Farm, Boksburg	—	6046	—
Shap, Benjamin, Ngwenya, Middledrift	—	7328	—
Shapiro & Baron, Aangenaam, Oudtshoorn	367	7023	—
Shapiro & Friedland, Middelplaats, P.O. Holmepark, Waterberg	—	—	1423
Sharpley, Aubrey Thomas, Mpaine, Elliotdale	—	7319	—
Sharpley, Aubrey Thomas, Bulungula, Elliotdale	—	7318	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Sharpley, Mervyn Edward, Ebulawu, Port St. Johns	—	6948	—
Sharpley, Mervyn, Edward, Qandu, Port St. Johns	—	6947	—
Sharpley, Patrick, Michael, Sinangwane, Port St. Johns	—	6946	—
Shaw, Archibald Elgie, Lady Frere	—	7670	—
Sheppard, D. F., Sentubi, Engcobo	—	6256	—
Sheppard, William Jonathan, Tsolo	—	6970	—
Shepperson, Benjamin Matthew, Lufutu Trading Station, Xalanga	—	7390	—
Shlom, Elsie, Witbank	—	—	1737
Shorten & Co., J., Idutywa	—	7419	—
Shum & Co., Ltd., E. H., Magaliesberg, Rustenburg	356	—	—
Sidondi, Albert, Room 10, Boksburg New Location, Germiston	—	7448	—
Sidondi, Albert (of Taleni, Idutywa), business at Ndabeni Location, Maitland	—	5866	—
Silbert Bros., Auroma, Piquetberg	—	—	1667
Silbert & Co., Heidelberg, Swellendam	—	—	1387
Simmons & Co., Main Street, Humansdorp	—	—	1362
Simon, Gustav, Lot 14, Smith Street, Kingwilliamstown	—	6745	—
Simpson, Alexander B., 1 Amatola Row, Kingwilliamstown	—	6738	—
Simpson, Isaac, 16 King George St., Johannesburg	296	5956	—
Sing, A. M., Richmond	—	6455	—
Singh, Baldeo, Impendhle	—	6467	—
Singh, Lani, Donnybrook, Polela	—	6666	—
Singh, Ramnarian, Umzinto	—	6350	—
Singh, Sawn, Bulwer, Polela	—	6384	—
Sirkhoth, A. G., Rosetta, Estcourt	—	6587	—
Skinner Bros., Zwartwater, Lady Frere, Glen Grey	—	6163	—
Slabbert Bros., Clanwilliam	—	—	1674
Slevin, Abraham, Impetu, Komgha	—	6752	—
Smit, Ernest H. M., Leipoldsville, Clanwilliam	—	—	1370
Smit, P. D., Barrydale, Swellendam	—	—	1386
Smith, A., Manthalaneni, Lusikisiki	—	7300	—
Smith, Allan, Ntontela, Lusikisiki	—	7730	—
Smith, G. S U., Elandskop, Impendhle	—	6359	—
Smith, Jeffery Avent Mitchell, Erf 44, Ngqeleni	—	7595	—
Smith, J. W. C., Redelinghuis, Piquetberg	—	—	1634
Smith, T. F., Mountain Top, Fort Beaufort	—	—	1595
Smith Bros., 182 Murchison Street, Ladysmith, Klip River	—	7706	—
Smith Resonicour, Elandslaagte, Middelburg, Transvaal	—	—	1698
Smulowitz Bros. (M. and D.), Tsolo	—	6969	—
Smuts, S. P., Herbertsdale, Mossel Bay	—	—	1429
Smuts & Koch, Ltd., Malmesbury	—	—	1453
Smythe, James David, Overwin Farm, Ubombo	—	6667	—
Snell, Frederick Charles, Vaalhoek, Pilgrims Rest	—	7294	—
Snodgrass, Mary, Quinanco, Engcobo	—	7085	—
Snodgrass, Mary (Mrs.), Ngqwaru, Tsomo	—	7271	—
Snodgrass, Robert Templar, Tsojana, Tsomo	—	7269	—
Snoeck & Co., C., Machadodorp, Belfast	—	—	1455
Snyder & Son R., Fort Beaufort	—	—	1604
Soar, J. W., Citrusdal, Clanwilliam	—	—	1556
Soga, Lillias Petrichia, Xora Station, Nqanduli	—	7757	—
Soga, Lillias Petrichia, Ntibane Trading Station, Ngqeleni	—	7502	—
Solmanowitz, Bennie, 26 York Street, Krugersdorp	—	7238	—
Sonemann, Alfred A. W., Suttonsdrift, Kingwilliamstown	—	6897	—
Soni, Rahim Ebrahim, Bishopstowe, Pietermaritzburg	—	7697	—
Sooban, c/o Mrs. E. Alborough, Elandskop, Impendhle	—	7123	—
Sookum, Lidgetton, Lions River	—	6603	—
Sorour, Fargalla Jacob, Block 8, High Street, Matatiele	—	7241	—
Sorour, Isaac, Matatiele	—	7210	—
Sorour, John Jab., Matatiele	—	7242	—
Sorour, John Jab. Hilda, Heath Station, Matatiele	—	7243	—
Sorour, John Jab., Verona, Matatiele	—	7244	—
Sorour Bros., Indwe, Wodehouse	—	7093	—
Spalding, Arthur Thomas, Mpako, P.O. Kwaaiman, Mqanduli	—	6263	—
Spann, A. F. A., cor. St. John's and Cassell's Roads, East London	—	7425	—
Spann, Earnest Albert, Kolonga, Lady Frere, Glen Grey	—	7852	—
Spann, J. G., Lady Fere, Mkapusi	—	6164	—
Spann Bros., Qoqodala, Lady Frere	—	7659	—
Sparg, C. (Mrs.), Kwelegha, East London	—	6440	—
Sparg, Ernest Andrew, Lota, Idutywa	—	7529	—
Sparg, E. T. S., Didi, Clarkbury, Engcobo	—	7084	—
Sparg, Hugo, Libode	—	6828	—
Sparg, Julius Adolph, Makwababa, St. Marks	—	6919	—
Sparg, Otto Adolf, Erf 42, Mqanduli	—	6277	—
Sparg, O. A., Erf 39, Mqanduli	—	6276	—
Sparg, Otto Adolf, Ngqungqu, Mqanduli	—	6278	—
Sparg, George William, Gqogqora, Tsomo	—	7263	—
Sparg, Henry Otto, Hely Grove Trading Store, Umtata	—	7366	—
Sparg, Robert George, Nqamakwe	—	7005	—
Sparg, William, Idutywa	—	6984	—
Sparg & Son, Frederick, Idutywa	—	6997	—
Sparks, Marie (Mrs.), 42/44 Recreation Road, East London	—	6760	—
Spies Bros., Schoemanshoek, Oudtshoorn	366	7022	—
Spies & Co., J. H., Queen Street, Oudtshoorn	389	7489	—
Spitz, Isidor, Stand 46, New Primrose, Germiston	—	7616	—
Springs Union Stores, Lipson Meyer Lazarus (partner in Firm), Box 96, Springs	—	7614	—
Stacey, A. G., Egerton, East London	—	6437	—
Standard Cigar Co., 73 Carlisle Street, Durban	331	6135	—
Star Tobacco Co. (Green & Sons, J.), Oudtshoorn	358	7013	—
Steiman, Chlone, 11 Ferreira Street, Johannesburg	—	6835	—
Steinhofel & Co., Stutterheim	—	7515	—
Stemmet, J. H., Corporation Street, Capetown	341	6403	—
Stephan Bros., Steenbergs Cove, Vredenburg, Hopefield	—	—	1484
Stephan Bros., Paternoster, Vredenburg	—	—	1614
Stern, Hyman, Hackney, Queenstown	—	6658	—
Sternberg Bros.: Wilhelm and Herman Sternberg, trading as, Boli, Stutterheim	—	7518	—
Stevens, R. A., P.O. Hankey, Humansdorp	—	—	1398
Stevenson, H. B., 31 Fleet Street, East London	—	6414	—
Stirk, Owen Portlock, Tsolo	—	6971	—
Strachan, E. D., Mount Hope, Lusikisiki	—	7619	—
Stranach, K. W., Winterskloof, Pietermaritzburg	—	6324	—
Stratford, A. A., Ndabakazi, Butterworth	—	7599	—
Stretch, A. M., Church Street, Vryheid	—	5986	—
Struthers, J., Nqamakwe	—	6217	—
Strydom & Du Plessis, Main Street, Humansdorp	—	—	1469
Sturk & Co., J. H., Greenmarket Square, Capetown	345	6406	—
Subdee, Durban, c/o G. R. John, Clairwood	—	6116	—
Suleman, Cassim, Charlestown, Newcastle	—	6030	—
Suleman, Cassim, Pietermaritzburg, 482 Church Street	—	7696	—
Suleman, Essock, Phoenix, Inanda	—	6510	—
Suliman, Ismail, Box 25, Main Street, Vereeniging	—	—	1580
Suliman, Essack & Son, Mount Edgecombe, Inanda	—	6511	—
Sun Brand Tobacco Works, 164 Grey Street, Durban	347	6396	—
Surendorffe, Wilhelm Siegfried Rudolph, Boscombe, Umvoti	—	7478	—
Sutherland, Daniel J., Maclear	—	6848	—
Sutton, Geoffrey William, Lot 7, Qudeni, Nkandhla	—	7695	—
Sutton Bros, O. F. K., Darabe, Mqanduli	—	6729	—
Sutton & Co., R. J., Zimbane Trading Station, Umtata	—	7563	—
Suzman, L., Johannesburg	—	5935	—
Swan, Louisa Sophia, Ngunduza, Kentani	—	6712	—
Swan, W. H., & Co., Komgha	—	6843	—
Swan, M., Estate, Teko Springs, Kentani	—	6713	—
Swanepoel, Pieter Andries Johannes, Prince Albert	388	7480	—
Sweetwaters Supply Stores, Sweetwaters, Pietermaritzburg	—	5901	—
Swirnowsky, Jeremiah, Grey Street, Kingwilliamstown	—	6862	—
Tadkeshvar Trading Co., Stanger, Lower Tugela	—	6371	—
Takoor, Ebrahim, Richmond	—	6330	—
Tavaria Bros., N. H., 24 Cornelius Street, Marshalls Town, Johannesburg	—	6063	—
Tavaria Bros., P. J., 4 Smal Street, Marshalls Town, Johannesburg	293	5945	—
Tavaria, J. E., & Sons, Stands 144/5, Hector Street, Johannesburg	—	6064	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Tavaria & Sons, J. E., 224 Market Street, Johannesburg	—	6062	—
Tayer, Mahomed & Jamal, 109 Victoria Street, Durban	—	6489	—
Taylor, C. W., Engcobo	—	6254	—
Taylor, E., Taylors, Pietermaritzburg	—	6379	—
Taylor, George, William, Etyeni, Tsolo	—	6972	—
Taylor, J. M., Ntibane, Engcobo	—	7049	—
Taylor, N. Y. Hilton, Elandskop, Impendhle	—	6592	—
Taylor & Son, Alice, Victoria East	—	6185	—
Tayob, Cassim, Ermelo	—	6963	—
Tayob, Noor Mahomed, Stanger, Lower Tugela	—	6610	—
Te Groen, L., 218–220 Vermeulen Street, Pretoria	335	6290	—
Terblanche, Stephanus Esaias, Kleinvlei, Mossel Bay	—	—	1433
Tessendorf, A. W., 13 Maclear Street, East London	—	6433	—
Tessendorf, Joseph August, 35 Patterson Street, East London	—	7717	—
Theobald, Alfred James, Lilyyenjweni, Mount Frere	—	7048	—
Theobald, A. J., Mount Frere	—	6844	—
Theophilus, M. V., Barroe, Steytlerville	—	—	1536
Thole, W. R. P., Bloemendal, Pietermaritzburg	—	6459	—
Thomas, Roston Percival, Bluegums, Herschel	—	6698	—
Thomas, Roston Percival, Rockdale, Herschel	—	6697	—
Thompson, R. H., Erf 197, Elliot	—	6704	—
Thomson, Hector McDonald, Bolotwa, Lady Frere, Glen Grey	—	7664	—
Thomson, J. B., Eqwatsha, Mahlabatini	—	7683	—
Thomson & Co., J., Alice, Victoria East	—	6177	—
Thoolasee, 506 Church St., P'maritzburg	—	7684	—
Thornton & Brussow, Alderley, Elliotdale	—	7059	—
Thurman, H. F., Mount Frere	—	6814	—
Tidbury, R. J., Engwali, Stutterheim	—	7524	—
Timol, A. G., Elandskop, Impendhle	—	6358	—
Titlestad, P. E., Ensingabantu, Nkandhla	—	7790	—
Titlestad, Peder Ernest, Isandhlwana, Nqutu	—	7627	—
Titlestad, Peder Ernest, Mangeni, Nqutu	—	7626	—
Tobias, Peter, Eureka, Barberton	—	7413	—
Toerien, W. B., Main Street, Porterville	—	—	1643
Tomlinson, Ltd., D. M., Swellendam	—	—	1515
Tomlinson & Rademan, Whitesands, Swellendam	—	—	1530
Tommy, S. K., Malongeni, Dundee	—	6132	—
Tonetti Bros., Tonetti Siding, Barberton	—	7183	—
Tootla, A. H., Tugela, Lower Tugela	—	6611	—
Topper, Charles George, Mtyintyini, Glen Grey	—	7666	—
Transkei Trading Company, Hexagon, Queenstown	—	6651	—
Traub, A., Witwatersrand Supply Stores, Stand 25, Driefontein, Witwatersrand G. M., Germiston	—	7617	—
Trewis, Fine & Block, Johannesburg	—	5934	—
Trope & Ber, Grootvlei No. 76, Heidelberg, Transvaal	—	—	1494
Trope & Ber, Randfontein, Krugersdorp	—	7234	—
Trow, Herbert Cyril, Colleywobbles, Idutywa	—	6982	—
Trow & Trow, Quigqolo, Mqanduli	—	7423	—
Truter, Jun., J. C., Doorn River, George	371	7027	—
Truter, P. T., 34 Bean Street, Kimberley	287	5930	—
Tsun, F. S., Potchefstroom	—	6548	—
Tucker & Frank, 16 Derby Road, Queenstown	—	6653	—
Turnbull & Son, Tutura, Kentani	—	6008	—
Turner, W. R., Duffs Road, Inanda	—	6509	—
Tyopo, Tom, Room 608, Benoni Location	—	7445	—
Tyrrell, Reginald George Edward, Northbrook, Matatiele	—	7447	—
Umlaas Store, Merebank, Durban	—	7452	—
Underhill, T., & Co., Cradock	—	—	1715
Union Produce & Fish Company, 82–84 Sir Lowry Road, Capetown	—	7807	—
Union Stores, The (Rabe, M. L.), Mqanduli	—	6261	—
Union Tobacco Company, Hekpoort, Rustenburg	318	6033	—
Union Trading Company (Butt, Franz Friedrich), Etyeni, Tamacha, Kingwilliamstown	—	6790	—
United Fruit Growers, Ltd., 13 Diagonal Street, Johannesburg	—	5944	—
United Tobacco Company (South), Ltd., Kloof Street and Woodstock, Capetown	298	5966	—
United Tobacco Company (South), Ltd., Oudtshoorn	—	5967	—
United Tobacco Company (South), Ltd., Rustenburg	299	5972	—
United Tobacco Company, Brits, Rustenburg	—	5973	—
Unterhalter & Co., Slaaihoek Trading Store, P.O. Airlie Rail, Machadodorp, Carolina	—	6289	—
Uys, De, V. P. H., Swellendam	—	—	1520
Vaal River Trading Company, P.O. Lindeques Drift, Vereeniging	—	—	1727
Vala, Kara, Alice, Victoria East	—	5923	—
Van der Sande, J., Piet Retief	311	6055	—
Van der Wal, S., Doornhoek, P.O. Vaalhoek	—	—	1616
Van der Walt, Matthys Daniel, Erf 4, Block 23, Maclear	—	7075	—
Van Eeden, H. A. J., Heidelberg, Swellendam	—	—	1525
Van Erkom, Ltd., B., 217 Pretorius St., Pretoria	334	6283	—
Vanker, E. A., Thornville Junction, Pietermaritzburg	—	6633	—
Vanker Bros., Mandeston, Camperdown	—	6497	—
Van Rensberg, H. G., "The Claims," Komgha	—	6842	—
Van Rensburg, H. M., Riversdale	—	—	1374
Van Vuuren, Janse C. J., Houtkop, Vereeniging	—	—	1583
Van Wijk, C. J., Van Wijks Dorp, Ladismith, Cape	—	—	1572
Van Zijl, Erasmus Johannes, Main St., Porterville	—	—	1666
Van Zijl, J., Malmesbury	—	—	1655
Van Zeweel, Emil Wilhelm, Paulpietersburg	—	—	1399
Vassard, H. A. G., Felixton, Lower Umfolozi	—	6615	—
Vather, N. K., 11 Retief St., P'maritzburg	—	5896	—
Vawda, E. S., Dannhauser, Newcastle	—	5991	—
Vawda, Mahomed Ismail, Kleinfontein, Klip River	—	7537	—
Vawda, Suleman Cassim, Deepdale, Impendhle	—	6591	—
Vawda M. E., & Son, Frosterley, Inanda (No. 1 Store)	—	7119	—
Vawda & Sons, M. E., Inanda, Store 2, Frosterley	—	7120	—
Venables, Arthur Daniel, Rivermead, Idutywa	—	6088	—
Venables, P. A., Mbekeni, Engcobo	—	7352	—
Venske, Alexander H., Estate (Lena Venske) Lots 110, 111, and 112, Berlin, Kingwilliamstown	—	6853	—
Vermaak, Rosa C, Andries Kraal, Dist. Humansdorp	—	—	1660
Verner, A. C. E., Rondebosch, Peddie	—	6232	—
Vernon, Ernest Sholts Douglas, Mpunzana Trading Station, Umtata	—	7380	—
Viedge Bros., "Cwebe," Elliotdale	—	7324	—
Viedge Bros., Umga Flats, Maclear	—	6849	—
Viedge Bros. (Robt. Viedge & Henry Viedge), Erf 33, Mqanduli	—	6272	—
Viedge Bros., Crocodile Vlei, Mqanduli	—	7642	—
Viedge Bros. (Robt. Viedge & Henry Viedge), New Brighton, Mqanduli	—	7640	—
Viedge Bros., Erf 46, Ngqeleni	—	6904	—
Viedge Bros., Dangwana, Port St. Johns	—	7901	—
Viedge Bros., Qumbu	—	6932	—
Viedge Bros., Gqukunga, Qumbu	—	6934	—
Viedge Bros., Ngwemnyana, Qumbu	—	6925	—
Viedge Bros., Ntozela, Qumbu	—	7513	—
Viedge Bros., Tsolo, Lower Mjika	—	7506	—
Viedge Bros., Centuli Trading Station, Umtata	—	7815	—
Viedge Bros., Kambi Trading Station, Umtata	—	7816	—
Viedge Bros., Mbolompo Trading Station, Umtata	—	7817	—
Viedge Bros., Mbozisa Trading Station, Umtata	—	7818	—
Viedge Bros., Mpeko Trading Station, Umtata	—	7820	—
Viedge Bros., Mqekezweni, Umtata	—	7819	—
Viedge Bros., Tabase Trading Station, Umtata	—	7821	—
Veidge Bros., Tabase Nek Trading Station, Umtata	—	7822	—
Viedge Bros., Upper Tabase Trading Station, Umtata	—	7823	—
Viedge Bros., Viegesville Trading Station, Umtata	—	7824	—
Vilakazi, N., Room 43, Boksburg Location, Germiston	—	6043	—
Vink, S. E., Stanford, Caledon	—	—	1497
Vogt, E. J. H., Maqashu, Glen Grey	—	7650	—
Vogt, W. W. G., Lady Frere, Jaho	—	6168	—
Volker, E. H., 15 Buffalo Road, Kingwilliamstown	—	6867	—
Volker, F. W., Mnxesha, Debe Nek, Kingwilliamstown	—	6953	—
Volker, G. E. O., P.O. Burnside, Dundee	—	7103	—
Von Weilligh, A., Grey's Pass Toll, Piquetberg	—	—	1751
Vos, W. J., Stellenbosch	—	—	1504
Wad, M., 46 Buffalo Street, East London	—	6444	—

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Wade & Co., James, Fairview, Mount Fletcher	—	6299	—
Walker, G. F., The Gem, Ermelo	—	7338	—
Walters, T. G., Hopefield	—	—	1428
Wantink, A. T., Eshowe	—	6585	—
Wardlaw & Kirsten, Big Umgazi, Port St. Johns	—	7001	—
Warner, C. C. L., Nxamagele, Engcobo	—	7796	—
Warren & Co., Paulpietersburg	—	7488	—
Wasferman, J. W., King St., Humansdorp	—	—	1462
Waters, E. W., Orange Grove Hotel, East London	—	6770	—
Watson, Mrs. Margaret, Notinsila, Ngqeleni	—	7679	—
Wattrus, Amy Constance Qutsa, St. Marks	—	7462	—
Wattrus, Mrs. Amy Constance, Mbulu, Tsomo	—	7272	—
Wattrus & Winter, Gum Hill, Cofimvaba	—	6018	—
Webb, A., & Co., Magnet Heights, Lydenburg	—	—	1447
Weber, Adolph, 8 Argyle Street, East London	—	6424	—
Weber, C., 23 Rodana, Glen Grey	—	7656	—
Weber, C. J. H., Mvutshemi, Mtunzini	—	7091	—
Weber, E. A., Queenstown	—	6643	—
Weber, J., Cala Xalanga	—	5876	—
Weber & Schreider, Trading Station No. 26, Tsolokazi, Lady Frere, Glen Grey	—	7655	—
Webber, E. J., Eshowe	—	6579	—
Wegener, Herman, Buffalo Road, Kingwilliamstown	—	6884	—
Weincier, Jacob, Lot 266, Block 23, Umtata	—	7369	—
Weiner Bros., Erf 231, Heidelberg, Transvaal	—	7260	—
Weiner Bros., Erf 457, Heidelberg, Transvaal	—	7261	—
Weir & Co., Ltd., Jas. W., Market Street, Kingwilliamstown	—	6857	—
Welsh, Henry Russell, Prudhoe, Peddie	—	7538	—
Wendt, Ferdinand, 90A Commissioner Street, Boksburg, Germiston	353	6808	—
Werner, Paul, 35 Buffalo Road, Kingwilliamstown	—	6852	—
Westbrook & Son, New Hanover	—	7482	—
Westerfeld & Co., J., Rustenburg	396	—	—
Western Province Tobacco Growers Co., Ltd., Paarl	—	6041	—
Westminster Tobacco Co., Ltd., Sussex Street, Woodstock	344	—	—
Westpfahl, Heinrich, Lot 16, Balassi, Kingwilliamstown	—	6872	—
Wever, Alfred Wilhelm Hermann, Farm 110, Fort Jackson, East London	—	7426	—
Weyer, M. W., 35 Amalinda Road, East London	—	6420	—
Weyer, W. F. C., Fort Jackson	—	6421	—
Weyer, Theodor Hermann Wilhelm, Cobongo, Kingwilliamstown	—	6880	—
Whelpton, Harry, Pic van Teneriffe, P.O. Villa Nora, Waterberg	—	—	1647
Whitaker, George, Market Square, Kingwilliamstown	—	6851	—
Whitaker, George, Port St. Johns	—	7007	—
Whitaker & Henschel, Erf 132, Elliot	—	6718	—
White, Arthur, Lands End, Mqanduli	—	7755	—
Whitfield, Clement, Cebe, Kentani	—	6014	—
Whitfield, E. I. Trow, Cizele, Idutywa	—	6987	—
Whitfield, Saul Solomon, Ngonyana, Tsomo	—	7267	—
Whitfield, William James, Xorana, Mqanduli	—	6262	—
Whittle, Arthur James, Tinana, Mount Fletcher	—	7416	—
Whittle, Joseph Lephan, Mount Fletcher	—	—	1569
Whitton, C. A., Trading Station No. 74, Mhapusi, Glen Grey	—	6167	—
Whitton, F. C., Macubene, Glen Grey	—	7647	—
Whittuck & Ingle, Graskop, Pilgrims Rest	—	7297	1611
Whyte, C., P.O. Byzonder, Waterberg	—	—	1421
Whyte, J., Moodies, Barberton	—	7415	—
Whyte, C., De Hoop, Waterberg	—	—	1422
Wigley, E., Nomaheya, Nqamakwe	—	6106	—
Wild, A. C., Nthlonyana, Elliotdale	—	6281	—
Wild, A. L., Woolridge, Peddie	—	6235	—
Wild, D. A., Peddie	—	6805	—
Wilken, Samuel, Market Square, Kingwilliamstown	—	6888	—
Wilkin, Solomon, 60 Buffalo Road, Kingwilliamstown	—	6795	—
Wilkinson, John Alfred, Ryno, Elliot	—	7612	—
Wilkinson, W. H., Long Elinsel, P.O. Deepdale, Polela	—	6381	—
Williams, A. H., Main Street, Kokstad	—	7010	—
Williams, Eric Leslie, Kwa Magwaza, Emtonjaneni	—	7802	—
Williams, James Daniel, Ngxwabangu, St. Marks	—	6922	—
Williams, O., Bon-Accord, Pretoria	—	6682	—
Williams, Rachel Claudine, Stony Drift, Elliotdale	—	7064	—
Williams, Reginald Henry John, Trading Station, Mqele, Elliotdale	—	7061	—
Williams, Reginald Henry John, Trading Station, Prospect, Elliotdale	—	7060	—
Willis & Co., P. W., Acorn Hoek, Pilgrims Rest	—	7289	—
Willis & Co., P. W., Casteel, Pilgrims Rest	—	7290	—
Willis & Co., P. W., Fleur-de-Lys, Pilgrims Rest	—	7291	—
Willis & Co., P. W., Magalies Kop, Pilgrims Rest	—	7293	—
Willis & Co., P. W., Violet Bank, Pilgrims Rest	—	7292	—
Wilson, M. C. H., Kentani	—	6017	—
Wilson & Davies, Hange, Tsomo	—	7565	—
Wilson & Dugmore, Erf 19, Campbell Street, Fort Beaufort	—	—	1600
Winkelmann, Edward Herman, Debe Nek, Middledrift	—	5951	—
Winkworth, John, Nxaxa, Qumbu	—	7754	—
Winter Bros., Barberton	—	7410	—
Winterbach & Co. (S. J. le Roux), Lydenburg	—	—	1448
Wolpe & Wolpovitz, Humansdorp	—	—	1609
Wolpert, F., Prince Alfred, Hamlet, Ceres	—	—	1725
Wood, Alexander Thomas, Bashee Bridge, Idutywa	—	6998	—
Wood, Alexander Thomas, Ndibela Trading Station, Umtata	—	7379	—
Wood, Charlotte Ann, Colosa, Idutywa	—	6991	—
Wood, Henry Alexander, Munyn, Idutywa	—	6996	—
Wood, Orlands S., Mpuluse, Idutywa	—	6986	—
Wood, Oscar, Mpolzolo, Willowvale	—	7883	—
Woof & Co., J., 104–105 Shortmarket Street, Capetown	339	6402	—
Woollatt, J. J., Rosetta, Estcourt	—	7113	—
Wormald, Thomas, Everton, Bongolo, Queenstown	—	6647	—
Wortman, F. H. J., Sandymount, New Hanover	—	6529	—
Wright, Newton Stanley, Qamata Basin, St. Marks	—	7464	—
Wright, Ltd., Wm., Erf No. 51, Vredefort	399	7589	—
Wunderling, W., Bolotwa, Ngqeleni	—	6695	—
Wupperthal Institute, P.O. Wupperthal, Clanwilliam	—	—	1346
Wylie, George, Komatipoort, Barberton	—	7407	—
Wylie, W., Sea View, Elliotdale	—	5965	—
Wylie, W., Takinof, Elliotdale	—	5964	—
Wynne, A., P.O. Umzimbeke, Lower Umfolozi	—	6621	—
Wysbek, P., 374 Church Street, Pretoria	321	6038	—
Xulu, Johannes, 380 West Street, Durban	—	6114	—
Yates, L. W., Block 5, Matatiele	—	7046	—
Yates, W. P., Mount Frere	—	7156	—
Young, A. C., Summerfield, Kokstad	—	7549	—
Young, J. R., Bergville	—	6393	—
Young, J. R., Winterton, Estcourt	—	6501	—
Young, Stephan Alfred, Ncizele, Kentani	—	6847	—
Zampetakis, P., Randfontein, Krugersdorp	—	7228	—
Zasman, Woolf, Mount Coke, Kingwilliamstown	—	6879	—
Zeederberg, Mrs. Patricia, Hopewell, Barberton	—	7192	—
Zieman, Christian, East London West, E. London	—	6762	—
Zieman, George, Farm No. 269, Komgha	—	6751	—
Zietman, Phillip Jacobus, Masakula's Store, Matatiele	—	7205	—
Zululand Coast Stores, Umfolozi, Lower Umfolozi	—	6618	—
Zululand Coast Stores, Umzimbete, Empangeni, Lower Umfolozi	—	6616	—
Zululand Trading Co., Melmoth, Emtonjaneni	—	7109	—
Zululand Trading Co., Nkandhla	—	7694	—
Zway Bros., Codrington Siding, P.O. Warmbaths, District Pretoria	—	—	1735
Zway Bros., Turffontein 1995, Box 4, Warmbaths	—	—	1734

✲ NOTICE No. 763 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF DURBAN.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Durban, exclusive of the Borough of Durban, Natal, will be held at the Court-house, Durban, at 10 a.m., on Friday, the 7th December, 1923 (and following days if necessary), for the purpose of considering all applications for the granting, renewal, transfer, or removal of any liquor licence for or in respect of which proper notice shall have been given.

All applications must be lodged with the Chairman of the Board on or before the 31st day of October, 1923.

B. COLENBRANDER,
Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban).

Office of the Magistrate,
Durban, 22nd October, 1923.

✲ NOTICE No. 764 OF 1923.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Court for the District of Pinetown, Natal, will be held at the Court-house, Pinetown, on Wednesday, the 12th December, 1923, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed thereunder.

B. HODSON,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Pinetown, Natal, 22nd October, 1923.

✲ NOTICE No. 765 OF 1923.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 26th October, 1923.

✲ KENNISGEVING No. 763 VAN 1923.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT DURBAN.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de jaarlikse zitting van het Durban Distrikt Dranklicentiehof (uitsluitend de stad Durban), Natal, zal gehouden worden in het Magistraatshof te Durban, op Vrijdag 7 Desember 1923 te 10 uur in de voormiddag (en volgende dagen indien nodig), ten einde alle applikaties in overweging te nemen voor het toestaan, vernieuwen, overdragen of verplaatsen van enige licentie, ten opzichte waarvan vooraf behoorlike kennisgeving zal zijn gedaan.

Alle applikaties moeten bij de voorzitter van het Licentiehof ingediend worden op of voor 31 Oktober 1923.

B. COLENBRANDER,
Voorzitter van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Durban (uitsluitend de stad Durban).

Kantoor van de Magistraat,
Durban, 22 Oktober 1923.

✲ KENNISGEVING No. 764 VAN 1923.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Pinetown, Natal, gehouden zal worden in het Hofgebouw, Pinetown, op Woensdag, de 12de Desember 1923, ten 11 ure v.m.

Alle applikaties moeten is overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet No. 38, 1896 (Natal), en met de regulaties daaronder gemaakt.

B. HODSON,
Magistraat en Voorzitter, Licentiehof, Natal.

Magistraatskantoor,
Pinetown, Natal, 22 Oktober 1923.

✲ KENNISGEVING No. 765 VAN 1923.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *zes* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 26 Oktober 1923.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—*LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.*

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
A.B.C. Company	Levi, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Abelman's Store	Abelman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krokodildrift, Dist. Pretoria.
Adair, H.	Adair, H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Adam, Abdoola	Adam, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Adams, Andries	Adams, A.	Hawker—Venter	Vereeniging.
African British and Continental Agencies	Wertheim, M.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Agrella, John	Agrella, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Ailion, Max	Ailion, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Akoojee, S.	Akoojee, S.	Hawker—Venter	Benoni.
Aling, R. N.	Aling, R. N.	Auctioneer—Afslager	Sabie, Dist. Pilgrims Rest.
Alperin, David	Alperin, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Amod & Co., Sulaman	Bhayat, F. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Laversburg, Dist. Heidelberg.
Anderson, J. D., & Morrogh	Anderson, J. D.; Morrogh, W. J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Ansgee, Kangee	Ansgee, K.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Apolone, Jim	Apolone, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Army and Navy Stores	Sacks, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
As, J. S. van	As, J. S. v.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Aspeling, P. M.	Aspeling, P. M.	Dairy—Melkerij	Luipaardsvlei Township, Krugersdorp Dist.
Asvat, Ismail Moosa	Asvat, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalplaats, Dist. Vereeniging.
Bagas, Ally	Bagas, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooikrans, Dist. Lydenburg.
Bamath, M. S.	Bamath, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Bannan, J. W.	Bannan, J. W.	Café	Benoni.
Barber, S. A.	Barber, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Barwise, J. C.	Barwise, J. C.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Bayali, Lucas Mayabaya	Bayali, L. M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Bayers, G.	Bayers, G.	Hawker—Venter	Pretoria.
Bellevue Open-Air Market	Bruyne, A. A. C.; Wilkin, M. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bellevue, Johannesburg.
Benjamin, S.	Benjamin, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Benoni Job Store	Marcuson, I. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Benoni Trading Co., The	Golomb, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Berg & Blaine, Van der	Berg, B. F. P. v. d.; Blaine, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zevenfontein, Dist. Bloemhof.
Berman, V.	Berman, V.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Bhajee, Fatima	Bhajee, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bedrog, Dist. Piet Retief.
Bhimbhai, Makan	Bhimbhai, M.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Bhorat, Suleman Dawood	Bhorat, S. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Bhyat, I. E.	Bhyat, I. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bibi, Yassim	Bibi, Y.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Bilse, H. J.	Bilse, H. J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Blackburn & Service	Blackburn, L.; Service, G. D.	Hawker—Venter	Witbank.
Blesbok Cash Butchery	Barnett, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof.
Boettcher, Charles	Boettcher, C.	Hawker—Venter	Germiston.
Boksburg Battery Service Station	Reynolds, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vogelfontein, Dist. Boksburg.
Bombay Silk House	Mahomed, E. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bonanza Trading Co.	Leal, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Booysen, J. J.	Booysen, J. J.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Botha, L. D.	Botha, L. D.	Hawker—Venter	Springs.
Botha, W. J.	Botha, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bothamley & Child	Bothamley, A. M.; Child, D.	Boarding-house—Logieshuis	Parktown West, Johannesburg.
Brinkworth, G. G.	Brinkworth, G. G.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Brinton, L. K.	Brinton, L. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Broadbent, J. E.	Broadbent, J. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Broncroft Dairy	Berry, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Brown, J.	Brown, J.	Cyanide Fumigator—Ontsmetter	Benoni.
Browne, Catherine	Browne, C.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Bushell, J. G.	Bushell, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Moolman Siding, Dist. Piet Retief.
Buso, G.	Buso, G.	Hawker—Venter	Benoni.
Cachalia, S. E.	Cachalia, S. E.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Cammack, John W.	Cammack, J. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Carmal Salve Co.	Brown, B. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Auckland Park, Johannesburg.
Cassere, Wilfrid	Cassere, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshallstown, Johannesburg.
Celia	Rudner, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Central Drapers	Benjamin, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Champion, Allison	Champion, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Chapman, E. V.	Chapman, E. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booysens, Johannesburg.
Chibamo, Albert	Chibamo, A.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Citron, K.	Citron, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vogelfontein, Dist. Boksburg.
Coetzee, S. J.	Coetzee, S. J.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Cohen, D.	Cohen, D.	Hawker—Venter	Pretoria.
Cohen, H.	Cohen, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Cohen, L.	Cohen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Colombick, I.	Colombick, I.	Hawker—Venter	Springs.
Constantinus	Constantinus	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
The Convent Garden	Meadows, T. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Coovadia Trading Co.	Coovadia, E. S.; Kavadia, Y. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cornan, M.	Cornan, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Couch, Charles	Couch, C. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Country Store	Nes, C. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witrandsfontein, Dist. Ventersdorp.
Cowley's Dairy	Cowley, I.	Dairy—Melkerij	Boksburg.
Craig, W.	Craig, W. A.	Hawker—Venter	Boksburg.
Croft, W. E. F.	Croft, W. E. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Cronje, P. A.	Cronje, P. A.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Curlitso Co.	Belkum, J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Cut Rate Tyre and Accessory Co.	Jefferay, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Czerny, A.	Czerny, A.	Hawker and General Dealer—Venter en Algemene Handelaar	Boksburg.
Dada, Noor Mohomed	Dada, N. M. and (en) H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Dadamia, Sirajorden	Dadamia, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
David	David	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Dawson, H.	Dawson, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Dayal, Jivan	Dayal, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect Township, Johannesburg.
Desai, J. R.	Desai, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witval, Dist. Belfast.
Desai, R.	Desai, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Paardekop, Standerton Dist.
Diab, J. D.	Diab, J. D.	Hawker—Venter	Bloemhof.
Diamond Hill Dairy Farm	Lecuona, A. S., J. A., and (en) I. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Dinat & Co.	Dinat, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ottoshoop, Dist. Zeerust.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
				1923			1923.
Forester's Quarters	Port St. Johns	Cape	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	19th Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	7th Nov.
Forester's Quarters	Kentani	"	"	"	" "	" "	"
Police Buildings	Volksrust	Transvaal	"	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	"
Nurses' Quarters at the Mental Hospital	Grahamstown	Cape	"	26th Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	" "	14th Nov.
Extension of Heating Installation, Law Courts	Johannesburg	Transvaal	Tender forms, plans, and specification only	"	Elec. Engr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"
Heating Installation at Law Courts	Pretoria	"	"	"	" "	" "	"
✱Public Offices at Caledon	Caledon	Cape	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	" "	21st Nov.
✱Police Buildings at Windsorton	Barkly West	"	"	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	"
✱Additions to Gaol at Mount Frere	Mount Frere	"	"	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	" "	"
✱Post Office at Mount Frere	"	"	"	"	" "	" "	"
✱Heating Installation, Chemical Laboratory	Johannesburg	Transvaal	Tender forms, plans and specification only	26th Oct.	Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg; Elec. Eng., P.W.D., Pretoria	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegeide Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
				1923			1923.
Houtvester se kwartiere te	Port St. Johns	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	19 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	7 Nov.
Houtvester se kwartiere te	Kentani	„	„	„	„ „	„ „	„
Politiegebouwen te	Volksrust	Transvaal	„	„	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	„ „	„
Woning voor Verpleegsters bij het Hospitaal voor Zeilsziekten te	Grahamstad	Kaap	„	26 Okt.	Sekretaris, D P W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	„ „	14 Nov.
Uitbreiding van Verwarmingsinstallatie, Gerechtshoven	Johannesburg	Transvaal	Tendervormen, plannen en bestekken	„	Elek. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	„ „	„
Verwarmingsinstallatie, Gerechtshoven	Pretoria	„	„	„	„ „	„ „	„
*Goevernementskantoren te Caledon	Caledon	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	„ „	21 Nov.
*Politiegebouwen te Windsorton	Barkly West	„	„	„	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D P.W., Potchefstroom	„ „	„
*Aanbouw aan Gevangenis te Mount Frere	Mount Frere	„	„	„	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	„ „	„
*Postkantoor te Mount Frere	Mount Frere	„	„	„	„ „	„ „	„
*Verwarmingsinstallatie voor Laboratorium voor Scheikunde	Johannesburg	Transvaal	Tendervormen, plannen en bestekken	26 Okt.	Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg; Elek. Ingr., D.P.W., Pretoria	„ „	„

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Uniotenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
			1923			1923.
Extension to Heating Installation, Jeppe Girls' High School	Johannesburg	Tender forms, plans, and specification only	19th October	Elec. Engr.; P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	31st October.
School for 125 and Teacher's Quarters, at Nooitgedacht No. 88	Witwatersberg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	26th October	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	„	14th Nov.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-certified cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
			1923			1923.
Uitbreiding van Verwarmingsinstallatie in Meisjes Hogere School te Jeppe	Johannesburg	Tendervormen, plannen en bestekken	19 Oktober	Elek. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	31 Okt.
School voor 125 leerlingen en Onderwijzerswoning te Nooitgedacht No. 88	Witwatersburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	26 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg.	„	14 Nov.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
*School for Coloured Girls and Infants at Congella	Durban	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1923. 2nd Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; District Engineer. P.W.D., Pietermaritzburg; P.W.D. Office, Durban	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1923. 14th Nov.
*Addition to School at Scottsville	Pietermaritzburg	Tender forms, plans, and specifications only; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	"	" " "	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
*School voor Kleurling-meisjes en Kleine Kinders te Congella	Durban	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen.	1923. 2 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg, en Dist. Ing., D.P.W., Durban	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1923. 14 Nov.
*Aanbouw aan School te Scottsville	Pietermaritzburg	Tendervormen, plannen, en bestekken; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	"	" "	" "	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Reinforced Concrete Bridge over Great Vet River, Road Bloemfontein to Senekal, farm Allandale No. 412	Winburg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1923. 26th Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1923. 13th Nov.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Brug van Gewapend Konkreet over Groot Vetrivier, Weg Bloemfontein naar Senekal, plaats Allandale No. 412	Winburg	Tendervormen, plannen bestekken en lijsten van hoeveelheden	1923. 26 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1923. 13 Nov.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
(*a*) Between the Post Offices, Somkele and Nongoma, via the Post Office, Hlabisa, by motor-car three times weekly in six hours, or *alternatively*: (*b*) Between the Post Offices, Somkele and Ubombo, via the Post Offices, Hlabisa and Nongoma, three times weekly in ten hours by motor-car to Umkuzi Drift, thence to Ubombo by native carriers *N.B.*—Tenderers will be required to enter into a contract for a period of three years, during which no notice to terminate can be given. The condition having reference in the tender form will not apply in this case	1st January, 1924, to the 31st December, 1926	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; the Postmasters of the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	21st Nov., 1923.

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.
Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.
All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.
The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.
In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.
The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.
Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.
Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Offices of the Union Tender Board, Pretoria.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
(*a*) Tussen de Postkantoren Somkele en Nongoma, via het Postkantoor Hlabisa, per motorkar driemaal per week in zes uur, of *alternatief*: (*b*) Tussen de Postkantoren Somkele en Ubombo, via de Postkantoren Hlabisa en Nongoma, driemaal per week in tien uur per motorkar naar Umkuzi Drift, van daar naar Ubombo per naturelle-dragers *N.B.*—Tenderaars zullen een kontrakt moeten sluiten voor een termijn van drie jaar gedurende welke tijd geen kennisgeving van opzegging gedaan kan worden. De desbetreffende voorwaarde genoemd in de tendervorm is in dit geval niet van toepassing	1 Januarie 1924 tot 31 Desember 1926	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pietermaritzburg; de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria	21 November 1923.

Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.
Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.
In het geval van tenders voor een kardienst, moet een voldoend aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.
De kontraktant zal op de gewone postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.
Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmede hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.
De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.
Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
✱Between the Post Offices, Ficksburg and Rosendal, three times a week each way, by cart and not fewer than two horses in 5 hours, or by motor-car in 2½ hours	1st April, 1924, to 31st March, 1927	The Secretary, General Post Office, Pretoria.
✱Between the Post Office and Railway Station, Bethlehem, whenever required, by cart or by motor-car in 10 minutes	"	" "
✱Between the Post Offices, Breyten and Lake Chrissie, six times a week each way, by cart and not fewer than two horses or mules in 2½ hours, or by motor-car in 1½ hour	"	" "
✱Between the Post Office and Railway Station, Pietersburg, whenever required, by cart or motor-car in 30 minutes	"	" "

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

E. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
✱Tussen de Postkantoren Ficksburg en Rosendal, driemaal per week in elke richting per kar en niet minder dan twee paarden in 5 uur, of per motorkar in 2½ uur	1 April 1924 tot 31 Maart 1927	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria.
✱Tussen het Postkantoor en het Spoorwegstation, Bethlehem, zoals vereist, per kar of per motorkar, in 10 minuten	"	" "
✱Tussen de Postkantoren, Breyten en Lake Chrissie, zesmaal per week in elke richting, per kar en niet minder dan twee paarden of muilen in 2½ uur, of per motorkar in 1½ uur	"	" "
✱Tussen het Postkantoor en het Spoorwegstation, Pietersburg, zoals vereist, per kar of per motorkar in 30 minuten	"	" "

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ TENDERS FOR PURCHASE OF SCRAP METAL, ETC.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Scrap Metal," will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 o'clock on Wednesday, 14th November, 1923, for the purchase of Scrap Metal, etc., from the Department of Posts and Telegraphs.

The metal is lying at the Stores Depots at Capetown, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, and East London, and may be viewed and tender forms obtained upon application being made to the respective Stores Clerks, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 22nd October, 1923.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ CONSTRUCTION OF TELEPHONE TRUNK ROUTE BETWEEN HARRISMITH AND CHRISTINA VIA VERKYKERSKOP, WITH BRANCH TO ORPENDALE (approximately 47 miles).

Tenders are hereby invited for the following portions of the above-mentioned work:—

(1) Transportation of poles and stays only for the work, from Harrismith Station to their positions on the route.
(2) Transportation of poles and stays from Harrismith Station to their positions on the route *and* erection of poles and planting of stays.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Erection of Telephone Route, Harrismith—Christina," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 21st November, 1923.

Full particulars may be obtained from the Divisional Engineer, Posts and Telegraphs, Box 552, Bloemfontein, or from the Postmaster, Harrismith.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 18th October, 1923.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR THE SUPPLY OF WATER-CARTS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Water-carts," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of November, 1923.

For the supply of 20 water-carts, price f.o.r. any Union station.

Tenderers must state time for delivery, and full specification, sketch or photo of the type which is proposed to supply, must accompany the tender.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF REINFORCING STEEL.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Reinforcing Steel must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of November, 1923.

100 Tons or lesser quantity Reinforcing Steel, ¼ inch to 1 inch diameter. Lengths and diameters will be furnished as steel is required. Quantities as required must be delivered at one week's notice. Price to be f.o.r. any Union port or station.
1,500 20-feet lengths ½ in. diameter Reinforcing Steel.
1,500 14 feet 3 inch lengths ½ inch diameter Reinforcing Steel.
144,000 lineal feet ¼ inch diameter Reinforcing Steel.
Delivery as early as possible, and price to be f.o.r. any Union port or station.
Guarantee time of delivery to be stated by tenderers.

The above steel to be in accordance with the Department's specification, which may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

Any further particulars may be obtained upon application to the above-named officer.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

✱ TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN OU-METAAL, ENS.

Getekende en verseëlde tenders, onder die opskrif "Tender vir die aankoop van Ou-metaal," sal ontvang word deur die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, tot 3 uur 's middags, op Woensdag, 14 November 1923, vir die aankoop van Ou-metaal, ens., van die Departement van Posterye en Telegrafie.

Die metaal lê by die Voorraaddepots op Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg en Oos-londen en kan besien word. Tendervorme kan op aanvraag verkry word by die respektiewe Magasynklerke, wat terselfdertyd volledige besonderhede, wat betref die voorwaardes van aankoop, inontvangsneming, ens., sal vestrek.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 22 Oktober 1923.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

✱ KONSTRUKSIE VAN TELEFOONHOOFLYNROETE TUSSEN HARRISMITH EN CHRISTINA VIA VERKYKERSKOP, MET TAK NA ORPENDALE (47 myl by benadering).

Tenders word hiermee gevra vir die volgende gedeeltes van die bogenoemde werk:—

(1) Vervoer van pale en ankers alleen vir die werk, van Harrismith Stasie na hulle posiesies op die roete.
(2) Vervoer van pale en ankers van Harrismith Stasie na hulle posiesies op die roete *en* inplanting van pale en ankers.

Verseëlde tenders, onder die opskrif "Tender vir die Konstruksie van Telefoonroete, Harrismith—Christina," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's middags op Woensdag, 21 November 1923.

Nadere besonderhede kan van die Afdelings-ingenieur, Posterye en Telegrafie, Posbus 552, Bloemfontein, of van die Posmeester, Harrismith, verkry word.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 18 Oktober 1923.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

TENDER VOOR LEVERING VAN WATERKARREN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Besproeiing.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Waterkarren," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 14de dag van November 1923.

Voor de levering van 20 Waterkarren, prijs v.o.s. enige Unie-statie.

Tenderaars moeten tijd van aflevering en volle specifikatie vermelden, skets of portret, van de soort welk geleverd zal worden moet tezamen met de tender gezonden worden.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij Superintendent van Storen, Besproeiings Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIINGS.

✱ TENDER VOOR VERSTERKINGSSTAAL.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Besproeiings.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Versterkingsstaal," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 14de dag van November 1923.

100 ton of minder Versterkingsstaal ¼ duim tot 1 duim doorsnede. Lengten en doorsneden zullen opgegeven worden wanneer staal benodigd is. Hoeveelheden als benodigd moeten binnen een week na kennisgewing geleverd worden. Prijs moet zijn v.o.s. naar enige haven of statie van de Unie.
1,500 20 vt. lang ½ dm. dik Versterkingsstaal.
1,500 14 vt. 3 dm. lang ½ dm. dik Versterkingsstaal.
144,000 strekkende vt. ¼ dm. Versterkingsstaal.
Levering zo vroeg mogelik en prijs v.o.s. enige Unie-haven of statie.
Garantie van levering op tijd te worden vermeld door tenderaars.

Bovengenoemd staal moet overeenkomstig specifikatie van het Departement zijn welke verkregen kan worden van de Superintendent van Storen, Besproeiings Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de bovengenoemde ambtenaar.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorziter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR THE SUPPLY OF PUMPING OUTFITS AND FENCING STANDARDS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Pumping Outfits," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of November, 1923.

3,456 feet Galvanized Piping, 1½ in., screwed and socketted, in 12-ft. lengths.
3,456 feet Galvanized Pump Rods, ½ in., in 12 ft. lengths.
24 Galvanized Foot Valves, 1½ in.
192 Fencing Standards, 16 lb., 7 ft., six holes.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR SUPPLY OF MISCELLANEOUS STORES TO THE SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Canvas Packalls, Carbide, Dubbin, Hurricane Lamps, and Boxes, I.G., to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 31st day of October, 1923.

12 pairs of Canvas Packalls (Water-bags).
1,000 lb. Carbide.
3,000 lb. Dubbin.
100 Hurricane Lamps.
50 Boxes, I.G.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to The Quartermaster, South African Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

TENDERS FOR THE INSURANCE OF MOTOR-CARS AND MOTOR-CYCLES.

Tenders are hereby invited for the insurance over a period of one or more years, commencing on the 1st January, 1924, of (1) motor-cars, (2) motor-cycles (with and without sidecar), and (3) motor-lorries employed on official duty by officers of the Public Service of the Union of South Africa, including the Provincial Administrations.

The tenders should be on a percentage basis of the valuation of the vehicle to be insured, and should quote the minimum premium if any.

The risks required to be covered by the policies of insurance are as follows:—

(*a*) Accident (by road or rail);
(*b*) theft;
(*c*) fire; and
(*d*) third party risks (unlimited),

but the tenderer should also specify any additional facilities or privileges which he is prepared to extend.

Particulars as to the number of cars and cycles to be insured may be obtained on application to the Secretary, Public Service Commission, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for the Insurance of Motor-cars, Treasury," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands on or before 3 o'clock p.m., on Wednesday, the 14th November, 1923.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman.

17th October, 1923.

TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the undermentioned supplies to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 31st December, 1924:—

(*a*) Waterproof Clothing.
(*b*) Footwear and Leggings.

Signed and sealed tenders, superscribed as indicated on the official form, must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of November, 1923.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN POMP-UITRUSTINGEN EN OMHEININGSPALEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Besproeiing.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Pompuitrustingen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 14de dag van November 1923.

3,456 voet Gegalvaniseerde Pijpen, 1½ dm., geschroefd en uitgehold, in 12-voet lengten.
3,456 voet Gegalvaniseerde Pijp staven, ½ dm., in 2-voet lengten.
24 Gegalvaniseerde Voet Klappen, 1½ dm.
192 Omheiningspalen, 16 lb., 7 voet, 6 gaten.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij Superintendent van Storen, Besproeiingsdepartement, Minnaarstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR LEVERING VAN VERSCHILLENDE VOORRADEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE, PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van de Zuidafrikaanse Politie, Pretoria.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Zeil Waterzakken, Gas, Smeersel (Dubbin), Lantaarns en IJzer Koffers aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 31ste dag van Oktober 1923.

12 paar Zeil Waterzakken.
1,000 lb. Gas.
3,000 lb. Smeersel (Dubbin).
100 Lantaarns.
50 IJzer Koffers.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij De Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, 345a Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn verbonden aan de voorwaarden op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

TENDERS VOOR VERZEKERING VAN MOTOR-KARREN EN MOTORRIJWIELEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de verzekering van (1) motorkarren, (2) motorrijwielen (met en zonder zijkar) en (3) motorvrachtwagens voor een tijdperk van een of meer jaren van af 1 Januarie 1924, te worden gebruikt op officiële dienst door ambtenaren van de Staatsdienst van de Unie van Zuid-Afrika, insluitende de Provinciale Administraties.

De tenders behoren berekend te worden volgens een percentage basis naar evenredigheid van de waarde van het te verzekeren voertuig en moet, indien er enige is, de minimum premie melden.

De risiko's door de verzekeringspolis te worden gedekt zijn als volgt:—

(*a*) Ongeval (op weg of spoor);
(*b*) diefstal;
(*c*) brand; en
(*d*) risiko's van derde personen (onbeperkt),

doch de tenderaar moet eveneens melden of hij gewillig is enige verdere faciliteiten of voorrechten te verschaffen.

Biezonderheden aangaande het aantal karren en rijwielen te worden verzekerd, kunnen op aanvraag verkregen worden bij de Sekretaris van de Staatsdienstkommissie, Pretoria.

Verzegelde tenders met het opschrift "Tenders voor Verzekering van Motorkarren, Thesaurie," moeten gericht worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderraad, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten hem bereiken voor 3 uur 's namiddags op Woensdag, 14 November 1923.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter.

17 Oktober 1923.

TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande leweransies aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1924:—

(*a*) Waterdigte klere.
(*b*) Skoeisel en kamaste.

Getekende en verseëlde tenders, onder die opskrif soos aangedui op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 14de dag van November 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

19th October, 1923.

TENDERS FOR COMPILATION OF JURY LIST FOR THE AREA OF THE WITWATERSRAND LOCAL DIVISION OF THE SUPREME COURT.

Tenders are hereby invited for the supply of the above-mentioned services for the Department of Justice.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for the Compilation of the Jury List for the area of the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court," must be addressed to the Magistrate, Johannesburg, and must be in his hands by 12 o'clock noon on Monday, 5th November, 1923.

Further particulars may be obtained on application to the Magistrate, Johannesburg.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

J. C. JUTA,
Magistrate.

Magistrate's Offices,
Johannesburg, 9th October, 1923.

TENDERS FOR SUPPLIES, ROBERTS HEIGHTS AND PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of the undernoted commodities to the Department of Defence, delivered to the Supply Depots, Robert Heights and Artillery Barracks, Pretoria, as may be required during the period 7th November, 1923, to 30th June, 1924:—

Potatoes.
Vegetables.
Onions.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for Supplies, Roberts Heights and Pretoria," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., 31st October, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application to the Director of Supplies and Transport, P.O. Box 435, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender. All tenderers are bound by the conditions on the official tender forms.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN LEATHER.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Leather to the Union Prisons Department during the twelve months commencing 1st January, 1924.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Leather for Prisons Department," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 21st November, 1923.

Upon acceptance of a tender wholly or in part, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. Copies of the contract may be seen at the Director of Prisons' Office, Pretoria, or at the Office of the Superintendent, Pretoria Central Prison.

Schedules of requirements and further particulars may also be obtained at the aforementioned offices.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Office of the Union Tender Board, Pretoria.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDERS FOR STRUCTURAL STEEL COALING PLANT, GLENCOE JUNCTION.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways, Headquarters Offices, Johannesburg, and/or the High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London, W.C.2, not later than noon on Tuesday, the 18th December, 1923, for the supply and delivery only of a Structural Steel Coaling Plant, to be erected at Glencoe Junction, Natal.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London, W.C.2; Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and Railway Storekeepers, Capetown and Durban.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

NOTE.—Specification and drawings will only be obtainable from the High Commissioner's Office in London after the 5th November, 1923.

Johannesburg, 10th October, 1923.

Tender vorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

19 Oktober 1923.

TENDERS VOOR DE KOMPILATIE VAN EEN JURYLIJST VOOR DE WIJK VAN DE WITWATERSRAND PLAATSELIKE DIVISIE VAN HET HOOGGERECHTSHOF.

Tenders worden hiermede gevraagd voor bovengemelde diensten voor het Departement van Justitie.

Getekende en verzegelde tenders ondergeschreven "Tenders voor de Kompilatie van de Jurylijst voor de Wijk van de Witwatersrand Plaatselike Divisie van het Hooggerechtshof," moeten geadresseerd zijn aan de Magistraat, Johannesburg, en moeten in zijn handen zijn om 12 uur middag op Maandag, de 5de November 1923.

Verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op aanzoek van de Magistraat, Johannesburg.

De laagste of enige tender zal niet noodzakelik aangenomen worden.

J. C. JUTA,
Magistraat.

Magistraatskantoren,
Johannesburg, 9 Oktober 1923.

TENDERS VIR PROWIAND, ROBERTSHOOGTE EN PRETORIA.

Tenders word hiermee gevra vir lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Verdediging, gelewer aan die Prowianddepots, Robertshoogte, en Artilleriekaserne, Pretoria, in sulke hoeveelhede as wat vereis mag word, gedurende die tydperk 7 November 1923 tot 30 Junie 1924.

Ertappels.
Groente.
Uie.

Getekende en verseëlde tenders, op die amptelike tendervorms, met opskrif "Tender vir Prowiand, Robertshoogte en Pretoria," moet aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, geadresseer word, en genoemde amptenaar bereik nie later as 3 uur n.m., 31 Oktober 1923.

Tendervorms en enige nadere besonderhede kan op aanvraag by die Direkteur van Kommissariaat en Transport, Posbus 435, Pretoria, verkry word.

Die kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender, sonder die geheel aan te neem, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die amptelike tendervorms.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

* TENDER VOOR HET LEVEREN VAN ZUIDAFRIKAANS LEDER.

Tenders worden gevraagd voor het leveren van Zuidafrikaans Leder aan het Unie Gevangenissen-departement gedurende de twaalf maanden beginnende 1 Januarie 1924.

Verzegelde tenders, waarop "Tender voor het leveren van Leder aan het Gevangenissen-departement," geschreven is, moeten aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, geadresseerd zijn, en moeten hem om 3 uur n.m., op Woensdag, 21 November 1923, bereikt hebben.

Na het aannemen van een tender, geheel of gedeeltlik, zal het voor de tenderende persoon nodig zijn een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarvan het verondersteld wordt hij zich heeft bekendgemaakt. Kopieën van het kontrakt liggen ter inzage op het kantoor van de Direkteur van Gevangenissen, Pretoria, of op het kantoor van de Bestuurder van de Centale Gevangenis, Pretoria.

Schedulen van de benodigdheden op verdere biezonderheden kunnen ook verkregen worden bij de bovenvermelde kantoren.

De Raad behoudt zich het recht voor enig gedeelte zonder het geheel van een tender aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden aan de voorwaarden van de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoor van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

TENDERS VIR BOUKUNSTIGE STAAL-KOLE-INRIGTING, GLENCOE AANSLUITING.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë, Hoofkantore, Johannesburg, en/of die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika, Trafalgar Plein, Londen, W.C.2, ingewag word, nie later dan die middaguur van Dinsdag, die 18de Desember 1923, vir die lewering van 'n Boukunstige Staal-Kole-Inrigting, wat opgerig moet word by Gleincoe Aansluiting, Natal.

Tendervorms met volle besonderhede kan verkry word by die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika, Trafalgar Plein, London, W.C.2; Kantoor van die Hoofspoorwegmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg; en die Magasynmeesters, Kaapstad en Durban.

De Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

NOTA.—Spesifikasies en tekeninge kan alleen verkry word by die kantoor van die Hoë Kommissaris in Londen na die 5de November 1923.

Johannesburg, 10 Oktober 1923. 11155—19

TENDERS FOR THE SUPPLY OF ELECTRICAL CABLES AND WIRES FOR 1924.

In connection with Tender No. 471, issued on 3rd September and returnable on 5th proximo, for the supply of the above, please note the Administration has decided to waive the clause stipulating that the cables and wires should be manufactured by a member of the Cable Makers' Association.

Tenderers may, therefore, quote for cables and wires manufactured in accordance with the British Engineering Standard Committee's specification but not necessarily manufactured by a member of the Cable Makers' Association.

Johannesburg, October, 1923.

✱ TENDERS FOR TUG AND BUCKET DREDGER.

It is hereby notified that the Administration is calling for tenders for the supply of a New Tug for Port Elizabeth and a Bucket Ladder Dredger for East London.

Tender forms and further particulars may be obtained only from the High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London, W.C. 2.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 18th October, 1923.

TRANSVAAL MUSEUM.

VACANCIES FOR BOTANIST, ETHNOLOGIST AND ZOOLOGIST.

Applications are invited for the following posts on the staff of the Transvaal Museum:—

Zoologist (Lower Vertebrates and Invertebrates, except insects).
Botanist.
Ethnologist.
Scale of salary, £300—£25—£380—£30—£650.

The commencing salaries will depend on the successful candidates' University and other qualifications.

The successful applicants will be appointed on probation for twelve months, and will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, particulars regarding qualifications and experience, and to state their knowledge of the official languages.

Applications, supported by copies of testimonials, should reach the Director of the Transvaal Museum, Box 413, Pretoria, not later than the 10th November, 1923. 12-19-26

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

VACANCIES AT TEMPE (PREPARATORY) INDUSTRIAL SCHOOL.

Applications are hereby invited for the following posts at the above school for boys and girls under thirteen. Duties to be assumed on the 1st January next. The commencing salary on the relative scale will in each case be determined in accordance with the qualifications, experience, and present emoluments of the successful applicant. Applicants must state whether they are proficient in both official languages, and will be required, if appointed, to furnish a medical certificate of good health within one month after assumption of duty.

(1) *Assistant Teacher* (male).—Scale £180—£15—£360, plus relative local allowance. This officer must be single and will be expected to take an interest in the sport of the school, and to act as housefather at the main institution, for which he will receive free board. Qualifications for singing will be a recommendation.
(2) *Kindergarten Teacher.*—Scale £162—£12—£246, plus relative local allowance. A knowledge of music will be a recommendation. The officer will be required to share in the general supervision, for which a reduction is made in the boarding charge.
(3) *Trained Nurse.*—Scale £150—£12—£198, plus relative local allowance. The successful candidate will be required, in addition to her other duties, to give instruction in hygiene, and to share in the general supervision, for which a reduction is made in the boarding charge.

Applications, accompanied by certified copy of certificates and recent testimonials, should reach the Principal of the Industrial School, Tempe (Bloemfontein), on or before the 9th proximo, from whom further particulars can be obtained.

PERCY COLEMAN,
Acting Secretary for Education.

Union Department of Education,
Pretoria, 13th October, 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

TUBERCULOSIS SANATORIUM, NELSPOORT, BEAUFORT WEST DISTRICT.

VACANCIES FOR NURSES.

Applications are invited for the following appointments:—

4 Sisters ... ... salary £150 per annum
6 Trained Nurses ... ... salary £90 per annum
3 Probationer Nurses ... ... salary £66 per annum

plus free quarters, rations, fuel, light, washing, attendance, and material for making uniforms. Appointments will be for three months, and be terminable at one month's notice on either side thereafter.

TENDERS VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRIESE KABELS EN DRAAD VIR 1924.

In verband met Tender No. 471, uitgereik op die 3de September en inhandigbaar op die 5de a.c., vir die lewering van die bogenoemde, geliewe kennis te neem dat die Administrasie besluit het om af te sien van die klausule wat stipuleer dat die kabels en draad gefabriseer moet word deur 'n lid van die Kabelmakers Vereniging.

Tenderaars kan dus kwotasies instuur vir kabels en draad gefabriseer oreenkomstig die spesifikasie van die " British Engineering Standard Committee " dog nie noodwendig gefabriseer deur 'n lid van die Kabelmakers Vereniging.

Johannesburg, Oktober 1923. 11118—19

✲ TENDERS VIR SLEEPBOOT EN EMMER-BAGGER-MASJIEN.

Dit word hiermee bekendgemaak dat die Administrasie tenders oproep vir die lewering van 'n Nuwe Stoom-Sleepboot vir Port Elizabeth, en 'n Emmer-Leer-Baggermasjien vir Ooslonden.

Tendervorms en verdere besonderhede kan verkry word alleenlik by die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika, Trafalgar Plein, London, W.C. 2.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 18 Oktober 1923. 11356—26

TRANSVAAL MUSEUM.

VAKATURES VIR BOTANIST, ETHNOLOOG EN ZOÖLOOG.

Applikasies word gevra vir die volgende poste op die staf van die Transvaal Museum:—

Zoöloog (Lagere Vertebrate en Invertebrate, uitgesonderd Insekten).
Botanicus.
Ethnoloog.

Die salarisskaal is £300—£25—£380—£30—£650 en die beginsalaris sal afhang van die Universiteits- en andere kwalifikasies van die persone wat aangestel word.

Die suksesvolle applikanten sal vir twaalf maanden op proef aangestel word, sal bevredigende gesondheid- en doopsertifikate moet verkaf, sal besonderhede moet gee omtrent kwalifikasies en ondervinding en moet hulle kennis van die offisiële talen vermeld.

Applikasies, vergeseld van afskrifte van getuigskrifte, moet die Direkteur van die Transvaal Museum, Bus 413, Pretoria, bereik nie later nie dan die 10de November 1923.

UNIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

VAKATURES AAN DIE TEMPE (VOORBEREIDENDE) INDUSTRIESKOOL.

Applikasies word hiermee gevra vir die volgende poste aan bowegenoemde skool vir seuns en meisies onder 13 jaar. Dienste te aanvaar op 1 Januarie, a.s. Die aanvangsalaris op die betrokke skaal sal in elke geval bepaal word ooreenkomstig die kwalifikasies, ondervinding en teenwoordige salaris van die suksesvolle applikant. Applikante moet meld of hulle beide offisiële tale magtig is en, in geval van benoeming, 'n mediese sertifikaat van goeie gesondheid verskaf binne 'n maand vanaf die datum van diensaanvaarding.

(1) *Assistent Onderwyser.*—Skaal £180—£15—£360, plus die gebruiklike plaaslike toelaag. Applikant moet ongetroud wees en sal verwag word op te tree as huisvader aan die hoofinrigting teen vergoeding van vrye ete. Hy moet belangstel in die skoolsport. Bevoegdheid om sangonderrig te gee sal as aanbeveling geld.
(2) *Kindergarten Onderwyseres.*—Skaal £162—£12—£246, plus die gebruiklike plaaslike toelaag. Behulpsaam met die algemene superwisiedienste waarvoor vermindering in logieskoste sal aangemaak word, is vereiste. Kennis van musiek 'n aanbeveling.
(3) *Gekwalifiseerde Verpleegster.*—Skaal £150—£12—£198, plus die bewustet plaaslike toelaag. Behalwe haar gewone werksaamhede, word dit van die applikante verwag ook onderrig te gee in die gesondheidsleer en behulpsaam te wees met algemene superwisie waarvoor 'n vermindering in die losieskoste sal gemaak word.

Applikasies vergesel van gesertifiseerde afskrifte van sertifikate en resente getuigskrifte, moet die Prinsipaal van die Industrieskool, Tempe (Bloemfontein), by wie verdere besonderhede verkrybaar is, bereik voor of op 9 November a.s.

PERCY COLEMAN,
Waarnemende Sekretaris vir Onderwys.

Unie-departement van Onderwys,
Pretoria, 13 Oktober 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

TUBERKULOSE-SANATARIUM, NELSPOORT, DISTRIKT BEAUFORT WES.

VERPLEEGSTERS GEVRA.

Applikasies word uitgenodig vir die volgende betrekkings:—

4 Susters ... ... salaris £150 per jaar
6 Geoefende Verpleegsters ... ... salaris £90 per jaar
3 Leerling Verpleeegsters ... ... salaris £66 per jaar

same met vrye huisvesting, rantsoen, brandstof, lig, bewassing, versorging en materiaal vir uniforms. Aanstelling sal wees vir drie maande en is daarna onderhewig aan een maand kennisgewing wedersyds.

Applications, accompanied by particulars as to age, conjugal condition, qualifications or experience, present and previous employment, knowledge of the two official languages, and date on which duty could be assumed (not earlier than 1st January, 1924) should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 30th November. Testimonials may be submitted.

Each application should be accompanied by a medical certificate stating that the candidate is free from any disease or defect liable to affect her efficiency. Selected candidates will be required to pass a medical examination by a Government medical officer before appointment.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

✱ VACANCIES FOR TWO ASSISTANT INSPECTORS OF MINES.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned posts on the establishment of the Mines Department. The present grades and pensionable emoluments of inspectors of mines are as follows:—

Assistant inspector, £500, by annual increments of £30 to £650.
Deputy-inspector, £700, by annual increments of £30 to £850.
Inspector, £950, by annual increments of £30 to £1,100.

In addition to salary, local, subsistence, and transport allowances are granted according to regulations.

Before assistant inspectors become eligible for consideration in connection with vacancies in the higher grades, they are required to pass a promotion examination, concerning which regulations appear under Government Notice No. 764 of 1920 in the *Union Gazette* dated 7th May, 1920.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of a successful candidate not possessing the necessary knowledge of one or other of such languages, he will be required to acquire a satisfactory knowledge thereof within a reasonable period.

An applicant must possess a mining diploma or be a certificated mine manager or overseer, and on appointment will be required to serve for a period of twelve months on probation and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 20th day of November, 1923.

✱ VACANCY FOR ORGANIZING INSPECTOR OF NATIVE EDUCATION.

Applications are invited for appointment to the above post in the Orange Free State Provincial Administration. The commencing salary is £475, rising annually, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £25 to £550 per annum, plus the local allowance.

Applicants must be of European parentage, must have had considerable experience in native schools and be able to speak the native language usually spoken in the Orange Free State.

The successful applicant will be appointed on twelve months' probation, and required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, with full particulars of qualifications and experience and accompanied by copies of testimonials, must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than 20th November, 1923.

Applikasies wat insulit besonderhede wat betref ouderdom, huwelikstaat, kwalifikasies of ondervinding, teenswoordige en vroeëre betrekkings, kennis van albei offisiële tale en datum waarop applikant haar pligte kan aanvaar (in elk geval nie voor 1 Januarie 1924, nie) moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 30 November nie. Getuigskrifte kan gestuur word.

Elk applikasie moet vergesel wees van 'n doktersertifikaat ten effekte dat die applikant vry is van enige siekte of gebrek wat haar diensbaarheid sou kan benadeel. Die suksesvolle kandidate sal vereis word om hulle te onderwerp aan ondersoek deur een Goewerments geneeskundige amptenaar voordat hulle aangestel word.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

✱ VAKATURE VIR TWEE ASSISTENT MYNINSPEKTEURS.

Applikasies word gevra vir die aanstelling tot die twee bowegenoemde betrekkings in die Departement van Mynwese.

Die teenswoordige grade en pensioendraende besoldiging van myninspekteurs is as volg:—

Assistent inspekteur, £500, met jaarlikse verhoging van £30 tot £650.
Onderinspekteur, £700, met jaarlikse verhoging van £30 tot £850.
Inspekteur, £950, met jaarlikse verhoging van £30 tot £1,100.

Behalwe die salaris word plaaslike, onderhouds- en vervoertoelae toegestaan volgens die regulasies.

Voor assistent inspekteurs in aanmerking kan kom vir openinge in die hoër grade, moet hulle 'n promosieëksamen aflê, die regulasies waarvan gepubliseer was onder Goewernementskennisgewing No. 764 van 1920 in die *Unie Staatskoerant*, gedateer die 7de Mei 1920.

'n Kennis van albei offisiële tale word vereis en ingeval 'n suksesvolle kandidaat nie die vereiste kennis in die een of ander taal besit nie, sal dit verwag word dat hy 'n bevredigende kennis daarvan moet opdoen binne 'n redelike tydperk.

Die applikant moet in besit wees van 'n myndiploma, of moet 'n gesertifiseerde mynbestuurder of opsigter wees, en by sy aanstelling sal hy vir 'n proeftyd van twaalf maande moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Applikasies met besonderhede van kwalifikasies, ouderdom en ondervinding en kopieë van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later ne as 20 November 1923.

✱ VAKATURE VIR ORGANISERENDE INSPEKTEUR VAN NATURELLE-ONDERWYS.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos in die Prowinsiale Administrasie, Oranje Vrystaat. Die beginsalaris is £475 per jaar en vermeerder jaarliks (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met verhoging van £25 tot £550 per jaar, plus 'n plaaslike toelae.

Applikante moet van Europese afkoms wees, moet ruim ondervinding in naturelleskole gehad het en moet in staat wees die naturelletaal, wat gewoonlik in die Vrystaat gebruik word, te praat.

Die persoon wat aangestel word sal vir 12 maande op proef moet dien en bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf.

Applikasies met volle besonderhede omtrent ouderdom, bevoegdheid en ondervinding, en vergeseld van afskrifte van getuigskrifte, moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later as die 20ste November 1923.

NOW READY.

INCOME TAX

Acts and Regulations Up to Date.

CONSOLIDATED UNDER THE DIRECTION OF THE DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

This volume brings together all the enactments and statutory regulations relating to Income Tax which are now in force in the Union of South Africa. The complete Act can be read without the inconvenience of making cross references, as all amendments to date are introduced in proper order, and all sections, etc., which have been repealed are omitted.

INDISPENSABLE TO ACCOUNTANTS, SOLICITORS, ETC.

PRICE 1s. PRICE 1s.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NEW MAP

OF THE

Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and portions of the Transvaal, Natal, and South-West Africa.

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL, CAPETOWN.

PRINTED IN BLACK ON FIVE SHEETS, EACH 40 INCHES BY 25 INCHES.

CONTAINS: Magisterial District Boundaries; District Towns; Villages; Post Offices (where known); Railways Rivers; Principal Roads; Irrigation Works; Lighthouses, etc.

Mountain features are not represented on this edition, but the names of the principal mountain ranges are given.

PRICE OF MAP (five sheets unmounted) ... ... 17s. 6d.

The five sections comprising the map are named: Cape South-Western; Cape South-Eastern; Cape North-Western; Orange Free State and Natal; Northern Section, Transvaal, etc.

The map may be purchased from the Superintendent, Government Printing and Stationery, Capetown.

NIEUWE KAART

VAN DE

Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte van Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.

VERVAARDIGD IN HET KANTOOR VAN DE LANDMETER-GENERAAL, KAAPSTAD.

GEDRUKT IN HET ZWART OP VIJF VELLEN, ELK 40 DUIM BIJ 25 DUIM.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen; Distrikt-steden; Dorpen; Postkantoren (waar bekend); Spoorwegen; Rivieren; Hoofdwegen; Besproeiingswerken; Lichttorens, enz.

Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen van de voornaamste bergketens worden gegeven.

PRIJS VAN KAART (vijf vellen, niet opgeplakt) ... ... 17s. 6d.

De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd: Kaap Zuidwestelike; Kaap Zuidoostelike; Kaap Noordwestelike; Oranje Vrijstaat en Natal; Noordelike Afdeling, Transvaal, enz.

De kaart kan verkregen worden van de Superintendent, Goevernementsdrukkerij, Kaapstad

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

CUSTOMS ADVERTISEMENTS.

Return of Goods in the King's Warehouse, Durban, for the quarter ended 30th September, 1923.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
R N R or D N R over Dbn; no numbers	One case dates...	Armadale Castle ...	2nd January, 1923.
H A L over Dbn; no numbers	Three bags ground nuts	Tanganyika	3rd January, 1923.
Continental Manuf S A Agency P O Box 584 Pretoria or C D; 4091	One case	Randfontein ...	3rd January, 1923.
H & S Co over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Randfontein ...	3rd January, 1923.
Natal Distilleries Ltd Umgeni; no numbers... ...	Nine empty drums	Karagola	5th January, 1923.
Penrol S A Ltd Umgeni or C M O over L M; no numbers	Four empty drums	Karagola	5th January, 1923.
R & A; no numbers	Four bales wool	Karagola	6th January, 1923.
No marks; no numbers	One piece gum plank	Suevic	8th January, 1923.
No marks; no numbers	One drum paint	Grantully Castle ...	9th January, 1923.
2595 over 10 in diamond C S & B outside; 1/25 ...	Twenty-five reels barbed-wire ...	Muansa	9th January, 1923.
T D C in diamond; 221	One case gum-arabic	Muansa	9th January, 1923.
G over J H B; 1/5	Five bales wallpaper	Muansa	9th January, 1923.
L S over V; no numbers	Three bundles round iron	Muansa	9th January, 1923.
J E S in diamond over Dbn; 2	One case	City of Alexandria ...	11th January, 1923.
620 in diamond; no numbers	One reel barbed-wire	Waganda	12th January, 1923.
301 in block over Dbn; no numbers	One reel barbed-wire	Waganda	12th January, 1923.
No marks; no numbers	One bag nails	Waganda	12th January, 1923.
A B over B T R over Natal; 5682	One case	Sandown Castle ...	15th January, 1923.
H K Ltd over P R R Delagoa Bay; no numbers ...	Five bundles forks	Unknown	15th January, 1923.
H L in diamond over Lourenco Marques; 10 ...	One case	Panama Maru ...	19th January, 1923.
R A L in diamond; 1590, 1594, and 1751	One case	Umtata	19th January, 1923.
No marks; no numbers	One keg grease	Umtata	19th January, 1923.
No marks; no numbers	Six loose standards	Umtata	19th January, 1923.
No marks; no numbers	One keg grease	Umtata	19th January, 1923.
J C in diamond over Springs; no numbers	Twenty cases whisky	Spectator	22nd January, 1923.
No marks; no numbers	One roll black wire	Agnar	22nd January, 1923.
No marks; no numbers	Two milkcans	Discoverer	22nd January, 1923.
No marks; no numbers	Nine loose stove-shovels	Discoverer	22nd January, 1923.
No marks; no numbers	Eleven loose standards	Discoverer	22nd January, 1923.
Thomas Van Reenen Hotel; no numbers	Two packages	Walmer Castle ...	22nd January, 1923.
A T E; no numbers	One piece timber	Usaramo	23rd January, 1923.
S & L over Dbn; 10268	One roll wire-netting	Usaramo	23rd January, 1923.
P S A Ltd Dbn; 1/3	Three empty drums	Edinburgh Castle ...	23rd January, 1923.
301 over Dbn in diamond; no numbers	One reel barbed-wire...	Usaramo	24th January, 1923.
K & S; 203...	One case	Saxon	27th January, 1923.
No marks; no numbers	One coil galvanized wire	Adolph Woermann ...	30th January, 1923.
No marks; no numbers	One coil baling-wire	Adolph Woermann ...	30th January, 1923.
No marks; no numbers	One angle-iron	Umsinga	2nd February, 1923.
No marks; no numbers	Four pieces iron frames (one bundle)	Politician	2nd February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle iron rods...	Politician	2nd February, 1923.
No marks; no numbers	One c.i. wheel	York Castle ...	2nd February, 1923.
R & H; no numbers	One case	Wangoni	7th February, 1923.
D J E over A G over J H B; 453	One case	Wangoni	7th February, 1923.
Lockie Bros; no numbers	One box samples	Surat	7th February, 1923.
1016 in diamond over Dbn 23 and 18 outside; 4466	One roll wire-netting...	Wangoni	8th February, 1923.
Harwin & Paterson Ltd over J H B; no numbers	One package coffee samples	Kanagawa Maru ...	12th February, 1923.
M C H over J H B; no numbers	One axle-bush	Gascon	15th February, 1923.
M & W H; 8880	One drum	Taroba	15th February, 1923.
P W in diamond over Natal; no numbers	One keg grease...	Taroba	15th February, 1923.
No marks or M B J H outside diamond; no numbers	Six bars round iron	Taroba	15th February, 1923.
No marks or S T C over J H B Delagoa Bay; no numbers	Two bundles galvanized tubes ...	Taroba	15th February, 1923.
No marks; no numbers	One bag washers	Taroba	15th February, 1923.
H F in diamond over J H B; no numbers	One case	Kazembi	16th February, 1923.
F G over Mauritius; 1	One case	Kazembi	16th February, 1923.
D & M in diamond over Dbn; 1/19	Nineteen packages	Architect	20th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron...	Umsinga	20th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron...	Clan McMaster ...	20th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle f. standards	City of Durham ...	20th February, 1923.
H A Dowding c/o U C M S S Co Dbn; no numbers	One case	Norman	22nd February, 1923.
No marks; no numbers	One coil wire	Wangoni	24th February, 1923.
891 in diamond 2845 on top over Dbn or 2845 over 163 in diamond over Dbn; no numbers	Three coils wire	Wangoni	24th February, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles clothing	Umlazi	24th February, 1923.
B R outside diamond over Cape Town; 1030 and 1044	Two cases	Ussukuma	26th February, 1923.
No marks; no numbers	Two part bags soda	Unknown	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One pocket hardware...	Unknown	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One part bag hardware	Unknown	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One bar round iron	Unknown	27th February, 1923.
Blue Ends; no numbers	One bundle steel	Unknown	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One axle-arm	Colonial	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron...	York Castle	27th February, 1923.
U P M; no numbers	Three bundles hoop-iron	York Castle	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Skagern	27th February, 1923.
T J P; no numbers	Two bundles boxboards	Skagern	27th February, 1923.
No marks; no numbers	Four bundles boxboards	Skagern	27th February, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles flat iron	Umtata	28th February, 1923.
No marks; no numbers	One steel plate...	Umtata	28th February, 1923.
E W T in diamond; no numbers	Three steel plates	Umzumbi	28th February, 1923.
No marks; no numbers	One steel plate...	Umzumbi	28th February, 1923.
F & B over 327 over Dbn; 1/10	Ten cases	Nordic	5th March, 1923.
842 in diamond J L J S outside; no numbers ...	Ten cases meal...	Clan McPhee ...	5th March, 1923.
No marks; no numbers	One bundle f. standards	Durham Castle ...	6th March, 1923.
No marks; no numbers	Two loose rails...	Durham Castle ...	6th March, 1923.
No marks; no numbers	Thirty loose sashweights	Umtata	6th March, 1923.
No marks; no numbers	104 broken sashweights	Umtata	6th March, 1923.
No marks; no numbers	Three pieces machinery	Kuduna	6th March, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
No marks; no numbers	Two bags hardware	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
No marks; no numbers	Twelve iron bolts	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
No marks; no numbers	One coil wire	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
No marks or S L; no numbers	Two bundles galvanized pipes ...	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
D 31 in circle; no numbers	One keg	Umzumbi	7th March, 1923.
No marks; no numbers	One bag washers	Umzumbi	7th March, 1923.
T W B & Co or no marks; no numbers	Fifteen pieces pig-iron	Umzumbi	7th March, 1923.
F P B; no numbers	Four bags seed wheat	Persic	24th March, 1923.
No marks; no numbers	Nine rails	Hanover	9th March, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles f. droppers	Sandown Hall ...	9th March, 1923.
No marks; no numbers	Two pieces timber	South Africa	9th March, 1923.
L K over Dbn; no numbers	One empty case	Rietfontein	10th March, 1923.
B & Co in diamond; 2	One case	Architect	10th March, 1923.
W G over E in inverted triangle over Colombo; no numbers	Five bundles flooring-boards ...	Sultan	12th March, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
P G T; no numbers	One bundle flooring-boards	Sultan	12th March, 1923.
R S and S over J H B; 4489	One case	Umtali	12th March, 1923.
333 in block over Natal; no numbers	One keg	Armadale Castle ...	13th March, 1923.
P W S over Dbn; 300	One empty case	Jagersfontein ...	13th March, 1923.
500 in triangle or no marks; no numbers	Two bags rock-salt	Jagersfontein ...	13th March, 1923.
573 in triangle; no numbers	Three bags bolts and nuts	Clan McPhee ...	15th March, 1923.
No marks; no numbers	One bundle wire-netting	Unknown	15th March, 1923.
P A R; no numbers	One bag hardware	Unknown	15th March, 1923.
No marks; no numbers	Thirty loose barrow-legs	Unknown	15th March, 1923.
L B over Dbn; no numbers	Five bales fodder	Clan McTaggart ...	16th March, 1923.
No marks; no numbers	Two cases olive-oil	Dundrum Castle ...	16th March, 1923.
H or R in diamond over Dbn; no numbers	One piece plank	Tartar Prince ...	20th March, 1923.
G M D over Dbn; no numbers	One package	Halle	20th March, 1923.
M & M over East London; 1845	One bundle galvanized plates ...	Hydaspes	24th March, 1923.
1771 over Dbn; no numbers	One bag sulphur	Ancona	27th March, 1923.
No marks; no numbers	One bundle barrel-staves	Clan McPhee... ...	27th March, 1923.
No marks; no numbers	One case paper	Dunluce Castle ...	28th March, 1923.
J H B over 399 in block over Natal; 1	One package	Intombi	28th March, 1923.
No marks; no numbers	One shovel	Unknown	3rd April, 1923.
No marks; no numbers	One pulley-wheel	Unknown	3rd April, 1923.
No marks; no numbers	Two part bags hardware	Unknown	3rd April, 1923.
G C S in diamond or G O S in diamond; 4 ...	One case	Edinburgh Castle ...	3rd April, 1923.
M Cruickshank; no numbers	One package samples...	Kawachi Maru ...	4th April, 1923.
H F over D B N; no numbers	Five cases	Balmoral Castle ...	11th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Tanganyika	13th April, 1923.
No marks; no numbers	One case (broken)	Clan MacTaggart ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One steel sleeper	Clan MacTaggart ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Clan MacTaggart ...	18th April, 1923.
A G D A R over Beira; no numbers	One case (empty)	Eastern Crown ...	18th April, 1923.
4245 over Natal in diamond; no numbers	One w.c. pan	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
H E in triangle; no numbers	One bag salt	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Three pieces broken pipes	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Four pieces pig-iron	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One barrel	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Three coils hoop-iron	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
K H over P R over Natal; no numbers	One case	Umfuli	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle gratings	Spectator	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle brushes	Spectator	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Thirty steel sleepers	Spectator	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle clothing	Spectator	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Sixty-eight pieces rice vents ...	Umsinga	18th April, 1923.
D N C L outside diamond Dbn underneath; no numbers	One roll wire	Briton	23rd April, 1923.
K & Co over J H B; 277699	One case	Usaramo	23rd April, 1923.
127 in diamond Dbn underneath; no numbers ...	One keg grease	Spectator	25th April, 1923.
F G & Co over East London; no numbers	Four bundles boxboards	Karagola	25th April, 1923.
W & Co in diamond Natal underneath; no numbers	One bundle boxboards	Karagola	25th April, 1923.
No marks; no numbers	One bar iron	Unknown	26th April, 1923.
No marks; no numbers	Seventy-four loose tin sheets ...	Clan MacTaggart ...	26th April, 1923.
A S C B in circle Hallencerich underneath; no numbers	One drum (empty)	Unknown	2nd May, 1923.
No marks; no numbers	One steel flange	Unknown	2nd May, 1923.
No marks; no numbers	Three steel stays	Unknown	2nd May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle steel sleepers	Spectator	2nd May, 1923.
3 in triangle, A G on top, Dbn underneath; 300...	One broken c.i. joint	Adolph Woermann ...	2nd May, 1923.
2 in triangle A G on top Dbn underneath; 277 ...	One case	Adolph Woermann ...	2nd May, 1923.
B W G over 16 or F D over 612; no numbers ...	One coil baling-wire	Urundi	2nd May, 1923.
North in diamond J H B underneath; 1	One case	Colorado	7th May, 1923.
North in diamond Dbn underneath; 2	One case	Colorado	7th May, 1923.
J H over Boksburg; 1	One bale	Colorado	7th May, 1923.
M A Z over J H B; 5138	One case	Randfontein ...	8th May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle barrow parts	New Columbia ...	8th May, 1923.
E P over 106 over J H B in diamond; 1	One case	Umona	8th May, 1923.
J—H G S A—Ex Cape Town; 1	One bundle boxboards	Karapara	8th May, 1923.
No marks; no numbers	Five bars iron	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	Forty-nine loose standards... ...	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	Thirty bundles standards	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	Seven bundles droppers	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Umvuma	11th May, 1923.
H B & Co over D over Natal; 1034	One crate	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	One box	Windsor Castle ...	15th May, 1923.
C Rampery; no numbers	One case	Gurth	16th May, 1923.
A G E T C or no marks; no numbers	Four bags	Canada Maru ...	16th May, 1923.
No marks; no numbers	Twenty-three bundles boxboards ...	Tabor	17th May, 1923.
T J P; no numbers	Thirteen bundles boxboards ...	Tabor	17th May, 1923.
S H F E—T B over Delagoa Bay; no numbers ...	Three bundles boxboards	Tabor	18th May, 1923.
P F over Dbn; 147	One case	Klipfontein	18th May, 1923.
B B over Dbn; 3724/5	Two cases	Nykerk	21st May, 1923.
P B over Dbn; 220, 224	Two cases	Urundi	21st May, 1923.
No marks; no numbers	Twenty-seven pieces steel work ...	Zambesia	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	One steel sleeper	Unknown	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	One bag grit	Unknown	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	Eight bags sweepings	Unknown	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	Three part bags sweepings	Unknown	23rd May, 1923.
A over 13 in block Dbn underneath; 233/4 ...	Two cases	Saxon	28th May, 1923.
Rand in block Delagoa Bay underneath; no numbers	One pulley-wheel	Umona	28th May, 1923.
No marks; no numbers	Six loose tubes	Kildonan Castle ...	4th June, 1923.
No marks or Clyde over J H B in block; no numbers	Four bundles hoop-iron	Clan MacTavish ...	4th June, 1923.
333 in block; no numbers	One drum	Chancellor	5th June, 1923.
No marks; no numbers	One bundle rods	Chancellor	5th June, 1923.
No marks; no numbers	Two bars round steel	Chancellor	5th June, 1923.
O S B or no marks	Five bars flat iron	Clan MacKinlay ...	5th June, 1923.
L B L or no marks; no numbers	Twenty rice ventilators	Kanagwa Maru ...	6th June, 1923.
J S in diamond Dbn underneath; 1	One case	City of Lucknow ...	8th June, 1923.
Levy over Dbn; 716 1/3	Three cases	Edinburgh Castle ...	11th June, 1923.
M D over J H B; 132	One case	Edinburgh Castle ...	11th June, 1923.
No marks; no numbers	One steel plate	? Umtali	11th June, 1923.
R Co in diamond S A on top P M B underneath; no numbers	One case	Clan Mackenzie ...	13th June, 1923.
L B H in diamond Dbn underneath; no numbers	One bag	Clan Mackenzie ...	13th June, 1923.
No marks; no numbers	One bundle round iron	Clan Mackenzie ...	13th June, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
A E S C O over J H B in diamond; 102, 876 ...	One case	Durham Castle ...	13th June, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Durham Castle ...	13th June, 1923.
M C D S N B over 28/3/22 in block; 30254 ...	One case	Demosthenes ...	15th June, 1923.
704 over Dbn or 2407; no numbers	One plank	Clan Menzies ...	19th June, 1923.
No marks; no numbers	One bundle dowels	Swazi	19th June, 1923.
No marks; no numbers	One bag	Jagersfontein ...	21st June, 1923.
N C over R & S over Heidelberg; 2392	One case	City of Agra ...	23rd June, 1923.
No marks; no numbers	One case	Eastern Glade ...	26th June, 1923.
R Co in block K 7873 over Dbn underneath; 30 ...	One case	Eastern Glade ...	26th June, 1923.
No marks; no numbers	Eleven bundles khaki shirts ...	Eastern Glade ...	26th June, 1923.
No marks; no numbers	Three loose lampglasses	Eastern Glade ...	26th June, 1923.
J L H over Natal; no numbers	Two bundles boxboards	Taroba	26th June, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Surat	26th June, 1923.
L A R S O N in diamond M W on top Co underneath; no numbers	One case	Eastern Glade ...	27th June, 1923.
No marks; no numbers	Three bags salt sweepings	Randfontein ...	27th June, 1923.
E T C in diamond; no numbers	Five empty cases	Karagola	28th June, 1923.
H & S in block; no numbers	One case	Garth Castle ...	15th November, 1922.
C C in diamond; no numbers	One case	Eastern Glen ...	27th December, 1922.
A over 13 in block; *ex* 224/7	One case shoes	Kenilworth Castle ...	26th February, 1923.
The Futurist Co; no numbers	Eight packages	Taroba	16th June, 1922.
Capt or no marks; no numbers	One deck-chair	Arundel Castle ...	8th January, 1923.
No marks; no numbers	One go-cart	Windsor Castle ...	8th January, 1923.
No marks; no numbers	One Madeira chair	Windsor Castle ...	8th January, 1923.
C W F Harrison; no numbers	One Madeira chair	Kildonan Castle ...	19th January, 1923.
Mrs Woodman; no numbers	One basket	Karapara	24th January, 1923.
A H Baylis; no numbers	One typewriter	Arundel Castle ...	24th January, 1923.
No marks; no numbers	One box cigars	Karagola	24th January, 1923.
Capt Tom Peel c/o Dunn & Co Dbn; no numbers	One parcel	Karoa	24th January, 1923.
No marks; no numbers	One bottle whisky	Unknown	24th January, 1923.
Sister Bates P O Box 1357 Dbn; no numbers ...	Two parcels	Unknown	24th January, 1923.
W A Dick; no numbers	Four packages	Runic	30th January, 1923.
No marks; no numbers	One small basket	Balmoral Castle ...	31st January, 1923.
Daye Beckar; no numbers	One bag	Walmer Castle ...	7th February, 1923.
Miss Duming; no numbers	One deck-chair	Briton	13th February, 1923.
Josfine Cegar or J C; no numbers	Two Madeira chairs	Arundel Castle ...	19th February, 1923.
No marks; no numbers	One crocodile skin	Unknown	20th February, 1923.
A W Watts; no numbers	One camera	Windsor Castle ...	12th March, 1923.
No marks; no numbers	One paper parcel	Walmer Castle ...	13th March, 1923.
No marks; no numbers	One leather bag	Walmer Castle ...	13th March, 1923.
Mr H Firth; no numbers	One chair	Balmoral Castle ...	6th April, 1923.
Mr Swynnerton; no numbers	One parcel	Walmer Castle ...	19th April, 1923.
Mrs M C De Beer; no numbers	One go-cart	Balmoral Castle ...	24th April, 1923.
H H Hoosen: no numbers	One sack	Arundel Castle ...	4th May, 1923.
S Churchyard; no numbers	One case	Gaika	11th May, 1923.
Mr Orchardson or no marks; no numbers	One deck-chair	Karoa	22nd May, 1923.
R Hendrik Esq over J H B; no numbers	One package	Umzumvi	22nd May, 1923.
No marks; no numbers	One deck-chair	Karoa	25th May, 1923.
Mr Flitterer; no numbers	One chair	Kildonan Castle ...	1st June, 1923.
No marks; no numbers	One basket	Karagola	25th June, 1923.
H T over Dbn; no numbers	One case	Vinstra	13th March, 1923.
G B; 3/4	Two cases samples	Saxon	5th April, 1923.
M K over J H B; no numbers	One crate	Jagersfonein ...	24th April, 1923.
T H; 923/4	Eight bags seeds	Springfontein ...	12th June, 1923.
V F over J H B; no numbers	One bale	Australic	3rd July, 1923.
661 over C & C over Dbn; 1/50	Fifty barrels rosin	Sultan	5th July, 1923.
E W S in double triangle Dbn underneath; 27519/20	Two cases	Sultan	5th July, 1923.
J B over Cape Town; 4/5	Two cases	Braccinno	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One sheet galvanized iron	Karroo	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One box tinplate	Karroo	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One steel rail	Halle	10th July, 1923.
No marks; no numbers	Fifty-four bundles fishplates ...	Halle	10th July, 1923.
No marks; no numbers	Two galvanized iron tubes	Clan McTavish ...	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle drill steel	Orator	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One bucket	Orator	13th July, 1923.
No marks; no numbers	One bag rivets	Orator	13th July, 1923.
No marks; no numbers	Sixteen loose tin plates	Orator	13th July, 1923.
A S over Natal; no numbers	One pipe connection...	Orator	13th July, 1923.
A W I C; no numbers	One bag rice	Haleric	13th July, 1923.
D B N; no numbers	One bundle teak	Haleric	13th July, 1923.
S A or no marks; no numbers	One bag wax	Haleric	13th July, 1923.
M A B over Mauritius; 1161	One case	Hydaspes	16th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle iron strips	*Ex* Railway Shed ...	16th July, 1923.
A B C L outside triangle V C inside Dbn underneath; 1/2	Two casks wine	Crosby Hall	17th July, 1923.
B & C inside inverted triangle, C S over Dbn underneath; 108	One bale	Umsinga	18th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle plough fittings... ...	Karoa	17th July, 1923.
M F P Co or no marks; no numbers	One bundle boxboards	Chepstow Castle ...	19th July, 1923.
No marks; no numbers	One part bag hardware	York Castle	19th July, 1923.
No marks; no numbers	Two rails	Specialist	19th July, 1923.
399 in block 3059 above J H B underneath; no numbers	One empty drum	Umvuma	19th July, 1923.
No marks; no numbers	One drum coal-tar	Umvuma	19th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle sleepers	Clan McMaster ...	19th July, 1923.
No marks; no numbers	Nine loose sleepers	Clan McMaster ...	19th July, 1923.
No marks; no numbers	Three kegs grease	City of Milan ...	19th July, 1923.
B G over J H B; 210	One package	Panama Maru ...	20th July, 1923.
541 in diamond, C B above, J H B underneath; 4...	One case	Panama Maru ...	20th July, 1923.
Capt P G Barton; no numbers	Six packages effects	Windsor Castle ...	23rd July, 1923.
R G over Dbn; no numbers	One cask	Clan Monroe ...	24th July, 1923.
M & Co over Jeppes over J H B; 1003 or 2 ...	One case	Garth Castle ...	24th July, 1923.
N L over Railton; no numbers	One crate safe...	Armenastan	25th July, 1923.
N L over Railton; no numbers	One stand	Armenastan	25th July, 1923.
T W B over Dbn; no numbers	One case	Balmoral Castle ...	31st July, 1923.
H T C in diamond Dbn underneath; no numbers ...	One bundle timber	Grelarlie	1st August, 1923.
I/H over C all in circle or no marks; no numbers...	One piece angle-iron...	Unknown	1st August, 1923.
No marks; no numbers	Two iron sleepers	Unknown	1st August, 1923.
No marks; no numbers	Eleven pieces old iron	Unknown	1st August, 1923.
No marks; no numbers	One iron cutter	Unknown	1st August, 1923.
B R F; no numbers	One case	Rietfontein	1st August, 1923.
No marks; no numbers	Four loose hammer-heads	Umtala	4th August, 1923.
No marks; no numbers	One piece timber	Suevic	4th August, 1923.
No marks; no numbers	One rail	Springfontein ...	4th August, 1923.
No marks; no numbers	Two bags rice...	Umona	4th August, 1923.
No marks; no numbers	One loose pick-head	Orator	4th August, 1923.
B over Dbn; no numbers	Two pockets rice	Umsinga	4th August, 1923.
H over 156 or no marks; no numbers	Two tins oil	Umsinga	4th August, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
W M C over Dbn; 1/3	Three bags	Llanstephan Castle ...	8th August, 1923.
N H & Co over Dbn; 1958	One case	Saxon	8th August, 1923.
A L over Dbn; 101	One case	Urundi	9th August, 1923.
M S in diamond P R R underneath; 1/2	Two cases	Umtali	10th August, 1923.
No marks; no numbers	Thirty-nine cases empty bottles ...	Namaqua	13th August, 1923.
Wade or no marks; no numbers	Two angle-irons	Architect	13th August, 1923.
M G C over Dbn; no numbers	Twenty-three drums	Architect	13th August, 1923.
M & C over J H B; 106	One case	Kildonan Castle ...	13th August, 1923.
W T Co in diamond; 1/2	Two barrels	Clan Macquarrie ...	13th August, 1923.
I C; no numbers	One case	Clan Macquarrie ...	13th August, 1923.
H H over C all in diamond; no numbers	One keg white lead	Umtali	15th August, 1923.
No marks; no numbers	Two rolls paper	Karagola	15th August, 1923.
X over T B & S over Delagoa Bay; no numbers ...	One bundle boxboards	Karagola	15th August, 1923.
C C—15—.E over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Karagola	15th August, 1923.
A P M L T D over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Karagola	15th August, 1923.
T W C 7 E over K W T over East London; no numbers	One bundle boxboards	Karagola	15th August, 1923.
No marks or C S C in diamond D D underneath; no numbers	Two empty drums	Karagola	15th August, 1923.
No marks over Dbn; no numbers	One iron sleeper	Umvolosi	15th August, 1923.
H G over Dbn; 167	One case	Edinburgh Castle ...	20th August, 1923.
E F over Dbn; 702	One case	Gascon	20th August, 1923.
M H over Dbn; 44	One case	Gascon	20th August, 1923.
T A W in block J H B underneath; no numbers ...	One case	Adolph Woermann ...	20th August, 1923.
V B F in triangle, Dbn underneath; no numbers ...	One case	Tartar Prince ...	21st August, 1923.
N—D E K over M U; no numbers	Two bags salt	Kate	22nd August, 1923.
No marks; no numbers	Ten loose standards	Umona	22nd August, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles droppers	Umona	22nd August, 1923.
No marks; no numbers	Two steel plates	Umona	22nd August, 1923.
No marks; no numbers	One empty keg	Clan McPhee ...	22nd August, 1923.
No marks; no numbers	Eight coils black wire	Clan McPhee ...	22nd August, 1923
S over E G in diamond Dbn underneath; 8062 or 806	One bale	Colonial	22nd August, 1923.
C in triangle, P S above J H B underneath; 1590...	One case	Randfontein ...	25th August, 1923.
A G over M P T over Natal; 6487	One package	Randfontein ...	25th August, 1923.
P in triangle or no marks; no numbers	Nine packages rice ventilators ...	Seattle Maru ...	27th August, 1923.
T A & Co over J over Dbn; 1/2	Two cases	Skagern	28th August, 1923.
S M over Dbn; 1/2	Two cases	Skagern	28th August, 1923.
E M over J H B; 1/3	Three cases	Skagern	28th August, 1923.
D over Dbn or Mrs Durell Yeoville J H B; no numbers	One box	Walmer Castle ...	28th August, 1923.
No marks; no numbers	One bar steel	Walmer Castle ...	28th August, 1923.
H & W over J H B; 490	One case	Walmer Castle ...	28th August, 1923.
R M B F in block over Dbn; 8629	One case	Walmer Castle ...	28th August, 1923.
T S in triangle over Dbn; 8	One case	Walmer Castle ...	28th August, 1923.
S F & Co over Dbn; no numbers	One box	Kanagawa Maru ...	29th August, 1923.
G L over J H B; no numbers	One box	Kanagawa Maru ...	29th August, 1923.
B W & Co over J H B; no numbers	One case	Kanagawa Maru ...	29th August, 1923.
N Macvivar; A718	One case	Briton	30th August, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	Branksome Castle ...	30th August, 1923.
No marks; no numbers	One bundle droppers	Gascon	30th August, 1923.
No marks; no numbers	Five loose droppers	Gascon	30th August, 1923.
No marks; no numbers	Eleven bundles droppers	Goorkha	30th August, 1923.
W B L T D in triangle W R B L T D above J H B underneath; no numbers	One case	Umvuma	30th August, 1923.
F P W over J H B; no numbers	One case	Umvuma	30th August, 1923.
K C over Dbn; no numbers	Two packages shooks...	Karapara	30th August, 1923.
T A B over 7547 all in triangle J H B underneath; 2	One case	City of Bristol ...	1st September, 1923.
T W B over Dbn; no numbers	One package	City of Bristol ...	1st September, 1923.
Z over 319 all in triangle N P above Dbn underneath; 1	One case	Klipfontein ...	3rd September, 1923.
V H over S over P R R; 1/3	Three cases	Klipfontein ...	3rd September, 1923.
64395 in triangle, O K above, Dbn underneath; no numbers	One bag hardware	Adolph Woermann ...	3rd September, 1923.
K T over V L; no numbers	Four cases	Hagen	3rd September, 1923.
A B over W J over Dbn or no marks; no numbers	One cask cement	Transvaal	4th September, 1923.
S S C over Dbn; 34	One case	Transvaal	4th September, 1923.
C Ltd over J H B; 382111/2, 693281/4	Six packages	Grantully Castle ...	4th September, 1923.
E H over J H B or Elliott Hopkins over J H B; no numbers	Two cases	Gascon	4th September, 1923.
No marks; no numbers	Three bars flat iron	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle sleepers	Unknown	6th September, 1923.
No marks or B W G; 14	One coil barbed-wire...	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	Five bundles boxboards	Unknown	6th September, 1923.
D over Ltd over H all in diamond Dbn underneath; no numbers	One keg grease	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no uumbers	Four bags chains	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One loose rail	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bearing and skid	Unknown	6th September, 1923.
718 in diamond Dbn underneath; no numbers ...	One bundle boxboards	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One part bag rice	Panama Maru ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One part keg disinfectant	Politician	6th September, 1923.
No marks; no numbers	Eleven loose standards	Llanstephan Castle ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One part drum tar	Umtata	6th September, 1923.
No marks; no numbers	Eleven loose standards	Umtata	6th September, 1923.
No marks; no numbers	Thirty-six loose standards	Durham Castle ...	6th September, 1923.
H L over H in diamond Dbn underneath; no numbers	Two cases glass	Durham Castle ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle buckets	Colonial	6th September, 1923.
Circle over Dbn; no numbers	One bundle pick-heads	Colonial	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle round iron	Colonial	6th September, 1923.
Herra Dr J. W. Krause Brandfort; no numbers ...	One parcel	Muansa	7th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Unknown	7th September, 1923.
32 over Dbn; no numbers	Twenty-one pieces timber	Diogenes	7th September, 1923.
32 over Dbn; no numbers	One piece timber	Diogenes	7th September, 1923.
Stainbank Bros Coedmore Bellair; no numbers ...	One case	Arundel Castle ...	7th September, 1923.
Ryley's Mineral Water & Ice Factory Dundee; no numbers	One case	Arundel Castle ...	10th September, 1923.
J W H in diamond Dbn underneath; no numbers	One case	Arundel Castle ...	10th September, 1923.
H B in diamond J H B underneath; 366	One crate	Arundel Castle ...	10th September, 1923.
H L over D; no numbers	One case	Arundel Castle ...	10th September, 1923.
T S C over T390 over Dbn; 1/8	Eight bales	Klipfontein ...	11th September, 1923.
A D S over Dbn; 2774	One case	Nykerk	11th September, 1923.
M & M over P R R; 540	One case	Nykerk	11th September, 1923.
3064 in diamond Dbn underneath; 1/4	Four cases	Kamakura Maru ...	12th September, 1923.
737 in diamond; 2670/2	Three bales	Windsor Castle ...	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bags rivets	Electrician	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Five loose tubes	Karroo	14th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle galvanized tubes ...	Karroo	14th September, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	One bundle earthenware	Clan MacPhee ...	14th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle fodder	Unknown	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bags dog-spikes...	Unknown	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bales fodder	Unknown	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Two part bags hardware	Unknown	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Three broken c.i. pipes	Clan McMaster ...	14th September, 1923.
Automobile Battery Co., J H B; no numbers ...	One case	Clan McMaster ...	14th September, 1923.
No marks; no numbers	One piece timber	Ambridge	14th September, 1923.
E A C over Delagoa Bay or no marks; 4	One piece timber	Ambridge	14th September, 1923.
Meyers Bridgens Co Ltd Dbn; no numbers ...	Two cases	Ambridge	14th September, 1923.
H J over D; 352	One steel plate	Nykerk	17th September, 1923.
No marks; no numbers	One case	Ambridge	17th September, 1923.
S L over P R R all in diamond S C above Dbn underneath; 9089, 9091	Two packages	Kenilworth Castle ...	17th September, 1923.
B N or A Candels Church St 133 West Pretoria; 2/5	Four cases	Wangoni	18th September, 1923.
T B over Dbn; 24/5	Two cases	Wangoni	18th September, 1923.
Diamond over Dbn; 1	One case	Wangoni	18th September, 1923.
C B over Dbn; no numbers	One truss	Clan Urquhart ...	19th September, 1923.
No marks; no numbers	One parcel	Clan Kenneth ...	19th September, 1923.
John Layton & Co 28 Standard Bank Chambers J H B; no numbers	One box	Imerina	19th September, 1923.
A 241 in diamond over Dbn; no numbers	Ninety-two bundles twine	Eastern Glen ...	19th September, 1923.
M over P R over Dbn; 8190	One case	Eastern Glen ...	19th September, 1923.
Capt H E Bell c/o P C Bishop Natal Advertiser Office Dbn; no numbers	Three cases	Eastern Glen ...	19th September, 1923.
333 in block; 1812...	One case	Hyacinthus	19th September, 1923.
Central News Agency Rissik St J H Burg; 439 ...	One case	Hyacinthus	19th September, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles standards	Katuna	19th September, 1923.
No marks; no numbers	Four loose standards...	Katuna	19th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles standards	Umzinto	19th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	Umzinto	19th September, 1923.
E C over M over E L or E C Rice over M over East London; no numbers	One pocket rice	Garth Castle	19th September, 1923.
G over M B Ltd over Dbn; no numbers	One case	Wangoni	20th September, 1923.
P H & S in diamond Dbn underneath; 1	One case	Clan Urquhart ...	20th September, 1923.
M over P R over Dbn; 8127	One case	Eastern Glen ...	20th September, 1923.
J R C over Dbn or J Roy Cameron; no numbers ...	Ten bags lucerne	Cochrane	20th September, 1923.
No marks; no numbers	Two pieces cloth	Architect	21st September, 1923.
No marks; no numbers	Four tins custard-powder	Architect	21st September, 1923.
No marks; no numbers	One empty oil-drum	Clan Monroe ...	21st September, 1923.
L C in diamond over Dbn; 1	One case	Clan Macquarrie ...	21st September, 1923.
S & W in triangle over Dbn; no numbers	One case	Statesman	21st September, 1923.
E S & Co in block over Dbn; 1	One case	Windsor Castle ...	24th September, 1923.
H A B over Dbn; 1069/21	One case	Windsor Castle ...	24th September, 1923.
H S M in diamond over Dbn; 2½	One case	Windsor Castle ...	24th September, 1923.
W B P in diamond over J H B; S V T over 1337 ...	One case	Windsor Castle ...	24th September, 1923.
C 641 in diamond or C 614 in diamond over Dbn; 291/4	Four cases	Windsor Castle ...	24th September, 1923.
S L over P R R all in diamond S C above; 9090 ...	One case	Windsor Castle ...	24th September, 1923.
20—6 in diamond B E I above Dbn underneath; no numbers	One hundred cases	Usambara	25th September, 1923.
758 in block over Dbn; no numbers	Two reels barbed-wire	Usambara	25th September, 1923.
F E R R O over Dbn; 29286	One bag	Usambara	25th September, 1923.
H K over Dbn; 969/70	Two cases	Usambara	25th September, 1923.
T A Co over Benoni; 70961/2	Two cases	Sydic	25th September, 1923.
A S E A over Dbn (irregular figure); 1172	One case	Sydic	25th September, 1923.
D in diamond A G above Dbn underneath; no numbers	Two cases	Springfontein ...	26th September, 1923.
J N X over Dbn; no numbers	One box (empty)	Springfontein ...	26th September, 1923.
P F W over Dbn; 11601	One case	Springfontein ...	26th September, 1923.
K A over East London; 8783	One case	Springfontein ...	26th September, 1923.
776 over Dbn; no numbers	One plank	Suevic	26th September, 1923.
No marks; no numbers	Seven steel bars	Gaika	26th September, 1923.
M over M B Ltd over J H B; 1/10	Ten bales	Umzinto	26th September, 1923.
M & B over P M B; 1/4	Four bales	Umzinto	26th September, 1923.
J O over Kimberley over Dbn; no numbers	Ten bales	Umzinto	26th September, 1923.
A J & Co over P all in diamond; no numbers ...	Nine bales	Umzinto	26th September, 1923.
H A O & Co over K Y all in block Dbn underneath; 1/4	Four rolls	Umzinto	26th September, 1923.
H A O & Co over K Y all in block Dbn underneath; 1/21	Twenty-one bales	Umzinto	26th September, 1923.
B & S over Durban; 1, 1/10	Eleven packages	Umzinto	26th September, 1923.
R & R over B over 8721 all in diamond Dbn underneath; no numbers	Forty-nine bales fibre	Umzinto	26th September. 1923.
No marks; no numbers	Three rails	Umvolosi	28th September, 1923.
399 over J H B all in block; no numbers	One keg	Surat	28th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle dowels	Benguella	28th September, 1923.
B B T C L over W B over 34 over Dbn; no numbers	One piece timber	Umsinga	28th September, 1923.
B B T C L over W B over 44; no numbers	One piece timber	Umsinga	28th September, 1923.
P 7 in circle line with circle through; no numbers	One empty drum	Unknown	28th September, 1923.
B B over J all in diamond; no numbers	One empty box	Unknown	28th September, 1923.
No marks; no numbers	One box hardware	Unknown	28th September, 1923.
No marks; no numbers	One part bag candles	Unknown	28th September, 1923.
No marks; no numbers	Twenty wagon-spokes	Unknown	28th September, 1923.
No marks; no numbers	Eight tins salmon	Unknown	28th September, 1923.
No marks; no numbers	Eight empty glass bottles	Unknown	28th September, 1923.
Mr B Vieijra Best Villa Collingwood St Kensington; no numbers	One package	Gloucester Castle ...	28th September, 1923.
R S T over J H B all in diamond; no numbers ...	Eight cases	Chepstow Castle ...	28th September, 1923.
G S S Co in block over Dbn; no numbers	One package	Karoa	28th September, 1923.
K B in diamond S A B Ltd outside Dbn underneath; no numbers	One package	Karoa	28th September, 1923.
M over H H Ltd all in triangle J D & Sons Kimberley outside; no numbers	One bale	Karoa	28th September, 1923.
D M in circle; no numbers	One piece timber	Maindy Manor ...	28th September, 1923.
H T C in diamond over Dbn; no numbers	One piece timber	Maindy Manor ...	28th September, 1923.

BAGGAGE.

Miss Greenberg; no numbers	One hat-box	Balronald	6th September, 1923.
Legg; no numbers...	One package	Karapara	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One chair	Unknown	14th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle bedding	Karoa	14th September, 1923.
The Agency over B I S N Co; no numbers ...	One deck-chair	Karapara	19th September, 1923.
De La Bar or no marks; no numbers	One deck-chair	Khandalla	19th September, 1923.
M Seengarum; no numbers	One box	Unknown	25th September, 1923.

ADVERTISEMENTS.

FIRE-ARMS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
M Day	One revolver	Dunluce Casttle ...	16th January, 1923.
Messrs Garlic & Co	One s.b. rifle .22	Unknown	15th February, 1923.
Mr S C Taylor	One s.b. saloon pistol	Karagola	17th July, 1923.
Capt D M Rawborne	Two revolvers	Karoa	17th July, 1923.
Capt D M Rawborne	One ammunition-pouch	Karoa	17th July, 1923.
Mr S de Freitas	One revolver in holster	Windsor Castle ...	17th July, 1923.
Mr G S Wilkinson	One auto. pistol	Ceramic	17th July, 1923.
Mr G L Graham	One gun in case } Case locked	Khandalla	18th September, 1923.
Mr G L Graham	One rifle in case } contents unknown	Khandalla	18th September, 1923.
Capt Legg	One d.b. shot-gun in case	Karapara	19th September, 1923.
Capt Legg	One revolver in holster	Karapara	19th September, 1923.
Mr A Danbrook	One s.b. rifle	Karapara	19th September, 1923.
Mr A Danbrook	One package ammunition	Karapara	19th September, 1923.
Mr F J Bliss	One revolver	Kenilworth Castle ...	19th September, 1923.

POST OFFICE PARCELS.

Amod Bayat & Co Box 1298 Dbn; 15/5	One package	Post Office	1st June, 1922.
A Seradski & Co 362 West St Dbn; 8/5/10 and 8/4/10	Two packages	Post Office	6th August, 1922.
H Greenacre & Co c/o National Bank of S A; 13/8	One parcel	Post Office	20th November, 1922.

Custom-house,
Durban, 6th October, 1923.

P. D. BRAY,
Collector of Customs.

11585 (D.)—26

Quarterly Return on 30th September, 1923, of Goods in the King's Warehouse, East London.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
C C 15-S; no numbers	One bundle boxboards	Tabor	4th April, 1923.
C C 16; no numbers	One bundle boxboards	Tabor	4th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Tabor	4th April, 1923.
B Wilford; no numbers	One case	City of Durham ...	4th April, 1923.
James Marsch; no numbers	One package coffee samples ...	Kawachi Maru ...	6th April, 1923.
M Epstein; no numbers	One package coffee samples ...	Kawachi Maru ...	6th April, 1923.
M & M over A D; 2979	One case	Hypatia	6th April, 1923.
No marks; no numbers	One loose standard	Balmoral Castle ...	9th April, 1923.
F G & Co; no numbers	Three bundles boxboards	Tabor	9th April, 1923.
Rev W Auld over E L; no numbers	One case	Clan Chisholm ...	13th April, 1923.
B K & Co; no numbers...	One drum white lead...	Briton	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One drum lysol	City of Alexandria ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle and thirteen loose standards	City of Alexandria ...	18th April, 1923.
Messrs Bourne & Co over E L; 10/26	One parcel	Post Office	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Balmoral Castle ...	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One bag flour	Kansas	27th April, 1923.
X over)—O—(over Durban; no numbers	One bag flour	Kansas	27th April, 1923.
E M over Q over B W H in a diamond over E L; 23105	One case	Adolph Woermann ...	1st May, 1923.
G P F over U T A in a diamond over E L; 23801, 23816	Two cases	Adolph Woermann ...	1st May, 1923.
No marks; no numbers	Two bars bar iron	Randfontein ...	1st May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Gascon	2nd May, 1923.
C T C over J H B over E L; no numbers	One roll wire-netting...	Colorado	3rd May, 1923.
Messrs Bourne & Co over E L; 13/10	One parcel	Post Office	4th May, 1923.
No marks; no numbers	Sixteen bags wheat sweepings ...	City of Edinburgh ...	5th May, 1923.
No marks; no numbers	Two bags hardware	Clan Cumming ...	9th May, 1923.
B T C in a diamond; no numbers	One bundle galvanized sheets ...	City of Palermo ...	16th May, 1923.
T D over a triangle over E L; 4481	One keg nails	Clan Menzies ...	17th May, 1923.
R G E L round a cross; 111	One case	Armadale Castle ...	18th May, 1923.
No marks; no numbers	Six loose standards	Gascon	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	One broken board	Oakwin	23rd May, 1923.
B C F; no numbers	Three bundles shooks...	Tabor	25th May, 1923.
C C in a diamond; 328	One case	Saxon	26th May, 1923.
H L M over)—O—(over E L; no numbers ...	Ten bundles shooks	Usambara	2nd June, 1923.
H & F Company over Grahamstown; 805E	One box	Jekri	2nd June, 1923.
Tip Top over F 229 over E L; no numbers ...	Three pieces oak	Clan MacKinlay ...	2nd June, 1923.
H in a diamond; no numbers	Two bags wheat	City of Lucknow ...	5th June, 1923.
C C in a diamond over E L; 1046	One case	Edinburgh Castle ...	6th June, 1923.
Chinese marks; no numbers	One tin box	Kildonan Castle ...	11th June, 1923.
Bloemfontein Produce Co over E L; no numbers...	One box coffee samples	Ocean Prince ...	12th June, 1923.
No marks; no numbers	Seven loose standards	Durham Castle ...	16th June, 1923.
No marks; no numbers	Six bundles and fifteen loose standards	Dunluce Castle ...	20th June, 1923.
W over K in a diamond over E L; no numbers ...	One drum grease	Lorenzo	26th June, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles and four loose standards	Arundel Castle ...	26th June, 1923.
F G over E L; no numbers	Two bags wax	Umona	29th June, 1923.
D D over E L; no numbers	One drum linseed-oil	Lorenzo	4th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron	Lorenzo	4th July, 1923.
B P C over B F X over E L; no numbers	One bundle buckets	Goorkha	13th July, 1923.
No marks; no numbers	One piece timber	Benguela	18th July, 1923.
1164 in a triangle; 84	One case	Sandgate Castle ...	19th July, 1923.
K W T in a triangle T D above E L below; 751 ...	One drum stockholm tar	Crewe Hall	20th July, 1923.
Atlas Steam Laundry; 14/256	One package	Post Office	20th July, 1923.
Griffin over E L; 7	One case	Tanganyika	24th July, 1923.
S S in a diamond over E L; 230/2	Three cases	Crewe Hall	26th July, 1923.
L D in an oblong over P E; no numbers	One keg grease	Crewe Hall	26th July, 1923.
No marks; no numbers	One case mouldings	Atna	26th July, 1923.
H & Co over E L; 1	One case	Balmoral Castle ...	27th July, 1923.
F C W or no marks; no numbers	One bundle hoop-iron	Gladiator	27th July, 1923.
M in a triangle over McJ & Co over E L; 1149/58	Ten kegs	Usaramo	31st July, 1923.
D S P over J H B over E L; no numbers	Two pieces timber	Sandgate Castle ...	31st July, 1923.
S S & Co over A E in an oblong over E L; 7. 16. 18	Three empty whisky cases	Gladiator	31st July, 1923.
J Devanter or no marks; no numbers	Three bundles shooks	Usaramo	31st July, 1923.
B G B H over A Bay; no numbers	One bundle shooks	Atna	3rd August, 1923.
J C S S C L over E L; no numbers	Fifty bundles shooks...	Atna	3rd August, 1923.
T W C over K W T; no numbers	One bundle shooks	Atna	3rd August, 1923.
G L B 5½ over E L; no numbers	One bundle shooks	Atna	3rd August, 1923.
Affirms over J H B over E L; 793	One reel paper	Saxon	3rd August, 1923.
Frank Gordon & Tucker; 27	One parcel	Post Office	8th August, 1923.
G A over E L; no numbers	One case maizena	City of Bristol ...	9th August, 1923

FROM

HAYNE & GIBSON,

GENERAL PRINTERS.

Box 3788.

Telephone 372.

No. 16, GREEN'S BUILDINGS,

JOHANNESBURG.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	Fourteen reels barbed-wire... ...	Kildonan Castle ...	9th August, 1923.
T over K W T; no numbers	One piece oak	Unknown	16th August, 1923.
No marks; no numbers	Five packages rice ventilators ...	Surat	16th August, 1923.
B B over J H B; 7387	One case quaker oats	Jekri	17th August, 1923.
D S & P over J H B in a diamond; 50	One roll paper...	Edinburgh Castle ...	17th August, 1923.
M M; no numbers...	Three pieces shelving-boards ...	New Brighton ...	17th August, 1923.
W C & N over M Bay; no numbers	One drum dip	Clan McLaren ...	20th August, 1923.
Wickins over E L; 17245	One case	Tartar Prince ...	21st August, 1923.
A E F in an oblong over E L; 9357	One case	Tartar Prince ...	21st August, 1923.
H T C over 286 over E L; 75	One case	Tartar Prince ...	21st August, 1923.
W in a diamond; no numbers	Two pieces timber	Meropi	24th August, 1923.
No marks; no numbers	Nine bars iron	Gascon	24th August, 1923.
K & R over E L; no numbers	One box coffee samples	Kanagawa Maru ...	30th August, 1923.
R G over E L; no numbers	One box coffee samples	Kanagawa Maru ...	30th August, 1923.
J Marsch; no numbers	One package coffee samples... ...	Kanagawa Maru ...	30th August, 1923.
No marks; no numbers	Fifteen loose standards	City of Bristol ...	31st August, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles castings	Clan McLaren ...	31st August, 1923.
H J H over E L; no numbers	Four deals	Klipfontein ...	1st September, 1923.
J T H over E L; 416	One case	Grantully Castle ...	4th September, 1923.
C W C over B F X in inverted triangle over E L; 5	One case, empty	Grantully Castle ...	4th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles standards; five loose standards	Adolph Woermann ...	5th September, 1923.
J T in a diamond B A N K above E L below, 151	One crate	Clan McLaren ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle wickerwork	Arundel Castle ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One golf stick	Walmer Castle ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bale coir	Maindy Manor ...	11th September, 1923.
B G over 101 in an oblong; no numbers	One case grape-nuts	Eastern Glade ...	13th September, 1923.
M J & Co over 240 U over E L; 13	One case	Wangoni	13th September, 1923.
No marks; no numbers	One case glass bottles	Watsness	13th September, 1923.
Y in a diamond T B D above E L below; 2329 ...	One case	Kenilworth Castle ...	15th September, 1923.
M C S in a diamond; 5	One case	Kenilworth Castle ...	15th September, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles standards	Windsor Castle ...	19th September, 1923.
Blue Cross; no numbers	Three bags flour	City of Batavia ...	19th September, 1923.
Green Dot; no numbers	Seven pieces timber	City of Batavia ...	20th September, 1923.
No marks; no numbers	Twelve bags wheat sweepings ...	City of Malan ...	20th September, 1923.
B B; no numbers	One bundle ploughshares	Clan McLaren ...	20th September, 1923.
N B & Co over 465 in a diamond; 34	One case	Kenilworth Castle ...	20th September, 1923.
B & M; 110	One empty case	Eastern Glade ...	22nd September, 1923.
Jocur Michael; 2872/3	Two cases	Windsor Castle ...	22nd September, 1923.
767 in a diamond over E L; 3912	One case	Windsor Castle ...	22nd September, 1923.
H G over E L; 1/2	Two cases pianos	Usambara	22nd September, 1923.
C & S over B over E L; 2978/9	Two cases	Usambara	22nd September, 1923.
2133 in a diamond; 9003	One case	Clan Menzies ...	22nd September, 1923.
Dr C J Visser; 1763	One case	Springfontein ...	22nd September, 1923.
T T C over E L; no numbers	Two cases	Chepstow Castle ...	25th September, 1923.
1/111 in a diamond within O S G A over E L; 1/3...	Three packages	Croxteth Castle ...	26th September, 1923.
T D over a triangle over E L; 164	One case	Armadale Castle ...	27th September, 1923.

Custom-house,
East London, 4th October, 1923.

11585 (F.)—2 6

P. A. MYBURGH,
Collector of Customs.

Quarterly Return on 30th September, 1923, of Goods in the King's Warehouse, Port Elizabeth.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	Two rail-fasteners	Hypatia	11th April, 1923.
No marks; no numbers	Two pieces machinery parts ...	Llanstephan Castle...	12th April, 1923.
E W over K Y; 5402	One case	Jagersfontein ...	28th February, 1923.
H T over P E; 771	One empty case	Springfontein ...	10th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle flat iron	Clan Chisholm ...	16th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle round iron	Clan Chisholm ...	16th April, 1923.
Red End or no marks; no numbers	One bundle round iron	Llanstephan Castle...	18th April, 1923.
P E over 2 in balanced O; no numbers	One roll wire	Clan McIntosh ...	18th April, 1923.
Percy Cowen over Jhb; no numbers	One package	Briton	23rd April, 1923.
Texaco over A Bay or no marks; no numbers ...	Three cases	Umtali	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle rugs	Gloucester Castle ...	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One package: mattress	Branksome Hall ...	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One shirt	Unknown	24th April, 1923.
No marks; no numbers	Three scarves	Kildonan Castle ...	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle flannelette	Gaika	24th April, 1923.
No marks; no numbers	Four tins Quaker oats	Riol	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One pair trousers; thirty-three table-napkins	Balmoral Castle ...	24th April, 1923.
No marks; no numbers	Two second-hand jackets	Walmer Castle ...	25th April, 1923.
H Y C O L over S1 in diamond over East London; no numbers	One drum	Walmer Castle ...	25th April, 1923.
John Mathew & Noton over S A or no marks; no numbers	One case	Keelung	25th April, 1923.
A & A over G R T in diamond; no numbers ...	One roll wire	Walmer Castle ...	27th April, 1923.
W & R over C & Co over 438 over East London; no numbers	One bundle boxwood	Urumdi	30th April, 1923.
C & P—T B over A Bay or no marks; no numbers	Six bundles boxwood	Australic	1st May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Colorado	4th May, 1923.
No marks; no numbers	Four bundles standards	Colorado	4th May, 1923.
No marks; no numbers	Four bundles standards	Gascon	9th May, 1923.
No marks; no numbers	Two loose standards	Gascon	9th May, 1923.
E R Ltd over 13 in block over Cape Town; no numbers	One roll paper	New Mexico	9th May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	City of Palermo ...	9th May, 1923.
No marks; no numbers	Eight loose standards	City of Palermo ...	9th May, 1923.
S & L over A Bay; no numbers	Three bundles pipes	Settler	11th May, 1923.
A R T C over J H B in diamond; 46	One bale	Saxon	15th May, 1923.
M G over P E; 900	One box	Klipfontein	15th May, 1923.
P E over 21 in circle over S A C H; no numbers	One drum	City of Palermo ...	23rd May, 1923
Triangle over A Bay on no marks; no numbers ...	One case glass	Unknown	25th May, 1923.
B D & Co in diamond over Sydney; no numbers	Two rolls wire-netting	Unknown	25th May, 1923.
No marks; no numbers	Six bundles standards	Grantully Castle ...	26th May, 1923.
No marks; no numbers	Two loose standards	Grantully Castle ...	26th May, 1923.
T & Co; no numbers	Three bundles shooks	Svarten	30th May, 1923.
J D G over Durban or no marks; no numbers ...	One bundle shooks	Svarten	30th May, 1923.
P E over A Bay; no numbers	One case	Svarten	30th May, 1923.
No marks; no numbers	Four rails	Durham Castle ...	1st June, 1923.
E A C over A Bay; no numbers	Twenty-five pieces oak	Chicago Maru ...	4th June, 1923.
E A C over A Bay; no numbers	Sixty-seven pieces oak	Eastern Sun	4th June, 1923.
No marks; no numbers	Thirteen bundles standards ...	Gaika	4th June, 1923.
No marks; no numbers	Twenty-six loose standards	Gaika	4th June, 1923.
No marks; no numbers	One piece wood	Newby Hall	4th June, 1923.
H W or no marks over East London; no numbers	One bag flour	Saxon	4th June, 1923.
B U S M S A Ltd over P E; 6324	One case	City of Lucknow ...	8th June, 1923.
K over A Bay; no numbers	Ten casks	City of Lucknow ...	8th June, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description	Ship.	Date.
No marks; no numbers	Three bundles standards	Durham Castle ...	8th June, 1923.
P S B in block over P E over 116; 64 or no numbers	One case	Kildonan Castle ...	11th June, 1923
S & Co over A Bay or U E F; no numbers ...	Two cases sardines	Kildonan Castle ...	11th June, 1923.
Hudson Vreede & Co over Mossel Bay; no numbers	Two packages	Ocean Prince ...	18th June, 1923.
T R Ltd over Kly over P E; no numbers	One case	Walmer Castle ...	18th June, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles standards	Gloucester Castle ...	18th June, 1923
No marks; no numbers	Two bundles standards	Edinburgh Castle ...	25th June, 1923.
No marks; no numbers	Five rails	Dunluce Castle ...	25th June, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Dunluce Castle ...	25th June, 1923.
No marks; no numbers	One parcel (four packets)	Jagersfontein ...	28th June, 1923.
C S Smith over Port Elizabeth or 37 in a diamond; 49/197-8-223	Three parcels	Post Office	13th January, 1923.
J H B in triangle N L above Mozambique below; no numbers or 712	One case	Armadale Castle ...	13th January, 1923.
H & H over Algoa Bay in triangle; no numbers ...	One case	Goorkha	21st February, 1923.
P E over 15 in circle over Z over H over 435 in triangle; no numbers	One case	Edinburgh Castle ...	3rd April, 1923.
U A L in a diamond G & H Ltd; no numbers ...	One case	Gaika	5th April, 1923.
P over K K K; 109	One case	Hypatia	5th April, 1923.
P B & Co over 154 in block; 389	One case	Hypatia	5th April, 1923.
Brit Imp Oil Co over East London; no numbers ...	Two cases	Hypatia	5th April, 1923.
Davis over Cape Town; no numbers	One drum	City of Durban ...	5th April, 1923.
No marks over Algoa Bay; no numbers	One bag flour	Bloemfontein ...	9th April, 1923.
K L over Delagoa Bay; no numbers	One bag flour	Bloemfontein ...	9th April, 1923.
S A M C over Port Elizabeth; 32	One box	Kawachi Maru ...	9th April, 1923.
B I O in diamond over 1283; B1923 or B10234 ...	One bale	New Columbia ...	10th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle plates	Durham Castle ...	4th June, 1923.
L B L over B R over A B A Y; no numbers ...	One bag rice	Umfuli	28th June, 1923.
V over S 42 H over Port Elizabeth; no numbers ...	One case	Sultan	4th July, 1923.
E H & C O over B F X in diamond; 500/6	Seven cases	Adolph Woermann ..	5th July, 1923.
R J Johnson over Germiston; no numbers	One case	Briton	5th July, 1923.
C W over Durban; no numbers	One roll wire-netting	Goorkha	10th July, 1923.
T M B in block over Bulawayo; no numbers... ...	One drum	Dunluce Castle ...	10th July, 1923.
Chief Railway Storekeeper over Johannesburg; no numbers	One box	Kenilworth Castle ...	10th July, 1923.
H & Co in diamond; no numbers	One coil wire	Ussukuma	14th July, 1923.
T M B over G 16 in block over Bulawayo; on numbers	One empty drum	Clan Macnab ...	14th July, 1923.
Sir James Percy Fitzpatrick over J P U over U in diamond	121 packages	Sandgate Castle ...	25th July. 1923.
S B over Port Elizabeth; 25/7, 29/50, 53/60, no marks, no numbers	Thirty-five bales	Sandgate Castle ...	25th July, 1923.
No marks; no numbers	One bale cardboard	Jekri	25th July. 1923.
D E O L in a diamond; no numbers	One keg	Crewe Hall	25th July, 1923.
L D in block P E over 32 in circle over Port Elizabeth	Two kegs	Crewe Hall	25th July, 1923.
No marks; no numbers	One bag bolts	Clan Cumming ...	26th July, 1923.
A 118 in block over Algoa Bay over 1234 in block; 1/12	Twelve bales	Rietfontein	26th July. 1923.
F W over K Y; 5402	One case	Rietfontein	26th July, 1923.
L B M over J H B; 1303	One case	Rietfontein	26th July, 1923.
M G over A Bay; 1/10	Ten drums	Clan Macnab ...	26th July. 1923.
No marks; no numbers	One package	Unknown	26th July, 1923.
385 in diamond; no numbers	Two tins paint...	City of Westminster	30th July, 1923.
251 in diamond; 2544	One bale	Guildford Castle ...	30th July. 1923.
H & D over A Bay; no numbers	One piece pipe	Lorenzo	1st August, 1923.
Champions Ltd over Port Elizabeth; no numbers...	One case	Armadale Castle ...	1st August, 1923.
S & L over L in diamond; *ex* 1797	Nine blankets	Edinburgh Castle ...	8th August, 1923.
L B in block over Port Elizabeth; no numbers ...	One case	City of Eastbourne...	8th August, 1923.
G W V over J H B; 1/6	Six cases	City of Westminster..	9th August, 1923.
D M Co over 370 over P R R in diamond; 225, 234...	Two cases	City of Westminster..	9th August, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles standards	Saxon	9th August, 1923.
2389 in diamond; *ex* 2889	One package guns	Springfontein ...	10th August, 1923.
Q T in block; no numbers	One reel barbed-wire...	Balmoral Castle ...	13th August, 1923.
W A D E over D U R B A N; no numbers	One part bag bolts	Balmoral Castle ...	13th August, 1923.
2 6 7 8 in block; *ex* 100	Three dozen toy masks	Gascon	15th August, 1923.
No marks; no numbers	One reel barbed-wire...	Tanjanyika	15th August, 1923.
A in circle over Port Elizabeth; 91	One part case milk	New Brighton ...	15th August, 1923.
No marks; no numbers	Twenty-seven standards	Balmoral Castle ...	15th August, 1923.
G in diamond over Johannesburg; 2	One case	Kildonan Castle ...	15th August, 1923.
N Y over K A M B O V E over Congo; 26, 35/6 ...	Three broken demijohns	Walmer Castle ...	15th August, 1923.
H & S over 1051 in diamond over Bulawayo; 1 ...	One case	Tartar Prince ...	16th August, 1923.
P E over 2 in balance O; 489	One case	Tartar Prince ...	16th August, 1923.
B U S M C O in diamond over Port Elizabeth; 4014	One case	Clan Macnab ...	16th August, 1923.
K G & D B in interlaced triangles; 105	One keg	City of Bristol ...	22nd August, 1923.
B S or no marks over Port Elizabeth; 100 or no numbers	One box	Randfontein ...	23rd August, 1923.
S & Co over Capetown; no numbers	One case	Skagern	23rd August, 1923.
Cost M A L A C O R T over Elizabethville; 1/35, 1/2	Thirty-seven packages	Gascon	23rd August, 1923.
A B over Johannesburg; 5518	One case	Gascon	23rd August, 1923.
L & Co over G R; no numbers	Seven rolls wire-netting	Gascon	23rd August, 1923.
No marks; no numbers	Eight rolls wire-netting	Unknown	23rd August, 1923.
Mrs Macdonald Botha over Transvaal; no numbers	Two cases	Edinburgh Castle ...	23rd August, 1923.
B O W K E R over Port Elizabeth; no numbers ...	One package	Saxon	23rd August, 1923.
Z over S; 1289	One package milk powder	Garth Castle ...	23rd August, 1923.
I N T E R F I N A K A T A N G A over O in diamond over Elizabethville; 3009	One empty case	Grantully Castle ...	24th August, 1923.
H & D over A B A Y; no numbers	Two pipe connections	Clan Maclaren ...	25th August 1923.
No marks; no numbers	One package cotton piece goods ...	Grantully Castle ...	25th August, 1923.
T M B in block over Bulawayo; no numbers ...	One empty oil-drum	Briton	25th August, 1923.
I P & Co over E over Congo; 2389, 2391	Two broken demijohns	Briton	1st September, 1923.
J N Y over J H B in diamond; 1270	One bale	Edinburgh Castle ...	3rd September, 1923.
No marks; no numbers	One case oil	York Castle	3rd September, 1923.
S C F I C; no numbers	Twelve ventilators	Seattle Maru ...	3rd September, 1923.
100 in diamond; 54/5	Two cases	Walmer Castle ...	3rd September, 1923.
P over 4707 in triangle; no numbers	One empty oil-case	Tartar Prince ...	5th September, 1923.
J C over 31.5.23 in triangle; no numbers	Three empty oil-cases	York Castle ...	5th September, 1923.
No marks; no numbers	One case	Clan Kenneth ...	5th September, 1923.
M F over Port Durban; 27, 30	Two cases	Briton	5th September, 1923.
R P E in block; 1/4, no numbers, 6/19, no numbers, 21/3, no numbers, 25/30, no numbers, 33/9, no numbers	Forty bales	Muansa	6th September, 1923.
H B over Luderitzbucht; 3314/9	Six cases	Muansa	6th September, 1923.
Blue Dot; no numbers	Three pieces timber	City of Milan ...	6th September, 1923.
U S R C X over Port Elizabeth; 145687 or 1605 ...	One case	Edinburgh Castle ...	6th September, 1923.
Dreyfus & Co Ltd over Port Elizabeth; 31, 81/3 ...	Three parcels	Post Office	7th September, 1923.
G G over A Bay; 7732/5...	Four casks	Arundel Castle ...	11th September, 1923.
C K E R K R O O R D E over Elizabethville; 1.2.1 or no numbers; 12248/1	Four packages	Arundel Castle ...	11th September, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
J E S S Co over Port Elizabeth; no numbers ...	One box samples	Kanagawa Maru ...	11th September, 1923.
G W & S over A Bay; no numbers	One box samples	Kanagawa Maru ...	11th September, 1923.
B W & Co over Port Elizabeth; no numbers ...	One box samples	Kanagawa Maru ...	11th September, 1923.
B L O C H in block over Johannesburg; 605/34 ...	Thirty bales	Garth Castle ...	12th September, 1923.
No marks; no numbers	One loose standard	Balmoral Castle ...	13th September, 1923.
M C K E R K R O O R D E over Elizabethville; no numbers	Two cases	Kenilworth Castle ...	20th September, 1923.
Bartle over Kimberley; 2920	One case	Kenilworth Castle ...	20th September, 1923.
S C over V O F S over G W & S in diamond; 120	One case	Kenilworth Castle ...	20th September, 1923.
V S in diamond; 103	One bale	Kamakura Maru ...	20th September, 1923.
S M C O A Ltd over 6 in diamond; 1	One case	Hyacinthus	20th September, 1923.
D D over 362 in diamond; 1/7	Seven bales	Clan Menzies ...	20th September, 1923.
M C C over A Bay; no numbers	One case	Clan Menzies ...	20th September, 1923.
T C L over Cape Town; no numbers	One bag coffee...	Clan Menzies ...	20th September, 1923.
N V V & Co over Cape Town; no numbers	Eleven bags coffee	Clan Menzies ...	20th September, 1923.
T M over Cape Town; no numbers	Two bags coffee	Clan Menzies ...	20th September, 1923.
T & C over Capetown; no numbers	One bag coffee...	Clan Menzies ...	20th September, 1923.
S S C in heart over E Simon; 508	One broken demijohn...	Balmoral Castle ...	25th September, 1923.
P O & S F Co over Johannesburg in diamond; 889 or o1257	One case	Chepstow Castle ...	27th September, 1923.
No marks; no numbers	One keg nails	Chepstow Castle ...	27th September, 1923.
L & Co over G R; no numbers	Two rolls wire-netting	Kenilworth Castle ...	28th September, 1923.
B M over H over Johannesburg; 1	One bale	Windsor Castle ...	28th September, 1923.
D R Langeron over Elizabethville; 1/13	Thirteen cases	Windsor Castle ...	28th September, 1923.
R P in diamond F H A over Pretoria; 1	One case	Windsor Castle ...	28th September, 1923.
S I O in diamond A W J C O over Bulawayo; 10 ...	One case	Windsor Castle ...	28th September, 1923.
T & T over Durban; no numbers	One case	Springfontein ...	28th September, 1923.
No marks; no numbers	Two rolls wire-netting	Croxteth Hall ...	28th September, 1923.
No marks; no numbers	Two boxes T-plates	Croxteth Hall ...	28th September, 1923.
G B & Co in diamond; 1/2	Two cases	Croxteth Hall ...	28th September, 1923.

Custom-house,
Port Elizabeth, 15th October, 1923.

11585 (E.)—26

N. DALLAS FORBES,
Collector of Customs.

Return of Goods in the King's Warehouse, Mossel Bay, for the quarter ended 30th September, 1923.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
V O C; no numbers	One case grease	Swazi	20th November, 1922.
D J B over E within diamond over Algoa Bay; no numbers	One drum linseed-oil	Grantully Castle ...	5th December, 1922.
Z; no numbers	One bag tanning extract	Siamese Prince ...	15th December, 1922.
G B R within diamond; no numbers	One cask tanning extract	Briton	9th February, 1923.
S A F; 121	One case enamelware	Gaika	21st March, 1923.
N S over B within diamond over C T; no numbers	One drum oil	City of Agra	19th June, 1923.
B S M within oblong over C T; no numbers ...	One drum paint	City of Agra	19th June, 1923.
F G; 20	One box merchandise...	Armadale Castle ...	18th July, 1923.
H S A over Mossel Bay; 585	One case merchandise	Garth Castle ...	18th July, 1923.
Sch over Mossel Bay; 5844	One case merchandise	Garth Castle ...	18th July, 1923.
F M G over Mossel Bay; 3	One case merchandise	Garth Castle ...	18th July, 1923.
W J H over Mossel Bay ; 924	One case merchandise	Garth Castle ...	18th July, 1923.
No marks; no numbers	Two bars iron	Clan Maclaren ...	18th August, 1923.

Custom-house, Mossel Bay,
2nd October, 1923.

11585 (G.)—26

W. GRIFFITH,
Collector of Customs.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for an on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay, and maintain an overhead electric power distribution line and an underground pilot and telephone cable which will traverse proclaimed ground held under Mining Title and proclaimed ground not held under Mining Title as follows:—

Mynpacht No. 612, held by the New Kleinfontein Co., Ltd.; freehold owner: Apex Mines, Limited.

Proclaimed Ground; freehold owner: Apex Mines, Limited.

All the foregoing are situated on the farm Rietfontein No. 4, in the District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in August, 1923.

Full particulars of the overhead distribution line and underground pilot and telephone cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 13th day of November, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671 Johannesburg, before the 6th day of November, 1923.

Dated at Johannesburg, this 8th day of O[illegible]923.

J. P. DU TOIT,
[illegible]ng Commissioner, Johannesburg.
[illegible]23. 10989—12-19-26

[illegible] OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay, and maintain an overhead electric power distribution line and an underground pilot and telephone cable which will traverse ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 841/2, 903/4, and 281 held by the Government of the Union of South Africa, leased to Anglo-American Corporation of S.A., Ltd., and ceded to West Springs, Limited, situate on the farm Rietfontein No. 8; freehold owner: Rand Selection Corporation, Limited.

Mynpacht No. 637, Claim No. 173, held by the Government, and leased to Springs Mines, Limited, and Claims Nos. 1 to [illegible] held by Springs Mines, Ltd., situate on the farm Rietfontein No. 8; freehold owner: Rand Selection Corporation, Limited.

Claims Nos. 1050, 1025, 1022/3, 997/8, 972/4, 940/1, 906/7, 867/72, 114/5, and 938, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Barnato Brothers, and ceded to New State Areas, Limited, situate on the farm The Springs No. 6; freehold owner: The Government of the Union of South Africa.

The above Mining Titles are situated in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in June, 1923.

The distribution line and pilot and telephone cable will intersect in their course the following rights:—

1. South African Railways.
2. Road—South Main Reef.
3. Road—New State Areas.
4. Overhead Power Line Grant No. K.88/15—The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
5. Railway Siding Grant No. K.35/19—New State Areas, Limited.
6. Depositing Site Grant No. K.40/12—Springs Municipality.
7. Road—Springs West.

Full particulars of the distribution line and pilot and telephone cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 13th day of November, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 6th day of November, 1923.

Dated at Johannesburg, this 8th day of October, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg.

M.C.A. 861/23. 10988—12-19-26

With reference to the notice published in the *Union Gazette* of the 18th May, 1923, relating to the application of the VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER CO., LTD., for an amendment of its licence, and the further notice appearing in the *Union Gazette* of the 31st day of August, 1923, notice is hereby given that the said Company, having filed a contract between the Company and the Electricity Supply Commission, has made application for certain amendments to its application, namely by withdrawing the area of supply (that within a radius of 10 miles from the proposed generating station) and the area for breaking up streets. Copies of the said contract and the licence showing the amendments applied for can be inspected and obtained at the Offices of the applicant Company, Consolidated Buildings, Johannesburg. Any objection must be filed with the Board and the applicant Company not later than the 16th day of November, 1923.

R. N. KOTZE,
Chairman of the Electricity Control Board, Johannesburg.

15th October, 1923. 11200—19-26

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 20TH OCTOBER, 1923.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 20 OKTOBER 1923.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatinge" of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Datum van Specifikatie.*
985	13/10/23	Lewis Alexander Solomon	Church Street, Capetown, in the Cape Province of the Union of South Africa	Improvements in or relating to telephone appliances	Provisional
986	13/10/23	Joseph Cunniffe	85A Doran Street, Belgravia, Johannesburg	Recording device	Provisional
987	13/10/23	Augustus Bachelder Emery	Messina, in the Transvaal Province of the Union of South Africa	A new or improved method of and means for reducing metals	Provisional
988	13/10/23	Frederick Charles Simpson	275 Church Street Central, Pretoria, in the Transvaal Province	A new or improved method of and means for destroying flies and other winged insects	Provisional
989	13/10/23	Joseph Alfred Robarts	Box 50, Nigel	Improved means for removing bodies from contact with live wires	Provisional
990	16/10/23	Lewis Penton Oldreive	Mutual Buildings, P.O. Box 253, Germiston	A new design for a rubber stamp	Provisional
991	16/10/23	Lawrence Stanley Faulding	Burmester's Building, Adderley Street, Capetown, in the Cape Province of the Union of South Africa	Improvements in or relating to spring lubricators	Provisional
992	17/10/23	The British Thomson-Houston Co., Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in radio receiving systems	Complete
993	17/10/23	Ernest Yeoman Robinson	71 Mauldeth Road, Withington, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in systems of generation of alternating currents	Complete
994	17/10/23	Frank Gordon Horne	10 Newman Street, Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements relating to boot-trees	Complete
995	17/10/23	Toichi Nose	86 Nikaido, Kamakura-machi, Kamakura-gun, Kanagawa-ken, Japan	A process of constructing culverts or pipes of concrete	Complete
996	17/10/23	Noel Pemberton Billing	2 Piccadilly Arcade, London, W. 1, England	Improvements in or relating to composite materials and to methods of and means for making such materials	Complete
997	17/10/23	Hilda Avenbury Brown	90 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to rollers for window blinds and the like	Complete
998	17/10/23	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Co., Ltd.	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements in electric relays	Complete
999	17/10/23	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Co., Ltd.	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to track signalling apparatus for railways and the like	Complete
1000	18/10/23	(1) Bernardus Gaum (2) Frank Hathorn	Both c/o Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to concrete and like cementitious materials	Provisional
1001	18/10/23	Ernest Lewin Hart	C/o Box 668, Johannesburg	An improved receptacle for the purpose of cold storage	Provisional
1002	18/10/23	Johannes Cornelius Coetsee	Middelburg, Cape	Preparation for the counteraction of pyorrhoea and the preservation of the teeth and gums	Complete
1003	17/10/23	(1) Donald Moir (2) Hugh Buchanan	Both of the Consolidated Waterworks Company of Rosario, Rosario de Santa Fe, Argentine Republic	Improvements in or relating to means for the manufacture, centrifugally, of pipes, columns, and other hollow articles	Complete
1004	17/10/23	Frank Reddaway	Cheltenham Street, Pendleton, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvement in billiard table cloth	Complete
1005	18/10/23	(1) Stephen Cope Black (2) Walter John Dold	—	Improved rope jockeys	Provisional
1006	20/10/23	(1) Johne Henrey Crozet (2) Dorasamy Morgan	Both of Beaufort Street, Grahamstown	Improved spirit and plumb level	Provisional
1007	19/10/23	(1) John William Jagger (2) William Cruikshank Robb (3) Cyril Arthur Grayson Potter (4) Edwin Rowe-Hall Trading as J. W. Jagger & Co.	All of St. George's Street, Capetown	An improved gentleman's riding saddle	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
612	27/6/23	19/10/23	International General Electric Co., Inc.	Improvements in and relating to dynamo electric machines
313	28/3/23	19/10/23	(1) Arnold Henry Bongers (2) Gaston Boudon	Improvements in or relating to hair-dressing appliances
758	14/8/22	19/10/23	Gabriel Christian Erasmus Keet	Concentrator
860	11/9/22	19/10/23	(1) Arthur Edward Cutler (2) Philip Allan Marsden	Improvements in electric welding apparatus
975A	12/10/22	19/10/23	George Bromilow	Improvements in means for operating the points and/or cable switches of tramways and the like
1135	5/12/22	19/10/23	(1) The Central Mining and Investment Co, Ltd. (2) William Elsdon-Dew (3) Leslie Pryce (4) Leon Byron Woodworth	Improvements in heating rock-drill bits and the like
75	24/1/23	19/10/23	(1) Ronald Wild (2) Mrs. Bessie Delafield Wild	Improvements in and relating to the manufacture of ferro-alloys, particularly ferro-chromium alloys
82	25/1/23	19/10/23	John Bruce Bolitho	Improvements in and relating to receiving apparatus for wireless and other tuned signalling
105	1/2/23	19/10/23	Frederick Lionel Rapson	Improvements in or relating to pneumatic tyres

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED (*continued*).—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD* (*vervolg*.)

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
179	22/2/23	19/10/23	Hartford-Empire Company	Improvements in apparatus for separating molten glass into mold charges
329	4/4/23	19/10/23	James Priestnall Naylor	Improvements in advertising and signalling apparatus
614	27/6/23	19/10/23	Orlandi William Brain	Improvements in means for testing faulty electric line insulators and indicating leakage therein
635	4/7/23	19/10/23	Ingersoll-Rand Company	Improvements in rotary cylinder motors
637	4/7/23	19/10/23	Aaron Barnett	Method and means for obtaining intermittent uni-directional currents of electricity from alternating currents
665	12/7/23	19/10/23	(1) Charles Ernest Page (2) Jack Findlay Page (3) Charles Norman Page	Improvements in flushing cisterns
668	12/7/23	19/10/23	Malcolm Lowe	A device for securing the openings of bags or sacks such as wheat bags or the like

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1227 and 9	30/12/22 Cognate Application No. 20 of 1923	22/10/23	Bernard John Hastings	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in linings for tube-mills and the like
33	11/1/23	22/10/23	Walter Mackesy	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the method of and means for sinking foundation cylinders or the like in sand, mud, or the like
128 and 82	8/2/23 Cognate Application No. 7 of 1923	24/10/23	Herbert Isaacman-Barzell	Imperial Hotel, Pretoria, Transvaal	Extracting water from kaffir corn, wheat, maize, and oats, and the conversion of the starch which the kaffir corn, wheat, maize, and oats contain to dextrin by a process of heating
163	16/2/23	22/10/23	Maschinenbau-Aktiengesellschaft H. Flottmann & Comp.	Altenhofenerstrasse 186, Herne, Westphalia, Germany	Improvements in pneumatic percussive rock-drills
407	27/4/23	22/10/23	Film Inspection Machine Company, Incorporated	25 West Forty-Third Street, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvements in film-testing instrument
766	8/8/23	22/10/23	(1) Cecil John Buswell (2) Harry Hilliard Wilder	(1) Stadhampton, Wallingford, in the County of Berkshire, England (2) The Gables, 8 Southcote Road, Reading, in the County of Berkshire, England	Improvements relating to tine drag harrows
804	21/8/23	10/10/23	William Claudius Bosman	184 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, Transvaal	Emergency safety brake
880	13/9/23	22/10/23	(1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale (3) Rembrandt Peale, jun.	All of Benedict, County of Cambria, State of Pennsylvania, U.S.A.	Process and apparatus for separating intermixed divided materials of different specific gravities
881	13/9/23	22/10/23	(1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale (3) Rembrandt Peale, jun.	All of Benedict, County of Cambria, State of Pennsylvania, U.S.A.	Process and apparatus for separating intermixed divided materials of different specific gravities
882	13/9/23	22/10/23	(1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale (3) Rembrandt Peale, jun.	All of Benedict, County of Cambria, State of Pennsylvania, U.S.A.	Process and apparatus for separating intermixed divided materials of different specific gravities
883	13/9/23	22/10/23	(1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale (3) Rembrandt Peale, jun.	All of Benedict, County of Cambria, State of Pennsylvania, U.S.A.	Process and apparatus for separating intermixed divided materials of different specific gravities
885	13/9/23	22/10/23	(1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale (3) Rembrandt Peale, jun.	All of Benedict, County of Cambria, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvements in circuit controlling means
903	20/9/23	22/10/23	Moline Plow Company, Incorporated	Moline, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in universal agricultural implements
917	25/9/23	9/10/23	Wilson Barr	14 Alexander Street, Hamilton, in the County of Wentworth, Ontaria, Canada	Improvements in account files
947	3/10/23	16/10/23	Jean Felix Paul de la Riboisiere	Bregenzerstrasse 15, Berlin, Germany	Improvements in and relating to fuels for internal combustion engines
948	3/10/23	22/10/23	Fortis Reinforced Concrete Safe Company, Limited	Thanet House, 231 Strand, London, W.C. 2, England	Method of producing safes, strong rooms, and the like in reinforced concrete

SECOND ADVERTISEMENT.

945	4/10/22	3/10/23	Arthur Reginald Angus	The Mount, Seagry, near Sutton-Benger, in the County of Wiltshire, England	Improvements in or relating to the control of trains
1161	11/12/22	16/10/23	(1) Johannes Christiaan Heronymus Kriel (2) Christoffel Cornelis Froneman	Both of Excelsior, Orange Free State	A method for using an air-vessel in conjunction with borehole and deep-well pumps and the like
923	26/9/23	10/10/23	John Hans Siegrist	Grand National Buildings, 50 Kerk Street, Johannesburg	Improvements in the manufacture of composition flooring, wall and stair covering, and the like

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
988	18/10/22	2/10/23	Arthur Reginald Angus	Frensham Grove, Lower Bourne, Farnham, in the County of Surrey, England	Improvements in or relating to the control of trains
1174	13/12/22	2/1/23	Douglas Cormack Crowe	Orleans House, Orleans Road, London, N. 19, England	Improved electro-magnetic relay
1190	19/12/22	9/10/23	John Frew	Vaal River Salt Works, Post Office, Britten, Transvaal	Improvements in purifying salt
408	28/4/23	9/10/23	Thomas Claffey	Care of Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to mechanism for the production of power by the use of animals
664	12/7/23	30/7/23	Charles Field Yardley	Village of Larchmont, County of Westchester. State of New York, United States of America	Rail anchor
799	16/8/23	28/8/23	Platen-Munters Refrigerating System Aktiebolag	Stockholm, Sweden	Improvements in absorption refrigerating apparatus
887	13/9/23	9/10/23	Robert Henry Crozier	Sofaer's Buildings, Phayre Street, Rangoon, Burma	Process of and apparatus for the fractional distillation of oils from oil-shale or similar material
888	13/9/23	9/10/23	(1) Sydney Ernest Smith (2) Brierly Woodhouse (3) Walter Bradley Shepherd	(1) 298 Philip Lane, Tottenham, London, England (2) 7 Craignish Avenue, Norbury, England (3) "The Gables," Upper Tooting Park, Balham, London, England	A new or improved pencil
904	20/9/23	9/10/23	Nicolas Georgevitch	3 Villa Ornano. Paris, XVIII, France	Improvements in centrifugal hammers
908	21/9/23	9/10/23	Duncan Crockett	"Verna," Mansfield, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in friction grip suspenders
925	26/9/23	10/10/23	Vickers, Limited	Vickers House, Broadway, Westminster, in the County of London, England	Improvements in or relating to pumping installations for deep wells
927	26/9/23	10/10/23	Ernest Windsor-Bowen	Heathfield Cottage, Chiswick, London, W. 4, England	Improvements in or relating to variable-speed and reversing gearing
929	26/9/23	10/10/23	Johnson-Williamson Laboratories, Incorporated	609 W. Lake Street, Chicago, Illinois, United States of America	Improvements in radio receiving apparatus
930	26/9/23	10/10/23	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in electrostatic shielding material
931	26/9/23	10/10/23	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in telephone systems

THIRD ADVERTISEMENT.

27	10/1/23	6/10/23	A/S Fjeldbor	Hangesgate 57, Drammen, Norway	Rotating hammers for rock-drills or the like
411	30/4/23	26/9/23	(1) Francis Hubert Morant (2) Walter Hubert Percy Linden	Both of South African Railways and Harbours, Upington, Cape Province	An improved sign
669	12/7/23	6/10/23	(1) Arthur Edward Cutler (2) Philip Allan Marsden	Both of Newcastle, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in electric welding apparatus
729	1/8/23	5/10/23	The Sentinel Waggon Works (1920), Limited	17 Iddesleigh House, Caxton Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to combined engine crank-shaft and differential driving gearing
818	23/8/23	26/9/23	Western Electric Co., Ltd.	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in telegraph systems
853	5/9/23	6/10/23	(1) Mervyn Stanley Stutchbury (2) Ernest Alfred Hauser	(1) 7 Gracechurch Street, London, E.C. 3, England (2) 7–15 Marienstrasse, Frankfurt-on-the-Main, Germany	Improvements in and relating to the manufacture of caoutchouc, gutta-percha, balata, and analogous vegetable resins
862	8/9/23	6/10/23	Owen Richard Williams	Railway Appliances Works, Darlington, England	Improvements in or relating to fishplates for railway and tramway rails and in the methods of making rail joints
863	8/9/23	6/10/23	(1) Henry William Joyce (2) Owen Richard Williams (3) Henry Williams, Limited	(1) 18 Garden Reach, Calcutta, India (2) and (3) Railway Appliances Works, Darlington, in the County of Durham, England	An improved rail-chair or bearing-plate for railway permanent way
864	10/9/23	26/9/23	(1) Albert Howell Sproule (2) Kenneth Rodas Devaignes Shaw	(1) 16 Robert Mews, Hampstead Road, London, England (2) 144 Harley Street, London, England	Improvements in compressors for air and other gases
865	10/9/23	28/9/23	(1) Albert Howell Sproule (2) Kenneth Rodas Devaignes Shaw	(1) 16 Robert Mews, Hampstead Road, London, England (2) 144 Harley Street, London, England	An improved fluid pump for mining and other purposes
866	10/9/23	28/9/23	Etablissements Davey, Bickford, Smith & Co.	1 Rue d'Harcourt, Rouen (Seine Inferieure)	Improvements in and relating to lead azide detonators
871	12/9/23	5/10/23	Frank Bolton	Holly House, Knutsford Road, Warrington, in the County of Lancaster and Kingdom of England	Improvements in the ignition means of internal combustion engines
876	12/9/23	6/10/23	(1) Charles Joseph Rhodes (2) George William Berry	Both of Grove Iron Works, Wakefield, in the County of York, England	Improvements in the method of and means for closing the tops and/or bottoms of sheet metal receptacles
878	12/9/23	6/10/23	William Teague	7 King Street, Southport, England	Improvements in magnetic toys
886	13/9/23	6/10/23	The Relay Automatic Telephone Co., Ltd.	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in automatic or semi-automatic telephone systems
901	19/9/23	9/10/23	(1) Ernest Joseph Lush (2) Technical Research Works, Limited	Both of 4 Milner Street, London, S.W. 3, England	An improved method of activating and reactivating metallic catalysts, applicable to the production of such catalysts in powder form, and to the obtention of a continuous hydrogenating process
902	19/9/23	9/10/23	George Constantinesco	Carmen Sylva, Beechwood Avenue, Oatlands Park, Weybridge, Surrey, England	Improvements in power transmission
912	24/9/23	9/10/23	Montague Ernest Simes, junior	Laroma, Missouri Avenue, Gardenvale, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in the mode of and means for lubricating internal combustion engine overhead valve mechanism
913	24/9/23	9/10/23	(1) Edith Jessie Weine (2) Leslie George Bridge	(1) 3 Collins Street, Annandale, near Sydney, (2) 178 Castlereagh Street, Sydney, both in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in metal sheeting for buildings and other structures

ADVERTISEMENTS.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

RESTORATION OF LAPSED PATENT UNDER SECTION 54.

Notice is hereby given that an Order of Court was made on the 5th day of October, 1923, restoring the Letters Patent granted to Max Wertheim for an invention entitled "Sugar-cane Cutter," numbered 656, of the year 1918, and bearing date the 4th day of November, 1918. 26

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED PATENT UNDER SECTION *FIFTY-THREE*.

Notice is hereby given that Edwin Charles Staples, of Middelburg, in the Province of the Cape of Good Hope, has made application for the restoration of the patent granted to him for an invention entitled "Improvements in Traps for the Ensnaring of Jackals and other Vermin," numbered 407, dated the 29th day of April, 1920, which became void on the 29th day of April, 1923, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition, on Patents Form No. 14, to the restoration of this patent within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

19th October, 1923. 19-26-2

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED PATENT UNDER SECTION *FIFTY-THREE*.

Notice is hereby given that Robert Elgin, of Durban, in the Province of Natal, has made application for the restoration of the patent granted to him for an invention entitled "Pressed Springs for Sliding Box Frames and Sashes most suitable for Solid Frames," numbered 1088, dated the 24th day of December, 1919, which became void on the 24th day of December, 1922, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition, on Patents Form No. 14, to the restoration of this patent within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

19th October, 1923. 19-26-2

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Todd Protectograph Company, Inc., seeks leave to amend by way of correction the statement of claims in the Specification of Letters Patent No. 329 of 1922 for an invention entitled "Improvements in protective papers and methods of making the same."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. THALMAN JUTA,
Registrar.

12-19-26

Notice is hereby given that ISAAC KITAY and MAX KITAY, carrying on business in partnership as general dealers at corner of Struben Road and James Street, Brooklyn, Pretoria, under the style or firm of KITAY BROTHERS, have dissolved partnership. The said MAX KITAY will, as from the 1st October, 1923, take over and carry on the business at the same premises on his own account under the style or firm of KITAY'S STORE.

Pretoria, 9th October, 1923.

SCHAEFFER & JANOVER,
Attorneys for parties.

Reserve Investment Buildings,
Church Square, Pretoria. 11025—12-19-26

Notice is hereby given that the business of a meat purveyor and butcher hitherto carried on by the late JOHN WILLIAMSON under the style of REYNOLDS & WILLIAMSON at 284 Church Street, Pretoria, has this 10th day of October, 1923, been sold and transferred to HELEN WILLIAMSON by virtue of a sale upon public auction, and from this date the said HELEN WILLIAMSON will carry on the business under the same name and be responsible for its future liabilities.—Lawrence Handley, Attorney of the Executor Testamentary in the Estate of John Williamson, 14 Bureau Lane, Box 1005, Pretoria.

11033—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 36 of 1909, that the business now carried on by HARPER & TANNER, LTD., at Stand No. 508, Krugersdorp, and at Stand No. 1355, Benoni, is to be transferred to GEORGE HARPER and HAROLD CHARLES TANNER, trading in partnership as HARPER & TANNER at the same addresses.

GEORGE HARPER,
Secretary.

11257—19-26-2

In terms of the Business Registration Act, the business of Messrs. M. LUCAS & CO., jewellers and general engravers, Stand No. 760, 96 Market Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1457, 3 Morley House, corner of Kerk and Joubert Streets, as from 1st October, 1923.

11259—19-26-2

Notice is hereby given that JAMES PACKARD, formerly a partner in the firm of R. G. DUN & CO., carrying on business at Johannesburg, has retired from the said business as and from the 1st August, 1923, and that ARCHIBALD W. FERGUSON and CHARLES F. TUTTLE have been admitted as new partners, and that the business will be continued under the same style.

Dated at Johannesburg, this 12th day of October, 1923.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.

Colonial Mutual Chambers,
Fox Street, Johannesburg.

11254—19-26-2

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealer registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 24th January, 1923, by HANDEL HOUSE, LIMITED, in respect of premises 2 St. James' Mansions, Eloff Street, Johannesburg, will be sold and transferred to CENTRAL NEWS AGENCY, LTD., of Johannesburg, as from the 1st November, 1923.

Johannesburg, 15th October, 1923.

N. GOULD,
Solicitor for the parties.

11 and 12 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

11258—19-26-2

The business heretofore carried on by BENJAMIN DATT, trading under the style or firm of DATT & COMPANY at Putfontein Location, has been transferred to Wildfontein No. 123 on the 28th August, 1923.—H. M. Mathews, agent for the parties, Lichtenburg. 11297—19-26-2

The business heretofore carried on by BENJAMIN DATT, trading under the style or firm of DATT & COMPANY at Wildfontein No. 123 has been sold to J. L. MEYER on the 19th September, 1923.—H. M. Mathews, agent for the parties, P.O. Box 56, Lichtenburg. 11298—19-26-2

Notice is hereby given that the business carried on by ESSOP FAKIR at Stand No. 438, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to 504 Boom Street, Asiatic Bazaar, as from the 17th October, 1923.

11303—19-26-2

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name DAWJEE CASSENJIE PATEL (DAWOOD CASSIM), Stands Nos. 267-8, 25a Fountain Road, corner Lilian Road, Fordsburg, abandoned.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11322—19-26-2

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name NAGAR KHUSAL, Stand No. 1700, 68 Von Weilligh Street, Johannesburg, transferred to NARAN HIRA from 1st October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11323—19-26-2

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name MORRIS SHULMAN and ZEBULEN SOSTAKOFSKY (KOSHER POLONY AND DELICACY CO.), Stand No. 142, 60 Wolhuter Street, Newtown, transferred to MORRIS SHULMAN and LOUIE KATZ (KOSHER POLONY AND DELICACY CO.) from 2nd November, 1923.

11324—19-26-2

The business registered 29th January, 1923, by CHAS. GOLKEWITZ, Stand No. 211, 182 Marshall Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 215, 188 Marshall Street, Johannesburg, as from 27th October, 1923. 11034—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by ERNEST CYRIL GRIFFITHS under the style or firm of GRIFFITHS, SALOMON & COMPANY, at the corner of Marshall and Harrison Streets, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st day of October, 1923.

Johannesburg, this 4th day of October, 1923.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL.

Royal Exchange Buildings,
Market Street, Johannesburg.

10986—12-19-26

The general dealer's, fish, and provision merchant's business carried on by RUDOLPH GOLDBERG as the ELOFF STREET FISHERIES, has been removed, as from the 1st October, 1923, from corner Eloff and Plein Streets, to 75 Joubert Street (next Y.M.C.A.), Johannesburg, where the business will be carried on under the name of the ELOFF STREET FISHERIES as heretofore.

10987—12-19 26

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

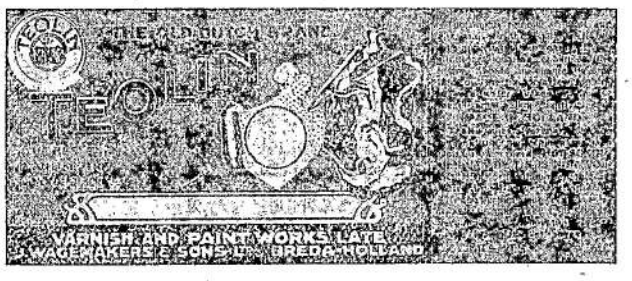
No. 975/23, in Class 42, in respect of condensed milk included in said class, in the name of De Co-Operatieve Vereeniging tot Bereiding van Melkproducten, a body corporate incorporated under the laws of Holland, of the Factory near Emmakade, Leeuwarden, Friesland, Holland, manufacturers.

Filed 15th September, 1923.

11035—3rd Advt.

No. 571/23, in Class 1, in respect of paints of all kinds, including paints in pulverized form, prepared paints, varnish paints, enamel paints, and varnishes, in so far as such goods are included in this class, in the name of Naamlooze Vennootschap Vernis- en Verfwarenfabriek v.h. J. Wagemakers & Zonen, a company with limited liability, duly organized under the laws of The Netherlands, of Breda, Holland, manufacturers.

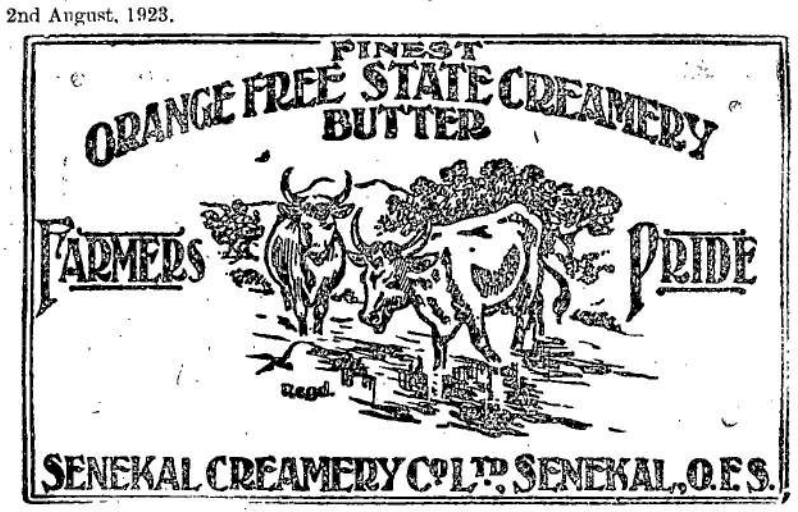
Filed 6th June, 1923.



11059—3rd Advt.

No. 761/23, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Senekal Creamery Company, Limited, of Senekal, Orange Free State, manufacturers of cream and butter.

Filed 2nd August, 1923.



The description of goods appearing on the mark in use varies. 10918—3rd Advt.

No. 715/23, in Class 13, in respect of lamps, lanterns, and burners included in Class 13, in the name of Lighting Trades, Limited, of 51-55 Garratt Lane, Wandsworth, London, S.W., England, gas-mantle manufacturers.

Filed 18th July, 1923.

EVENING STAR

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

11057—3rd Advt.

Nos. 793 and 794/23, in Class 39, in respect of paper (except paperhangings), stationery, and bookbinding, in the name of Joseph Cowan and Max Jackson, trading as The Legal and General Office Requisite Supply Company, of 158 Market Street, Johannesburg.

Filed 10th August, 1923.

No. 793/23—

ERA

No. 794/23—

MASTER

10845—3rd Advt.

Nos. 941 to 949/23. Nos. 942 to 948/23, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anticorrosives; and No. 949/23, in Class 50, in respect of polishing and cleaning preparations and materials included in Class 50, in the name of Robt. Ingham Clark & Co., Limited, of 24 Grosvenor Gardens, London, S.W., England, varnish and japan manufacturers.

Filed 12th September, 1923.

No. 941/23.

BRITANNIA

No. 942/23.

LIGNITINE

No. 943/23.

TESSALINE

No. 944/23.

OLEOTINE

No. 945/23.

LAPCINE

No. 946/23.

OMNILAC

No. 947/23.

CARMOLAC

No. 948/23.

PEARLINE

No. 949/23.

REVIVOLINE

(*No. 941 to be associated.*)

11056—3rd Advt.

No. 548/23, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of Searle, Gordon & Co., Limited, of 4 Cullum Street, London, England, wine and spirit merchants.

Filed 30th May, 1923.

D an D

Deoch-an-Doruis

FINE OLD SCOTCH WHISKY

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters and word "D an D."

11058—3rd Advt.

No. 785/23, in Class 2, in respect of all articles included in this class, in the name of Stinnes (S.A.), Limited, of 16 Loop Street, Capetown.

Filed 7th August, 1923.

H.St.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "H" and "St."

11031—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 844 and 845/23. No. 844/23, in Class 34, in respect of all goods included in said class, and No. 845/23, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Edward Whiteaway, Edward George Lang Whiteaway, John Stephen Lang Whiteaway, George Stanley Proud, and Edward Dudley Carpenter, trading as E. Whiteaway & Company, 4, 5, 6, 7 Chiswell Street, Finsbury, London, E.C. 1, England.

Filed 28th August, 1923.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

(*To be associated.*) 11036—3rd Advt.

No. 534/23, in Class 38, in respect of caps and hats for men, women, and children, leather and fabric gloves, men's and women's coats, suits, and mufflers, scarfs, neckties, and fur neck-pieces, also fur coats, fur capes, and fur muffs, also women's outer skirts, men's and women's sport coats and sport suits included in this class, in the name of The Crofut & Knapp Company, a Corporation organized and existing under the laws of the State of Connecticut, of corner of Water and Tolles Streets, City of South Norwalk, State of Connecticut, United States of America, manufacturers.

Filed 25th May, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Knapp."

11062—3rd Advt.

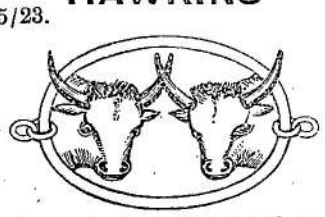
Nos. 104 and 105/23, in Class 13, in respect of chains included in this class, in the name of J. H. Hawkins & Company, Limited, of 16 Station Street, Walsall, in the County of Stafford, England, wholesale saddlers' ironmongers.

Filed 25th January, 1923.

No. 104/23.

HAWKINS

No. 105/23.



The said marks have been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

11063—3rd Advt.

No. 916/23, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger-beer, in the name of Sinalco Aktiengesellschaft, Detmold, Germany.

Filed 3rd September, 1923.

(*To be associated.*)

11191—2nd Advt.

Nos. 968 to 973/23. Nos. 968 to 970/23, in Class 50, in respect of boot and shoe varnish and polish; blacking for leather, boots, and harness; stove polish; floor polish; motor-car polish; plate powder; polishing powder; emery powder; metal polish; harness liquid; harness polish; harness paste; cements, stains, and inks for leathers; black lead (for polishing); knife polish; knife polishing powder; varnish for polishing purposes; furniture cream and polish; polishing cloths (emery, glass, flint, sand, corundum, ruby); polishing papers (emery, glass, flint, sand, corundum, ruby); polishing paste; razor paste; friction paste; polishing preparations and materials; preparations for whitening boots and shoes; whitening preparations for canvas and leather goods; kid reviver; leather reviver; floor-cloth reviver; abrasive preparations for polishing and grinding; adhesives for leather; berlin black for stoves and grates; black oil for harness; boot top powder; brass polish; breeches paste; burnishing ink for boots and shoes; cleaning and polishing preparations; cleaning preparations for leather articles; cobbler's wax; dressing for leather goods, for belting, for floor-cloth, for india-rubber tyres; french chalk (prepared); french polish or varnish; graphite polishes; preservative for leather articles; oil stones; pipeclay; preservative dressings for leather goods; rouge for polishing; sharpening stones and powder; polishing soap; soapstone (prepared); strap paste; wax polishes; window-cleaning compositions; cloth balls for cleaning woven fabrics and other goods; bag powders (white and coloured); and other powders and preparations for cleaning and colouring footwear and other goods; and Nos. 971/23 to 973/23, in Class 40, in respect of detachable heels, heel pads, and heel tips for boots, shoes, and other footwear; detachable soles and sole pads for boots, shoes, and other footwear; soleing and heeling material for boots, shoes, and other footwear; the heels, heel pads, heel tips, soles, sole pads, and soleing and heeling material being composed either wholly or partly of india-rubber, in the name of Simpson's (S.A.), Limited, of 113 Market Street, Johannesburg, merchants, manufacturers, and manufacturers' agents.

Filed 14th September, 1923.

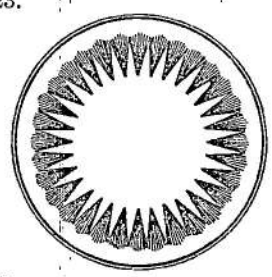
No. 968/23.

SUNBEAM

No. 969/23.

MOONBEAM

No. 970/23.



No. 971/23.

PANTIC

No. 972/23.

RONOVAR

No. 973/23.

TREDAYR

(*To be associated.*) 11283—2nd Advt.

No. 998/23, in Class 2, in respect of disinfectants, deodorizers, vermin destroyers, and such like goods included in this class, in the name of The Mercury Chemical Company Proprietary, Limited, of 22 Market Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, manufacturer.

Filed 24th September, 1923.

LOTOL

11238—2nd Advt.

Nos. 939 and 940/23. No. 939/23, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; and No. 940/23, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger-beer, in the name of William Duckworth, trading as Duckworth & Co., of The Old Trafford Essence Distillery, Chester Road, Manchester, England, manufacturing chemist.

Filed 12th September, 1923.

BASSARA

(*To be associated.*)

11242—2nd Advt.

Nos. 990 and 991/23, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Corn Products Refining Company, a company duly incorporated according to the laws of New Jersey, of 17 Battery Place, New York City, United States of America, manufacturers and refiners.

Filed, 22nd September, 1923.

No. 990/23.

No. 991/23.

No. 991/23.—The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

(*Both to be associated.*)

The description of goods appearing on both the marks in use varies.

11468—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 933/23, in Class 42, in respect of tea, in the name of Mahomed Carim Dada, of 173 Grey Street, Durban, merchant.

Filed 11th September, 1923.

11147—2nd Advt.

No. 985/23, in Class 42, in respect of canned salmon, in the name of Charles Vincent Sale, of 21 Old Broad Street, London, E.C. 2, England, merchant, trading as Sale & Co.

Filed 20th September, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the salmon device.

11239—2nd Advt.

Nos. 223, 224, 226, 227, and 228/23. Nos. 223, 224, 226, and 227/23, in Class 1, in respect of paints (including washable water paints or distemper), colours, enamels, varnishes, and goods of like description in so far as all such goods are included in this class; No. 228/23, in Class 1, in respect of paints, enamels, and varnishes in so far as they are included in this class, in the name of The Walpamur Company, Limited, of Darwen, in the County of Lancashire, England, manufacturers of paints, varnishes, enamels, etc.

Filed 21st February, 1923.

No. 223/23.

FEROX

No. 224/23.

VESTA

No. 226/23.

MUROMATTE

No. 227/23.

AMOROL

No. 228/23.

CLARISCO

No. 228/23.—By consent of Messrs. The Patent Borax Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1010 (C.).

11061—3rd Advt.

No. 936/23, in Class 39, in respect of books and publications, in the name of P. F Collier & Son Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, with its principal place of business at 416 West Thirteenth Street, New York, County of New York, State of New York, United States of America.

Filed 12th September, 1923.

THE FIVE FOOT SHELF OF BOOKS

11053—3rd Advt.

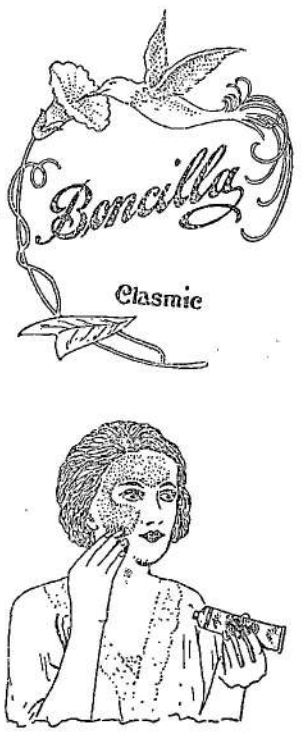
No. 982/23, in Class 47, in respect of matches, in the name of Jonkopings Och Vulcans Tandsticksfabriksaktiebolag, of Vastra Tradgardsgatan 17, Stockholm, Sweden, match manufacturers.

Filed 20th September, 1923.

11241—2nd Advt.

No. 977/23, in Class 48, in respect of toilet preparations in the name of Boncilla Laboratories, Inc., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Indiana, United States of America, having its place of business at Indianapolis, County of Marion, United States of America.

Filed 17th September, 1923.



11117—2nd Advt.

No. 513/23, in Class 38, in respect of caps and hats for men, women, and children, leather and fabric gloves, men's and women's coats, suits, and mufflers, scarfs, neckties, and fur neck-pieces, also fur coats, fur capes, and fur muffs, also women's outer skirts, men's and women's sport coats and sport suits, in the name of Dobbs & Company, a Corporation organized under the laws of the State of New York, of 620 Fifth Avenue, City of New York, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 17th May, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Dobbs" and the letter "D."

11060—3rd Advt.

Nos. 950 and 951/23, in Class 38, in respect of knitted goods included in this class, in the names of Carlton Goodall Harriman and William Wallis Hulse, trading as Harriman & Hulse, of Shepshed, near Loughborough, Leicestershire, England, hosiery manufacturers.

Filed 12th September, 1923.

No. 950/23.

RAYSHEEN

No. 951/23.

SHADOWSHEEN

11054—3rd Advt.

No. 628/23, in Class 50, in respect of laminated phenolic condensation products made by impregnating materials, such as certain grades of paper and fabric, with a combination of phenol and formaldehyde hardened by heating, and products manufactured therefrom, the same being used principally for noiseless gears and pinions, pump valves, timing gears, radio panels, and electrical insulation, in so far as such materials and products are included in said class, in the name of Diamond State Fibre Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of Elsmere, New Castle County, Delaware, and Bridgeport, Montgomery County, State of Pennsylvania, United States of America, manufacturer.

Filed 22nd June, 1923.

CELORON

11249—2nd Advt.

No. 983/23, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food in the name of Douglas-Pectin Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New York, of 130 East Main Street, Rochester, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 20th September, 1923.

CERTO

11240—2nd Advt.

No. 718/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Boot's Pure Drug Company, Limited, of 37 Station Street, Nottingham, England, merchants.

Filed 18th July, 1923.

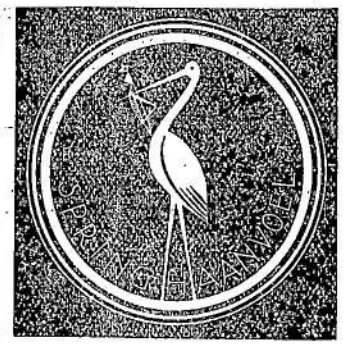
REGAID

11055—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1061/23, in Class 24, in respect of all goods included in said class, in the name of Konrad Taeuber and Fritz Corssen, trading as Taeuber & Corssen, of Van Riebeek Chambers, 32 Riebeek Street, Capetown, commercial agents.

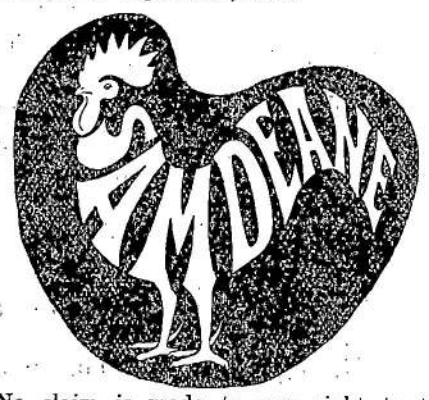
Filed 8th October, 1923.



11489—1st Advt.

No. 934/23, in Class 42 in respect of all goods included in that class, in the name of Vernon Evan Deane, carrying on business under the style or firm of Samuel Deane, of Pine Street, Durban, produce merchant.

Filed 12th September, 1823.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Deane."

11375—1st Advt

No. 994/23, in Class 50, in respect of a powder preparation for cleaning and preserving suede, buckskin, leather, and white canvas shoes and helmets, in the name of Frederick George Furniss, carrying on business under the firm-name of Anidi Manufacturing Company, of Brickhill Road, Durban, Natal.

Filed 24th September, 1923.

BAGON

11405—1st Advt.

Nos. 256 to 259/23. No. 256/23, in Class 6, No. 257/23, in Class 12, and No. 258/23, in Class 13, in respect of all goods included in these classes, excluding wire gauze, wire cloth, and similar woven wire fabrics, and sieving and screening plates and sheets, and goods of a like nature to such excluded goods, and No. 259/23, in Class 50, in respect of tool handles included in this class, in the name of Sidney Richmond Park, trading as William Park & Co., of Clarington Forge, Wigan, edge tool manufacturer.

Filed, 24th February, 1923.

RANDIC

(*All to be associated.*) 11462—1st Advt.

No. 918/23, in Class 42, in respect of tea, in the name of Archibald Gladstone Chesterton, of 90 President Street, Johannesburg.

Filed, 4th September, 1923.

11425—1st Advt.

Nos. 1067 and 1068/23, in Class 1, in respect of paints and varnishes included in said class, in the name of Hillman Brothers (East Rand), Limited, of Ampthill Avenue, Benoni, Transvaal.

Filed 9th October, 1923.

No. 1067/23.

OSTRICH

No. 1068/23.

PROTECTOL

11488—1st Advt.

Nos. 979 and 980/23. No. 979/23, in Class 8, in respect of electric incandescent lamps for philosophical and scientific purposes, and No. 980/23, in Class 13, in respect of electric incandescent lamps and filaments (metal) therefor, in the name of South African General Electric Company, Limited, of G.E. Building, corner of Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal Province, electrical and mechanical engineers.

Filed 18th September, 1923.

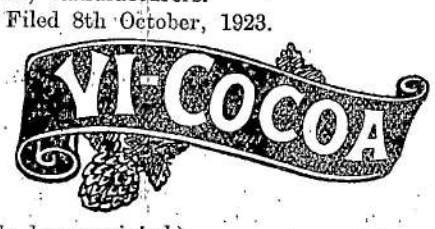
MAZDA

(*To be associated.*)

11509—1st Advt.

No. 1066/23, in Class 42, in respect of all goods included in that class, in the name of Planters' Products, Limited, of Lever House, Blackfriars, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 8th October, 1923.



(*To be associated.*)

11565—1st Advt.

No. 1015/23, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of Mottram & Sons, Limited, of Bede Shoe Works, Stafford, England, manufacturers.

Filed, 28th September, 1923.

MAVIS

11487—1st Advt.

No. 1000/23, in Class 1, in respect of paints and pigments in so far as such goods are included in this class, in the name of the S.A. Lubricants and Chemical Works, Limited, corner of Pine and Prince Alfred Streets, Durban.

Filed 25th September, 1923.

ECLIPSE

11496—1st Advt.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by CHE LEONG, LIMITED, at 103 Doran Street, Jeppes Extension, Johannesburg, has been sold and transferred to JACOB BECKER as and from the 15th October, 1923. The said JACOB BECKER will carry on the business at the same address under the style or firm of THE ELITE CASH GROCERIES.

Dated at Johannesburg, this 12th October, 1923.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 10994—12-19-26

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by Mrs. E. B. GLENSOR under the name of GLENSOR'S GARAGE at Stand No. 2455, Johannesburg, has been sold to WM. HOGG, and that application is to be made on 27th October, 1923, for the transfer of the licence.

The business will thereafter be carried on by the said WM. HOGG under the old name of GLENSOR'S GARAGE for his own sole benefit and account.

MACKINTOSH & MACKAY,
for the parties.

10998—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealers' business carried on by B. SISCHY on Stands Nos. 87-88, Knights Central, will be transferred to Stand No. 386, Germiston, as from the 2nd October, 1923.

J. BACHARACH,
Agent for B. Sischy.

10914—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is herebby given that the business of general dealers carried on by JACK CONRAD TABACK and MICHAEL MILLER in co-partnership under the style of WELDONS at 151 Church Street, Pretoria, has been changed as from the 1st October, 1923, by the retirement of the said MICHAEL MILLER. The said business is being continued by the said JACK CONRAD TABACK solely under the same style of WELDONS.

Johannesburg, this 8th day of October, 1923.

HYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg.

10938—12-29-26

Notice is hereby given that the business of life, fire, and general insurance heretofore carried on by the LONDON AND SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED, at Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, has been transferred to and will be carried on at Rooms Nos. 2 and 3 Netherlands Bank Buildings, Church Square, Pretoria, as and from 1st October, 1923.

Dated at Pretoria, this 4th day of October, 1923.

GEO. L. HUTCHINSON,
Solicitor for the Corporation.

1-4 Netherlands Bank Buildings,
Pretoria. 10952—12-19-26

The branch business conducted at Avondster, District Bloemhof, by MAX and SOLOMON PICK under the style of PICK BROTHERS has been abandoned from 30th September, 1923.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 8th October, 1923.

10953—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealers' business carried on by A. MATOS at Rietfontein No. 288, has been abandoned as from the 1st October, 1923.

H. J. KROEP,
Agent.

10954—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of JOSEPH MUTLE at Stand No. 399 has been transferred to Stand No. 1156, Potchefstroom Location, as from 27th September, 1923. 10956—12-19-26

Notice is hereby given that the business of butchery carried on hitherto by HENDRIK LOUIS ERWEE at Belfast has been transferred to JAMES SANDILANDS MEYER as from the 1st October, 1923.—Victor D. Weimer, Attorney for the parties, Belfast.

10969—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that, subject to the consent of the Liquor Licensing Court at Ermelo, the business known as the MORGENZON HOTEL (including the hotel, general retail and bottle-store liquor licences), situate in Morgenzon, Transvaal, will be transferred from SOLOMON SMILKSTEIN to PAUL SHIRNEY as soon as the temporary transfer of the above licences shall be granted.

ROOS & MORRIS,
Attorneys for the parties.

7 Natal Bank Chambers,
Market Street, P.O. Box 4800,
Johannesburg. 10932—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The general dealer business heretofore carried on by FRIEDRICH ALEXANDER GOLDSCHAGG on Erf No. 193, Bethal, as RUDOLF'S MOTOR AND CYCLE WORKS was, on the 1st October, 1923, transferred to Erf No. 129, Bethal, and will henceforth be carried on under the style of STAR GARAGE.

Bethal, this 9th October, 1923.

P. M. ABRAHAMSOHN,
Attorney for F. A. Goldschagg.
11042—12-19-26

The business registered at Johannesburg under the business name of BASHARA MAKAAB, 10 Pritchard Street, will be transferred to 7A Pritchard Street as from the 15th day of October, 1923.

11072—12-19-26

The tearoom, general dealer's business, registered Benoni, name S. VEZYRIANAKIS, trading as UNION CASH AND GROCERY STORE, 19 Bedford Road, Benoni, has been transferred to P. MAVROS from 1st October, 1923.
11073—12—19—26

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of MORAR JAGA, Stand No. 9797, 36 Pritchard Street, will be transfered to corner Albert and Smal Streets (Stand No. 626, Marshalls) as from the 15th day of October, 1923.

11074—12-19-26

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name JACOB COHEN and NATHAN NEMZER, (COHEN & NEMZER), 80A Pim Street, Newtown, transferred to NATHAN NEMZER, as from 1st October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11080—12-19-26

The general dealer licence registered Johannesburg, 1923, name MORRIS KRUGER (NEW MARKET NATIVE EATING HOUSE), Stand No. 84, 60 Goch Street, Newtown, transferred to M. KRUGER and L. DAVIDOWITZ (NEW MARKET NATIVE EATING-HOUSE), as from 26th October, 1923.—E. & S. Laventhal. 11081—12-19-26

The general dealer and all other municipal licences registered Johannesburg, 1923, name ALLI MAHOMED and MAHOMED ESSOP (MAHOMED & CO.), Stand No. 158, 32 Turf Club Street, Turffontein, transferred to ALLI MAHOMED from 26th October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 11082—12-19-26

The general dealer business registered Rustenburg, 1923, name SULMANJEE HOOSEN BHAI, farm No. 321, Elandskraal, District Rustenburg, abandoned June last, stock having been removed by the Sheriff through order of Court.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45A Commissioner Street, Johannesburg.
11083—12-19-26

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name HOOSEN KHAN, Stand No. 43, Third Avenue, Springfield, removed to Stand No. 867, corner Smal and Grahamstown Streets, Johannesburg, as from 1st October, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
11084—12-19-26

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name BHIMA WASSAN, corner Fox and West Streets, Ferreira, Johannesburg, transferred to KASSIM GOPAL from 26th October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11085—12-19-26

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name JOSEPH SEBEELA and JOSIAH LIBECO, 16B Market Street, Johannesburg, removed to 92B Harrison Street, Johannesburg, from 2nd October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11086—12-19-26

The general dealer business registered Krugersdorp, 1923, name B. ABRAMOWITZ, Stand No. 191, New Unified, Maraisburg, removed to Stands Nos. 425-6, New Unified, Maraisburg, from 1st August, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45A Commissioner Street, Johannesburg.
11087—12-19-26

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name J. CHAITOWITZ, Stand No. 29, corner Ferreira and Main Streets, Johannesburg, abandoned on 1st September, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11088—12-19-26

The general dealer business registered Germiston, 1923, name HALF-PRICE DRAPERS, LIMITED, 91 President Street, Germiston, has been removed to 102 Church Street, Pretoria, as from 1st October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45A Commissioner Street, Johannesburg.
11089—12-19-26

The general dealer licence registered Johannesburg, name ISAAC LEVI (BURMAH AND BURMESE TEAK OIL CO.), Primrose Buildings, Fraser Street, removed to 6 Louisa Buildings, 49 President Street, Johannesburg, as from 1st September, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.
11090—12-19-26

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name ROBERT BLOCH, Stand No. 149C, 9 Park Drive, Mayfair, removed to Stand No. 149B, 3 Park Drive, Mayfair, as from 1st October, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
11092—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer licence issued to SOLOMON STEIN (I. STEIN) on Stand No. 486, corner White and Joubert Streets, Germiston, was applied for and issued in error; the licence should have been issued to ISIDORE STEIN, the actual proprietor of the business aforesaid.
11093—12-19-26

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, and carried on by Messrs. RIGHTHOUSE'S PHARMACY, LTD., at Joubert and Kerk Streets, Johannesburg, has been sold to Mrs. FRANCES ALICE IRVINE, widow, as and from 1st October, 1923.

11094—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AHMOD HASSIM at Roodepoort, Warmbaths, has been sold to GIVAN NANA as from the 18th September, 1923.—Warmbaths, 24th September, 1923. Potgieter & Leppan, Attorneys, Warmbaths. 11099—12-19-26

Notice is hereby given that the business of estate, financial, and insurance agents carried on by W. K. D'ALEBOUT & CO. at 56c Cranbourne Avenue, Benoni, has been transferred to 30c Fort Street, Benoni, as and from the 1st October, 1923.

11003—12-19-26

NOTICE.

Subject to the due transfer of the licence in respect thereof, the billiard-room business carried on by MICHAEL SPIROS on Stand No. 240, Eighth and Delarey Streets, Vrededorp, will be transferred to CHARLES THOMAS on the 29th day of October, 1923.

Johannesburg, this 9th day of October, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 11015—12-19-26

The business carried on by CHAS. PATLANSKY under the style of RAND GARAGE at Stand No. 1319, 9 Kerk Street, Johannesburg, has been transferred to HERBERT SIMON as from the 1st October, 1923.—Katzen & Spitz, Attorneys for parties, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 10848—12-19-26

Notice is hereby given that CHARALAMBOS CHRISTOPOULOS, trading as C. CHRISTOPOULOS, has sold the assets of the general dealer, grocer, greengrocer, and fruiterer's business heretofore carried on by him under the style or firm of ELOFF CAFÉ on Stand No. 947, situate on corner Eloff and Harries Streets, to DEMETRIOS KAKIADOS, who will carry on the said business at the same address on his own account as from the 1st October, 1923. Dated at Johannesburg, this 9th day of October, 1923.—Lubbers & Witkin, Attorneys for the parties, Birch's Buildings, Market Street, Johannesburg.
11016—12-19-26

The general merchant's business carried on by JOSEPH RICHARD at 36a Commissioner Street, Johannesburg, will be sold to MUSTAPHA STATAY on the 27th October, 1923.

11017—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of boot and shoe merchants carried on by GERTRUDE PHILLIPS, spinster, and CHARLES ELIASOV at Temple Court, 95 Eloff Street, Johannesburg, under the style or firm of the DODO SHOE COMPANY, has been dissolved as and from the 4th day of October, 1923, by mutual consent.

The said CHARLES ELIASOV has taken over all the assets and liabilities of the said partnership, and will in future carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.

Dated at Johannesburg, this 8th day of October, 1923.

PRINSLOO & PEARSON,
Solicitors for the parties.

Bettelheim Buildings,
Johannesburg. 11018—12-19-26

Business registered Receiver of Revenue by BARNED LABUSCHAGNE at Komtenville, P.O. Hillside, has been transferred to Misgund as and from 1st October, 1923.

11019—12-19-26

Business registered at Receiver Revenue, Municipality Johannesburg, 16th January 1923, and 17th January, 1923, by HO WING (9446), Stand No. 111, 71 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, has been transferred to AH CHONG (15564E9747) from 1st October, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents. 11020—12-19-26

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 15th January, 1923, by P. SACKS, Stand No. 1456, corner Hay and Stanton Streets, Turffontein, Johannesburg, transferred to AHMED ISMAIL CHOPDAT from 29th September, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents. 11021—12-19-26

Business registered at Receiver Revenue, Brakpan, 18th July, 1923, by PHILIP SACKS, trading PREMIER CYCLE WORKS, Stand No. 917, Modder Road, Brakpan, abandoned from 31st July, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents.
11022—12-19-26

Business registered at Receiver Revenue, Pretoria, in 1923 by E. DRUIAN, 218 Prinsloo Street, Pretoria, abandoned from 30th September, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 11023—12-19-26

The general dealer, restaurant, and billiard saloon businesses registered Revenue-Municipal Offices, Benoni, by MAX SUSMAN (ARCADIA STORES), 17 Swan Street, Benoni, will be transferred to JOSEPH SUSMAN as from 27th October, 1923.

11024—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

The business carried on at the STATION TEAROOMS at Potgietersrust has been sold to Mrs. J. E. JENKINS as from the 1st of November for and on behalf of A. RITSON.

E. RITSON & CO.,
Acting for the parties.
10857—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of this Act, that the general dealer's businesses heretofore carried on by JACOB HIRSCHSON in the native trading areas of M'Pefu's Location, Squambanxe, and Fondwe, in the District of Zoutpansberg, have been sold to ALEXANDER THOMPSON, and will be transferred to him so soon as permission has been obtained from the Minister for Native Affairs.

Dated at Louis Trichardt, this 2nd day of October, 1923.

BARRETT & SCHWABEL,
Attorneys for the parties.
10858—12-19-26

Notice is hereby given that the branch stores carried on by the GREYLINGSPOST SUPPLY STORES, LTD., at Greylingspost, Plot No. 111, registered under Licence Nos. 75916 and 75918, have been abandoned as from 1st July, 1923.—Schopf & Hoepner, agents for parties, 10-11 African Arcade, Pretoria. 10863—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOBA HENDRIKA PERRY (born HOUGH), widow, trading as CAROLINA BANKRUPT STORE on Erf 314, Von Hagen Street, Carolina, will be abandoned on the 15th October, 1923.

10870—12-19-26

Notice is hereby given that the tearoom and confectionery business carried on by the Estate of the late CHARLES BERNARDOS and CHRISTOS SOURIS under the style or firm of SOURIS & BERNARDOS at Stands Nos. 894 and 896, Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been transferred to the said CHRISTOS SOURIS, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same place as and from the 1st day of July, 1923. Johannesburg, 12th October, 1923.—Saner & Nathan, Attorneys for parties, Aegis Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 10871—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business registered in the name of ADA McLAREN and JOHN DONALD McLAREN, trading as A. McLAREN & SON, 16a Op de Bergen Street, Stand No. 219, Fawcus Township, has been sold to GEORGE FRANCIS ATTWOOD and ELIVA ATTWOOD, trading as G. ATTWOOD & COMPANY, as from 2nd October, 1923.

J. LESHNICK & SON,
Agents for the parties.
Johannesburg, 2nd October, 1923.
10872—12-19-26

General dealer's licence registered in name of A. RUSKOVICH on farm Diepgezet, District Zoutpansberg, has been transferred to farm Mahilashoek, same district, from 6th October, 1923.

A. RUSKOVICH.
10971—12-19-26

Notice is hereby given that the interest of the OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LIMITED, in the business of bar and hotel keeper carried on by WALTER JEFFERIES in the premises known as the VIVIAN'S HOTEL, situate in Stands Nos. 711 and 712, Primrose Township, Germiston, has ceased and determined as and from 30th September, 1923, and that as and from such date the business has been taken over by WALTER JEFFERIES with THOMAS JAMES VIVIAN interested. Johannesburg, 8th October, 1923.—H. Heimann, Solicitor for Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., National Mutual Buildings, Johannesburg.

11000—12-19-26

The general dealer's business carried on by B. SCOTT & COMPANY, LIMITED, at 3 Harries Street, Johannesburg, has been transferred to 274 Bree Street, Johannesburg, as from 1st October, 1923.—Webster & Berry, Solicitors, Johannesburg.

10985—12-19 26

The general dealer's business carried on at 130 Scheiding Street, Amersfoort, by GIDEON WILHELMUS SMUTS has been transferred to GIDEON WILHELMUS SMUTS and PETRUS JOHANNES BADENHORST, who will carry on business under the style or firm of SMUTS & BADENHORST as from the 20th September, 1923. Amersfoort, 8th October, 1923.—Ben Boshoff. 11041—12-19-26

The partnership business carried on as MATHIESON & ASHLEY by EDWARD CORMACK MATHIESON and THOMAS KENNETH ASHLEY under general dealer's licence at Beresford Buildings, 86 Main Street, Johannesburg, has been dissolved as from 30th September, 1923. The said E. C. Mathieson continues the said business under the same name and has taken over all assets and liabilities.

11075—12-19-26

The business registered at Johannesburg under the business name of HO KAI (14915), Stand No. 111, corner Clive and Garrish Streets, Prospect, will be transferred to Stand No. 164, Prospect, as from the 15th of October, 1923.

11355—26-2-9

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by NICOLA BAIKOWICH on Erf No. 1034, Rustenburg, has been transferred to Erf No. 1056, Rustenburg, and will be carried on as heretofore under the style or firm of N. BAIKOWICH. Rustenburg, the 17th October, 1923.—P. R. de Villiers. 11367—26-2-9

Mr. JOSEPH FRIEDMANN has been admitted as a partner in the business hitherto carried on by BERTHOLD DE ST. JEAN KRIGE at 276 Pretorius Street, Pretoria, and the said business will in future be carried on in partnership under the same style and at the same place.

11373—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BHULA DAYA at 168 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned as from the 19th October, 1923.

BHULA DAYA.
11374—26-2-9

The general dealer's business carried on by F. W. LASLETT and Mrs. E. W. S. HANNAN under the style or firm of A. WEBB & CO. at Mapoopo, on the farm Ironstone No. 238, District Lydenburg, and at Magnet Heights, Schoonoord, Mashleroem, Mahela, and Malagati, all in Geluk's Location, District Lydenburg, has been transferred to SIMON HOSIASSOHN and HARRY WOLMER, carrying on business under the style or firm of HOSIASSOHN & WOLMER, as and from the 8th October, 1923.

Johannesburg, this 17th day of October, 1923.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD.

Mercantile Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg. 11376—26-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by ERNEST HAINES, accountant, general and financial agent, at 276 Pretorius Street, will be removed to 170 Pretorius Street, Pretoria, as from 1st November, 1923.

11416—26-2-9

Kennis wordt hiermede gegeven dat ik mijn bezigheid van prokureur, notaris, enz., verhuis vanaf de 27ste Oktober 1923 van 276 Pretoriusstraat naar 170 Pretoriusstraat, Pretoria (boven de Eerste Volksbank).

Pretoria, 23 Oktober 1923.

11417—26-2-9 B. LINGBEEK.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Krugersdorp, on 15th August, 1923, by HO JOP and LOW AH TIN, trading as HO JOP & CO., at Stand No. 318, 45 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, will be transferred to LOO CHUE as from 22nd October, 1923.

11377—26-2-9

The tearoom and general dealer licences registered Witbank, 1923, in the name of ISRAEL BALKIND and ROBERT SCHWART, trading as the WITBANK TEAROOMS, transferred to MORRIS LUNTZ as from 16th October, 1923.—S. Berkowitz, Assignee Estate Witbank Tea rooms. 11383—26-2-9

The general dealer's business carried on by MARCUS BERKOWITZ on Stand No. 27, corner of Kitchener Avenue and Delville Street, Witbank, removed to the premises of the Witbank Auction Mart, 5 Kitchener Avenue, as from 1st October, 1923.—S. Berkowitz, party's agent.

11384—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of attorneys carried on by PAUL WILHELM HEATHCOTE OLMESDAHL and GERHARD TERENCE EWALD OLMESDAHL at Piet Retief and Hlatikulu, Swaziland, under the style or firm of OLMESDAHL & OLMESDAHL, has been dissolved as and from the 13th October, and that the said G. T. E. OLMESDAHL will continue the said business for his own account under the style or firm of OLMESDAHL & OLMESDAHL.

Dated at Piet Retief, this 19th October, 1923.

P. W. H. OLMESDAHL.
G. T. E. OLMESDAHL.
11385—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of LOH LUN at Stand No. 206 has been removed to Stand No. 236, Potchefstroom Location, as from 12th October, 1923.

11390—26-2-9

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by HAROLD CAMPBELL SYMONS has been transferred to SYDNEY WILLIAM VINE as from the 17th October, 1923.—Geo. W. Hopkinson, agent for the parties, P.O. Box 119, Krugersdorp, 17th October, 1923.

11407—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Bloemhof by R. E. ALLAM has been abandoned as from the 1st July, 1923.

11413—26-2-9

The tailoring business carried on under the style of NANA GOOSAN at 178 Market Street, Heidelberg, Transvaal, has been transferred to RANCHORD MOTEERAM as from 16th October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11526—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by MORRIS SURE, 105 Market Street, Bloemhof, has been abandoned as from the 15th October, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11527—26-2-9

The partnership heretofore existing between HYMAN KOTZEN, LOUIS KOTZEN, and MORRIS GREEN (KOTZEN BROS. & GREEN), Stands Nos. 5159 and 5160, Railway Street, Braamfontein, has been dissolved by mutual consent on 13th October, 1923, and the said LOUIS KOTZEN has undertaken to discharge all liabilities of the late partnership. The general dealer business carried on by the partnership on Stand No. 5159, Braamfontein, will be transferred to MORRIS GREEN, and the general dealer business on Stand No. 5160, Braamfontein, will be transferred to LOUIS KOTZEN in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11528—26-2-9

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business and native eating-house carried on by JOHN STATHAKIS, trading as ABANTU GRAND HOTEL, on Stand No. 2625, Benoni, will be transferred to EMANUEL GOMES as from the 18th day of October, 1923.—M. Toker, solicitor, Benoni. 11511—26-2-9

The general dealer's business, name P. KAPLAN, 20 Railway Street, Germiston, will be transferred to E. KAPLAN, who will take over all assets and liabilities, as from 1st November, 1923.—J. Davis, Box 59, Germiston. 11512—26-2-9

Business registered Receiver of Revenue, LIPHAHANG NYEOL, J.P. 22517, BUTHABUKE, B., at 13 Marshall Street, Johannesburg, has been transferred to 20 Marshall Street, Johannesburg.
11513—26-2-9

General dealer's licence registered in the name of the TRANSVAAL DRUG CO., LTD., registered at the Receiver of Revenue, Johannesburg, in respect of Stand No. 666, Twelfth Street, Newlands, will be transferred to MONTY BERNSTEIN as and from the 12th November, 1923.
11514—26-2-9

General dealer's licence registered at the Receiver of Revenue, Krugersdorp, in the name of the TRANSVAAL DRUG CO., LTD., in respect of Stand No. 66, Main Road, Maraisburg, will be transferred to MONTY BERNSTEIN as and from the 12th November, 1923. 11515—26-2-9

General dealer's business carried on by H. ELLWOOD as the MOSSEL BAY FISH, GROCERY, AND PROVISION STORES, at 2a Rockey Street, Doornfontein, will be abandoned as from 31st October, 1923.
11516—26-2-9

The general dealer's business carried on by YULE & CO., LTD., at 45-6 Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to 52 Sauer Street, Johannesburg. 11517—26-2-9

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of PARISIAN MILLINERS (ETHEL STAY and WINIFRED JAMIESON), 4 Morley House, Kerk Street, is abandoned and the partnership dissolved as from 31st October, 1923. 11518—26-2-9

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the name of WILSON'S CASH DRAPERY (MAY CONSTANCE WILSON), Stand No. 195, 66a Grant Avenue, Norwood, will be transferred to Stand No. 143, 70b Grant Avenue, Norwood, as from the 19th October, 1923.
11519—26-2-9

Notice is hereby given that the agent or broker's business registered at Johannesburg under the business name of VILJOEN & VANGRAAN, 41 Market Hall, will be transferred to Stand No. 283, 140 Bree Street, Newtown, as from the 23rd October, 1923. 11520—26-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in co-partnership by PAUL SALMONSON and JULIUS SEEHOFF under the style of SEEHOFF & COMPANY, at 51 Simmonds Street, Johannesburg, will be changed as from this day by the retirement of the said JULIUS SEEHOFF. The said PAUL SALMONSON will continue the business for his sole account at the same address under the style of P. SALMONSON & COMPANY.

Johannesburg, this 23rd day of October, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 11521—26-2-9

The business of AYOB MOHAMED & CO. on farm Kleinfontein has been transferred to HASSIM JAN MOHAMED as from 11th October, 1923.

AYOB MOHAMED & CO.
11510—26-2

The general dealer, greengrocer, and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name ABDOOL GAFFOR and GOOLAM MAHAMED, Stand No. 195, corner Eloff and Turf Club Streets, Turffontein, Johannesburg, transferred to ABDOOL GAFFOR as from 1st October, 1923.—E. & S. Laventhal, P.O. Box 5330, Johannesburg.
11522—26-2-9

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name ETHEL LAZAROW, Stand No. 86, Burghersdorp, corner Bree and Central Roads, Fordsburg, transferred to RACHEL KATZ as from 23rd October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11523—26-2-9

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name WOLLFE GREEN, Stand No. 176, Shumer Road, Prospect Township, abandoned on 20th October, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
11524—26-2-9

The general dealer business registered Pretoria, 1923, name ELIAS JOFFE, Stand No. 156, Delmas, District Pretoria, abandoned on 1st August, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11525—26-2-9

The business carried on by AARON CHENIK at Stand No. 16, Randfontein, has been abandoned from 8th October, 1923, and certain of the assets sold to DAVID MAURICE SILVERMAN, who will trade at the same address for his own account.
11427—26-2-9

Notice is hereby given that the butchery business conducted at Nigel under the style of VAN DER MERWE & CO. has been taken over by the undersigned, who will conduct it in the same premises for their own account as from 1st September, 1923.

D. J. ZEEMAN & CO.
11459—26-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that PAUL GOOTT and MORRIS BERMAN, trading together at Presentskraal, District Vrede, under the style of BERMAN & CO., have dissolved partnership as and from the 30th September, 1923. Mr. MORRIS BERMAN takes over all assets and liabilities, and will carry on the business for his own account and benefit.

Vrede, 20th October, 1923.

H. AARON KAPLAN,
Attorney for both parties.
11460—26-2

The general dealer's licence registered at the Receiver of Revenue, Boksburg, name TOM SIMON, trading as THE TRANSVAAL CASH STORE at 24b Cason Road, Boksburg North, will be transferred to Stand 527, 20 Cason Road, Boksburg North, as from the 31st October, 1923.—A. J. Saretzky, party's agent. 11461—26-2-9

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the optician's business carried on J. A. HELLMUTH at 240 St. Andries Street, Pretoria, has been removed to Connaught Buildings, 216 St. Andries Street, Pretoria, as from the 4th October, 1923.
11475—26-2-9

The general dealer's licences registered by me at 1 Alexandra Buildings will be transferred as from 20th October, 1923, to THE NOVELTY BAZAAR, 276 Market Street, Pretoria.

H. MORDECAI.
11476—26-2-9

The partnership between BERTHA TRAKMAN and HARRY TRAKMAN, trading as general dealers at Kaalplaats No. 106, District Potchefstroom, under the style or firm of B. & H. TRAKMAN, has been dissolved as from 1st September, 1923, as and from which date the said BERTHA TRAKMAN (married without community of property to NATHAN TRAKMAN) will carry on the said business for her own benefit and under her own name, the said BERTHA TRAKMAN having taken over the assets and liabilities of the said partnership. Vereeniging, 1st September, 1923.—Hershenson & Coney, Attorneys for the above parties. 11467—26-2-9

Notice is hereby given that the business registered by JOHN RALPH at 99 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, has been sold to J. H. VAN DER MERWE as from 1st August, 1923.

J. RALPH.
11490—26-2-9

Notice is hereby given that the apartment house business carried on at 21 Olivia Road, Johannesburg, Stands No. 319, 332, Berea, by BEATRICE STANLEY LAVERS will be transferred to ISABEL CRISP on the 1st November, 1923.—Richard Mansfield, 33 Rissik Street, agent for the parties.
11493—26-2-9

The general dealer's business registered at Nylstroom in the name of ALGE & PAIKEN, Moheme, District Waterberg, abandoned on 1st August, 1923, and stock removed to Warmbaths store.—Alge & Paiken. 11495—26-2-9

Business registered Receiver Revenue at Benoni, 29th January, 1923, by SHAMOODIN MAHOMED TAHIR, EBRAHIM FAKIR HASSIN, trading SHAMOODIN & CO., Stand No. 153, Benoni Location, Benoni, has been transferred to E. A. RAHMAN from 1st October, 1923.—P. Cronson & Son. 11530—26-2-9

Business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 18th April, 1923, by HO TIM (11555), Stand No. 723, corner Commercial and Lovers' Walk, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1138, corner Gold and Edward Street, Sophiatown, Johannesburg, from 1st October, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 11531—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISA JAN MAHOMED under the style of LATIB OSMAN at Zand Rivier Poort, District Rustenburg, was abandoned on 30th September, 1923. Standerton, 23rd October, 1923.—Isa Jan Mahomed. 11532—26-2-9

The general dealer's licence issued to DAYA SHEEBA by the Receiver of Revenue at Klerksdorp in respect of Stand No. 378, situate in Kimberley Road, Klerksdorp, has been transferred to PARSOTAM SHANKER as and from the 22nd day of October, 1923.—Joh. A. Neser, attorney for the parties. 11533—26-2-9

The trade licence issued by the Klerksdorp Municipality to and in favour of DAYA CHIBA in respect of Stand No. 397, situate on corner of Kimberley and King Edward Streets, has been transferred to PARSOTAM SHANKER as and from the 22nd day of October, 1923.—Joh. A. Neser, Attorney for the parties. 11534—36-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the grocer's and general dealer's licences registered at the Offices of the Municipality and Receiver of Revenue at Klerksdorp in the name of PEMA PERSOTAM, in respect of his business carried on at Stand No. 381, Kimberley Road, Klerksdorp, will be transferred to BHOOLA PERSOTAM, the stock-in-trade and licences of the said PEMA PERSOTAM having been taken possession of under certain mortgage bond held by The National Bank of South Africa, Ltd.

Dated at Klerksdorp, this 23rd day of October, 1923.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.
11535—26-2-9

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. LAZARUS and Miss ROSENBERG, trading as THE PARISIAN BLOUSE SALOON, 222 St. Andries Street, Pretoria, has been abandoned as from the 30th September, 1923.—Mrs. Lazarus, Miss Rosenberg. 11027—12-19-26

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.
PADDY'S MARKET, LIMITED.

The branch business carried on at 50a Auret Street, Jeppes, Johannesburg, under the name and style of above has been abandoned as from 1st September, 1923.
11032—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of SULIMAN JAN MAHOMED, Stand No. 46, corner Potgieter and Berg Streets, Potchefstroom, has been transferred to the name of OSMAN GIGA as from 8th October, 1923. 11037—12-19-26

General dealer's and tearoom businesses registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 30th January, and 6th March, 1923, respectively, on Stand No. 433, 52 Beit Street, Johannesburg, will, on the expiration of the third advertisement, be transferred to MAX SMILG.
10847—12-19-26 I. FREEDMAN.

Notice is hereby given that B. BHANA, carrying on business as a fruiterer in Matilda Street, Bloemhof, has sold his said business and assets to KESAV PURBHOO as and from the 19th October, 1923. Bloemhof, 3rd October, 1923.—J. P. Engelbrecht, Attorney for parties. 10850—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that MAURICE SAMUEL will be admitted as a partner in the business of general dealer heretofore carried on by MORRIS LEVINSON under the style of M. LEVINSON at Weilaagte No. 172, District Pretoria, and that such business will be carried on under the style of M. LEVINSON & CO. at Weilaagte No. 172, District Pretoria, as from the 1st October, 1923.

A. J. E. v. N. KUYPER,
Solicitor for the parties.

National Bank Buildings,
Grudon Street,
Delmas. 10846—12-19-26

General dealer's, kaffir eating-house, and butchery business registered Boksburg, name J. MOFSOWITZ, on Stand No. 333, Driefontein Farm, District Boksburg, abandoned on the 27th September, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.
11220—19-26-2

The general dealer's and dairy licence registered Johannesburg, 1923, name RICHARD BERNSTEIN and MRS. ELLA BERNSTEIN (MAZE DAIRY), Stand No. 65, 59 Auret Street, Jeppe, sold to HARRIETT OXLEY (MAZE DAIRY) as from 15th October, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 11326—19-26-2

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name H. DADAMIA, 208a Market Street, Johannesburg, abandoned on 6th October, 1923, and the general power of attorney granted by me to KAJEE KALAMIA DADAMIA is hereby cancelled.—H. DADAMIA. 11327—19-26-2

The business of general dealer and tearoom registered Johannesburg, 1923, by JACOB WEXLER, Stand No. 245, 67 Jeppe Street, Newtown, will be transferred to MRS. SARAH WEXLER as from 1st January, 1924.—Appel's Estate Agency, parties' agents, P.O. Box 4605, Johannesburg.
11328—19-26-2

The general dealer's business registered Amersfoort, 1923, name R. GALANSKY, Zuidvaal Siding, District Wakkerstroom, transferred to H. SHLOM from 2nd November, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
11329—19-26-2

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at Stand No. 760, Springs Road, Brakpan, by ROBERT INGLIS SMALL and ALBERT WILLIAM SMALL under the style or firm of SMALL'S GARAGE has been dissolved, with effect from the 1st day of March, 1923, by mutual consent.

The said ROBERT INGLIS SMALL has taken over all the assets and liabilities of the said partnership, and will, in future, carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.

Dated at Brakpan, this 13th day of October, 1923.

R. I. SMALL.
A. W. SMALL.

13th October, 1923, Brakpan.
11221—19-26-2

Notice is hereby given that the partnership existing between SIMON LIONEL LIPSCHITZ and SAMUEL HASSALL, trading as CAPE AUCTIONEERING CO. at 52a Plein Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 9th October, 1923, and the said SIMON LIONEL LIPSCHITZ has taken over all the assets and liabilities of the firm and will continue the business under the same style.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for parties.

Sanderson's Buildings, Johannesburg.
11222—19-26-2.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by JAMES JOHN McCORD and HARRY CLAUDE PARKER under the style or firm of McCORD & PARKER on the farm Olievenfontein No. 2028, District Waterberg, has been abandoned as and from the 1st October, 1923.

N. C. SIM,
Attorney for Parties.

2 and 3 Alexandra Buildings,
Church Square, Pretoria. 11225—19-26-2

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by I. ZIMAN at Haakdoornlaagte, District Waterberg, has been sold to E. C. MORE as from 1st June, 1923. 11226—19-26-2

Notice is hereby given that the business carried on by L. ROSENTHAL at 165 Church Street, Pretoria, and known as POST OFFICE PRODUCE SUPPLY STORES, has been abandoned as from 10th October, 1923. 11227—19-26-2

Notice is hereby given that the business carried on by M. LEVY on the farm Cyfergat, District Wolmaransstad, has been abandoned as from the 15th September, 1923.
11236—19-26-2

Notice is hereby given that the balcony tearoom business carried on by me on the Church Square, Ermelo, has been taken over by ALISON LOCKHART GRIFFITH from the 15th October, 1923.

Dated at Ermelo, the 10th October, 1923.

WOLF DUBOWITZ.

11237—19-26-2

The general dealer's business carried on by SAM SACKS, LOUIS SACKS, and JOE SACKS, trading as SACKS BROS. at Stand No. 875, Marshalls, 3 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th October, 1923.—Lubbers & Witkin, attorneys for the parties.
11270—19-26-2

The general dealer's business carried on by M. MARKUSOVITCH on Vlakveld No. 81 has been transferred to Linden No. 80, Middelburg District, as from 19th September, 1923. 11271—19-26-2

NOTICE.

The general dealer's butchery business carried on by G. MORRIS and P. CAMPBELL, trading as TRAMWAY BUTCHERY at corner of Biccard and Juta Streets, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to B. & A. LAKOFSKI, as bondholders, on the 3rd November, 1923, who will on the same date transfer the above business to Mrs. M. C. LOURENS, public trader.
11272—19-26-2

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of the SAVOY HOTEL carried on by JULIUS RUBIN at 82 Jeppe Street, Johannesburg, will be transferred to GEORGE TALIADOROS and PETER LOURANDOS on the 26th October, 1923, provided the consent of the Johannesburg Liquor Licensing Court to such transfer is obtained.

Johannesburg, this 16th day of October, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
11268—19-26-2

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOHN JAMES COX at 105 Main Street, Johannesburg, has been transferred as at the 30th September, 1923, to J. J. COX, LTD.

Johannesburg, this 16th day of October, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for J. J. Cox.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
11269—19-26-2

The general dealer's business registered at Belfast in the name of ERNST EDUARD DEICHMANN, trading as UNION BUTCHERY on Erf No. 73, Machadodorp, will be transferred to FREDERIK CORNELIS CHRISTOFFEL SWANEPOEL, trading as UNION BUTCHERY, from 1st November, 1923.—C. P. Theron, attorney for the parties, Machadodorp. 11215—19-26-2

Notice is hereby given that the personnel of the general dealer's business carried on by JACK JAFFIT, ELIAS SEAF, BERYL JAFFIT, and LEON LEWIS in co-partnership at Sterkfontein No. 117, in the District of Lichtenburg, under the style or firm of THE STERKFONTEIN STORES, has been changed as from the 8th day of October, 1923, by the retirement therefrom of the said BERYL JAFFIT and LEON LEWIS.

The said business is being continued and the assets and liabilities thereof have been taken over by the said JACK JAFFIT and ELIAS SEAF.

The business premises has been removed from the farm Sterkfontein No. 117 to the farm Holgat No. 104, in the Lichtenburg District, at which place the same will be continued under the same style or firm of THE STERKFONTEIN STORES.

Ventersdorp, 8th October, 1923.

F. B. GILLETT,
Solicitor for the parties.

11216—19-26-2

NOTICE.

The butchery business carried on at Zwartruggens, Western Transvaal, in the name of F. W. VERSTER is transferred to and will be carried on in the future by HUGH LEMAY under the title of MELROSE FARM BUTCHERY.

R. BARRON,
Manager.

11218—19-26-2

ADVERTISEMENTS.

The butchery business carried on by JOEL SHULL at 52A Delarey Street, Vrededorp, has been transferred to corner Bree Street and High Road (Stand No. 113, Burgersdorp), Johannesburg. Johannesburg, this 12th October, 1923.—Katzen & Spitz, Attorneys, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 10856—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL.

FISHER'S HAIRDRESSING SALOON has removed from Erf No. 928, Geduld, to Erf No. 38, Second Street, Springs, as from 14th May, 1923.

11152—19-26-2 LOUIS FISHER.

The general dealer's business registered in the name of JAMES EDWARD MURDOCK, Stand No. 1562, 53 Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to JACOB HARDMAN STERN as from the 27th day of October, 1923.—L. Friedman, Attorney for the parties, Johannesburg. 11153—19-26-2

Notice is hereby given that F. PEACOCK, general dealer, has changed his business premises as from the 1st day of October, 1923, from Moseley Buildings, President Street, Johannesburg, to Central City Buildings, Pritchard Street, Johannesburg. 11154—19-26-2

Notice is hereby given that as from the date hereof JOSEPH ALBERT BROWN has no further connection with the business heretofore carried on by him and WALTER HENRY PORTER under the style of AFRICAN FINANCE AGENCY at Old Yost Buildings, Church Square, Pretoria.

The said business will henceforth be carried on solely by the said W. H. PORTER at place and under style aforesaid.

Pretoria, 15th October, 1923. 11173—19-26-2

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by REGINALD ALPHONSE VAN NISPEN and WILLIAM ADRIAAN DURAND on Stand No. 1039, corner Bedford Avenue and Rothsay Street, Benoni, has been purchased by EDGAR GODFREY VAN BLERK, and will be carried on by him for his own benefit as from 25th September, 1923.

C. A. EVENWEL,
Attorney for parties.

Benoni, 12th October, 1923. 11214—19-26-2

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name AH LON, Stand No. 2976, corner Bree and High Road, Fordsburg, abandoned on 30th September, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11330—19-26-2

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name KHUSAL VALLABH, Stand No. 203, 307 Commissioner Street, transferred to BHIMA WASSAN, from 15th October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11331—19-26-2

The bioscope business carried on by HORACE SANDLER, Stand No. 674, corner Fourteenth and Hull Streets, Vrededorp, known as CASINO BIOSCOPE, will be transferred to WOOLF JACOBSOHN from the 27th October, 1923.—L. Friedman, attorney for parties, 15-17 Goodman's Buildings, Johannesburg. 11332—19-26-2

The general dealer's and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1923, name ISAAC WES, Stand No. 512, 44 Fountain Road, Fordsburg, transferred to D. H. SNODGRASS as from 8th October, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 11325—19-26-2

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by ABOOBAKER EBRAHIM (No. 2386) at Zandfontein has been removed to farm Zaailand No. 2347, District Pietersburg.

11130—19-26 ABOOBAKER EBRAHIM.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by N. NOCHUMSON on Stand No. 486, Brakpan, has been abandoned as from the 8th October, 1923.

J. BACHARACH,
11131—19-26-2 Agent for N. Nochumson.

NOTICE.

I am admitting my sons FAYEZ, ANTHONY, FRANCIS, JOSEPH, and PETER as partners in my business, and that such business will be carried on under the style of J. BAKOS & SONS at Trichardts as from the 1st January, 1924.—J. BAKOS. 11136—19-26-2

The business carried on by H. E. BATES, known as THE TRAMWAY CASH BUTCHERY at 3 Derby Road (Stand No. 217), Bertrams, has been transferred to GEORGE MYLES MAIN as from 1st October, 1923. 11138—19-26-2

The business carried on by GEORGE MYLES MAIN, known as MAIN'S BACON FACTORY at 17 Siemert Road (Stand No. 239b), Doornfontein, has been abandoned as from 1st October, 1923. 11139—19-26-2

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MARIE ELIZABETH BURROW, married out of community of property to ERNEST BARRIE BURROW, carrying on business as a general dealer under the style of HET HOUTKRAAL HANDELSHUIS, and also as an hotel-keeper at Houtkraal, in the District of De Aar, Cape Province, has disposed of her said two businesses to JACOBUS CHRISTOFFEL SNYMAN and ANDRIES JOHANNES VORSTER, who will carry on business under the style of J. C. SNYMAN & CO.

Further, that fourteen days after publication hereof application will be made to the Divisional Council of De Aar, authorizing the transfer of the general dealer's licence from the said M. E. BURROW to the said J. C. SNYMAN and A. J. VORSTER,

FRISBY & FRISBY,
Attorneys for M. E. Burrow.

De Aar, 15th October, 1923. 11273—19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ABRAHAM PERLMANN and ISRAEL BERMAN, carrying on business at Tzaneen, District Pietersburg, under the style or firm of TZANEEN STORES, has been dissolved as from the 1st day of September, 1923, and that all the assets and liabilities of the said firm have been taken over by the said ABRAHAM PERLMANN, who will continue the business for his sole benefit and account under the style of TZANEEN STORES.

Pietersburg, this 16th day of October, 1923.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Attorneys for parties.

P.O. Box 15,
Pietersburg, 16th October, 1923.

11274—19-26-2

The butcher's business carried on by TOM WHITEHEAD has been transferred from Stand No. 78, 183 President Street, Germiston, to Stand No. 181, 50 High Road, Germiston, as and from the 13th October, 1923. 11275—19-26-2

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, styled BRITISH CHEMICAL CO., 18 Victoria Buildings, by ANDREW CAIRNS, JOHN ROUNSLEY, and P. H. ROSS, will be transferred to PETER HOLLYVAK ROSS, as and from the 1st October, 1923. 11276—19-26-2

Business registered Receiver of Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, styled PRIMROSE DAIRY, Stand No. 279, corner Banket and Plein Streets, Johannesburg, has been transferred from PETER MULLER to THOMAS VYVYAN BARAGWANATH, as and from 1st October, 1923. 11277—19-26-2

Business registered Receiver of Revenue by native JIM GEDHLANA (pp/16868/21) at Stand No. 1, 98a Harrison Street, Johannesburg, has been altered by CHARLES MAFEMANI (87877) being taken in as a partner. 11278—19-26-2

The general dealer's and butcher's business carried on by SAM FISHER, trading as the FARMERS' ECONOMIC CASH MEAT MARKET, Stand No. 500, corner Anderson and Von Wellich Streets, Johannesburg, has been sold and transferred to WILLIAM KALK from the 11th September, 1923. 11279—19-26-2

The general dealer's business carried on by Dr. WILLIAM GODFREY, trading as the MORLEY HAIRDRESSING SALOON at 58 Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to ROSE KLEAMS, likewise trading as the MORLEY HAIRDRESSING SALOON, at same address, as from the expiration of this notice. 11250—19-26-2

The general dealer's business carried on by SOLOMON FREINKEL, trading as FREINKEL & FREINKEL at Stand No. 1646c, 34b Pritchard Street, Johannesburg, has as from the 1st July, 1923, been taken over by the said SOLOMON FREINKEL and MAX FREINKEL, trading together as FREINKEL & FREINKEL. 11251—19-26-2

The business and registered office of MILLARS' WEST AUSTRALIAN HARDWOODS CO., LTD. (incorporated in England), will be removed from Western House, corner of Marshall and Sauer Streets, to General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, as from the 1st November, 1923. 11248—19-26-2

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 20th March, 1923, by GEORGE JOFFE and VICTOR WOOLFSON, trading NEWTOWN ECONOMIC SUPPLY STORE, 137 Bree Street, Newtown, has been abandoned from 1st September, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 11280—19-26-2

Tearoom business registered Receiver Revenue, 5th June, 1923, and Municipality, Johannesburg, 31st January, 1923, by KARRIM MAHOMED (14916), Stand No. 311, 12 Marlborough Road, Bertrams, Johannesburg, has been abandoned from 10th October, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 11281—19-26-2

The business carried on by A. V. OSBORN and H. C. SHEARS on Stand No. 98, Messina, as butchers has been dissolved by mutual consent as from the 9th October, 1923; the business will be carried on by H. C. SHEARS for his sole account and benefit. 11284—19-26-2

Notice is hereby given that the ALBINGIA ASSURANCE COMPANY, LIMITED, of Hamburg and Düsseldorf (Albingia Hamburg-Dusseldorfer Versicherungs- Aktiengesellschaft), has ceased to carry on insurance business in the Transvaal, in which Province the Company was registered, and has made application to the Department of Finance for the release of the securities deposited with the Treasury in accordance with the insurance laws. Any claims against the Company must be made to the Secretary for Finance, Pretoria, within three months after the date of publication of this notice. 11296—19-26-2

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Lichtenburg 30th January, 1923, carried on in co-partnership by JEEVA KHAN, REHMAN KHAN, and RAHIM KHAN JEEVA KHAN, trading as J. & R. KHAN on farm Truerfontein No. 12, District Lichtenburg, has been abandoned on 31st July, 1923.—H. A. M. du Toit.

11536—26-2-9

General dealer's business registered in the name of MORRIS SAMUEL SACHS, trading as THE LONDON WAREHOUSE, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 31st August, 1923, in respect of premises 138 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 136 Commissioner Street, Johannesburg.

11564—26-2-9

Notice is hereby given that the partnership existing between GEORGE KAMBOURIS and GEORGE GERETIS, trading as the SAVOY TEAROOM at 51a Market Avenue, Benoni, has been transferred to GEORGE KAMBOURIS as from the 1st October, 1923.

11577—26-2-9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MARK FARRANT, trading as the BURNBRIGHT COAL COMPANY at 10 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JACK LEVIN, of 47-48 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Mark Farrant, trading as aforesaid, if they accept the same, and that the schedules of the said Mark Farrant, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 1st day of November, 1923, to the 15th day of November, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 29th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mark Farrant as insolvent.

S. B. COHEN,
Attorney for Assignor.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street,
Johannesburg, 24th October, 1923.

11561—26

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that OSHER EPSTEIN, trading as KLEINFONTEIN GROCERY at 7b Market Avenue, Benoni, has made an assignment of his property to and in favour of LUDWIG FRANKEL, general agent, of Market Avenue, Benoni, in trust for the Creditors of the said Osher Epstein, trading as the Kleinfontein Grocery, if they accept the same; and that the schedules of the said Osher Epstein, trading as the Kleinfontein Grocery, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature of all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Benoni, for a period of foureen days reckoned from he 29th day of October, 1923, to the 12th day of November, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on the 15th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Osher Epstein, trading as aforesaid, as insolvent.

Benoni, this 25th day of October, 1923.

M. TOKER,
Attorney for Assignor.

3 and 4 Central House,
Market Avenue, Benoni. 11585B—26

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL CONTIUS, trading as DE LUXE HAM AND PROVISION DEPOT, 116 Commissioner Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JAMES THOMAS WINDRAM, accountant, of Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Samuel Contius, trading as aforesaid, if they accept same; and that the Schedules of the said Samuel Contius, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for Johannesburg for a period of fourteen days from the 29th day of October, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Thursday, the 22nd day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Contius, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 23rd day of October, 1923.

HARRY SONNENFELD,
Attorney for Samuel Contius.

High Court Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 11486—26

Insolvent Estate of I. I. GINSBERG, trading as POST OFFICE AUCTION MART, 168 Church Street, Pretoria.

Tenders are invited for the purchase of the following assets in the above Estate:—

(a) Stock-in-trade.
(b) Fixtures and fittings.

Particulars may be obtained from the undersigned or his representative at Pretoria, and tenders for both or any of the items mentioned (to be marked "Ginsberg") must reach the undersigned by noon on the 27th instant.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

BENZION S. HERSCH,
Provisional Trustee.

C/o Hirsch & Halaban,
6-8 Asher's Buildings,
Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 7286, Phones 3251 and 2893,
Johannesburg. 11393-26

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late LOUISA DONALDSON (formerly GARDINER).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen (14) days of publication hereof.

Dated at Benoni, this the 23rd day of October, 1923.

A. E. COOK.

47 Market Avenue, P.O. Box 52,
Benoni. 11500—26

AUCTION SALE.

In the Insolvent Estate A. F. THOMPSON.

The undersigned, duly instructed by the Trustee, will sell in the above Estate as a going concern the business lately known as THE LARDER, Market Buildings, together with stock-in-trade, plant, and utensils, on Tuesday, 30th October, at 2.30 p.m., on the spot facing John Jack, Ltd., East End.

CHAS. REDPATH & CO.,
Auctioneers.

E. Glover,
Trustee. 11540—26

In the Insolvent Estate of OWEN DRIVER (C/8799).

The First and Final Liquidation and Distribution Account lies open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate of Potchefstroom for a period of fourteen days as from the 27th October, 1923.

FRITZ KAN.
J. T NEL,
Trustees.

Potchefstroom, 20th October, 1923.

11387—26

In the Insolvent Estate of M. GELMAN, trading as DERBY SWEET CO. (No. C/9389).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the plant and stock-in-trade of the above Estate.

Tenders, marked "Gelman," must be received by the undersigned not later than noon, 3rd November, 1923.

The highest or any tender not necessarily accepted.

All particulars to be obtained from—

I. FRANKLIN,
Trustee.

7 Estate Buildings,
Fox Sreet, Johannesburg. 11562—26

In the Insolvent Estate of LUIGI LUZZI.

To be sold without reserve, certain assets, being a plate-glass bevelling plant, etc., on the spot, 42 Grahamstown Street, Johannesburg, on Wednesday, 31st October, 1923, at 2.30 p.m.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
Auctioneers, Land and Estate Agents.

101 Fox Street, Johannesburg.

11569—26

NAIKE, LTD. (in Liquidation) (C.A. 1222).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Boksburg, concurrently for a period of fourteen days from the 27th October, 1923, and, should there be no objection to the account, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 20th November, 1923, or as soon thereafter as possible, for—

(1) Dissolution of the Company;

(2) Discharge of the Liquidator;

(3) Destruction of the books.

WILLIAM THOMAS HALL,
Liquidator.

19-21 Glencairn Buildings,
Johannesburg. 11455—26

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made by me to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 18th day of December, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon as Counsel can be heard, for the rehabilitation of my Estate.

Dated at Johannesburg, this 26th day of October, 1923.

MARTHINUS JOHANNES ELS.

11494—26

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on Tuesday, the 11th day of December, 1923, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JOHN ARCHIBALD THORBURN, of Johannesburg.

Johannesburg, this 23rd day of October, 1923.

SIMS & MICHEL,
Applicant's Attorneys.
Goodman's Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 11502—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 15th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERICK GEYSER, a farmer, of the farm Hartebeestfontein, District Pietersburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Office of the Magistrate, Pietersburg, for a period of fourteen days from the 26th day of October. 1923.

Pietersburg, this 20th day of October, 1923.

MENTZ & DU PLESSIS,
Applicant's Attorneys.
11452—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 15th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CAREL NICOLAAS VENTER (A.'s SON), a farmer, of the farm Vrederust, District Pietersburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Offices of the Magistrate, Pietersburg, for a period of fourteen days from the 26th day of October, 1923.

Pietersburg, this 20th day of October, 1923.

MENTZ & DU PLESSIS,
Applicant's Attorneys.
11453—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 15th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANNIE McALPINE (born MORRIS), widow of the late ANDREW McALPINE, carrying on business at Krugersdorp as FEARNS' TEAROOM, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days from the 29th day of October, 1923.

HENNING & KEMPEN,
Applicant's Attorneys.
20 Monument Street,
Krugersdorp, 25th October, 1923.
11538—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Friday, the 16th day of November, 1923, for the voluntary surrender of the Estate of STEPHANUS HENDRIK DU TOIT, a teacher, of Braklaagte, District Heidelberg; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Magistrate for the District of Heidelberg and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 27th October.

Pretoria, this 23rd day of October, 1923.

PIENAAR & NIEMEYER,
Applicant's Attorneys.
24-26 Bureau Street,
Pretoria. 11547—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 15th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CAREL THEODORE MEESTER, a garage proprietor, trading as MEESTER'S MOTOR WORKS at Hartebeestfontein, Sub-District Klerksdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Klerksdorp, for a period of fourteen days from the 27th day of October to the 9th day of November, 1923.

BARNET L. LEVI,
Applicant's Attorney.
Hartebeestfontein, via Klerksdorp,
20th October, 1923.
11537—26

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Thursday, the 15th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CORNELIS JOHANNES MARITZ, a miner, of Benoni, District Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection of Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days from the 29th day of October, 1923, to and including the 12th day of November, 1923.

C. A. EVENWEL,
Applicant's Attorney.
56b Cranbourne Avenue,
Benoni, 23rd October, 1923.
11581—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Tuesday, the 20th November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of NECHEL WISKIN, a general dealer, of Ventersdorp, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection of interested parties at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and Magistrate at Ventersdorp for a period of fourteen days calculated from 29th October, 1923.

E. GLUCKMANN,
Applicant's Attorney.
Estate Buildings,
Johannesburg, 24th October, 1923.
11539—26

NOTICE OF WITHDRAWAL OF SURRENDER.

The notice advertising the surrender of ALLAN ALFRED MACKAY, of the farm Grootdorst, District Pietersburg, and which appeared in the *Zoutpansberg Review* of the 9th October and the *Government Gazette* of the 12th October, 1923, is hereby withdrawn.

Pietersburg, this 17th day of October, 1923.

MENTZ & DU PLESSIS,
Applicant's Attorneys.
11368—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) sitting at Pretoria on Tuesday, the 13th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for leave to surrender as insolvent the Estate of GERHARDUS JOHANNES HERMANUS VERMEULEN, of 70 Lourens Street, formerly of 52 Bloed Street, Pretoria.

Notice is further given that the statements of assets and liabilities of the Applicant will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days reckoned from Saturday, the 27th of October, 1923.

Pretoria, this 24th day of October, 1923.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,
Attorneys for Applicant.
3-7 Bureau Lane,
Pretoria.
11585A—26

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 4342, for £1,000, on the life of JOHANNES ALBERTUS VAN DER BYL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.
REX F. BRINK,
Resident Secretary.
Pretoria, 20th September, 1923.
10467—S.28-O.26-N.23

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 71644—£250 on the life of EDWARD ROBERT CORNELIS NOWERS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.
The African Life Assurance Society, Ltd.,
C/o Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 11351—26

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of deed of lease dated 18th June, 1894, granted by the Turffontein Estate, Limited, in favour of James Watson Cason, of Lots Nos. 768 and 769, situate in the township of Turffontein, in the Mining District of Johannesburg, with various cessions thereon, the last of which in favour of Elizabeth McLeod is dated 21st August, 1918; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of October, 1923.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Applicant's Attorneys.
P.O. Box 306, Johannesburg.
11499—26-2-9

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.1351/15, dated the 19th day of July, 1915, passed by the Kleinfontein Estates and Township Co., Ltd., in favour of Joseph Smith Melvin in respect of certain residential lot marked No. 1760, situate in Kempston Avenue of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 9, District of Boksburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 22nd day of October, 1923.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors.

P.O. Corner Buildings,
Johannesburg. 11492—26

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 88931 for £500 on the life of BENJAMIN KAPLAN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from first publication hereof a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
H. S. BIHSOP,
Resident Manager.

Johannesburg, 20th August, 1923.
9304—24-A., 21-S., 26-O.

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT No. 7212/1908.

Kennis geschiedt mits deze dat wij voornemens zijn applikatie te maken voor de uitreiking van een gecertificeerde kopie van Akte van Transport No. 7212/1908, gedateerd 18 Desember 1908, gepasseerd door de Boedel van wijlen Anna Sophia Burger (geboren De Villiers), ten faveure van Jacobus Johannes Burger, van zeker gedeelte "A" van het noordoostelik gedeelte van de leningsplaats Kranspan No. 95, Distrikt Ermelo, groot 268 morgen 78 vierkante roeden.

Alle personen die objektie hebben tegen de uitreiking van zodanige kopie worden hierbij opgeroepen die schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen drie weken vanaf de laatste publikatie hiervan.

ROUX & JACOBSZ,
Prokureurs voor Applikant.

23-29 Tudor Gebouwen,
Pretoria, 19 Oktober 1923.
11585c—26

MESSENGER'S SALE.

In re WALTER NICOL McKINLAY, Plaintiff, *versus* GILES CORNELIUS SMUTS, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 26th day of September, 1923, and execution granted dated the 26th day of September, 1923, the following property will be sold in execution on Thursday, the 8th day of November, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston:—

Holding No. 126, situate in Florence Avenue, Geldenhuis Estate Small Holdings, measuring two (2) morgen two hundred and seventeen (217) square roods, with brick building (three rooms).

Conditions of Sale—

1. The property shall be sold to the highest bidder.
2. The purchase price to be paid in cash on day of sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and levies, also the charges for the cancellation of the existing bond over the property.
4. Transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiff's Attorneys.

C. F. COETZEE,
Messenger of the Court.

12th October, 1923. 11213—19-26

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiffs, and ALBERTUS JOHANNES VENTER and JOHANNES CHRISTIAAN VAN DER WESTHUIZEN, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pietersburg in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 3rd of November, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

Certain undivided two-thirds portion of the quitrent farm Kliphoek No. 1554, situate in the District of Pietersburg, measuring 1078 morgen 265 square roods, as held by the Defendants under Deed of Transfer No. 64/1916. The farm is 24 miles from Pietersburg. Approximately six acres are under cultivation, and probably ten more could be cultivated. Tobacco and mealies are grown. Beyond a *pisé de terre* house of two rooms under thatch roof and a dipping tank, which is indifferently built, there are no improvements of any value.

Conditions of Sale—

Purchase price payable one-fourth in cash. To an approved purchaser the Plaintiff will advance the balance up to a maximum amount of £600 on first mortgage at 7½ per cent. for one or two years at option of purchaser. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 17th October, 1923.
11211—19-26

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between MAX FRIEDMAN, Plaintiff, *versus* WILLIAM JOYCE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 3rd of November, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Lot marked No. 1199, situated in Woburn Avenue and Wilstead Street of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District Benoni, measuring 50 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F2376/20, dated 20th May, 1920. The buildings comprise (*a*) two semi-detached cottages built of brick, each containing three rooms, kitchen, pantry, bathroom, and passage. One of the cottages is occupied; the other vacant. (*b*) Large building built of brick; in the yard a stable and coach-house built of wood and iron, occupied by the East Rand Mining Supply Co. at a rental of £10 per month.

Conditions of Sale—

Cash. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates, taxes, and licences.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 17th October, 1923.
11212—19-26

In a suit between SOPHY TOBIANSKY, Plaintiff, and HERMANN TOBIANSKY, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 19th October, 1923.
11333—19-26

In a suit between JAMES SMITH, Plaintiff, and HUSEN SULIMAN HANSIE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 19th October, 1923.
11208—19-26

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between MORRIS ABELHEIM, Plaintiff, *versus* ABRAHAM LEVIN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 10th November, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Leasehold Lots Nos. 398 and 420, Bertrams Township, Mining District of Johannesburg. Lot No. 398, on which is a cottage built of brick, containing room, passage, veranda, and a shop, is situate in Frere Road, Bertrams Township. Lot No. 420 is situate in Kimberley Road, Bertrams Township. On it there is a cottage built of wood and iron lined with brick, containing three bedrooms, dining-room, kitchen, pantry, bathroom, and passage, with a veranda at front and back. In the yard is a servant's room and coal shed of wood and iron. The lots are about two miles from the G.P.O., Johannesburg.

Conditions of Sale.—Purchaser not to be entitled to rents or to possession until transfer has been registered in his name. Purchase price payable one-quarter in cash and the balance within a month from date of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates, taxes, and stand licences, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 24th October, 1923.
11469—26-2

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between the Executors Estate late ELIZABETH ISABELLA AMEERS-WHITE, Plaintiff, *versus* ALWYN PETRUS GROBLER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Rustenburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 10th of November, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Certain portion of portion marked No. VII of Lot A of the freehold farm Waterkloof No. 4, Rustenburg, measuring 10 morgen, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 6355/1920; (2) certain portion No. 14 of that portion of Lot A of a portion of said farm, measuring 11 morgen 319 square roods, as held by the Defendant under Partition Title No. 7008/1923; and (3) certain portion No. 25 of that portion of Lot A of a portion of the said farm, measuring 19 morgen 374 square roods, as held by the Defendant under the said Partition Title. The property is situated seven miles from Rustenburg. Approximately 12 morgen are under cultivation. There is a small house on the property.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, and the balance in equal instalments six and twelve months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 24th October, 1923.
11472—26-2

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between ANDRIES LANSER, Plaintiff, *versus* JACOB HENDRIK GERT LODEWIKUS KRUGER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Heidelberg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 10th of November, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain undivided one-eighth share in certain portion Wolfhok of the freehold farm Elandsfontein No. 281, District Heidelberg, measuring 910 morgen and 39 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 13733/1921, subject to the usufruct mentioned therein. The homestead is occupied by the usufructuary. Approximately eight morgen winter lands are irrigated from a dam. Fifteen morgen in addition can be irrigated. About 50 morgen dry lands are usually cultivated. Large extent used only for grazing, mealies, teff, oats. The improvements comprise (*a*) dwelling of trimmed stone, well built, seven apartments, mud floors well put down and well kept; (*b*) dwelling of stone under iron roof in a liveable condition; (*c*) dwelling of stone, five apartments, in liveable condition; (*d*) stable of stone, suitable for eight horses; (*e*) building of stone under flat iron roof used as a pack-house, with an adjoining building used as wagon-house; building of stone under iron pitched roof, also used as a pack-house; two stone kraals in good condition; two small dams supplied by springs; small bush of poplar; sundry fruit trees; fencing on one boundary line of 3,000 yards between the farm and Platkoppies. It is believed that a good seam of household coal has been opened up on the farm.

Conditions of Sale.—Purchase price payable half in cash and the balance within three months from date of sale, with interst at 8½ per cent. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 24th October, 1923.

11473—26-2

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between the Executors Estate late ELIZABETH ISABELLA AMEERS-WHITE, Plaintiff, *versus* JACOBUS AUGUSTUS JOUBERT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Rustenburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 10th of November, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Certain undivided one-fourth share of and in certain portion marked VI of the freehold farm Spitskop No. 99, District Rustenburg, Ward Zwaartruggens, measuring 16 morgen 217 square roods, and (2) certain undivided 1/28th share of and in the remaining extent of the said farm, measuring as such 2,618 morgen 328 square roods, both as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 6323/1907. There is a small house on the property, which is situated about 25 miles from Rustenburg and ten miles from Koster.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in six months, and one-third in twelve months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 24th October, 1923.

11471—26-2

In the matter between JOHANNES JACOBUS MARAIS, in his capacity as Trustee of MARGARETHA WILHELMINA VAN HULSTEYN, spinster, and MAXIMILIAN VAN HULSTEYN, Plaintiff, and FREDERIK CAREL WILLEM PFAHL and ABRAHAM HENDRIK MATTHEE, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 6th day of November, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Portion "D" of the quitrent farm Brandhoek No. 60, District Wolmaransstad, the property of the Defendants.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 24th October, 1923.

11474—26-2

MESSENGER'S SALE.

RUSTENBURG DISTRICT.

P. N. and W. E. VICKERMAN, Plaintiff, *versus* J. A. MEINTJES (in his capacity as Curator in the Estate of PETER G. H. FELSTEAD), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, and writ of execution dated the 10th October, 1923, the following property will be sold in execution on Saturday, the 17th day of November, 1923, at 10 o'clock, at Rustenburg, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

An undivided one-fourth share in the farm Hernhouse No. 155, Rustenburg District.

Terms cash. Purchaser to pay all costs, taxes, and auctioneer's commission.

J. B. DOBIE,
Messenger of the Court.

Rustenburg, 13th October, 1923.

11503—26-2

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between MINERS' PHTHISIS BOARD, Plaintiff, *versus* PETER JACOBUS VAN DYK, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 10th of November, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Lots Nos. 2490, 2496, 2510, and 2511, situated in the Township of Newlands farm Waterval No. 10, District Johannesburg, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F. 3529/1921, but subject to a lease terminating on the 31st of May, 1929, the lessee having the right to cancel same on three months' notice in writing. The lots are situate at the corner of Rorich and Oosthuizen Streets, about five miles from the G.P.O., Johannesburg. The buildings consist of a cottage of wood and iron, brick lined, containing three rooms, with servant's room of wood and iron in the yard. The property is enclosed with a fence of barbed and netting wire and wooden poles.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 24th October, 1923.

11470—26-2

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for an on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay, and maintain overhead electric power distribution lines and underground pilot and telephone cables which will traverse open proclaimed ground, owner's reservation, and proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 803, 805/7, 813/4, 819/20, Owner's Reservation and Mynpacht No. 657, held by the Daggafontein Mines, Limited; freehold owner: Daggafontein Mines, Limited.

Claims Nos. 354, 455, 513/5, 573/4, 632/4, 692/3, 751/3, held by the Government of the Union of South Africa, leased to Daggafontein Mines, Limited; freehold owner: Daggafontein Mines, Limited.

Open Proclaimed Ground; freehold owner: Daggafontein Mines, Limited.

All the foregoing are situated on the farm Daggafontein No. 9, District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in August, 1923.

Full particulars of the overhead distribution lines and underground pilot and telephone cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 13th day of November, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 6th day of November, 1923.

Dated at Johannesburg, this 8th day of October, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg.

M.C.A. 959/23. 10990—12-19-26

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of THE MUNICIPAL COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, *versus* MRS. A. BRENNAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 2nd day of November, 1923, at 10.30 a.m., of the following property —

Certain leasehold Lot No. 415, situate in the Township of Old Doornfontein and in the Mining District of Johannesburg, with buildings and erections thereon.

Conditions of Sale.

The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

Purchase price to be paid in cash, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 17th October, 1923.

11386—26-2

In a suit between ZUIDAFRIKAANSCHE HYPOTHEEKBANK, BEPERKT, Plaintiffs, and JAN ABRAHAM STEPHANUS JOUBERT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 19th October, 1923.

11210—19-26

ADVERTISEMENTS.

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiffs, and PHILIPPUS THEUNIS CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 30th day of October, 1923, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

1. Remaining extent of Muiskraal No. 41, District Potchefstroom.
2. Certain 13/41 portion of Portion R of said farm, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 17th October, 1923.

11209—19-26

EAST RAND PROPRIETARY MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

DEBENTURE DRAWING.

To the holders of outstanding 5 per cent. Mortgage Debentures of the issue of £1,500,000 of EAST RAND PROPRIETARY MINES, LIMITED, secured by Trust Deed dated 22nd day of February, 1911.

Whereas in terms of the Debenture Trust Deed the Company has annually to pay off one-fifteenth of the outstanding Debentures at 1st March, 1914, and whereas at that date £1,350,000 of Debentures were outstanding, of which since that date £810,000 Debentures had been redeemed to the 1st March, 1923, and whereas the Company has purchased the quota for the current year of £90,000 (i.e. one-fifteenth of £1,350,000) of Debentures of the above issue; notice is hereby given that the said £90,000 of Debentures will, pursuant to the conditions endorsed upon the said Debentures and the provisions of the above-mentioned Trust Deed, be treated as a satisfaction of the obligation of the Company to make a drawing of Debentures for payment on the 1st day of March, 1924, and no such drawing will, therefore, be made.

Dated the 26th day of October, 1923.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,
per S. C. Steil.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg. 11424—26

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909).

In the matter of SAM BROWNE, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 22 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 27th day of November, 1923, at 10 o'clock a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

Dated the 19th day of October, 1923.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

11448—26

LACE PROPRIETARY MINES, LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventeenth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 27th day of November, 1923, at 11.45 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet at 31st August, 1923, together with the reports of the Directors and Auditors.
2. (*a*) To elect Directors in the place of Sir Julius Jeppe, Kt., C.B.E., and Mr. L. Edwards, who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
   (*b*) To confirm the appointment of Messrs. Bailey Southwell, W. J. Gau, and J. M. Bailey as Directors of the Company in the places of Messrs. S. B. Joel, J. Munro, and J. G. Lawn, resigned.
3. To appoint Auditors for the current year, and to fix the remuneration for the past audit.
4. To transact any other business which, under the Articles of Association, may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The transfer books will be closed from 12th to 27th November, 1923, both days inclusive.

By Order of the Board.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED,
Secretaries,
per A. Woodrow.

Head Office,
P.O. Box 5036,
Johannesburg, 25th October, 1923.

11567—26

ORDER UNDER SECTION 2 (1), ACT No. 32 OF 1916.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice De Waal.)

Johannesburg, Thursday, the 18th day of October, 1923.

In the matter of the petition of ROBERT JOHN ERDLEY MACAN for the provisional sequestration of the Estate of SYDNEY HERBERT WEBB, recently residing in Johannesburg.

Upon the motion of Mr. N. E. Coaker, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and affidavit setting forth that the Respondent is indebted to the applicant in the sum of £963. 4s. 10d., and upon reading the certificate of the Master of the Supreme Court or the Magistrate of Johannesburg that due security has been lodged with him in terms of Section 9 (2) (*b*) of Act No. 32 of 1916,

It is Ordered:

That the Estate of SYDNEY HERBERT WEBB be and the same is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* issue calling upon the said Respondent to appear and to show cause (if any) in this Court on the 1st November, 1923, why a Final Order of Sequestration should not be made against his Estate.

This rule to be served by one publication in the *Union Gazette* and *ad valvas curiae*.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Bowman, Gilfillan & Blacklock,
Applicant's Attorneys,
United Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 11463—26

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of section *seventy-four* of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain an Overhead Electric Power Distribution Line and an Underground Pilot and Telephone Cable which will traverse open proclaimed ground, owner's reservation, and proclaimed ground held under the following mining titles:—

Mynpacht No. 659, Claims Nos. 74, 86-8, 98-101, 108-11, 116-19, 120-1, and owner's reservation held by the New Consolidated Goldfields, Ltd. (freehold owner: New Consolidated Goldfields, Ltd.).

Open proclaimed ground (freehold owner: New Consolidated Goldfields, Ltd.).

All the foregoing are situated on the farm Grootfontein No. 152, in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in August, 1923.

The Overhead Distribution Line and Underground Pilot and Telephone Cable will intersect in their course the following rights:—

1. Proclaimed road to Nigel.
2. Telephone Line: Government of the Union of South Africa.

Full particulars of the Overhead Distribution Line and Underground Pilot and Telephone Cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Heidelberg on the 3rd day of December, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 26th day of November, 1923.

Dated at Johannesburg, this 19th day of October, 1923.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner, Heidelberg.

M.C.A. 1036/23. 11559—26-2-9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Hon. Mr. Justice De Waal.)

Johannesburg, Thursday, the 18th October, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of KELLY & COMPANY.

Upon the motion of Mr. L. Blackwell, of Counsel for the Applicants, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as HELLER & COMPANY, LIMITED, be and is hereby placed under provisional liquidation.
2. That HARRY COHEN be and he is hereby appointed Provisional Liquidator with power to carry on the business, but subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court in three days from the date hereof.
3. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 1st day of November, 1923, why the said Company should not be placed under a Final Winding-up Order.
4. That service of this Order be effected on the Company and published once in the *Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Wertheim, Becker & Leveson.

11382—26

ADVERTISEMENTS.

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of THE AFRICAN MOTHERHOOD ENDOWMENT AND ASSURANCE SOCIETY, LIMITED (in liquidation) (C.A. 1204).

Notice is hereby given to all persons being policy-holders and other Creditors of The African Motherhood Endowment and Assurance Society, Limited (in liquidation), that a Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on Thursday, the 29th day of November, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, for the Proof of Debts. It is further notified that all Proofs of Debt must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting.

C. L. SHORT,
W. L. COUSINS,
Joint Liquidators.

21 and 22 Sacke's Buildings,
Corner Commissioner and Joubert Streets,
P.O. Box 5654, Johannesburg.
11507—26

NOTICE OF APPLICATION FOR A SPECIAL WATER-RIGHT.

Notice is hereby given that AUGUSTUS DILLWYN GOWING, in his capacity as Town Clerk, acting for and on behalf of the Municipal Council of Roodepoort-Maraisburg, has made application in terms of Section 57 (3) of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for a water-right situate on land not held under Mining Title on the farm Vogelstruisfontein No. 62; freehold owner: Vogelstruis Estate and Gold Mines, Ltd., in the Mining District of Johannesburg.

Full particulars of the water-right may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the granting of such right are hereby requested to give notice of same in writing to me and to the said AUGUSTUS DILLWYN GOWING, Municipal Offices, Roodepoort, before the expiration of one month from the date of first publication of this notice in the *Union Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 15th day of October, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.
11501—26-2-9

THE KENDAL FOREST CO., LTD.
(In Liquidation.)

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of—

(*a*) Certain remaining Portion 3 of Portion B, measuring approximately 400 morgen of the quitrent farm Heuvelfontein No. 517, District Middelburg, Ward Olifantsrivier. The farm is held under the Agricultural Holdings Act, and is partly planted with gum trees.

(*b*) Certain Portion H of the quitrent farm Heuvelfontein No. 517, District Middelburg, Ward Steenkoolspruit, measuring 200 morgen, partly planted with gum trees.

Further particulars can be obtained on application from the undersigned.

Tenders, properly sealed and superscribed "Farms," must be lodged with the undersigned by noon on the 5th November.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

H. EBDEN BELL,
Liquidator.

P.O. Box 3256,
48-50 Asher's Buildings,
Johannesburg, 26th October, 1923.
11497—26

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909).

In the matter of MARGAU & COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 22 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 27th day of November, 1923, at 9.45 o'clock a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

Dated the 19th day of October, 1923.

W. L. COUSINS,
Liquidator.
11447—26

In the matter of THE S.A. TOILET REQUISITE CO. (TRANSVAAL), LTD. (in Liquidation) (C.A. 1311).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors for the proof of further claims will be held at the Office of the Magistrate, Civil Division, Johannesburg, on Tuesday, the 6th day of November, 1923.

HARRY COHEN,
Liquidator.

49-51 Sacke's Buildings,
Commissioner & Joubert Streets,
Johannesburg. 11449—26

BRITS TRADING CO., LTD.
(In Liquidation.)

Notice is hereby given that all persons claiming to be Creditors of the above Company must prove their debts in the prescribed form on or before the 29th November, 1923, or they will be excluded from the benefit of any distribution made under the First Liquidation and Distribution Account.

In connection herewith notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Thursday, the 29th November, 1923, at 11 a.m., for the proof of debts.

All proofs of debt must be lodged with the Magistrate twenty-four hours before the time of such meeting.

ROBERT DEY,
H. E. SOMERS VINE,
Joint Liquidators.

21-23 Royal Chambers,
Simmonds Street, or P.O. Box 6776,
Johannesburg, 26th October, 1923.
11498—26

In the matter of LLOYD'S DEPARTMENTAL STORES, LTD. (in Liquidation) (C.A. 1387).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors for the proof of further claims will be held at the Office of the Magistrate, Civil Division, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of November, 1923.

HARRY COHEN,
W. T. HALL,
Joint Liquidators.

49-51 Sacke's Buildings,
Commissioner and Joubert Streets,
Johannesburg. 11450—26

Notice is hereby given that JACK DRUISINSKY, presently of Reitz, Orange Free State, has changed his name and will hereafter be known as JACK DEE.

Johannesburg, this 23rd day of October, 1923.—H. Stoloff, attorney for the party. Beckett's Buildings, Johannesburg.
11504—26

UNION CORPORATION, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from the 1st to the 15th November, 1923, both days inclusive.

By Order of the Board.

VERNON J. RONKETTI,
Secretary.

94 Main Street (P.O. Box 1156),
Johannesburg, 18th October, 1923.
11412—26

Estate late MARY CHISHOLM (born MACKENZIE), a widow, of Kimberley (R. 9/346).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Kimberley, this 16th October, 1923.

HILL & HILL.
Attorneys for the Executrix Testamentary.

11 Main Street,
Kimberley 11358—26

In the matter between R. HEDDLE & COMPANY, Plaintiff and Petitioning Creditor, and GEORGE GORDON, of The Strand, District of Somerset West, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 6th day of September, 1923, by the Honourable Mr. Justice Gardiner has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 12th day of October, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court
(Provincial Division).

In de zaak tussen R. HEDDLE EN KO., Klager en Petitionerende Krediteur, en GEORGE GORDON, van Strand, Distrikt Somerset West, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak toegestaan op 6 September 1923 door de edele heer Rechter Gardiner opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 12 Oktober 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof
(Provinciale Afdeling).
11418—26

In the matter between EATON ROBINS, LIMITED, Plaintiff and Petitioning Creditor, and WILLIAM CARSTENS, a general dealer, of Port Nolloth, Cape Province, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 22nd day of September, 1923, by the Honourable Mr. Acting Justice Sutton has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 16th day of October, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court
(Provincial Division).

In de zaak tussen EATON ROBINS, BEPERKT, Klager en Petitionerende Krediteur, en WILLIAM CARSTENS, 'n algemene handelaar, van Port Nolloth, Kaap Provincie, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak toegestaan op 22 September 1923 door de edele heer Agerende Rechter Sutton opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 16 Oktober 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof
(Provinciale Afdeling).
11419—26

ADVERTISEMENTS.

In the matter between THE MANCHESTER TRADING COMPANY, Plaintiff and Petitioning Creditor, and HEINRICH HIRSCH, a general dealer, carrying on business at Koeberg Road, Maitland, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th day of October, 1923, by the Honourable Mr. Justice Van Zijl has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 19th day of October, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court
(Provincial Division).

In de zaak tussen THE MANCHESTER TRADING COMPANY, Klager en Petitionerende Krediteur, en HEINRICH HIRSCH, 'n algemene handelaar, handeldrijvende te Koeberg Weg, Maitland, Kaap, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak toegestaan op 11 Oktober 1923 door de edele heer Rechter Van Zijl opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 19 Oktober 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof
11420—26 (Provinciale Afdeling).

In the matter between ALFRED WILLIAM MANCHIP, Plaintiff and Petitioning Creditor, and ABAS DAWOOD, a general dealer, carrying on business at Eureka Estate, Elsie's River Halt, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 6th day of October, 1923, by the Honourable Sir Malcolm Searle, Judge President, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 17th day of October, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court
(Provincial Division).

In de zaak tussen ALFRED WILLIAM MANCHIP, Klager en Petitionerende Krediteur, en ABAS DAWOOD, 'n algemene handelaar, handeldrijvende te Eureka Estate, Elsie's River Halt, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak toegestaan op 6 Oktober 1923 door de Edele Rechter President Sir Malcolm Searle opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 17 Oktober 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof
11421—26 (Provinciale Afdeling).

In the Estate of the late GEORGE GOLDSTEIN, of Durbanville.

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 26th day of October, 1923.

Dated at Capetown, this 18th day of October, 1923.

A. ROYTOWSKI,
Attorney to Executors Testamentary.
City Chambers,
8 Parliament Street,
Capetown. 11364—26

Estate late JOHN CLIFFORD WILSON, who died at Willowvale, Transkei, on the 21st September, 1923.

Creditors in the above Estate are called upon to file their claims with the undersigned within six weeks from date of publication hereof and Debtors are requested to pay their debts to—

J. D. MITCHELL,
Attorney for Executrix Testamentary.

Willowvale, 18th October, 1923.

11404—26

In the Estate of the late GERTRUDE MAY OVENS (born NAGLE), of Newlands, Capetown (No. 2505).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor.

28 Shortmarket Street,
Capetown. 11392—26

NOTICE.

Estate of the late HENDRIK KASPER, of Bethelsdorp (No. 176/537).

The First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for twenty-one days from the 25th October, 1923.

W. H. HUMPHREY,
Executor Dative.

11396—26

In the Estate of the late ADRIAN JACOBUS BOOYSEN and surviving spouse, MARIA ADRIANA HENDRINA BOOYSEN, of Douglas, Division of Herbert (No. R. 9/21).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a duplicate at the Office of the Resident Magistrate, Douglas, for a period of three weeks reckoned from 29th October, 1923.

L. J. NEETHLING,
Attorney for Executrix.

Douglas, 19th October, 1923. 11397—26

Estate WILLIAM ROBERT GREEN (No. 180/956/3260/22).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and of the Resident Magistrate, Port St. Johns, for a period of twenty-one days from the 27th October, 1923. Any objections to the said account are to be lodged with the Master during the period of inspection.

Port St. Johns, 18th October, 1923.

A. A. BALSILLIE,
Attorney for the Executor Dative.

11398—26

Estate late SOTIROS REVELAS, of 95 Longmarket Street, Capetown.

Notice is hereby given that all claims against the above Estate must be lodged with the undersigned within three weeks from the publication hereof, and that all debts due to the Estate must be paid to the undersigned within the same period.

Capetown, this 19th day of October, 1923.

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Executor Dative.

32 Wale Street,
Capetown. 11432—26

In the Estate of the late MARGARET MACTINTOSH TEULON (born SMITH) and surviving spouse, CHARLES HENRY TEULON (No. 362/1923).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Mossel Bay, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 30th October, 1923.

R. J. TILNEY,
Solicitor for the Executor Testamentary.

Mossel Bay, 18th October, 1923. 11443—26

In the Estate of the late MARY GAMMON (born PITHER), married in community of property to WILLIAM GAMMON, of Mossel Bay (No. 239/1923).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Mossel Bay, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 30th October, 1923.

R. J. TILNEY,
Solicitor for the Executor Testamentary.

Mossel Bay, 18th October, 1923. 11444—26

PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

In the Estate of the late HUIBRECHT JOHANNA ALETTA JACOBA JOACHEMINA MALHERBE (born SMIT), of Riebeek Kasteel, District Malmesbury (No. 367).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Malmesbury for a period of three weeks reckoned from Tuesday, 30th October, 1923.

J. H. HOFMEYR,
Secretary,
for Self and Co-Ex. Testamentary.

Paarl, 19th October, 1923. 11445—26

Estate of the late JUSTINUS JOHANNES HURLINGH and surviving spouse, GRACE STOREY HURLINGH (born WRIGHT), of Sea Point, Capetown.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) for a period of three weeks reckoned from the 27th instant.

C. H. BRAND,
Attorney for Executrix Testamentary.

Capetown, 20th October, 1923. 11446—26

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate of the late WILLIAM LORENZO VAN NIEKERK (No. 167/581/91/19).

Notice is hereby given that the Liquidation Account in this Estate will lie for the inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Uitenhage, for a period of twenty-one days reckoned from the 30th October, 1923, and, should no objection be lodged thereto during the period of inspection, the Executors will proceed to make payment in accordance therewith.

J. J. ALBERTYN, Secretary,
Agent for Executrix Testamentary.

Uitenhage, 18th October, 1923. 11456—26

In the Estate of the late MARY ANN BUDGE (born SCOTT), widow, of Port Elizabeth (No. 1860).

All persons having claims against the above Estate are required to lodge the same with and those indebted thereto must pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

JOHN F. DALY,
Executor Dative.

11 Main Street, Port Elizabeth,
24th October, 1923. 11549—26

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late RACHEL CORNELIA BLIGNAUT (born GROBLER), of Zuurhoek, in the District of Jansenville (161/272).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Jansenville for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 30th October, 1923, and should no objection be lodged thereto during the period of inspection the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

SCHEEPERS & SCHEEPERS,
Attorneys for the Executor.

Jansenville, 22nd October, 1923.

11580—26

In the Estate of the late JAN JOHANNES GEORGIUS BLIGNAUT, a farmer, of Zuurhoek, in the District of Jansenville (181/46).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Jansenville for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 30th October, 1923, and should no objection be lodged thereto during the period of inspection the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

SCHEEPERS & SCHEEPERS,
Attorneys for the Executor.

Jansenville, 22nd October, 1923.

11581—26

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate late E. M. SYME (172/777).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, the 26th October, 1923, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN
(Secretary),
Executor Testamentary.

Capetown, 18th October, 1923.

11436—26

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late D. L. PFUHL, of Observatory (248).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, the 26th October, 1923, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN
(Secretary),
Agent for Executor Testamentary.

Capetown, 17th October, 1923.

11437—26

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late W. G. A. MATHER, of Observatory (178/941).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, the 26th October, 1923, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN
(Secretary),
Executor Dative.

Capetown, 17th October, 1923.

11438—26

In the Estate of the late ANNIE SOPHIA DYE (born ELS) (No. 2475).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Queenstown, this 22nd day of October, 1923.

ELLIOTT BROTHERS.
Attorneys for Executor Testamentary.

Hexagon, P.O. Box 61, Queenstown.

11585—26

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate late MRS. E. J. MOORE (born MORRIS), of Capetown (2415).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts one month from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley Street.

H. W. BAUMGARTEN
(Secretary),
Agent for Executor.

Capetown, 17th October, 1923.

11434—26

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate late F. J. STEYN, of Darling (157/772).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Malmesbury, for a period of three weeks from Friday, the 26th October, 1923, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

C. P. M. STEYN,
H. W. BAUMGARTEN
(Secretary),
Executors Testamentary.

Capetown, 18th October, 1923.

11435—26

In the Insolvent Estate of GABRIEL JOHANNES DU TOIT, of Worcester, Cape Province (Folio No. 544/1923).

The landed property in the above Estate situate in Durban Street, Worcester, together with liquor licence and movables will be sold by public auction on Wednesday, 7th November, 1923, at 10 a.m.

J. P. CELLIERS,
Sole Trustee.

J. E. Krige,
Auctioneer. 11423—26

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of Mrs. M. D. SWART.

The farm known as Klein Rietfontein and Dwarswater, situate in the Division of Robertson, will be submitted to public auction on the spot on Friday, the 16th November, 1923, at 10 o'clock.

A. E. A. WILLIAMSON,
Sole Trustee.

4 Church Square,
Capetown, 19th October, 1923.

11428—26

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JONATHAN FOURIE, a farmer, of Misgund, in the Division of Uniondale (462).

All persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estate and that the Second Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Uniondale, in the Court-room at Uniondale, on Monday, 12th November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the Proof of Debts against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's Report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

And all persons indebted to the said Estate are required to pay their debts to the undersigned on or before the 31st October, 1923, or proceedings will be instituted against them.

Dated at Uniondale, this 19th day of October, 1923.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Trustee.

11553—26

In the Insolvent Estate of DANIEL JACOBUS STRYDOM (D. J.'s son), a farmer, of Elandsdrift, in the Division of Uniondale.

The assets of the above Estate, comprising horses, furniture, farming implements, expectancy, etc., will be sold by public auction at Elandsdrift, District Uniondale, on Wednesday, the 7th November, 1923.

H. GERDENER,
Sole Trustee.

Uniondale, 22nd October, 1923. 11556—26

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE CO., LTD., CALEDON.

In the Insolvent Estate of JOSIAS STEPHANUS DE KOCK, JUN., of Goedetrouw, Division of Caledon.

The immovable and movable assets in the above Estate will be sold by public auction on Friday, 8th November, 1923, at 11 a.m., at the farm Goedetrouw, near Villiersdorp.

P. H. DE KOCK,
Sole Trustee.

G. van Coppenhagen,
Auctioneer. 11422—26

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDERICK HATTINGH, of Upper Lufuta, District Xalanga (folio 96/136).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in above Estate will be held before the Resident Magistrate for the District of Xalanga, at Cala, on Friday, the 9th November next, to authorize the Trustee to sell the landed property by private treaty.

Cala, 22nd October, 1923.

D. A. GRUNDLINGH,
Sole Trustee.

11584—26

Insolvent Estate ELI TOM BALL.

Take notice that a Special Meeting of Creditors will be held in the above Insolvent Estate in the Office of the Resident Magistrate, Port St. Johns, on Tuesday, the 13th November, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

1. Filing the claim of James Cole against this Estate.
2. Any other general business.

Port St. Johns, 19th October, 1923.

A. A. BALSILLIE,
Sole Trustee.

11571—26

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES PETRUS DU PLESSIS, a farmer, of Holgatsfontein, Division of Britstown (No. 98).

A Specical Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Magistrate for the District of Britstown on Friday, 9th November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of proving a claim for the sum of £984. 7s. 9d. in lieu of a claim in respect of the same amount filed by P. J. Roux, and since withdrawn.

RAATH & DE VILLIERS,
Attorneys for the Trustee.

Britstown, 18th October, 1923.

11403—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of CAREL JOHANNES SMIT, of Palmietfontein (*alias* Oudam), in the District of Clanwilliam.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Supreme Court by motion on the 12th day of December, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Capetown, this 11th day of October, 1923.

J. C. BERRANGE & SON,
Applicant's Attorneys.

Westminster House,
Longmarket Street,
Capetown. 11400—26

Insolvent Estate of HENRY MERBER.

Take notice that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held in the Office of the Resident Magistrate, Port St. Johns, on Tuesday, the 13th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

1. Confirming the sale of the trading station Tembukazi, in the District of Lusikisiki, sold to Gwyneth Vera Stanford, married out of community of property to Claud Driver Stanford, for the sum of £155.
2. Any other business.

Port St. Johns, 19th October, 1923.

A. A. BALSILLIE,
Sole Trustee.

11570—26

Notice is hereby given, in terms of Sections 41 and 40 of Act No. 32 of 1916, that a Special Meeting of Creditors in the Insolvent Estate of RICHARD JOHN McKENZIE will be held before the Resident Magistrate for the District of Matatiele at Matatiele at 10 o'clock in the forenoon on Thursday, the 8th day of November, 1923, for the proof of claims; and immediately thereafter a General Meeting of Creditors will be held at the same place and before the same Officer to receive the directions of Creditors concerning matters generally relative to the administration of the said Estate, and especially *re*—

(*a*) Claims against Sparks & Young and Muller & Co.
(*b*) Payment of accounts due to H. W. Forster (£3. 3s.) and N. Meyerowitz (£14. 3s. 3d.).
(*c*) Offer for farms Etchelberg and Cort's Retreat.

Dated at Matatiele, this 18th day of October, 1923.

A. E. HURLEY,
G. S. M. SEYMOUR,
Co-Trustees, Insolvent Estate R. J. McKenzie.

11485—26

Insolvent Estate ADRIAN FRANCOIS VAN WYK, of Zandkraal, District Riversdale.

The undersigned will cause to be sold by public auction at Zandkraal on Wednesday, 24th October, 1923, at 11 a.m., the following movable assets, to wit:—5 Head of cattle, 10 ostriches, 22 goats, 4 donkeys, 1 cart, household furniture, and farming implements.

I. FRED. R. STEYN,
Sole Trustee.

Riversdale, 15th October, 1923. 11365—26

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 12th day of December, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ARTHUR SCHWALBE (now known as ARTHUR SELBY), formerly carrying on business as an estate and typewriter agent, at Capetown.

Dated at Capetown, this 19th day of October, 1923.

JOHN S. INCE,
Applicant's Attorney.

117 St. George's Street,
Capetown. 11430—26

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of ANTOINE JOHAN NOTHLING VAN DE VENTER, of Napier, Division of Bredasdorp (No. 94/758).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 12th day of December, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, in terms of Section 108, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916, for the discharge of the abovenamed Antoine Johan van de Venter from insolvency.

Dated at Bredasdorp, this 15th day of October, 1923.

J. ORCHARD,
Applicant's Attorney.

11409—26

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of JAN JOCHEMUS NICOLAAS SWART, of Napier, Division of Bredasdorp (No. 94/759).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 12th day of December, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, in terms of Section 108, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916, for the discharge of the abovenamed Jan Jochemus Nicolaas Swart from insolvency.

Dated at Bredasdorp, this 15th day of October, 1923.

J. ORCHARD,
Applicant's Attorney.

11410—26

NOTICE.

Notice is hereby given that OSCAR FIRKSER, of Darroll's Buildings, Main Road, Wynberg, has disposed of his business to EMANUEL FRANK LADEN.

Dated at Wynberg, this 15th October, 1923.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for parties.

11439—26-2

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaapse Provinciale Afdeling) op de 16de dag van Oktober 1923, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de Advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de boedel van DAVID JOHANNES THERON, een boer, van Vosfontein, Afdeling Calvinia, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, Kaapstad, en ten kantore van de Magistraat te Calvinia, voor een tijdperk van veertien dagen van de 29ste dag van Oktober tot de 13de dag van November 1923.

H. T. W. TROMP,
Prokureur van Applikant.

Calvinia, 20 Oktober 1923.

11451—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 5th day of December, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS HENNING, a storekeeper, of Onseepkans, in the Division of Kenhardt, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Kenhardt, for a period of fourteen days from the 5th day of November, 1923.

Dated at Kenhardt, this 17th day of October, 1923.

B. B. SCHARFF,
Applicant's Agent.

11378—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Wednesday, the 14th November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH HENRY FOREMAN, general dealer, of Main Road, Maitland, Cape, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 27th October, 1923, to the 10th November, 1923.

Dated at Capetown, this 17th day of October, 1923.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Attorneys for the Applicant.

34 Wale Street,
Capetown. 11395—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Friday, 16th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES IZAK FREDERICK MARAIS, of Adelaide, a harnessmaker, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Adelaide, for a period of fourteen days from 29th day of October to 12th day of November, 1923.

Adelaide, 19th October, 1923.

W. S. BLACKER,
Applicant's Attorney.

11408—26

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 20th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of IZAK FRANCOIS NEL, a farmer, of Middelwater, Division of Colesberg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Colesberg for a period of fourteen days from the 27th day of October, 1923, to the 10th day of November, 1923.

LOUW & VAN DER WALT,
Applicant's Attorneys.

Colesberg, 22nd October, 1923. 11506—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Eastern Districts Local Division), Grahamstown, on Tuesday the 4th day of December, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL THEODORE MEYER, of Indwe Poort, in the Sub-Division of Indwe, in the Division of Wodehouse, as insolvent, and his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate for the Division of Wodehouse at Dordrecht for a period of fourteen days from the 12th day of November, 1923, to the 26th day of November, 1923.

Dated at Grahamstown, this 23rd day of October, 1923.

WHITESIDE & FLANAGAN,
Applicant's Attorneys.

11572—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 16th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SYBRAND JACOBUS VAN DER SPUY, a farmer, of Knollefontein, Paarl District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Paarl for a period of fourteen days from the 30th day of October, 1923.

FAURE & LEWIS,
Attorneys for Applicant.

Paarl, 23rd October, 1923. 11483—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 16th November, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES MATTHEW ADAMS, a shopkeeper and butcher, of Wolseley, Division Tulbagh, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Tulbagh for a period of fourteen days from the 30th day of October, 1923.

J. G. MULLER,
Attorney for Applicant.

Tulbagh, 23rd October, 1923.

11484—26

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 of Act No. 32 of 1916, that the notice of intention to surrender the Estate of FREDERICK RYK LUDOLPH EKSTEEN (F.'s SON), a farmer, of Kleindam, in the Division of Caledon, published in the *Union Gazette* on the 21st September, 1923, and in the *Cape Times* on the 17th September, 1923, is hereby withdrawn.

GUTHRIE & THERON,
Applicant's Attorneys.

Caledon, 18th October, 1923.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender in this matter was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

JACS. LE ROUX ESTERHUYSEN.
for Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 13th October, 1923.

11454—26

LOST TRANSFER DEED No. 1604.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1604 dated the 22nd February, 1902, passed by Sir James Sivewright in favour of Cornelis Mostert, whereby there was conveyed to him certain piece of land, with the buildings thereon, being part of certain extent marked on the general plan as Lots Nos. 21, 22, and part of 23, situated in this Table Valley between Upper Buitenkant and Hope Streets, measuring fifty-five (55) square roods thirteen (13) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of October, 1923.

A. K. WOLFE,
Applicant's Conveyancer.

117 St. George's Street,
Capetown. 11441—26 2 9

CANCELLATION.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the debt register relating to a Mortgage Bond No. 6505 dated 5th October, 1904, passed by Dorothea Augusta Firnhaber, married out of community of property to Wilhelm Hugo Firnhaber, for the sum of £100 in favour of William Trimble Hogsett and William Frederick Fish, in their capacity as Trustees of the Dordrecht Mutual Building Society, in respect of certain piece of land, being Lot No. 135, situated in the Municipality of Dordrecht, in the Division of Wodehouse, measuring 41 square roods 96 square feet, as per Deed of Transfer passed in favour of the said Dorothea Augusta Firnhaber on the 7th December, 1903 (No. 18025), the original whereof has been lost or destroyed; and all persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of October, 1923.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

40 Burg Street,
Capetown. 11576—26 2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer dated the 23rd June, 1917 (No. 4675), passed by Christina Sophia Pienaar (born Du Toit), widow, and Roelof Andries Jansen, in his capacity as Secretary of the Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, and as such in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Henning Johannes Pienaar in favour of Henning Johannes Pienaar in respect of the following properties, viz.:—

1. Certain piece of land situate in the town of Graaff-Reinet, being Portion A of Lot No. 6 of Erf No. 9, measuring two (2) square roods fifty-nine (59) square feet.

2. Certain piece of land situate as above in Cradock Street, being Lot No. 13 of Erf No. 9, measuring sixty-two (62) square roods eighty-six (86) square feet.

3. Certain piece of land situate in Cole Street, being Erf No. 5, part of Earf No. 9, in Cradock Street, in the town of Graaff-Reinet, measuring thirteen (13) square roods one hundred and forty-one (141) square feet and twelve (12) square inches.

4. Certain lot of ground situate in Cradock Street, in the town of Graaff-Reinet, being Lot No. 2 of Erf No. 9, measuring twenty-six (26) square roods sixty-one (61) square feet twenty-four (24) square inches.

5. Certain lot of ground situate as above, being Lot No. 3 of Erf No. 9, measuring twelve (12) square roods one hundred and thirty-four (134) square feet sixty-four (64) square inches.

6. Certain lot of ground situate as above, being Lot No. 4 of Erf No. 9, measuring twenty-five (25) square roods one hundred and twenty-four (124) square feet and one hundred and twenty-eight (128) square inches.

7. Certain lot of ground situate as above, being Lot No. 10 of Erf No. 9, measuring sixty-three (63) square roods eighty-one (81) square feet seventy-six (76) square inches.

8. Certain lot of ground situate as above, being Lot No. 11 of Erf No. 9, measuring thirty-four (34) square roods sixty-eight (68) square feet and one hundred and sixteen (116) square inches, as per Deed of Transfer dated 23rd June, 1917 (No. 4675).

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th July, 1923.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Attorneys for Applicant.

32 Church Street,
Capetown. 11415—26

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Solomon Eliasov for a certified copy of Transfer No. 7496 dated 2nd June, 1920, passed by the Executors in the Estate of the late Edward Jukes Knight in favour of Solomon Eliasov in respect of the redeemed quitrent land, now freehold, being Lot No. 170 of the land transferred by Transfer No. 145, 21st December, 1846, to the Committee of the Groot River Community, being part of the land granted to G. Buitendag, Somerset Quitrent Grants Volume 7, No. 35, 31st March, 1837, in the Municipality of Burghersdorp, Division of Albert, measuring 47 square roods 12 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Burghersdorp, this 19th day of October, 1923.

KANNEMEYER, GROCH & BOTHA,
Attorneys for S. Eliasov.

11478—26

ADVERTISEMENTS.

GRIQUALAND WEST DIAMOND MINING COMPANY DUTOITSPAN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain certificate for four shares numbered 87246/249 in this Company, in the name of William Henry Bawden, of Kimberley, now deceased, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before the 30th November, 1923, a duplicate thereof will be issued.

THURSTON J. FORD,
Secretary.

Kimberley, 23rd October, 1923.

11542—26-2-9-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1356, dated 11th April, 1891, passed by Walter Evans (Philip Charles' son) and James Henderson Wight (John's son), lately trading together at Hanover under the style or firm of Walter Evans & Company, in favour of Margaretha Jacoba de Villiers, daughter of Abraham Frederik Strauss, in respect of certain piece of land, being Dry Erf No. 208, situate in the village of Hanover, in Rawstorne Street, measuring 25 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of October, 1923.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Attorneys for Applicant.

14 Queen Victoria Street, Capetown.

11543—26

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer passed by Nicolaas Johannes van Blerk in favour of Georg Marthinus Muller dated the 16th August, 1902 (No. 8476), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Visch Hoek, Kalk Bay, Cape Division, being a subdivision marked Lot No. 7, of Lot C, measuring 32 square roods 142 square feet: and all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of October, 1923.

M. VERSFELD,
Applicant's Agent.

11440—26

GRIQUALAND WEST DIAMOND MINING COMPANY DU TOITS PAN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain certificate dated 29th November, 1888, for two shares, numbered 103863 and 103864, of this Company, in the name of Henry Robinson Gilling, of Union Street, Barnet, Middlesex (now deceased), has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before the 10th November, 1923, a duplicate thereof will be issued.

THURSTON J. FORD,
Secretary.

Kimberley, 29th September, 1923.

10695—5-12-19-26

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 295641 for £200 on the life of Abraham David Stefanus Theron.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate policy will be issued.

By Order of the Board.
N. V. DE KOCK,
Manager.

Church Square,
Capetown, 14th August, 1923.

9213—24-A., 21-S., 26-O.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICIES.

Life Policies Nos. 7076 and 7077, effected for the sums of £250 each, and made paid up for the sums of £38 and £42 respectively, on the life of Solomon Weinberg in favour of his sons, Norman and John respectively.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals being lost, notice is hereby given that unless the original policies be produced at this office within three months of date hereof official copies will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 13th August, 1923.

9212—24-A., 21-S., 26-O.

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSURANCE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 287129, for £400, on the life of HAROLD PERCIVAL LIDDLE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate policy will be issued.

By order of the Board.
N. V. DE KOCK,
Manager.

Church Square, Capetown,
20th September, 1923.

10484—S.28-O.26-N.30

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 160563, for £1,000, on the life of GERALD O'REILLY SHERIDAN.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this date a copy will be issued.

By Order of the Board.
T. ALCOCK DOCKRILL,
Manager.

Capetown, 15th October, 1923.

11491—26 O., 23 N.

THE COMPANIES ACT (CAPE), No. 25, 1892.

CORNELL EXPLORATION CO., LTD.
(In Liquidation.)

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the members of the above Company, duly convened and held at 93 St. George's Street, Capetown, on the 16th day of October, 1923, an extraordinary resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation and appointing the undersigned as Liquidator.

Dated at Capetown, this 17th day of October, 1923.

CHARLES WELBY STEWARD,
Liquidator.

Redrup, Bird & Steward,
93 St. George's Street,
Capetown.

11433—26

RHODES UNIVERSITY COLLEGE, GRAHAMSTOWN.

Notice is hereby given that the Council of the Rhodes University College, Grahamstown, intends to apply for leave to introduce into the House of Assembly for the Union of South Africa at its next ensuing Session a Private Bill for the following general objects, viz.:—

(a) To make provision for the appointment by the Council of the College, to be additional members of the said Council, of members of the Senate elected by the Senate and of representatives of past students of the College, and to provide for the manner of election of the said representatives of past students, and for the period of office of such members of the Senate and representatives of past students.
(b) To confer on the Council power to appoint a Master who shall be Chairman of the Senate thereof, Chairman of the permanent committees of the Senate, a member of the Council of the College and of any committees thereof.
(c) To provide upon the assumption of office by the Master for the repeal of so much of Section 18 of Act No. 21 of 1904 as relates to the election of a Chairman of the Senate of the said College.
(d) To confer on certain lecturers of the College the position of full or assessor members of the Senate of the said College.
(e) To make certain consequential amendments in Act No. 21 of 1904.

Notice is hereby given that copies of the said Bill in the English and Dutch languages will be deposited with the Clerk of the House of Assembly and with the Administrator of the Cape Province on or before the last day of November, 1923.

Dated at Capetown, this 9th day of October, 1923.

STENT & SIMPSON,
Parliamentary Agents.

106 Adderley Street,
Capetown.

RHODES UNIVERSITEITSKOLLEGE, GRAHAMSTAD.

PRIVAAT WETSONTWERP.

Kennis geschiedt hiermede dat de Raad van het Rhodes Universiteitskollege, Grahamstad, voornemens is aanzoek te doen om verlof om bij de eerstvolgende zitting van de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika een Privaat Wetsontwerp voor de volgende doeleinden in te dienen, nl.:—

(a) Om voorziening te maken voor de aanstelling door de Raad van het Kollege, als additionele leden van voornoemde Raad, van uit de Senaat door de Senaat te kiezen leden, en van vertegenwoordigers van oud-studenten van het Kollege, en om voorziening te maken voor de wijze waarop voornoemde vertegenwoordigers van oud-studenten gekozen zullen worden en voor de ambtsduur van zodanige leden van de Senaat en vertegenwoordigers van oud-studenten.
(b) Om aan de Raad de bevoegdheid te verlenen om een president aan te stellen die voorzitter zal zijn van de Senaat van de Raad, alsmede voorzitter van de vaste komitees van de Senaat en lid van de Raad van het Kollege en van de komitees daarvan.
(c) Om te bepalen dat wanneer de president zijn ambt aanvaardt zoveel van Artikel 18 van Wet No. 21 van 1904 als betrekking heeft op de verkiezing van een voorzitter van de Senaat van voornoemde Kollege herroepen zal zijn.
(d) Om aan zekere lektoren van het Kollege de status van volle of bijzittende leden van de Senaat van voornoemde Kollege te verlenen.
(e) Om zekere gevolgelike wijzigingen in Wet No. 21 van 1904 aan te brengen.

Kennis geschiedt hierbij dat eksemplaren van voornoemde wetsontwerp in de engelse en hollandse talen bij de Klerk van de Volksraad en bij de Administrateurs van de Kaap Provincie gedeponeerd zullen worden op of vóór de laatste dag van November 1923.

Gedateerd te Kaapstad, deze 9de dag van Oktober 1923.

STENT & SIMPSON,
Parlementaire Agenten.

106 Adderleystraat, Kaapstad.

11156—19-26-2-9

ADVERTISEMENTS.

PRIVATE BILL.

Notice is hereby given that it is the intention of the Cape Society of Accountants and Auditors (incorporated 1907), the Transvaal Society of Accountants, the Natal Society of Accountants, and the Society of Accountants and Auditors in the Orange Free State to introduce into Parliament during its next ensuing Session a Bill to provide for the registration of persons publicly practising or entitled to practise publicly as accountants in the Union of South Africa so as to distinguish qualified from unqualified persons and to debar unregistered persons from so publicly practising; to provide for the forming of a register for recording the names of persons so entitled to practise, and to provide a qualification for admission to the register of accountants and to constitute the persons so admitted to the register a body corporate under the name of "The South African Society of Accountants," having the following objects:—

To keep a register of persons entitled to practise publicly as accountants; to conduct examinations for admission to the register; to take legal proceedings for the removal of the name of any person from the register or the suspension of any person, and for the recovery of any moneys due to the Society; to encourage the study of accountancy by all approved methods and to make donations and to give certificates, bursaries, scholarships, and rewards; to form and maintain libraries and reading rooms; to acquire all necessary rights or privileges, and to make donations for promoting the interests of the profession; to establish and support associations, funds, trusts, and conveniences calculated to benefit the members of the Society or their dependents or connections, and to grant pensions and allowances; to purchase or otherwise acquire movable or immovable property, and to erect any requisite buildings; to invest the moneys of the Society; to raise or borrow or secure the payment of money in such a manner as the Society may think fit; to sell, improve, lease, mortgage, dispose of, or otherwise deal with the property of the Society; to represent the views of the profession, preserve its integrity and status, suppress dishonourable conduct and practices by the members of the Society, provide for the amicable settlement of professional disputes, and consider and deal with all matters affecting the professional interests of the members of the Society; to promote or assist in promoting legislation deemed advantageous to the Society, and to oppose any legislation deemed disadvantageous thereto; to do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects; to make provision for the management of the business and control of the affairs of such corporate body, and for the control of the members thereof by a council and district committees, for declaring certain practices or acts to be offences and for punishing any members of the said body who are guilty of unprofessional conduct or of such offences, for the payment by every person seeking to be placed on the Register of Public Accountants of a registration fee of five pounds five shillings prior to such enrolment, and for the making, altering, or cancelling of by-laws and regulations for any of the following purposes:—

For regulating the conditions and mode of admission to the register of the Society; for fixing the annual subscription and any other fees payable to the Society and the times for the payment of the same; for regulating the summoning, holding, and conduct of general meetings, the quorum thereof, and mode of voting thereat; for regulating the meetings of the council and the conduct and quorum thereof; for regulating the qualifications and mode of nomination of members of the council, the filling of casual vacancies therein and representation thereat by absent members; for regulating the mode of election and retirement of members of the district committees, and the mode of filling casual vacancies therein; for regulating the general administration and work of the district committees, the finances thereof, and the allocation of funds of the Society to the services of such committees; for regulating the service under articles of clerks and members of the Society and the forfeiture of such articles for misconduct or other sufficient cause; for regulating the times and places for holding examinations of applicants for registration, the subjects and manner of conducting such examinations, the fees to be paid by applicants and others, and the conditions on which the examiners shall hold office and their remuneration; for regulating the mode of election or appointment of the president and two or more vice-presidents of the council and the officers of the district committees and the custody and use of the common seal of the society; and generally such by-laws as from time to time seem to the council requisite;

to make provision for the council of the Society having power to inquire into cases of misconduct and to summon members and others as witnesses to appear before it, to hear and take evidence on oath, and to order the production of documents in the possession or under the control of members, and in the event of any member of the Society being, in the opinion of the said council, guilty of an offence, to call upon such member to show cause to the Supreme Court of the Province in which he is resident why his name shall not be removed from the register and why he should not be suspended from practice; to make provision for the removal from the register of a member who has not paid his subscription for a period of two consecutive years, and for the recovery at law in any competent court of all subscriptions or fees owing to the Society; to make provision that on any one being removed from the register he shall have no claim against the assets of the Society; to regulate and make provision for the title, description, or initials which may or may not be used by a member of the Society; to make provision for the councils of the Transvaal and Natal Societies of Accountants at their discretion applying any portion of the funds or assets of the said Societies towards or in payment of the entrance fees, subscriptions, or other charges payable to the Society created by the Bill, and to devote any remaining funds or assets to the furtherance of the objects of the said Society in the Transvaal and Natal respectively as the councils thereof may think fit, and for power to said two Societies generally to take such steps for the liquidation of the said Societies as the respective councils thereof shall determine; to make provision that the liability of each member of the Society created by the Bill shall be the amount of his registration fee and subscriptions, except that in the event of the Society being wound up every member shall be bound, if and when called upon, to contribute to the assets of the Society during the time that he is a member or within one year afterwards, a sum not exceeding £5 to meet any deficiency which may have arisen during that period, and for the indemnification of the council and officers of the Society from all losses and expenses incurred by them in or about the discharge of their respective duties.

And notice is also hereby given that copies of the Bill will be deposited respectively with each of the Administrators of the Provinces of the Cape, the Transvaal, Natal, and the Orange Free State, and the Clerk of the House of Assembly on or before the last day of November, 1923.

Dated this 11th day of October, 1923.

WALKER, JACOBSOHN & LE ROUX,
Parliamentary Agents for the Promoters.

Lloyd's Buildings,
58 Burg Street, Capetown.

PRIVAAT WETSONTWERP.

Hiermede wordt kennis gegeven dat het Kaapse Genootschap van Accountants en Auditeurs (in 1907 ingelijfd), het Transvaalse Genootschap van Accountants, het Natalse Genootschap van Accountants en het Genootschap van Accountants en Auditeurs in de Oranje Vrijstaat voornemens zijn tijdens de aanstaande zitting bij het Parlement een wetsontwerp in te dienen om voorziening te maken voor de registratie van personen die publiek praktizeren of gerechtigd zijn publiek te praktizeren als accountants in de Unie van Zuid-Afrika ten einde gekwalificeerde van niet-gekwalificeerde personen te onderscheiden en om niet-geregistreerde personen te beletten aldus publiek te praktizeren; om voorziening te maken voor het aanleggen van een register ter vermelding van de namen van personen aldus gerechtigd te praktizeren en tot bepaling van een kwalifikatie voor toelating tot het register van accountants en om de personen aldus tot het register toegelaten een ingelijfd lichaam te konstitueren onder de naam van "Het Zuidafrikaanse Genootschap van Accountants," met de volgende doeleinden:—

Om een register te houden van personen gerechtigd publiek als accountants te praktizeren; om eksamens af te nemen voor toelating tot het register; om gerechtelike stappen te nemen voor het schrappen van de naam van een persoon uit het register of het schorsen van een persoon en voor het verhalen van alle aan het genootschap verschuldigde gelden; om de studie van boekhouden door alle goedgekeurde methodes aan te moedigen en om donaties te doen en certifikaten, beurzen, studiebeurzen en beloningen te geven; om bibliotheken en leeskamers te stichten en te onderhouden; om alle nodige rechten of voorrechten te verkrijgen en om donaties te doen voor het bevorderen van de belangen van de professie; om associaties, fondsen, trusts en gerieflikheden ten nutte van de leden van het genootschap of hun afhankeliken of betrekkingen bedoeld tot stand te brengen en te onderhouden en om pensioenen en toelagen toe te kennen; om roerend of onroerend eigendom te kopen of op andere wijze te verkrijgen en om alle nodige gebouwen op te richten; om de gelden van het genootschap te beleggen; om op zodanige wijze als het genootschap mocht goedvinden geld op te nemen of te lenen of het betalen daarvan te verzekeren; om het eigendom van het genootschap te verkopen, verbeteren, verhuren, met verband te bezwaren, van de hand te zetten of op andere wijze daarmee te handelen; om de inzichten van de professie te vertegenwoordigen, zijn rechtschapenheid en status in stand te houden, oneerlik gedrag en praktijken onder de leden van het genootschap te onderdrukken, voorziening te maken voor het in der minne schikken van professionele geschillen en alle zaken betreffende de professionele belangen van de leden in behandeling te nemen en te overwegen; om wetgeving tot voordeel van het genootschap beschouwd te bevorderen of te helpen bevorderen en alle wetgeving tot nadeel daarvan beschouwd te bestrijden; om alles te doen dat in verband staat met of bevorderlik is voor het bereiken van voornoemde doeleinden; om voorziening te maken voor het bestier van de bezigheid en het beheer van de zaken van zulk ingelijfd lichaam en voor de kontrole over de leden daarvan door middel van een raad en distriktskomitees, om te verklaren dat zekere praktijken en handelingen overtredingen zijn en om leden van voornoemd lichaam die schuldig zijn aan niet-professioneel gedrag of aan zodanige overtredingen te straffen, voor het betalen door ieder persoon die begerig is op het register van publieke accountants geplaatst te worden van een registratiefooi van vijf pond vijf shillings alvorens op zodanige lijst geplaatst te worden, en voor het maken, wijzigen of herroepen van ordonanties en regulaties voor een of meer van de volgende doeleinden:—

Voor het regelen van de voorwaarden en wijze van toelating tot het register van het genootschap; voor het vaststellen van de jaarlikse subskriptie en enige andere gelden betaalbaar aan het genootschap en de tijd wanneer dezelve betaald moeten worden; ter regeling van het bijeenroepen, houden en leiden van algemene vergaderingen, het kworum daarvan en de wijze van stemmen daarop; voor het regelen van de vergaderingen van de raad en de leiding en het kworum daarvan; ter regeling van de kwalifikaties en wijze van nominering van leden van de raad, het vullen van toevallige vakatures daarop en de vertegenwoordiging daarop van afwezige leden; ter regeling van de wijze van verkiezing en aftreding van leden van de distriktkomitees en de wijze van het vullen van toevallige vakatures daarin; ter regeling van de algemene administratie en het werk van de distriktkomitees, de geldelike zaken daarvan en het toewijzen van fondsen van het genootschap voor de diensten van zodanige komitees; ter regeling van de dienst onder leerkontrakt van klerken en leden van het genootschap en de verbeurte van zodanig kontrakt wegens wangedrag of andere gegronde redenen; ter regeling van de tijd en plaats voor het afnemen van eksamens van applikanten om registratie, de onderwerpen van en wijze waarop zodanige eksamens afgenomen zullen worden, de te betalen fooien door applikanten en anderen en de voorwaarden waarop de eksaminatoren hun ambt zullen bekleden en hun bezoldiging; ter regeling van de wijze van verkiezing of benoeming van de president en twee of meer vice-presidenten van de raad en van ambtsdragers van de distriktkomitees en de bewaring en het gebruik van het zegel van het genootschap; en in het algemeen zodanige ordonanties als de raad van

ADVERTISEMENTS.

tijd tot tijd nodig mocht achten; om voorziening te maken dat de raad van het genootschap bevoegd zal zijn onderzoek in te stellen naar gevallen van wangedrag en leden en anderen als getuigen voor hem te dagvaarden, getuigenis onder ede af te nemen en het overleggen van stukken in bezit of onder beheer van leden te gelasten en in geval een lid van het genootschap naar oordeel van voornoemde raad schuldig is van een overtreding van zodanig lid te verlangen dat hij voor het Hooggerechtshof van de Provincie waarin hij woonachtig is reden zal aantonen waarom zijn naam niet van het register geschrapt zal worden en waarom hij niet in zijn praktijk geschorst zal worden; om voorziening te maken voor het schrappen uit het register van een lid die zijn subskriptie voor een tijdperk van twee achtereenvolgende jaren niet betaald heeft en voor het verhalen door wettelike procedure in een bevoegd gerechtshof van alle subskripties of fooien aan het genootschap verschuldigd; om voorziening te maken dat iemand die van het register geschrapt is geen aanspraak zal hebben op de baten van het genootschap; om voorziening te maken dat de raden van de Transvaalse en Natalse Genootschappen van Accountants naar eigen oordeel enig deel van de fondsen of baten van voornoemde genootschappen kunnen aanwenden tot betaling of gedeeltelike betaling van de toelatingsgelden, subskripties of andere kosten verschuldigd aan het door dit wetsontwerp gestichte genootschap en enige overige fondsen en baten kunnen aanwenden tot het bevorderen van de belangen van voornoemd genootschap in de Transvaal en Natal respektievelik naar gelang de raden daarvan mochten goedvinden en dat genoemde twee genootschappen in het algemeen bevoegd zullen zijn om zodanige stappen te nemen voor de likwidatie van voornoemde genootschappen als de respektieve raden daarvan mochten vaststellen; om te bepalen dat de aansprakelikheid van ieder lid van het bij dit wetsontwerp gestichte genootschap het bedrag van zijn registratiefooi en subskripties zal zijn behalve dat zo het genootschap gelikwideerd wordt ieder lid gehouden zal zijn, indien en wanneer dit van hem verlangd wordt, tot de baten van het genootschap gedurende de tijd van zijn lidmaatschap of binnen een jaar daarna een som van hoogstens £5 bij te dragen om enig tekort dat gedurende dat tijdperk mocht zijn ontstaan te dekken, en voor het vrijwaren van de raad en ambtsdragers van het genootschap tegen alle verliezen en onkosten door hen belopen in of ten aanzien van het vervullen van hun respektieve plichten.

En kennis wordt tevens hiermede gegeven dat eksemplaren van het wetsontwerp gedeponeerd zullen worden bij de Administrateurs van de Provincies de Kaap, Transvaal, Natal en Oranje Vrijstaat en bij de Klerk van de Volksraad op of vóór de laatste dag van November 1923.

Gedagtekend deze 11de dag van Oktober 1923.

WALKER, JACOBSOHN & LE ROUX,
Parlementaire Agenten voor de Bevorderaars.

Lloyd's Gebouwen,
58 Burgstraat, Kaapstad.

11159—19-26-2-9

NOTICE.

A. R. BOYLE & COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that a General Meeting of the Members of the above-named Company will be held at the Offices of Messrs. Bradfield & Norton, Dordrecht, on Wednesday, 28th November, 1923, at 12 o'clock noon precisely, to receive the Liquidators' Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidators, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Dordrecht, this 13th day of October, 1923.

A. R. BOYLE,
Liquidator.

R. MACLEOD,
Solicitor.

11583—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

Grahamstown, Friday, 19th October, 1923.

In the matter of the petition of HARRY MORTIMER STONE.

Upon reading the above-named petition lodged under the Titles Registration and Derelict Lands Act, 1881, praying that—

(*a*) Certain piece of land situate at Port Francis (now Port Alfred), in the District of Bathurst, marked Lot No. 56, measuring 156 square roods and 36 square feet, granted to William Lloyd by Freehold Title No. 128 on the 1st December, 1825, and in whose name it still stands registered; and

(*b*) certain piece of land situate as above, marked Lot No. 55, measuring 187 square roods and 72 square feet, granted to Richard Atwell by Freehold Title No. 144 on the 1st December, 1825, and in whose name it still stands registered;

which are not mortgaged, and the right, title, claim, and interest to which were bought by petitioner at public auction on the 23rd September, 1886, from William Caldwell Elliott, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late James William Goodes, may be registered in the name and as the property of petitioner, who has been unable to trace the representatives of the said William Lloyd and the said Richard Atwell, and who since the year 1886 and onwards has exercised all rights of ownership over the said property, has paid all rates and taxes assessed thereon, and has acquired a prescriptive right thereto.

Upon reading also the report of the Registrar of Deeds in Capetown and the other documents filed of record,

It is Ordered:

That a rule *nisi* do issue calling upon all persons having or pretending to have any right or title to the land in question to appear in this Court on the 4th day of December, 1923, and establish their claims to the same, or be forever barred therefrom, and at the same time to show cause why the said land shall not be registered in the name and as the property of petitioner by the Registrar of Deeds in Capetown aforesaid.

It is Further Ordered:

That this rule be published once in the *Union Gazette* and once in *Grocott's Daily Mail* newspaper.

By order of the Honourable Sir T. L. Graham, Judge-President, bearing date at Chambers, in Grahamstown aforesaid, the day, month, and year afore-written.

A. M. BLACK,
Registrar.

Dold & Stone,
Applicant's Attorneys,
100 High Street, Grahamstown.

11429—26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ARTHUR WILLIAMS has sold his general dealer's business carried on at Mitchell's Buildings, Main Street, Durbanville, to HARRY SPIRO and SOLLY SWERLING, trading as ECONOMIC SUPPLY STORE, and that application has been made for transfer of the licence to the purchaser.

A. T. B. TEMPLEMAN,
Attorney for parties.

Durbanville, 15th October, 1923.

11353—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOHN McCALL GOVAN STOCKS and JOHN GRAY, trading in partnership at Alice under the style or firm of STOCKS & GRAY intend selling their business at Alice to GEORGE GORDON LUNDIE, of East London, who will trade under the style or firm of G. LUNDIE & CO., Alice.

Dated at Alice, this 17th October, 1923.

E. E. P. BURL,
Attorney for the parties.

Alice, Cape. 11380—26-2

REGISTRAR OF THE SUPREME COURT.
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Capetown, 18th October, 1923.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Van Zijl.)

Between LILIAN HENRIETTA BLAGROVE (born DAY), Plaintiff, and CLARANCE FRANK BLAGROVE, Defendant.

Be it Remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further Remembered:

That on Tuesday, the 16th day of October, 1923, before the said Court, came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and witnesses, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights, and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 20th day of December, 1923, failing which to show cause (if any) to this Court on the 12th day of January, 1923, why the bonds of marriage now subsisting between Defendant and the Plaintiff shall not be dissolved with costs; why Plaintiff shall not be declared entitled to the custody of the minor children of the marriage.

Service to be effected by one publication in the *Gazette* and *Daily Telegraph*.

By the Court.

R. E. RUSSOUW,
Registrar.

11414—26

NOTICE.

FRONTIER GUARDIAN, LIMITED.

Notice is hereby given that a General Meeting of the Members of the above-named Company will be held at the Offices of Messrs. Bradfield & Norton, Dordrecht, on Wednesday, 28th November, 1923, at 12 o'clock noon precisely, to receive the Liquidators' Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidators, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at Dordrecht, this 13th day of October, 1923.

R. MACLEOD,
Liquidator.

GUY B. SMITH,
Solicitor.

11582—26

RE STRACHAN, OSWELL & CO., LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account (no Distribution) of the above Company will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen (14) days as from the 29th October, 1923.

A. S. HOOPER,
Agent for the Liquidator.

11442—26

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by SIMON HORWITZ and MORRIS HORWITZ under the style or firm of HORWITZ BROS., of Merriman and Hutchinson, will be dissolved as from the 1st day of November, 1923, and the general dealer's and hotel businesses presently carried on by the said firm at Merriman and the dealer's business at Hutchinson respectively will as from the said date be carried on as follows:—The said SIMON HORWITZ, who has taken over all the assets and liabilities in respect of the Merriman business, will retain and carry on the general dealer's and hotel businesses at Merriman for his own account under the style of S. HORWITZ, and the said MORRIS HORWITZ, who has taken over all the assets and liabilities in respect of the Hutchinson business, will retain and carry on the general dealer's business at Hutchinson for his own account under the style of M. HORWITZ.

Notice is further given that fourteen days after publication hereof application will be made to the respective Municipalities of Richmond and Victoria West for the necessary certificates authorizing the transfer of the said businesses to the respective parties as above.

Dated at Victoria West, this 8th day of October, 1923.

I. J. KAHN,
Attorney for the above parties.

Main Street, Victoria West. 11189—19-26

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap HOUGAARD & VAN SCHOOR, kleremakers en uitrusters, Morreesburg, ontbind op die 31ste Desember 1923, en vanaf gemelde datum sal daar nie meer besigheidtransaksies deurgesit word op naam van bogenoemde vennootskap. Alle rekenings verskuldig deur HOUGAARD & VAN SCHOOR moet ingelewer word op ons kantoor nie later als die 15de Januarie 1924.

11172—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that fourteen days after publication hereof, ROY GUILDFORD BAYNES intends to sell his general dealer's business carried on at Centlivres, District of Uitenhage, to ROBERT NESBITT MOORCROFT.

Dated at Port Elizabeth, 17th October, 1923.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys.

Port Elizabeth. 11345—19-26

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that AGNES SIMPSON PATTIE DON, carrying on business at 39 Main Street, Port Elizabeth, as a general dealer and café proprietress, has sold the goodwill, stock-in-trade, and assets of her said business to RUDOLPH BALDACHIN, who will as from the 15th day of October, 1923, carry on the said business for his own account and benefit under the style or firm of THE NOVELTY BAZAARS.

Dated at Port Elizabeth, this 13th day of October, 1923.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
11195—19-26 Attorneys for the parties.

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

Notice is hereby given that on the 1st October, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of COCHRANE'S STORES, of Ladysmith, Natal, that is to say, JAMES MILLER retired from the firm. The business will be continued by SENATOR THE HON. W. COCHRANE (who takes over all the assets and assumes all the liabilities of the firm) under the firm-name for his own benefit.

Ladysmith, 22nd October, 1923.

E. R. RAWLINSON,
Solicitor for Cochrane's Stores.

11481—26

UTRECHT TRADING COMPANY, LTD.
(in Liquidation) (No. 681).

NATAL COMPANY LAW No. 19 OF 1866.

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors and Contributories of the above Company will be held at the offices of Mr. James Frederick Wallace, Utrecht, on Friday, the 16th November, 1923, at 11 o'clock a.m., for the following purposes:—

To receive and consider the Official Manager's First Liquidation and Distribution Account, together with his Report on the general condition of the Estate.

It is further notified that the Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the said offices from the 26th October, 1923, to the 15th November, 1923.

THOMAS STERLING,
Official Manager.

22nd October, 1923. 11426—26

Insolvent Estate of D. M. SEEDAT, of Newcastle, storekeeper.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 8th November, 1923, at 10 a.m.

BUSINESS.

(*a*) Proofs of Debt.

(*b*) To accept or reject the following offer of composition made by the Insolvent:—

To pay in full all costs and expenses in connection with the sequestration and administration of the Estate. To pay in full all preferent claims and to pay a composition of 10s. in the £1 on all concurrent claims that may be proved in the Estate. Such amount to be paid as to costs, expenses, and preferent claims in cash immediately on acceptance of the offer and as to 5s. in the £1 of the composition to concurrent Creditors by eighteen equal monthly payments secured by promissory notes made by Insolvent in favour of the respective Creditors and endorsed as surety and co-principal debtor by P. A. Talmage, of Newcastle, Natal. The first of such promissory notes to be payable two months after the date of the acceptance of this offer and as to the balance of 5s. in the £1 of the composition by eighteen equal monthly payments secured by promissory notes made by Insolvent in favour of the respective Creditors and not endorsed. The first of such promissory notes to be payable twelve months after the date of the acceptance of this offer. In the event of any promissory note, whether secured or unsecured, not being paid within fourteen days from due date thereof, the whole of the balance of said composition of ten shillings in the £1 still to become due shall thereupon immediately become due and payable, and the holders of such promissory notes entitled to take immediate action for the recovery of all such balance notwithstanding that the due dates of the promissory notes shall not have arrived. If this offer is accepted, all assets in the Estate to be revested in Insolvent.

Durban, the 23rd day of October, 1923.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 11555—26

In the Insolvent Estate of JAN VAN DER MERWE SCHEEPERS, of Weenen, Natal, farmer (No. 300).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts herein have been filed with the Master of the Supreme Court, Natal, and a duplicate thereof with the Magistrate of Weenen, Natal, at whose offices same shall lie open for inspection for a period of fourteen days from date of publication hereof.

ROBT. M. BUCHAN,
Trustee.

Weenen, 18th October, 1923. 11402—26

In the Insolvent Estate of ALLAN WEBSTER STUART, of Witteklip, Newcastle Division, Natal (No. 856).

The First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Insolvent Estate will be open to inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Newcastle, for a period of fourteen days from the date of this publication, after which date the Estate will be liquidated, if no objections are lodged, in terms of the Liquidation Account.

J. J. VAN SCHALKWYK,
Sole Trustee.

Newcastle. 11464—26

Insolvent Estate of JOSEPH THOMAS RAWLINS, of Dundee, Natal (No. 858).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, Natal, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Dundee, Natal, for a period of fourteen days reckoned from the 26th day of October, 1923.

Dated at Dundee, this 23rd day of October, 1923.

J. W. GODFREY,
Trustee.

Dundee. 11554—26

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 12th day of December, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of THOMAS BERTRAM DAVIES, of Durban, manager, under Sub-section (2) of Section 108 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916.

Dated at Durban, this 20th day of October, 1923.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Applicant's Attorneys.

National Bank Chambers,
West Street, Durban. 11529—26

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Insolvency of GERHARDUS PETRUS DUFF, of Millvale, in the Division of Newcastle, Natal, farmer, and in the matter of an application for Insolvent's rehabilitation and discharge.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg on the 5th day of December, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent.

Dated at Newcastle, Natal, this 23rd day of October, 1923.

WATT & PIKE,
Applicant's Attorneys.

Newcastle, Natal. 11558—26

ADVERTISEMENTS.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Master's Office,
Natal, 17th October, 1923.

Whereas ISMAIL HOOSEN, of 156 Grey Street, Durban, Natal, storekeeper, insolvent, has, in pursuance of Section 176 of the Insolvency Law, 1887, lodged with me a statement of the liabilities and assets of his Estate, and also a statement showing how the deficiency occurred;

Now, therefore, I do hereby give notice that a meeting of the Creditors of the above-named insolvent will be held before the Magistrate at Durban on Thursday, the 8th day of November, 1923, at 10 o'clock a.m., at which meeting the said insolvent is required to attend to be examined on his balance-sheet and generally on all matters relating to his trade, dealings, or Estate, either before or after his insolvency.

H. G. BOTHA REID,
Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

11394—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the application of MOOSA KAROOJEE, of Weenen, storekeeper, for the rehabilitation of his Insolvent Estate.

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (1) of the Insolvency Act, 1916, that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Tuesday, the 4th of December, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent Estate, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Estcourt, this 25th day of October, 1923.

J. M. K. CHADWICK,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 5,
Estcourt. 11550—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 27th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of MANASSEH THOMAS, of Ladysmith, clerk, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) and at the Office of the Magistrate, Klip River District, at Ladysmith, Natal, for a period of fourteen days from the 12th November, 1923.

M. THOMAS.

C/o P.O. Box 80,
Ladysmith, Natal. 11379—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 20th day of November, 1923, at 11 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS ARKELL, of Ladysmith, Natal, motor mechanic, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Klip River District at Ladysmith, Natal, for a period of fourteen days from the 27th instant.

FRED PEARSE,
Applicant's Attorney.

Ladysmith, Natal, 22nd October, 1923.
11482—26

NOTICE.

In terms of Section 62, Act No. 38 of 1896, I hereby give notice that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Weenen, excluding the township of Weenen, Natal, will be held on Friday, 7th December, 1923, at 10 a.m., at the Court-house, Weenen.

All applications for licences, renewals, and transfers must be made in conformity with the rules framed under Act No. 38 of 1896 (Natal), and must reach this office not later than 31st October, 1923.

H. VON GERARD,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board, Weenen District.

Magistrate's Office, Weenen,
22nd October, 1923. 11563—26-2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1899/1907, dated the 28th day of November, 1907, passed in favour of the Dalton Wattle Co., Ltd., in respect of a certain piece of land in extent two thousand seven hundred and fifteen (2715) acres, more or less, situate and being the farm Glenside, County of Umvoti, Province of Natal, together with a certified copy of the diagram of the said farm Glenside annexed to the original Government grant, dated 1st November, 1858, in favour of Andrew Ferrier.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of October, 1923.

MITCHELL & EADIE,
11508—26 Pietermaritzburg.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the undersigned is applying on behalf of Joseph Huneberg for a certified copy of Deed of Transfer No. 1493/1897 dated the 6th day of October, 1897, passed by Hugh Kirkwood McDowell and Daniel Burton Scott, jun., in favour of the said Joseph Huneberg in respect of a certain piece of land in extent 19.981 perches, situate and being Sub-Division D of Lot No. 35, Prince Alfred Street, in the City of Pietermaritzburg, Province of Natal.

All persons having any objection to the issue of the said certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 23rd day of October, 1923.

D. F. FORSYTH,
Agent of the said Joseph Huneberg.

Pietermaritzburg. 11566—26

LOST SHARE CERTIFICATE.

Share Certificate No. 569 for 100 Shares (Nos. 56561 to 56660) in the African Films Productions, Limited, in the name of JACOBUS JOHANNES STANDER.

Notice is given that Dr. Jacobus Johannes Stander, of Vrijheid, Natal, having lost the above share certificate, is applying to the African Films Productions, Limited, for a new certificate to be issued, and any person having ground of objection thereto is required to lodge the same on or before the 16th November, 1923, with the said Company, having their head office at Killarney, Johannesburg, P.O. Box 2787.

Dated at Vrijheid, this 26th October, 1923.

ANDERSON & TURTON,
Applicant's Attorneys.

Box 9, Church Street,
Vrijheid. 11479—26

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 55629 for £200 on the life of ERNEST FREDERICK RAPSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office or at the head office of the Society, Capetown, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
A. A. ANDRIES,
Resident Manager, Natal Branch.

Durban, 24th August, 1923.
9469—31-A., 28-S., 26-O.

NOTICE.

In terms of Section 62, Act No. 38 of 1896, I hereby give notice that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the Division of Estcourt, excluding the Borough of Estcourt, Natal, will be held on Monday, the 3rd of December, 1923, at 10 a.m., at the Court-house, Estcourt.

All applications for licences, renewals, and transfers must be made in conformity with the rules framed under Act No. 38 of 1896 (Natal), and must reach this Office not later than the 31st October, 1923.

J. J. JACKSON,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board for the District of Estcourt.

Magistrate's Office,
Estcourt, 6th October, 1923. 11137—19-26

BOROUGH OF NEWCASTLE.

NOTICE No. 54 OF 1923.

BOROUGH LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896 (Natal) the Licensing Board for the Borough of Newcastle, will sit in the Council Chamber, Newcastle, on Friday, the 7th December, 1923, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing applications for wholesale and retail liquor licences.

All applications must be in conformity with the provisions of the said Act, as amended by subsequent acts and the rules framed thereunder.

FRANK GREAVES, JUN.,
Chairman.

Town Office,
Newcastle, 15th October, 1923.

11234—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that PETER PATERSON intends to sell the business carried on by him at Umlaas Road, known as THE UMLAAS ROAD HOTEL AND STORE, to FREDERICK WILLIAM RICHARDS as from the 1st day of November.

Dated at Durban, this 15th day of October, 1923.

E. H. CLEMMANS,
Solicitor.

Durban. 11285—19-26

NOTICE.

LIQUOR LICENSING BOARD.

TOWNSHIP OF HARDING.

Notice is hereby given that, in terms of section 62 of Act No. 38, 1896, a meeting of the Licensing Board for the Township of Harding, Natal, will be held in the Public Hall, Harding, on Wednesday, the 5th day of December, 1923, at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of hearing applications for wholesale and retail liquor licences.

G. D. M. BOWLES,
Chairman of the Licensing Board for the Township of Harding.

Town Office,
Harding, Natal, 13th October, 1923.
11347—19-26

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of ALFRED PROOPS to sell the butchery business carried on by him at 1 Railway Street, Durban, under the style or firm-name of LEADENHALL MEAT MARKET, to JOSEPH HENRY AKITT, of Durban, contractor.

Dated at Durban, this 10th day of October, 1923.

DYER & DYER,
Solicitors for parties.

11292—19-26

Notice is hereby given, in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business heretofore carried on by SVEN HUGO LOFSTROM, at New Hanover, under the style or firm name of THE NEW HANOVER HOTEL, has been disposed of to FRANCIS HERBERT SIDDONS, of Durban, as from the 15th October, 1923.

All claims against the said S. H. Lofstrom must be lodged with and all debts paid to the undersigned within seven days from the date hereof.

Durban, 15th October, 1923.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

341 West Street, Durban.

11313—19-26

LICENSING BOARD, TOWNSHIP OF PAULPIETERSBURG.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the Township of Paulpietersburg will be held in the Town Office, Paulpietersburg, on Wednesday, the 5th December, 1923, at 10 a.m.

All applications must be in accordance with the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the regulations framed thereunder.

F. C. HANSEN,
Chairman, Licensing Board,
Paulpietersburg.

Town Office,
Paulpietersburg, 15th October, 1923.

11336—19-26

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that it is the intention of THE MOUNTAIN HOME WATTLE COMPANY, LIMITED, a joint stock company registered under the Limited Liability Laws of Natal, to sell the whole of its assets to THE NATAL TANNING EXTRACT COMPANY, LIMITED, a joint stock company registered under the Limited Liability Laws of Natal. 11312—19-26

NOTICE OF SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Inanda and Durban, held at Verulam and Durban.

In the matter of E. H. LANGSTON AND OTHERS, Plaintiffs, and M. B. V. PILLAY, Defendant.

In pursuance of writs of execution, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at 11 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 31st day of October, 1923, in front of the Magistrate's Court, Verulam.

A certain piece of land in extent one acre more or less, situate in the Village (now Township) of Verulam, on the River Umhloti, in the County of Victoria, Province of Natal, and numbered 134 on the general plan of the said village.

J. BECKETT,
Messenger of the Court, Inanda District.

11337—19-26

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 7th day of September, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered under the name of THE ESTCOURT BUTCHERY, that is to say, JOHN JOSCELYN BELELA COOKE, in his capacity as Administrator of the Estate of the late JOHN BOLTON, retired from the firm, and WILLIAM PIRIE BOOTH became a member of the firm.

Dated at Durban, this 17th day of October, 1923.

HITCHINS & GORDON,
Solicitors for W P. Booth.

3 and 4 Murray Court,
Durban. 11370—26

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 7th day of September, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered under the name of SEA VIEW BUTCHERY, that is to say, JOHN JOSCELYN BELELA COOKE, in his capacity as Administrator of the Estate of the late JOHN BOLTON, retired from the firm, and WILLIAM PIRIE BOOTH became a member of the firm.

Dated at Durban, this 17th day of October, 1923.

HITCHINS & GORDON,
Solicitors for W P. Booth.

3 and 4 Murray Court,
Durban. 11371—26

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 7th day of September, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in under the name of COOKE'S CASH BUTCHERY, that is to say, JOHN JOSCELYN BELELA COOKE, in his capacity as Administrator of the Estate of the late JOHN BOLTON, retired from the firm, and WILLIAM PIRIE BOOTH became a member of the firm.

Dated at Durban, this 17th day of October, 1923.

HITCHINS & GORDON,
Solicitors for W. P. Booth.

3 and 4 Murray Court,
Durban. 11372—26

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 7th day of September, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered under the name of PORT SHEPSTONE BUTCHERY; that is to say, JOHN JOSCEYLN BELELA COOKE, in his capacity as Administrator of the Estate of the late JOHN BOLTON, retired from the firm, and WILLIAM PIRIE BOOTH became a member of the firm.

Dated at Durban, this 20th day of October, 1923.

HITCHINS & GORDON,
Solicitors for W. P. Booth.

3 and 4 Murray Court,
Durban. 11411—26

BOROUGH OF ESTCOURT.

LIQUOR LICENCES.

Notice is hereby given that, in terms of the Natal Liquor Act, the Licensing Board for the Borough of Estcourt will sit in the Council Chamber, Municipal Buildings, Estcourt, on Friday, the 7th December, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing applications for wholesale and retail liquor licences.

Applications must be lodged and notices published in conformity with the provisions of the said Act and the regulations and by-laws thereunder.

J. W. WELSH,
Chairman.

Town Office, 9th October, 1923.

11362—26-2

NOTICE UNDER ACT No. 38 OF 1896.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Impendhle will be held at the Court-house, Impendhle, on Monday, 10th December, 1923, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Acts and the regulations framed thereunder, and must reach this office at least fourteen days before the sitting of the Board.

H. J. GAZZARD,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Impendhle.

Magistrate's Office,
Impendhle, 16th October, 1923.

11363—26-2

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 7th day of September, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered under the name of THE DAIRY SUPPLY AND COLD STORAGE CO., that is to say, JOHN JOSCELYN BELELA COOKE, in his capacity as Administrator of the Estate of the late JOHN BOLTON, retired from the firm, and WILLIAM PIRIE BOOTH became a member of the firm.

Dated at Durban, this 17th day of October, 1923.

HITCHINS & GORDON,
Solicitors for W. P. Booth.

3 and 4 Murray Court,
Durban. 11369—26

NOTICE.

DEPUTY-SHERIFF'S SALE.

WRIT OF EXECUTION S558/23.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Between R. G. ROBERTS, Plaintiff, and FRANCES MURPHY, Defendant.

In pursuance of a writ of execution, dated the 18th day of August, 1923, the undermentioned property will be sold by public auction for cash to the highest bidder, purchaser taking all risks, at the Court-house, Bulwer, on Saturday, the 27th day of October, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid.

One Hupmobile motor-car, No. 65730.

SYDNEY G. PHIPSON,
Deputy-Sheriff, Polela.

Bulwer, 15th October, 1923. 11267—19-26

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Durban, held at Durban.

In the matter of APPADU, Plaintiff, and SANYASI, in her capacity as the Executrix of the Estate of the late G. C. NAIDOO, and in the matter of an interpleader by B. NAIDOO, Defendant.

In pursuance of a writ of execution dated the 24th of September, 1923, the undermentioned property will be sold by public auction, subject to bond, to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at 11 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 31st day of October, 1923, in front of the Magistrate's Court, Verulam:—

A certain piece of freehold land in extent 90 acres, and situate near the Tongaati Mouth (known as La Mercy Beach), in the County of Victoria, and being sub-division laid off and numbered 9 on the general plan (Title Deed No. 275/1919).

J. BECKETT,
Messenger of the Court, Inanda District.
11338—19-26

NOTICE OF SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Inanda, held at Verulam.

In the matter of BALAY and TIRATH MAHARAJ, Plaintiffs, and KALIDEEN, Defendant.

In pursuance of writs of execution the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, on Wednesday, the 7th day of November, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Verulam:—

A certain piece of land, situate and being Lot No. 28 B of Sub A of Lot No. 19 of the farm Groenberg No. 844, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 5 acres.

J. BECKETT,
Messenger of the Court, Inanda District.
11339—19-26

BOROUGH OF UTRECHT.

LIQUOR LICENSING BOARD.

In terms of the regulations framed under Act No. 38 of 1896, I hereby give notice that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the Borough of Utrecht will be held at 11 a.m. on Friday, 7th December, 1923, in the Council Chamber.

All applications must reach the undersigned at the Town Office on or before the 31st October, 1923.

A. DYER,
Chairman of the Liquor Licensing Board.
Town Office, 16th October, 1923.
11406—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILLIAM BELL, of Mooi River, Natal, intends to dispose of the businesses carried on by him known as THE GRANTLEIGH HOTEL and THE ARGYGLE HOTEL to HARRY HOLLANDS FIELDER and JOHN FORREST MARTYN, of Durban.

Dated at Durban, this 23rd day of October, 1923.

EDMD. H. CLEMMANS,
Solicitor for the parties.

312 Smith Street, Durban. 11578—26-2

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1916.

We, the undersigned members of the firm registered as MINOTT & CHRISTENSEN, hereby give notice that on the 18th day of October, 1923, the said partnership was dissolved, the assets being taken over by OLIVER VALENTINE MINOTT, who will receive all payments and pay all debts.

Dated at Vryheid, this 18th day of October, 1923.

CHR. A. CHRISTENSEN.
O. V. MINOTT.

Anderson & Turton,
Solicitors,
Box 9, Vryheid. 11480—26

SOUTH SHEPSTONE TOWNSHIP. LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the South Shepstone Township will be held in the Local Board Office, Port Shepstone, on Wednesday, the 12th December, 1923, at 11 a.m.

Applications must be in accordance with the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the regulations framed under Sections 60 and 61 thereof, as amended by Government Notice No. 245 of 1921 and Government Notice No. 140 of 1922.

W. SANGMEISTER,
Chairman, Liquor Licensing Board.

Port Shepstone, 22nd October, 1923.
11545—26-2

TOWNSHIP OF ESHOWE. LIQUOR LICENSING BOARD.

In terms of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896, the Annual Meeting of the Licensing Board for the Township of Eshowe will be held in the Town Office, Eshowe, on Wednesday, 12th day of December, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

W. A. VANDERPLANK,
Chairman, Liquor Licensing Board.

Town Office, Eshowe,
19th October, 1923. 11568—26-2

In the Insolvent Estate of THOMAS LOURENS KLEYNHANS (X/2355), farmer, of Rosendal, Kroonstad.

A Special Meeting in the above Insolvent Estate will be held at the Office of the Resident Magistrate at Kroonstad on Friday, 9th November, 1923, at 10 a.m., for the purpose of proving the further claims.

HUGH H. HILL,
Trustee.

P.O. Box 21,
Kroonstad. 11357- 26

SALE OF ASSETS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL MENDELSOHN and LOUIS MENDELSOHN, trading in co-partnership as general dealers under the style or firm of MENDELSOHN BROS. and FRANKFORT CASH STORES at Frankfort (X/2472).

Notice is hereby given that the Trustee will sell at Frankfort (Orange Free State) on Thursday, the 8th November, 1923, the undermentioned assets:—

1. Erf No. 28, Frankfort (business stand).
2. Stock-in-trade, consisting of merchandise, value about £400.
3. Fixtures, scales, etc.

To be sold as a whole or in lots.

C. H. BARRETT,
Trustee.

P.O. Box 7, Frankfort,
Orange Free State, 19th October, 1923.
11399—26

INSOLVENCY SALE.

Insolvent Estate of JACOB SILVER, hotelkeeper and general dealer, of Tweeling and Marsala, District Frankfort.

The Trustees in the above Estate will cause to be sold by public auction without reserve on Saturday, 10th November, 1923, at 10 o'clock a.m., in front of the offices of Attorney S. R. Koller, Brand Street, Frankfort, the farm known as Silver's Rest, District Frankfort, measuring 5 morgen, comprising trading site at Marsala Station, with store and outbuildings.

For terms and particulars apply to the undersigned.

A. LLOYD KOLLER,
Box 14, Frankfort,

W. D. McFARLANE,
Box 2037, Johannesburg,
Joint Trustees.
11401—26

PURSUANT TO SECTION 96, SUB-SECTION (4), OF THE INSOLVENCY ACT, 1916.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of JOHANNES NICOLAAS VILJOEN, a farmer, of Tweekopjes, District Kroonstad (No. X.2468) will lie for inspection of Creditors for a period of fourteen days as from Monday, the 29th October, 1923, at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Kroonstad.

Dated at Kopjes, this 23rd day of October, 1923.

L. GOODMAN,
Sole Trustee.

C/o Marais & Goodman,
Kopjes. 11579—26

NOTICE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of SIEBASTIAAN JACOBUS WESSELS, farmer, of Beukesrust, District Lindley (X 2510), I will submit to public auction on the 14th November, 1923, at the farm Makateesrand, District Lindley, at 11.30 a.m., the following assets:—

One set double harness, one span trek gear, kitchen rack bedstead, eight chairs, set shelves, two-seater buggy, two ploughs, one rifle, one table, one stove, two horses, sixty-seven sheep, twenty-six skins, one bull, one cow, and two young cattle.

P. D. DE WET,
Auctioneer.

M. J. Vermuelen, Trustee,
Lindley. 11465—26

NOTICE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of ADRIAAN CORNELIS ODENDAAL, Jun., farmer, of Bakenkop, District Lindley (X/2518), I will submit to public auction on the 14th November, 1923, at 11 a.m., at Bakenkop, the following assets:—

Wagon, set harness, plough, harrow, double mattress, table, stove, separator, cream-can, thirty-two bags maize, bedstead, cape cart, plough, saddle and bridle, double bedstead, eight chairs, two wooden boxes, mincing-machine, table, child's cot, and certain interest in four cows and five tolleys.

P. D. DE WET,
Auctioneer.

M. J. Vermeulen, Trustee,
Lindley. 11477—26

In the matter of the VREDE BOEREN HANDELSHUIS, BPKT. (in Liquidation).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection of all who are interested therein for a period of three weeks as from the 25th instant at the office of the Liquidator, Room No. 1, Boere Gebou, Bpkt., Kerk Street, Vrede.

A. H. A. ENSLIN,
Official Liquidator.

Vrede, 20th October, 1923.
11457—26

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Saturday, the 15th December, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of DIEDERIK JOHANNES KOEKEMOER (X/2112), a farmer, residing at Brackenhill, District of Kroonstad, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

Dated at Kroonstad, this 18th day of October, 1923.

C. MARITZ-BOTHA,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 101,
Kroonstad. 11541—26

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 15th day of December, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of HERMANUS JOHANNES EKSTEEN, formerly a miller, of Theunissen, presently of Senekal, in terms of Sub-section (3) of Section 108 of Act No. 32 of 1916.

Dated at Bloemfontein, this 23rd October, 1923.

BREBNER & REITZ,
Applicant's Attorneys.

71 Maitland Street,
Bloemfontein.

11552—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 19th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ESIAS EGBERTUS SWART, farmer, of Gilboa, District Senekal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Senekal for a period of fourteen days from the 29th day of October, 1923.

M. A. VAN DEVENTER,
Applicant's Attorney.

Senekal, Orange Free State.

11359—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 26th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ROBERT FREDERICK BOLTMAN, a medical practitioner, of Clocolan, District Ladybrand, Orange Free State, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen (14) days from the 29th day of October, 1923, to the 13th day of November, 1923.

P. J. HODGSON,
Applicant's Attorney.

Clocolan,
Orange Free State, 18th October, 1923.

11381—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 12th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PERCIVAL JOHN SAUNDERS, butcher, of Bloemfontein, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days from the de 29ste dag van Oktober tot de 13de dag of November, 1923.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 23rd October, 1923.

11544—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 26th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHINUS CASPER GROENEWALD, farmer, of Braklaagte, District Frankfort, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Frankfort, for a period of fourteen days from the 27th day of October, 1923, to the 12th day of November, 1923.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 35,
Frankfort. 11548—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 26th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM LODEWYK VAN HEERDEN MARAIS, farmer, of Bronkhorstvlei, District Kroonstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days from the 1st day of November to the 14th day of November, 1923.

DAN WIUM,
Applicant's Attorney.

Kroonstad, 19th October, 1923.

11573—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 26th day of November, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER JOHANNES ELLIS, a labourer, of Cowie Siding, District Kroonstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days from the 1st day of November to the 14th day of November, 1923.

DAN WIUM,
Applicant's Attorney.

Kroonstad, 19th October, 1923.

11574—26

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

We, CHAREL FRANCOIS HUGO and SCHALK WILLEM HUGO, farming in partnership as HUGO BROTHERS at Pampoenkraal, District Vrede, being authorized thereto by the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), hereby withdraw the notice of intention to surrender inserted by us in the *Union Gazette* of the 28th September, 1923, and in *Die Volksblad*, Bloemfontein, of the 30th September, 1923.

C. F. HUGO.
S. W. HUGO.

I hereby certify that CHAREL FRANCOIS HUGO and SCHALK WILLEM HUGO, farming in partnership as HUGO BROTHERS at Pampoenkraal, District Vrede, are authorized to withdraw their notice of intention to surrender their Estate as Insolvent in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

Dated at Bloemfontein, this 23rd day of October, 1923.

Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division).

RAY HARLEY,
Master's Office,
Supreme Court, Bloemfontein.

11557—26

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of certain Deed of Grant dated and registered 7th September, 1875, passed in favour of Barend Jacobus Beukes, in respect of certain farm called Kaalfontein No. 150 (southern portion) (formerly No. 592, District Harrismith), District Frankfort, measuring 1,731 morgen 120 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the date of publication of this notice.

Bloemfontein, this 17th day of October, 1923.

DANIELS & SMIT,
Attorneys for Applicant.

11366—26

SHERIFF'S SALE OF ERVEN IN CORNELIA TOWNSHIP, DISTRICT VREDE.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of the National Bank of South Africa, Limited, *versus* Petrus Lafras Kunz, a sale of the following properties, without reserve, will be held at Vrede, on Saturday, 3rd November, 1923, at 10 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

(1) Erf No. 362, situate in Til Uilspiel, Fourie, and Lourens Streets, measuring 591 square roods 1 square foot.
(2) The remaining portion of Erf No. 363, situate in Lourens and Odendaal Streets, measuring 2 morgen 365 square roods 123 square feet.
(3) Erf No. 366, measuring 41 morgen 244 square roods.

All in the town of Cornelia, District Vrede.

Terms of Payment.—One-third of the purchase price in cash, and the balance in two equal instalments, bearing interest at 8 per cent. per annum, three and six months after the date of sale.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

Erf No. 362 contains a dwelling-house of five rooms and a blacksmith's shop. The remaining portion of Erf No. 363 also contains a dwelling-house of five rooms. Erf No. 366 is fenced all round with barbed wire, and is under cultivation to the extent of about 20 morgen.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 12th October, 1923.

11247—19-26

ADVERTISEMENTS.

SHERIFF'S SALE OF FARMS, FRANKFORT DISTRICT.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of the National Bank of South Africa, Ltd., *versus* Samuel Robert Hersch, a sale of the following properties, without reserve, will be held at Frankfort on Saturday, 3rd November, 1923, at 10 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

The farms Eerstegeluk No. 596 and Geslaagd No. 535, measuring respectively 340 morgen and 68 morgen 290 square roods, both situate in the District of Frankfort, about 9 miles from the town of Villiers.

Terms of Payment.—One-third in cash and balance in two equal instalments, bearing interest at 8 per cent. per annum, three and six months after the date of sale.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

Good farming proposition, healthy for all kinds of stock, well watered, well fenced, and well situated; about 250 morgen under cultivation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 12th October, 1923.
11229—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that WILLIAM ALBERT WAGENHAUSER, merchant, of Harrismith, intends selling his stock-in-trade (except groceries) appertaining to the business carried on by him at Harrismith as general dealer under the style of the HARRISMITH DEPARTMENT STORES, such contemplated sale being to and in favour of BENJAMIN GINSBERG, of Harrismith.

All persons having claims against the said WILLIAM ALBERT WAGENHAUSER are requested to file the same with the undersigned forthwith.

Harrismith, this 11th October, 1923.
SINK & DUNNINGHAM,
11232—19-26 Solicitors for Sellers.

[Civil Record 220/1923.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division.)

In the case of FLORRIE SILVER *versus* STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA AND OTHERS.

In execution of judgment of the High Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit a sale will be held at Tweeling, District Frankfort, on Tuesday, the 6th of November, 1923, commencing at 11 o'clock a.m., of the following:—

Furniture, comprising bedsteads, chairs, tables, crockery ware, kitchen utensils, stove, laundry appliances, lamps, pictures, pillows, mattresses, 1 lot panel doors, screws and nails, 1 lot boxes and planks, galvanized down piping, and further a lot of sundry articles of furniture and other household goods according to the Sheriff's inventory.

Terms: Cash.

T. F. D. MOLL,
Deputy-Sheriff.

Deputy-Sheriff's Office,
Frankfort, 13th October, 1923.
11360—26

UNION OF SOUTH AFRICA.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT (No. 41 of 1917).

PRICE, 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NATURALIZATION NOTICES.

I, NICOLAS JOSEPH LAHOUD, of Erf No. 314, Von Hagen Street, P.O. Box 83, Carolina, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11352

I, HARRY FEINBERG, of Nigel, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11354

I, HOSIAS FALK LOEWENSTEIN, of Main Street (P.O. Box 36), De Aar, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11361

I, RENÉ CUÉNOD, of Shiluvane Mission Station, P.O. Thabina, Pietersburg District, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11388

I, EINAR RONANDAR, of 31 Greef Street, Salt River, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11431

I, GEORGE TARNANIS, of 10 Maitland Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11466

I, SALAMON ELIAS SAAD, of Joubert Street, Ermelo, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11458

I, SOLOMON GINSBURG, of 328 Struben Street, P.O. Box 301, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11546

I, JOHN APOSTOLIDES, of Central Café, Ueckermann Street, Heidelberg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11505

I, NATHAN COPANS, of Ficksburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalzation under that Act. 11575

JUST PUBLISHED.

GOVERNMENT DIRECTORY
OF
INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS
No. 2 (1921).

Now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, and at the principal Railway Bookstalls throughout the Union. : : :

Price **2s. 6d.** *Post Free within the Union.*

NOW READY—VOLS. 1 TO VI WITH INDEX (SEPARATE VOL.).

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

VOLS. I TO VI, WITH INDEX (SEPARATE VOL.)

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO-R.
VOL.—VI. S-Wo.
INDEX.
VOL. I.—B-RA.
VOL. II.—RA-W AND INDEX.
VOL. I.—A-H.
VOL. II.—I-W AND INDEX.
VOL. I.—A-P.
VOL. II.—R-W AND INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1921.

Price 10s. 6d. each,
POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED—DELEN I TOT VI MET INHOUD (EEN DEEL).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, 1910-1916.

DELEN I TOT VI MET INHOUD (EEN DEEL).

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.
DEEL V.—PO-R.
DEEL VI.—S-Wo
INHOUD.
DEEL I.—B-RA.
DEEL II.—RA-W EN BLADWIJZER.
P DEEL I.—A-H.
DEEL II.—I-W EN BLADWIJZER.
DEEL I.—A-P.
DEEL II.—R-W EN BLADWIJZER.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelike Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1921.

Prijs 10s. 6d. elk,
POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Aldeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggererhtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van Overledene.*		Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
	Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

1925	Fisher	Joseph	—	12th July, 1923, Wynberg Flats	6th November, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
2473	Aukett	Edwin	—	6th August, 1923, Ottery, Wynberg	6th November, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
2509	Lux	Ernestine	—	2nd October, 1923, Queenstown	7th November, 1923, 10 a.m.	Queenstown	Executor.
2497	Ngcaku, jun.	Jaftha	Agriculturist	28th May, 1919, Stutterheim	9th November, 1923, 10 a.m.	Stutterheim	Executor.
2502	Welgemoed	Barend Jacobus	Constable, S.A.P.	13th September, 1923, Indwe	13th November, 1923, 10 a.m.	Indwe	Executor.
2522	De Villiers (P.'s son)	Jacob Daniel	Farmer	7th October, 1923, Boschkloof, Caledon	9th November, 1923, 10 a.m.	Caledon	Executor.
2320	Smith	Amy Jane	Government pensioner	Thornton Heath, Surrey, England	13th November, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
—	Martin	Arthur James	Broker	14th October, 1923, Capetown	6th November, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.

TRANSVAAL.

52315	Witte	Fredrick A.	Property owner	6th August, 1923, Hoquiam, U.S.A.	7th November, 1923, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
52496	Swart	Petrus Jacobus	—	8th April, 1923, Pietersburg	23rd November, 1923, 10 a.m.	Pietersburg	Executor.
52462	Morgan	Morgan Meyrick	Farmer and miner	30th September, 1923, Middelburg	2nd November, 1923, 10 a.m.	Belfast	Executor.
52449	Emson	Thomas	Ganger	2nd August, 1923, Zoekmakaar	2nd November, 1923, 10 a.m.	Magistrate's Office, Pietersburg	Executor Dative.
52485	Booysen	Jan	—	20th October, 1923, Pretoria	7th November, 1923, 10 a.m.	Master's Office, Pretoria	Executor Dative.

NATAL.

8665	Pincombe	George Thomas	Retired	8th July, 1922, England	1st November, 1923, 10 a.m.	Durban	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

16540	Allison	George Henry	Farmer	4th October, 1923, Edgarshope, Kroonstad	7th November, 1923, 10 a.m.	Bothaville	Executor Dative.
L/1761	Lubbe (born Norden)	Susara Maryna	—	27th October, 1918, Vleiplaats, Philippolis	8th November, 1923, 10 a.m.	Philippolis	Tutor Dative.
16546	Johnson	Henry Peter	Farmer and storekeeper	3rd October, 1923, Beestdam, Jacobsdal	6th November, 1923, 10 a.m.	Koffiefontein	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen v ermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. / *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
632	Cooper, George Edward, a tenant farmer, of Quagga, in the District of Humansdorp	15/10/23	Eastern Districts Local Division	Friday	9/11/23	10 a.m.	Humansdorp.
598	Louwrens, Gysbert Johannes, a merchant, residing and carrying on business at Riversdale, Cape Province, under the style or firm of G. J. Louwrens	16/10/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	9/11/23	10 a.m.	Riversdale.
610	Goldstein, Morry, a general dealer, carrying on business at Donkin Street, Caledon, Cape	16/10/23	„ „	Friday	9/11/23	10 a.m.	Caledon.
615	De Villiers, the late Gideon Johannes Kirchner, in his lifetime of Waterval, in the District of Riversdale, and his predeceased spouse, Gertruida Andriesa Louisa de Villiers (born Bester): Joint Estate	16/10/23	„ „	Friday	9/11/23	10 a.m.	Riversdale.
620	Hersman, Joseph, a produce merchant, carrying on business off 205 Long Street, Capetown	17/10/23	„ „	Friday	9/11/23	10 a.m.	Capetown.
633	Wium, Coenraad Johannes, jun., a farmer, of De Doorns, in the District of Worcester	16/10/23	„ „	Tuesday	13/11/23	10 a.m.	Worcester.
634	Lawrens, Gabriel Jacobus, an employee of De Beers, Strand	16/10/23	„ „	Wednesday	14/11/23	10 a.m.	Somerset West.
635	Wentzel, Willem Paul, a farmer, of Good Hope, in the District of Queenstown	17/10/23	„ „	Wednesday	14/11/23	10 a.m.	Queenstown.
640	Gresse, Johannes Mathys, a farmer, of Titiespan, in the Division of Kenhardt	19/10/23	„ „	Tuesday	13/11/23	10 a.m.	Kenhardt.
641	Gresse, Oelof Christoffel, jun., a farmer, of Titiespan, in the Division of Kenhardt	19/10/23	„ „	Tuesday	13/11/23	10 a.m.	Kenhardt.
642	Stafford, Letitia Winifred (born Elston), married without community of property to Thomas Edward Stafford, a farmer, of Bashan, in the District of Maclear	19/10/23	„ „	Friday	9/11/23	10 a.m.	Maclear.
569	M. C. Anglia & Co.: The late Mahomed Cassim Anglia and Mahommed Goolan Hoosen Patel carrying on business at Bizana under the style or firm of	19/10/23	„ „	Friday	9/11/23	10 a.m.	Bizana.
377	* Holder, Francis, a farmer, of Oxlands, in the District of Maclear	18/5/23	„ „	Friday	9/11/23	10 a.m.	Maclear.
936	Charles John Young, of San Souci, District Klip River, presently residing at Y.M.C.A., Durban	15/10/23	Natal Provincial Division	Thursday	8/11/23	10 a.m.	Durban.
935	Estate of S. S. Ralobee, of Durban, butcher (deceased)	9/10/23	„ „	Thursday	8/11/23	10 a.m.	Durban.
C/9499	Jacobs, C. F., a firewood vender, residing at 29 Stiemens Street, Braamfontein	18/10/23	Witwatersrand Local Division	Tuesday	6/11/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9519	Hodgson, George, a mine employee, of 23 Harrison Street, Benoni	18/10/23	„ „	Wednesday	7/11/23	10 a.m.	Benoni.
C/9518	Theunissen, Stephanus Cornelis Schoeman, a farmer, of Larfontein No. 35, Sub-District Klerksdorp	18/10/23	Transvaal Provincial Division	Friday	9/11/23	10 a.m.	Klerksdorp.
C/9495	Staman, Abel, a general dealer, of Knox Street, Germiston	18/10/23	Witwatersrand Local Division	Friday	9/11/23	11 a.m.	Germiston.
C/9501	Khubedi, Johannes, of Boksburg Location	18/10/23	„ „	Tuesday	6/11/23	10 a.m.	Boksburg.
C/9498	Rousseau, Johan Frederich, of Ferreira Deep, Johannesburg	18/10/23	„ „	Tuesday	6/11/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9497	Blumberg, Morris Samuel, a builder and contractor and manager of the Royal Bioscope, residing at Doornfontein	18/10/23	„ „	Tuesday	6/11/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9496	Ebrahim, Moosa, also known as Moosa Essop Lunat, a hawker, of Old Location, Boksburg	18/10/23	„ „	Tuesday	6/11/23	10 a.m.	Boksburg.
C/9466	Sonosky, Mona, a general dealer, of Gladstone Avenue, Brakpan	18/10/23	„ „	Friday	9/11/23	10 a.m.	Brakpan.
C/9452	Matthews, Henry Isaac, a grocer, of 70 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	18/10/23	„ „	Tuesday	6/11/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9478	Toit, du, Gerhardt Albert, a butcher, of Market Street, Pietersburg	18/10/23	Transvaal Provincial Division	Friday	9/11/23	10 a.m.	Pietersburg.

* Readvertised.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
326	Andries Jacobus Landman, a building contractor, of 2 Gates Street, Uitenhage	11/10/23	Dividend is being paid	Audley Gordon Mills	80 Caledon Street, Uitenhage.
844	Insolvent Estate of George Epstein, of Zuinguin, District Vryheid, storekeeper	12/10/23	Contribution being collected	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid.
C/8909	Assigned Estate William Patrick Grant MacPherson, farmer, of Macsvale, in the District of Barberton	8/10/23	Dividend being paid	V. Eccleshall Bishton	P.O. Box 35, Barberton.
C/9151	Insolvent Estate of Johannes Frederik Fourie, of Leeuwfontein, District Lichtenburg	11/10/23	Dividend being paid to preferent creditor	Henry Coetzee	P.O. Box 6, Coligny.
96/594	Thomas McCready, a builder and contractor, of Britstown	15/2/23	Dividend being paid	B. J. Raath	P.O. Box 7, Britstown.
C/6909	Insolvent Estate of S. G. H. Sarfudin & Bro.	16/10/23	First Dividend being paid	Thomas Sterling	57–8 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C/8705	Israel Lande, trading as Zebediala Township Supply Stores, Pietpotgietersrust	18/10/23	Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd, 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/8818	William Henry Keys, miner, of Krugersdorp	17/10/23	Dividend being paid and Contribution being collected	Geo. W. Hopkinson	20 Monument Street, Krugersdorp.
C/7736	C. J. F. H. Bezuidenhout and E. W. Turton, trading as Bezuidenhout & Turton	17/10/23	Final Dividend paid	S. L. Harris	35 City House (Second Floor), Harrison Street, Johannesburg.
192	Frederick Frylinck, a painter, of Hopefield, Division of Malmesbury	11/10/23	Dividend paid	W. J. Vos	C/o African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury.
96/429	Christian Jacobus van Lill, a speculator, of Riebeek Kasteel, Division of Malmesbury	11/10/23	Dividend paid	W. J. Vos	C/o African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury.
C/8316	Insolvent. Estate Pieter Gabriel van Zijl, sen., farmer, of Wildebeestspruit, District Heidelberg	18/10/23	Dividend being paid	O. C. Batteson	P.O. Box 3, Leslie.
K.I. 15/23	Insolvent Estate Paul Durbach and Leopold Immerman, trading as Durbach & Co.	15/10/23	Dividend being paid : 1st instalment on 18/10/23 2nd „ „ 1/11/23 3rd „ „ 1/1/24	L. J. Neethling	P.O. Box 9, Douglas.
94/651	John Henry Roberts Warren, lately trading at Cedarville, as Warren & Co.	11/10/23	Dividend being paid	George Elliott Underwood	C/o Rogers & Underwood, Solicitors, Matatiele.
A. 74	Insolvent Estate of Resk John Antein, a general dealer, of Zastron	10/8/23	Contribution being collected	J. P. Malherbe	P.O. Box 35, Zastron.
95/584	Insolvent Estate S. Porter, trading as S. Porter & Co., and S. & A. Porter	18/10/23	Dividend being paid	V. V. Haupt	25 Main Street, Port Elizabeth.
X/2415	Sarel Francois du Plessis, a farmer, of Mimosa, District Winburg	19/10/23	Dividend being paid	E. C. Deas	P.O. Box 34, Theunissen.
C/9026	Kenneth McKenzie Gibson	18/10/23	Contribution being collected	C. P. Bond	National Bank Buildings, Brakpan.
C/8809	Charles Ernest Moulds, general dealer, Brakpan	17/10/23	Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/7644	Sita Daya, c/o P. Patel, Stand 376, Eleventh Street, Vrededorp	17/10/23	Neither	L. M. Herman	49–51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/7610	Morris Sobol, trading as State Plumbing Works, Yeoville	18/10/23	Neither	Harry Cohen	49–51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets P.O. Box 3639, Johannesburg.
96/745	Assigned Estate of Salman Braun, of Port Elizabeth	18/10/23	Dividend paid	Wilfrid Lawson Brown and Walter Bolus	C/o Lawson, Brown & Brown, Attorneys, 25 Main Street, Port Elizabeth.
C/8849	Insolvent Estate of J. G. Robinson, a miner, of Benoni	13/10/23	Contribution being collected	George Rennie and F. R. Howard	C/o P.O. Box 285, Benoni, Transvaal.
637	Martin John Frederick Perry, of Mtunzini, farmer	18/10/23	Second and Final Dividend being paid	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban.
446	Insolvent Estate Amod Suliman Patel and Suliman Mahomed, trading in partnership as Amod Patel & Company, of Tongaat, storekeepers	2/5/23	Dividend is being paid	Thomas Mansfield Wadley	21–23 Club Arcade (P.O. Box 541), Durban.
364	Insolvent Estate Nissen Traub, general dealer, of Queenstown	18/10/23	A Dividend is being paid	Edward Frederick Peter	P.O. Box 9, Queenstown.
171/1923	Insolvent Estate Pieter Barend Botha, tenant farmer. of Aan de Doorns, in the Division of Worcester	18/10/23	A Dividend is being paid	G. W. Home	P.O. Box 25, Worcester.
97/43	Insolvent Estate of Johannes Lodewicus van der Merwe, a farmer, of Banksvlei and Noeneboschvlei, District Kenhardt	28/9/23	Dividend being paid	A. F. Brinkhaus	Kenhardt.
177	Albertus Barend Gildenhuys, a farmer, of Februarieskraal, in the Division of Piquetberg	13/9/23	Dividend being paid	T. D. Lawrie	P.O. Box 1, Piquetberg.
178	Hendrik Albertus Gildenhuys, a farmer, of Februarieskraal, in the Division of Piquetberg	13/9/23	Contribution being collected	T. D. Lawrie	P.O. Box 1, Piquetberg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
97/56	Insolvent Estate Gilbert Thomson, a general dealer, of Buxton, Division of Stockenstrom	18/10/23	A Dividend is being declared	Louis Willem Andreas van der Vyver	Seymour.
96/747	Insolvent Estate Jacoba Wilhelmina Smit, of Strydklo f, Molteno	18/10/23	A Dividend is being declared	Allan McKenzie.	Molteno.
C/8845	George Pamensky, trading as Crown Mines Fish Supply Co., Fordsburg, Johannesburg	18/10/23	Dividends as per Second and Final Liquidation Account being paid	L. M. Herman	49–51 Sacke's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/8517	Insolvent Estate of Abraham Kantor, of Johannesburg	16/10/23	Dividend being paid	W. L. Cousins	21–22 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/6606	Insolvent Estate of Saul Blumberg, jeweller, trading as S. Blumberg & Co., of Johannesburg	16/10/23	Dividend being paid	W. L. Cousins	21–22 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets Johannesburg.
C/8923	Johannes Hendrik Boshoff (miner), Richmond, Johannesburg	16/10/23	Dividend being paid	R. V. Acton	293 Springs Road, Brakpan.
11	Frank Eustace Dyer, shopkeeper, of Kleinberg River, Tulbagh	22/8/23	No Dividend is paid	S. F. Rossouw	Tulbagh.
97/33	Omagee Buggas, a shopkeeper, of Tulbagh Road	16/10/23	Dividend is paid	J. G. Muller	Tulbagh.
C/8796	Norman McLeod, a boiler attendant, employed by the Johannesburg Municipality, of P.O. Alberton, Transvaal	18/10/23	Contribution being collected	Bertie Charles Sims	22 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
J/89	Insolvent Estate Pieter Joubert, hotel proprietor, of Rosendal, District Ficksburg	19/10/23	Dividend being paid	H. L. van der Merwe, jun.	P.O. Box 11, Ficksburg.
90	Insolvent Estate of Allie Ebrahim Esa, general dealer, 2 Arnold Street, Observatory, Cape	19/10/23	First and final Dividend being paid	Henry Lewis	City Chambers, Parliament Street, Capetown.
97/219	Insolvent Estate Joseph Zoghby, a general dealer, of 33 Adderley Street, Worcester, Cape	11/10/23	Dividend being paid	A. N. Foot	119 St. George's Street, Capetown.
C/8846	Insolvent Estate of Sarah Goldman, married out of community to Philip Goldman, Benoni	18/10/23	Contribution being collected	A. B. P. Coetsee	Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg.
C/8411	Adam Cassim Kolia, general dealer, Avondster, District Bloemhof	15/10/23	Contribution payable	A. J. Marais	P.O. Box 47, Bloemhof.
X/2255	Second and Final Liquidation and Contribution Account Insolvent Estate Pieter Willem Wessels and Jacobus Abraham Strauss, trading as Blackie's Garage, Marquard	19/10/23	Contribution is being collected	S. van der Hoven	P.O. Box 331, Bloemfontein.
C/8605	Insolvent Estate of John Eglinton Montgomerie, farmer, of Standerton	19/10/23	Preferent Dividends only	J. T. Goldsbury	C/o Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Ltd., 97A Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg.
C/7990	Shalala, John, hawker, Klerksdorp	22/10/23	First Dividend being paid	W. T. Hall	19–21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/8885	Barney Tenowitz, general dealer, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	22/10/23	No Dividends or Contribution	W. T. Hall	19–21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/8988	Manuel Funga, a miner, employed by the Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd., of 221 Married Quarters, Simmer Deep	22/10/23	Contribution being collected	Bertie Charles Sims	22 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/8744	Benjamin Schatz, general dealer, Blesbokspruit, District of Standerton	20/10/23	First and Final Dividend being paid	Harry Cohen	49–51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Box 3639, Johannesburg.
777	Brijmohun, of Lot No. 82, Tongaat, farmer	18/10/23	Dividend being paid	K. G. Anderson	Verulam.
493	Assigned Estate of Wilfred Ross Dixon, of Empangeni, Zululand, planter	19/10/23	Dividend being paid	H. L. Crockett	C/o Crockett Hemphill & Co., 306 Smith Street, Durban.
589	Insolvent Estate of E. S. Omar, of South Coast Junction, Natal, storekeeper	19/10/23	Second and Final Dividend being paid	H. L. Crockett	C/o Crockett Hemphill & Co., 306 Smith Street, Durban.
C/8814	Marthinus Gerhardus Francois Delport, a brickmaker, of Ermelo	17/10/23	Dividend is being paid	A. Brink	P.O. Box 41, Ermelo, Transvaal.
X/2282	Diederik de Kok	1/10/23	Dividend to preferent creditors being paid, and contribution being collected from concurrent creditors	F. W. Brain	Box 35, Frankfort.
X/2429	Insolvent Estate Alfred Warren Easton, farmer, of De Bluff, District Vredefort	19/10/23	Dividend being paid	G. J. B. West	Box 6, Vredefort.
95/629	Insolvent Estate Johannes Hendrik van der Walt, a motor mechanic, of Britstown	18/10/23	Both under Second and Final Account	D. P. du Plessis	P.O. Box 21, Middelburg, Cape Province.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. *Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.*
C/8419	Abdul Carim Mahomed and Suliman Bhan Mahomed, trading as Ebrahim Mahomed & Co.	Alexander van Zyl	1/11/22	1/5/23	One year, until 1/5/24	Master of the Supreme Court, Transvaal, in Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
X/2525	Johannes Gerhardus Terblanche, farmer, of Gilboa, District Ladybrand	Sequestrated	Christoffel Johannes Oberholzer	Box 117, Ladybrand	Tuesday	13/11/23	10 a.m.	Ladybrand	3 weeks.
X/2532	Johanna Sussanna Georg Meyer, married out of community of property to Johan Adam Meyer, farmer, of Damplaats, District Ladybrand	Sequestrated	Christoffel Johannes Oberholzer	Box 117, Ladybrand	Tuesday	13/11/23	10 a.m.	Ladybrand	3 weeks.
551	Jacobus Frederick van der Merwe, a speculator, of Burgerville, in the District of De Aar	Sequestrated	Frederick James Eustace Frisby	Main Street, P.O. Box 31, De Aar	Friday	9/11/23	10 a.m.	De Aar	30 days.
571	Charl Jacobus Daniel Cilliers, a farmer, of Ezelklaauw, Division of Prieska	Sequestrated	Jacob Stephanus Maree	Box 34, Prieska	Tuesday	30/10/23	10 a.m.	Prieska	30 days.
C/9228	A. de Lange, farmer, Randklipfontein, District Benoni	Sequestrated	F. R. Howard	5 Benoni Arcade, Box 183, Benoni	Wednesday	14/11/23	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/9385	Johannes Abraham Booysen	Sequestrated	L. Clingman	81 Commissioner Street	Thursday	8/11/23	11 a.m	Johannesburg	—
—	Govind Ramsewak Singh (No. 923), a blacksmith	Assigned	Philip Daniel Hofmeyr	Box 77, Dundee	Friday	9/11/23	10 a m	Dundee	14 days.
C/9195	J. S. Marais, working Brakpan Mines	Sequestrated	T. R. Howard	5 Benoni Arcade, Box 368, Benoni	Friday	16/11/23	10 a.m.	Brakpan	14 days.
C/9349	Bava Goven	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	7/11/23	10 a.m.	Benoni	7 days.
562	Bessie Albert, a public trader, and Cissie Miller, spinster, carrying on business in partnership as Albert Tucker & Co. at 132 Bree Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal Cecil Louis Short	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown C/o Syfret's Trust Co., Ltd., St. George's Street, Capetown	Friday	23/11/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
549	Gert Michiel Hendrik Coetzee, a general dealer, carrying on business at Hopefield	Sequestrated	W. J. Vos C. L. Short	P.O. Box 27, Malmesbury P.O. Box 206, Capetown	Wednesday	7/11/23	10 a.m.	Hopefield	10 days.
X/2495	Aaron May	Sequestrated	P. J. E. Hugo and I. C. Potgieter	P.O. Box 39, Zastron, Orange Free State	Wednesday	14/11/23	10 a.m.	Zastron	3 weeks.
C/9418	Elie Block, outfitter and general dealer, Adelaide Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	Thursday	15/11/23	—	Johannesburg	—
X/2517	Philippus Jacobus Wilhelmus Schutte, farmer, of Paradys, District Senekal	Sequestrated	M. A. van Deventer	Box 51, Senekal	Tuesday	13/11/23	10 a.m	Senekal	14 days.
X/2514	David Hendrik van Zijl, farmer, of Lake Warden, District Hoopstad	Sequestrated	Frans Hendrik Odendaal	P.O. Box 24, Boshof, Orange Free State	Tuesday	20/11/23	12 noon	Hoopstad	14 days.
C/9411	Ockert Jacobus Coetzee, jun., farmer, of the farm Elandsfontein, District Potchefstroom	Sequestrated	Sydney I. Rubenstein	P.O. Box 22, Koster	Friday	16/11/23	10 a.m.	Krugersdorp	Immediately.
363	Pieter Willem van Heerden, a transport-rider, of Lady Grey, Division of Aliwal North	Sequestrated	Jan J. Nel	Corner of Joubert and Grey Streets, Lady Grey	Wednesday	14/11/23	10 a.m.	Lady Grey	14 days.
526	Josia Gerhardus van der Westhuizen	Sequestrated	Isaac Frank	Box 19, Van Rynsdorp	Friday	9/11/23	10 a.m.	Van Rynsdorp	2 weeks.
480	Esaias Petrus Philippus Synman (P. J. C.'s son), of Thyskraal, Division Ladismith, Cape Province	Sequestrated	D. H. Steyn	Long Street, Riversdale	Friday	9/11/23	10 a.m.	Riversdale	30 days.
503	Gideon Frederik Synman (P. J. C.'s son), Welgevonden, District Riversdale	Sequestrated	D. H. Steyn	Long Street, Riversdale	Friday	9/11/23	10 a.m.	Riversdale	30 days.
504	Johannes Willem Snyman (P. J. C.'s son), Welgevonden, District Riversdale	Sequestrated	D. H. Steyn	Long Street, Riversdale	Friday	9/11/23	10 a.m.	Riversdale	30 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
544/23	Gabriel Johannes du Toit, hotel-keeper, of 69 Durban Street, Worcester	Sequestrated	J. P. Celliers	Box 25, Worcester	Tuesday	6/11/23	10 a.m.	Worcester	14 days.
C/9274	M. V. L. Margan, of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	21 and 22 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Box 5654, Johannesburg	Thursday	8/11/23	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/9438	Morris Aron, general dealer, of Benoni	Sequestrated	W. L. Cousins	21 and 22 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Box 5654, Johannesburg	Wednesday	7/11/23	10 a.m.	Benoni	10 days.
C/9404	E. C. Whittaker, J. A. Norton, P. B. Lombard, and S. J. Mostert, trading as The Norton Outcrop Gold Mining Syndicate at Witpoort, District Boksburg	Sequestrated	W. L. Cousins	21 and 22 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	Tuesday	6/11/23	10 a.m.	Boksburg	14 days.
C/9353	Christian de Jager, farmer, of Oshoek, District Ermelo	Sequestrated	A. Brink	Box 41, Ermelo	Friday	9/11/23	10 a.m.	Ermelo	21 days.
C/9355	Johannes Gerhardus Swart, farmer, of Oshoek, District Ermelo	Sequestrated	A. Brink	Box 41, Ermelo	Friday	9/11/23	10 a.m.	Ermelo	21 days.
C/9356	Johannes Nicolaas Gerhardus Swart, farmer, of Oshoek, District Ermelo	Sequestrated	A. Brink	Box 41, Ermelo	Friday	9/11/23	10 a.m.	Ermelo	21 days.
555	John Denyssen Bester, general dealer, of Calvinia	Sequestrated	Henry T. W. Tromp	P.O. Box 2, Calvinia	Wednesday	7/11/23	10 a.m.	Calvinia	3 weeks.
528	Dirk Johannes Karstens, of Leeuwkop, District of Britstown	Sequestrated	Jan J. de Villiers	P.O. Box 7, Britstown	Friday	9/11/23	10 a.m.	Britstown	—
C/9270	Frederik Johannes Vogel	Sequestrated	Charl Francois Naudé	Mare Street, Pietersburg	Friday	16/11/23	10 a.m.	Pietersburg	Immediately.
C/9376	Willem David Johannes Botha	Sequestrated	Charl Francois Naudé	Mare Street, Pietersburg	Friday	16/11/23	10 a.m.	Pietersburg	Immediately.
584	Nicholas Percy Walker, of Muizenberg, Cape	Sequestrated	P. A. M. Hands	108 St. George's Street, Capetown	Friday	9/11/23	10 a.m.	Capetown	21 days.
X/2531	Gideon Jacobus Steyn, farmer, of Lillieshoop, District Thaba 'Ncho	Sequestrated	D. D. C. Murray	Box 250, Bloemfontein	Friday	16/11/23	12 noon	Thaba 'Ncho	14 days.
X/2518	Adriaan Cornelis Odendaal, jun., farmer, residing at Bakenkop, District Lindley	Sequestrated	Marthinus Joachim Vermeulen	P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State	Friday	9/11/23	10 a.m.	Lindley	10 days.
X/2520	Gideon Petrus du Preez, jun., farmer, residing at Dupreezlust, District Lindley	Sequestrated	Marthinus Joachim Vermeulen	P.O. Box 7, Lindley	Friday	9/11/23	10 a.m.	Lindley	10 days.
X/2521	Jurie Hendrik Wessels, farmer, of Nieuwjaarsbosch, District Kroonstad	Sequestrated	H. W. van der Merwe	P.O. Box 11, Kroonstad	Friday	9/11/23	10 a.m.	Kroonstad	7 days.
C/9460	Solomon Kreinin	Assigned	Louis Cohen	22A Bedford Street, Benoni	Wednesday	7/11/23	10 a.m.	Benoni	—
C/9384	Jacobus Frederick Mouton, a shunter, employed by the South African Railways, of 14 Rand Road, Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	22 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	30/11/23	10 a.m.	Germiston	14 days.
558	Johannes Marthinus Dry, formerly a butcher, of Aliwal North	Sequestrated	Cornelius de Klerk Botha	Box 66, Aliwal North	Wednesday	14/11/23	10 a.m.	Aliwal North	14 days.
520	George Sumner, retired farmer, of Sterkstroom	Sequestrated	Daniel Jacobus de Wet	P.O. Box 6, Sterkstroom, Cape Province	Thursday	8/11/23	10 a.m.	Sterkstroom, Cape Province	1 month.
918	Moona, of Edendale, Natal, storekeeper	Sequestrated	R. W. Mason	Secretary, Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., Box 207, Pietermaritzburg	Friday	9/11/23	10 a.m.	Pietermaritzburg	Immediately.
K.I. 41/23	Panos Vlasopulos, café proprietor, of Kimberley	Assigned	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley	Wednesday	14/11/23	10 a.m.	Kimberley	29/11/23.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / No. van Boedel.	Name and Description of Estate. / Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. / Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Upon the Application of. / Op de Applikatie van.
		Date of Order. / Datum van Order.	Division of Court. / Afdeling van Hof.	
631	Kroll, Barney, carrying on business as general dealer, at Gamsu's Buildings, Main Road, Claremont, under the style or firm of the Economic Boot Store.	17/10/23	Cape of Good Hope Provincial Division	James Watson and Joseph Watson, carrying on business as A. Veasey & Co.
636	Versfeld, Abraham Johannes Louw, a jeweller, of Capetown, who carries on business at 27A Strand Street, Capetown	16/10/23	" "	Lentin & Solway.
637	Hassen, Sheik, a general dealer, carrying on business at 205 Loop Street, Capetown	17/10/23	" "	Union Produce and Fish Co.
638	Mayers, Miriam (born Katz), married out of community of property to Herman Mayers), carrying on business as a general dealer, at 59 Victoria Road, Woodstock, under the style or firm of Peninsula Footwear Supply Co.	19/10/23	" "	James Watson and Joseph Watson, carrying on business under the style or firm of A. Veasey & Co.
639	Galgut, Harry, carrying on business as chemist, druggist, etc., at Main Street, Upington	19/10/23	" "	Heynes Mathew, Ltd.
X/2580	Tomas Nicholas Papas, carrying on business as the Ladybrand Milling Company, at Ladybrand	18/10/23	Orange Free State	S. S. Barnard.
C/9507	Webb, Sydney Herbert, recently of Johannesburg	18/10/23	Witwatersrand Local Division	Robert John Erdley Macan.
C/9508	Sherman, Albert Frank, of Houghton Estate	18/10/23	" "	Edwin Merchant Ractliffe.
C/9509	Le Roux, Jan Hendrik, of Brakpan	18/10/23	" "	Marthinus Phillipus Meyer.
C/9510	Jacobs, Louwrens Marthinus Daniel, a storekeeper, of Primrose Township, Germiston	18/10/23	" "	Michael Sidelsky.
C/9511	Rubenstein, Bernhard, trading as Bernhard Rubenstein & Co., printers, of 32 Kerk Street, Johannesburg	18/10/23	" "	Herman Rubenstein.
C/9512	Jacob Myers and Louis Katzenellenbogen, trading as Myers & Katzenellenbogen, bakers, of Jeppestown, Johannesburg	18/10/23	" "	Max Tuck.
C/9513	Taylor, William Andrew, a commission agent, of Johannesburg	18/10/23	" "	Thomas Clark Alison.
C/9514	Smith, Sam, proprietor of Shamrock Beer Hall, of Newtown, Johannesburg	18/10/23	" "	Dave Smith.
C/9515	Mosselson, Charles, general dealer, of Benoni Township	18/10/23	" "	Smith & Leiman.
C/9516	Hurwitz, Sarel, a cattle speculator, residing at 68 Central Road, Fordsburg	18/10/23	" "	Hyman Hurwitz.
C/9517	Taylor, Christine Elaine, trading as Cairn Dhu Mine in Krugersdorp District	18/10/23	" "	Lurie & Co.
C/9478	*Toit, du, Gerhardt Albert, jun., a butcher, of Market Street, Pietersburg	4/10/23	Transvaal Provincial Division	Willem Remmers.
C/9520	Mathews, Henry Middleton, trading as H. M. Mathews & Co., general agents and book-keepers, of Lichtenburg	24/10/23	" "	G. North & Son, Ltd.

*This notice is published in lieu of the notice appearing in the *Gazette* of the 12th October, 1923, which gave the name of the Insolvent as Gerhardus Albertus du Toit, jun.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om nun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. / Volle Naam en Beschrijving van Insolvent	Place of Business or Residence. / Plaats van Bezigheid of Woonplaats.	Date when Estate Sequestrated. / Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.	Day, Date, and Hour of Intended Application. / Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.			Division of Court to which Application will be made. / Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.		Grounds of Application. / Redenen voor Applikatie.
				Day. / Dag.	Date. / Datum.	Hour. / Uur.	Division. / Afdeling.	Place. / Plaats.	
96/20	Daniel Andries Diederiks, a sanitary inspector, of Willowmore, District Willowmore	Willowmore, Division of Willowmore	21/12/21	Monday	14/1/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	Account confirmed on 3rd August, 1922.
96/99	Charl Jacobus Strijdom, a farmer, of Smith's Kraal, Division of Willowmore	Damplaats, Division of Willowmore	25/1/22	Wednesday	12/12/23	10.30 a.m.	" "	Capetown	Account confirmed 15th March, 1923.
97/36	South African Toilet Requisite Company	Capetown	10/10/22	Wednesday	12/12/23	10.30 a.m.	" "	Capetown	Account confirmed on the 19th April, 1923.
C/8551	Andrew Kemp	Standard Bank Chambers, Johannesburg	12/12/22	Thursday	22/11/23	10 a.m.	Witwatersrand Local Division	Johannesburg	Sec. 108 (1), Act No. 32 of 1916.
96/283	Douw Gerbrand Steyn	Broedersbank, District Venterstad	22/3/22	Wednesday	12/12/23	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	Section 108 (2) of the Insolvency Act.
95/484	Louis Fredy de Jager, a farmer, of Kaffirsrant, District Hopetown	Brakvlei, District Hopetown	2/8/21	Wednesday	12/12/23	10 a.m.	" "	Capetown	First and Final Account confirmed 8th June, 1922.
95/650	Arthur Thomas Gregg, bookkeeper, of Grahamstown	Formerly of Umtata	12/10/21	Thursday	13/12/23	10 a.m.	" "	Capetown	Section 108(2). Account confirmed 6 months.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hierónder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
B/293	Insolvent Estate Johannes John Blake	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Zastron	26/10/23	14 days.
C/8658	J. Feldman & Bro., wholesale merchants, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	26/10/23	14 days.
97/164	Insolvent Estate of Thomas Simpson, builder and contractor, of Maitland, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	26/10/23	14 days.
X/2430	Lipo Phillip, general dealer, of Kopjes, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Parys	26/10/23	—
K 1. 27/23	Insolvent Estate Hendrik Lodewijk du Plessis, of Lanham, in the Kuruman District	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Kuruman	30/10/23	14 days.
C/9285	Fred Ross Frisby, a farmer. of Klippan No. 299, District Potchefstroom	First and Final	Pretoria	Ventersdorp	26/10/23	14 days.
C/8739	Dawood Vallie, a general dealer, of Ventersdorp	First and Final	Pretoria	Ventersdorp	26/10/23	14 days.
S/296	Insolvent Estate Julius Sang, storekeeper, of Polangen, District Harrismith	First and Final	Bloemfontein	Harrismith	26/10/23	14 days.
C/8345	Insolvent Estate Doris Maserowitz, trading as Falmer's Meat Supply	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	26/10/23	—
C/8900	Insolvent Estate Izaak Cornelius Holtzhausen, farmer, of Sunnymead, in the District of Barberton	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Barberton	26/10/23	14 days.
94/557	Insolvent Estate Arthur Charles Wade Wright, a trader, of Xukwane, District of Kingwilliamstown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kingwilliamstown	30/10/23	14 days.
98	Andries Petrus du Plessis, a farmer, of Holgatsfontein, Division of Britstown	First Liquidation and Distribution	Capetown	Britstown	29/10/23	14 days.
C/7195	Isaac Goldfain, a farmer and speculator, of Makokskraal, District Potchefstroom	First and Final	Pretoria	Ventersdorp	26/10/23	14 days.
448	Assigned Estate Isaac Swimmer, general dealer, 42 Tennant Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	29/10/23	14 days.
X/2356	Morris Kalmanowitz, more generally known as Kalmanowitz Morris, tailor, of Fauresmith	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Fauresmith	29/11/23	14 days.
X/2443	Frans Johannes Christiaan Truter, farmer, of Truitersrust, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	29/10/23	14 days.
C/8459	Leah Wolpert, trading as Craighall Park Dairy, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	26/10/23	14 days.
97/88	Insolvent Estate of Arthur Alexander Dalziel, a fruiterer, of Porterville, District Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Piquetberg	26/10/23	14 days.
C/8815	Insolvente Boedel William Donald Rodepoort, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	Pretoria	Bethal	26/10/23	14 dae.
C/8943	Insolvente Boedel Petrus Johannes van den Berg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	Pretoria	Bethal	26/10/23	14 dae.
97/194	Jacob Daniel Theron, a farmer, of Tulbagh Road, District Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Paarl.	30/10/23	—
868	John Cecil Ward, of Pietermaritzburg, storekeeper	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	—	26/10/23	14 days.
802	Hugh Edward Dunning, of Pietermaritzburg, civil servant	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	26/10/23	14 days.
656	Insolvent Estate of Anton Karel Renier Gerard Lens, of Utrecht	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Utrecht	27/10/23	14 days.
94/713	Insolvent Estate of William Wilson, of Loxton, District of Victoria West	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Victoria West	30/10/23	14 days.
319	Insolvent Estate John Evelyn Berthold Mattushek, a farmer, of Thornhill, District Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Queenstown	30/10/23	14 days.
96/438	Benjamin Petrus Kellerman, of Porterville Road, Tulbagh	First and Final	Capetown	Tulbagh	29/10/23	14 days.
C/9098	Gordon Myburgh Mathew, a pumpman, employed by the Johannesburg Municipality, of 988 Deep Level Cottages, Germiston	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Germiston	27/10/23	14 days.
X/2305	Insolvent Estate Adriaan Petrus Jacobus Bouwer Serffontein, farmer, of Daphne, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ficksburg	27/10/23	14 days.
C/9162	Cornelius Johannes van Rooyen, sen.	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Piet Retief	26/10/23	14 days.
362	Leopold Herzenberg, a furniture dealer. carrying on business at 50 Station Road, Observatory, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	29/10/23	14 days.
X/2486	Gert Hendrik Petrus de Bruin, farmer, of Erland, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Lindley	29/10/23	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzake zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzake zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
C/9094	A. Ismail Ebrahim and Ismail Adam Mayet, trading as A. Ismail Mayet & Co., merchants, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	27/10/23	14 days.
C/8915	Jacob Fishman, trading as J. Fishman & Son, baker, of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	27/10/23	14 days.
C/8551	Andrew Kemp, Standard Bank Buildings, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	27/10/23	14 days.
C/8254	Hermanus Fleischman, farmer, Rietvlei, Delmas	First and Final Contribution	Pretoria	—	27/10/23	14 days.
C/8253	Emil Fleishman	First and Final Contribution	Pretoria	—	27/10/23	14 days.
C/8750	Pericles Stavridis, general dealer, of 74 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	26/10/23	—
C/7094	Jacob Shein, general dealer, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	27/10/23	14 days.
C/8859	Morris Samuel Sachs, Louis Botha Avenue, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	26/10/23	14 days.
682	Insolvent Estate Hilda Black, of Nottingham Road	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Howick	26/10/23	14 days.
478	Insolvent Estate Shapurjee Sorabjee Doorbin, of Tongaat, Natal, merchant	First Liquidation	Pietermaritzburg	Verulam	26/10/23	14 days.
C/8714	Jacob Galansky	First and Final	Pretoria	Johannesburg	26/10/23	14 days.
372	Ismail Ebrahim, storekeeper, 163 Retief Street, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	26/10/23	14 days.
C/9058	Lewis Nowesenitz, general dealer, Pretoria West	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	26/10/23	—
453	Insolvent Estate of Lawrence Henry Haughton Greene	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	26/10/23	14 days.
642	Insolvent Estate of C. J. du Plessis, of Vryheid, Natal, and Arcadia, Mtunzini, Zululand, planter	First Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Durban	26/10/23	14 days.
C/9059	Frank Whitehead, formerly estate agent, Rissik Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	27/10/23	—
K/131	Elias Kriel, storekeeper, Senekal, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	27/10/23	—
247	Simon Shapiro and Asher Harris, formerly trading as Shapiro & Harris, Kestell, District Bethlehem, Orange Free State	Third and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	27/10/23	—
C/7863	Insolvent Estate S. J. P. K. Smit	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	26/10/23	—
C/9154	Paul Petrus Ferreira	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	27/10/23	14 days.
C/9035	Alick Raff, storekeeper, of Zeerust	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Zeerust	26/10/23	14 days.
X/2125	Insolvent Estate of Johannes Marthinus Oosthuizen	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Reitz	29/10/23	14 days.
X/2264	Insolvent Estate Maurice Modlin, general dealer, Vaalbank, District Thaba 'Ncho	First and Final Liquidation and Distribution	—	Dewetsdorp	27/10/13	14 days.
R 2/374	Insolvent Estate of Egideon William Sevoria Mitrovich, of Taungs	First Liquidation and Distribution	Kimberley	Vryburg	29/10/23	14 days.
841	Insolvent Estate of S. W. B. Cilliers, of Schurwepoort, Vryheid, farmer	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Vryheid	26/10/23	14 days.
C/7981	AnnieHannah Rosenberg (born Rabinowitz), butcher, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Springs	27/10/23	14 days.
C/8129	Jacob Kaufman, partner in Pietersburg Live Stock Co., general dealer, Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	27/10/23	14 days.
C/8130	Adolph Skok, partner in Pietersburg Live Stock Co., general dealer, of Pietersburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	27/10/23	14 days.
C/8972	Max Faberlan, auctioneer, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	27/10/23	14 days.
X/2353	Insolvent Estate Bertha Tooch, formerly hotel proprietress, of Colesberg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	30/10/23	14 days.
C/9073	Charles Drury, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	27/10/23	14 days.
X/2467	In the Insolvent Estate of Johan Frederick Smidt, general dealer, residing at Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Lindley	29/10/23	14 days.
672	Assigned Estate N. T. Lundin, tobacconist and newsagent	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	26/10/23	—
R 2/406	Insolvent Estate George Edmund Staples, general dealer, of Tekoon, Vryburg	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Vryburg	29/10/23	—
99/1923	Arthur Nelson Jordan, a hotel-keeper, of Elliot	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Elliot	2/11/23	—
97/139	Christiaan Barend van Meyeren, store manager, of Belfort, District Matatiele	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Matatiele	5/11/23	14 days.
861	B. L. Cohen, trading as Overseas Mail Order Co., West Street, Durban	First and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	29/11/23	14 days.
97/120	Insolvent Estate Casper Jan Hendrik Lucas Visagie, oi Calvinia	First Liquidation and Distribution	Capetown	Calvinia	30/10/23	14 days.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/8233	H. A. Ford, miner, working Modder Bee Gold Mine	Sequestrated	Wednesday	14/11/23	10 a.m.	—	Proof of further claims.
452	Insolvent Estate of Morris Sakinofsky trading as M. Sakinofsky & Company, of 136 Adderley Street, Capetown	Sequestrated	Friday	9/11/23	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.
X/2478	Charles Preller Klingbiel, farmer, of Kirk Killissi, Dist. Senekal	Sequestrated	Tuesday	13/11/23	10 a.m.	Senekal	To receive Trustee's additional report and consider insolvent's application *re* movables.
97/166	Johannes Jacobus Nienaber, of Constantia, Middelburg, C.P.	Sequestrated	Tuesday	13/11/23	10 a.m.	Middelburg, C.P.	(*a*) Further proof of debt. (*b*) To consider offer of £150 in settlement of the Estate's claim against one A. Nienaber.
C/8376	Grolman, Hirshowitz & Co., wholesale merchants, Johannesburg	Assigned	Thursday	8/11/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8803	Ch. Sheinson & Co., wholesale merchants, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	8/11/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9324	Louis Sher, general dealer, Angelo, near Boksburg	Sequestrated	Thursday	8/11/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/7728	James Plant Chambers, outfitter, Commissioner Street, Boksburg	Assigned	Tuesday	6/11/23	11 a.m.	Johannesburg	To pass resolutions for sale and transfer of the business, as under.*
C/9345	William Hamilton Scarth, trading as Scarth's Bottle Store, Church Square, Pretoria	Sequestrated	—	9/11/23	10 a.m.	Pretoria	† See footnote.
C/9363	Samuel Yudelowitz, trading as American Sweet Co., 68 Sauer Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	15/11/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/8649	Harry Sadovsky, general merchant, of Solomondale, District Pietersburg	Sequestrated	Friday	16/11/23	10 a.m.	Pietersburg	To take creditors' instructions as to abandonment of security of Pretoria Hypotheek Maatschappij to creditor.
9316	Johannes Lodewicus Malan, farmer, of Middelburg, Transvaal	Sequestrated	Friday	9/11/23	10 a.m.	Middelburg, Transvaal	For proof of claims.
135	Abraham Johannes Groenewald, farmer, of Moddervlei, Division of Bredasdorp	Sequestrated	Tuesday	13/11/23	10 a.m.	Bredasdorp	To confirm sale of the movable assets by the trustee to insolvent's brother, H. Groenewald.
KI38/23	Thomas Joseph Laffan, general dealer, of Kimberley	Assigned	Wednesday	14/11/23	10 a.m.	Kimberley	Proof of further debts.
KL30/23	Titus Bennett, diamond digger, of Barkly West	Sequestrated	Friday	9/11/23	10 a.m.	Barkly West	Further proof of claims.

* Resolution No. 1.—That the assignees in the assigned estate of James Plant Chambers be and he is hereby authorized to sell, transfer, and deliver to the said James Plant Chambers—who shall be entitled to retain for his own benefit and advantage—all the assets in the assigned estate of the said James Plant Chambers, with the exception only of cash in hand (if any). Resolution No. 2.—That the assignees distribute the cash in hand (if any) pro rata amongst the creditors who have filed claims in the assigned estate of the said James Plant Chambers. Resolution No. 3.—That, in consideration of the transfer, sale, and delivery to the said James Plant Chambers of the assets, as set out in resolution No. 1, the said James Plant Chambers shall pay—(*a*) all the costs of the assignment and of the administration of his said assigned estate and the assignees' remuneration, all of which are to be taxed by the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division): provided, however, that the liability of the said James Plant Chambers under this heading shall be limited to the sum of £530. Any additional assignees' remuneration or administration costs exceeding the sum of £530, and which may be allowed by the Master of the Supreme Court to the said assignees, shall be borne by the concurrent creditors who have filed claims against the said assigned estate of the said James Plant Chambers pro rata to the amount of their respective claims; (*b*) to each and every creditor whose claim has been filed against the assigned estate of the said James Plant Chambers (except the preferent claim of Boocock & Co., which has been paid in full) such amount as will enable such said creditors to receive from the said James Plant Chambers a total sum of 10s. in the £1 on their respective debts, and taking into account any dividends which they may receive or have received from the said assignees. Resolution No. 4.—As regards the amount found to be due by the said James Plant Chambers in terms of resolution No. 3, he undertakes to pay same subject to the acceptance and passing of these resolutions by the requisite majority of creditors of his said assigned estate at the rate of £100 per month, first payment to be made on the 25th day of October, 1923, and thereafter on the 25th day of each and every succeeding month. All payments shall be made to John Joseph Lawrence Newburg, in trust for the creditors of the said James Plant Chambers, at his offices, 101 Market Street, Johannesburg. The said John Joseph Lawrence Newburg shall distribute the monthly instalments as received by him amongst the creditors entitled to receive same pro rata monthly, provided that he shall be entitled to deduct pro rata from each creditor's share such amount as may be necessary to enable him to pay (if required) the additional assignees' remuneration and/or administration costs referred to in resolution No. 3 (*a*). Failure by the said James Plant Chambers to make regular and punctual payments of the monthly instalments of £100 each on due dates will *ipso facto* entitle the said John Joseph Lawrence Newburg to institute legal proceedings on behalf of the said creditors to recover payment of the balance due at such date in one sum. Resolution No. 5.—As security for the due payment by the said James Plant Chambers of the amounts referred to in resolution No. 3, he undertakes upon the passing of these resolutions to forthwith execute and cause to be registered at his sole expense in favour of the said John Joseph Lawrence Newburg, in trust for the creditors of the said James Plant Chambers—(*a*) a second mortgage bond specially hypothecating Stand No. 404, Boksburg North, with buildings and erections thereon; (*b*) a notarial general bond hypothecating and pledging all his assets of whatsoever description. Resolution No. 6.—All amounts now owing to persons or companies by the assigned estate of James Plant Chambers, and which said persons or companies have become creditors of the assigned estate of James Plant Chambers since the date of assignment, shall be paid in full by the said James Plant Chambers. The said James Plant Chambers shall also pay all legal costs which may be incurred in the passing of these resolutions and giving effect thereto.

† (1) Proof of debt. (2) The following resolution will be moved, viz.:—In terms of resolution passed at second meeting of creditors, held before the Master of the Supreme Court on 5th October, 1923, in reference to obtaining counsel's opinion upon the matter of undue preference, it is resolved that the recommendation of committee of creditors appointed be adopted and confirmed, viz., "having perused and considered counsel's opinion upon the matter of undue preference, we authorize the trustee to proceed immediately against the various parties concerned for the recovery of the amounts paid to them."

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum, en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
885	P. W. Wilson, painter and decorator, of Durban	Sequestrated	Thursday	8/11/23	10 a.m.	Durban	Further proofs of debt.
C/9010	Isaac Zulman, tailor and outfitter, of Heidelberg, Transvaal	Sequestrated	Tuesday	6/11/23	10 a.m.	Heidelberg	* See footnote.
861	B. L. Cohen, trading as Overseas Mail Order Co., West Street, Durbau	Sequestrated	Thursday	8/11/23	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
97/197	Jan Daniel de Ville	Sequestrated	Tuesday	13/11/23	10 a.m.	Victoria West	Further proof of debt.
93	George Feros, trading as G. P. Feros, of Umtata	Sequestrated	Friday	9/11/23	10 a.m.	Umtata	For proof of debt.
X/1880	Pieter Jacobus Rademan, farmer, of Blesbokfontein, District Winburg	Sequestrated	Wednesday	7/11/23	10 a.m.	Winburg	Further proof of claims.

* To decide upon the acceptance or otherwise of the following offer of composition :—1. That I will pay to the unsecured creditors the sum of 2s. 6d. in the £1. 2. I will pay the costs of sequestration and the costs of administration. 3. I will pay the whole of the costs for which the creditors become liable in connection with the application to set aside the original offer of composition, and also the costs of appeal ; the costs so to be paid being the costs of W. A. E. Schultz and that of Marks & Kantor, who defended the proceedings on behalf of the trustee and the creditors. 4. I will pay in full the claims of secured creditors, and am to make my own arrangements with such secured creditors. 5. On acceptance of this offer of composition, all my assets to be handed back to me. 6. That I am to indemnify and hold free and harmless the creditors in the estate from all costs which can or will be claimed by Marks & Kantor in connection with the recent Supreme Court proceedings. 7. For proof of debts.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken* (*of langer indien speciaal vermeld*) *van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
177/39/ 2527/21	Gerhardus Willem Daniel Rust, of Moorreesburg, Malmesbury Division	First Liquidation and Distribution, in terms of Order of the Supreme Court, Capetown, dated 17th April, 1923	27/10/23	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors, for Self and Co-Executors Testamentary.
177/178	William Brister Belt, of Port Elizabeth.	Third Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Administering Executor.
1606	Arthur John McGragh.....	First and Final.....	26/10/23	Capetown	Port Elizabeth	Joubert & Galpin, Attorneys for Executrix 69 Main Street, Port Elizabeth.
165/477	Henry Mark Lowe, of East London..	Seventh and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	East London.	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London. *q.q.* Executors Testamentary.
1268	Louisa Gertruida Malan (born Thompson), of East London	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	East London.	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London, Executor Dative.
1458	Sidney Rutland Pearson.....	First and Final.....	19/10/23	Capetown	—	Stent & Simpson, 106 Adderley Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
179/716/ 1882/22	Priscilla Maclachlan (born Dicks) and surviving spouse, John Larry Maclachlan, a farmer, of Tuft Hill, Stutterheim	First.....	26/10/23	Capetown	Stutterheim..	Fred H. Bousfield, Agent for the Executors Testamentary, Stutterheim.
162/675	Edith Dalldorf (born Preiss), of Port Elizabeth	Sixth and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd.
—	Richard Maguire and subsequently deceased spouse, Sarah Ann Maguire (born Tucker)	First and Final Liquidation	26/10/23	Capetown	Grahamstown	Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
167/548	Arthur Clement Milton, formerly of Port Elizabeth	Fifth and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
1022	Cornelia Maria Sebastina (or Sebastiana) Bakkes (born Vogel)	First and Final.....	26/10/23	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary, Alexandria.
2121	Johanna Carolina Nel, of Ezelfontein, District Laingsburg	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Ladismith....	A. K. Osterloh, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 27, Ladismith, Cape Province.
599	Albert Edward Harrison, of Cradock, Cape Province	First and Final.....	26/10/23	Capetown	Cradock.....	Becker & Christie, 17 Bureau Street, P.O. Box 63, Cradock, Solicitors for Executrix Testamentary.
151/328	Maria Heskwa, of Sea Point.....	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	—	Dempers & Van Ryneveld, 32 Church Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
168/666/ 2420/19	George Richard Perrins.....	Ninth Liquidation.....	29/10/23	Capetown	Port Elizabeth	F. H. Perrins, R. H. Walpole, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth.
791	Anna Maria Steenkamp (gebore Henning) en vooroverleden eggenote Louis (of Lewis) Stefanus (of Stephanus) Steenkamp (of Steenekamp), van Burghersdorp	Likwidasie en Distribusie	29/10/23	Kaapstad	Burghersdorp	De Wet & Bergh, Postbus 34, Burghersdorp.
173/61/ 1206/20	Annie Florence Stevens, widow.....	Second and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.
2174	Johanna Kryns (born Mostert) and surviving spouse, Hendrik Kryns	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Testamentary, Oudtshoorn.
162/214	Justus Biennerhasset Eagar.....	Second and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	Somerset East	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, 134 Maitland Street, P.O. Box 213, Bloemfontein.
585	Jacob Miller, of Claremont, Cape.....	First Administration....	26/10/23	Capetown	—	Wood & Wiggett, Attorneys for Executrix Testamentary, Royal Court, Church Street, Capetown, Cape Province.
1187	Heinrich Jacob Luckhoff.....	First and Final.....	29/10/23	Capetown	East London.	Stanley M. Potts, 45–49 Union Street, East London, Attorney for Executrix Testamentary.
R/9/272	Daniel Barend Badenhorst van der Merwe and surviving spouse, Johanna Hendrika van der Merwe (born Pieterse), married in community, of Rooilaagte, Hay	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Kimberley	Griquatown..	G. L. Smit, Niekerkshoop, Agent of Executrix Testamentary.
614	Sabrea and Ojier Assamodien.....	First and Final Liquidation, Administration, and Distribution	27/10/23	Capetown	Port Elizabeth	D. Maclaren Brown, Executor Dative, Port Elizabeth.
3120/ 22	Hendrik Johannes Duminy, van Spiegelsrivier, Distrik Riversdal	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/10/23	Kaapstad	Riversdal....	S. A. Hofmeyr, Bestierende Direkteur, Riversdal Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 16, Riversdal.
178/778	James Brittain.....	First Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	—	Redina F. Heurtley, and A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
168/841	Dr. George McCall Theal.....	Third Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
1654/ 1923	Louisa Petronella du Plessis (born Vorster) and surviving spouse, Jacobus Petrus du Plessis	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	Beaufort West	C. S. Fanner, Attorney, Pritchard's Buildings. Beaufort West.
62/1678/ 156/809	Jacobus Philippus Schoeman and surviving spouse, Agatha Gertruida Schoeman, of Somerset East	Second and Final.....	29/10/23	Capetown	Somerset East	Van Aardt & Van Aardt, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Somerset East.
178/448	John Beukes, of Riversdale.....	First and Final Liquidation and Distribution	27/10/23	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
176/800 and 180/804	Hendrina Jacoba Willemina van Wijk and Louis (Lowies) Jacobus van Wijk, of Calvinia	Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	Calvinia.....	Calvinia–North-Western Board of Executors, Ltd., Calvinia.
1851	Louis (Ludwig) Arthur Martin Andersen	First and Final.....	26/10/23	Capetown	—	Edward Parker, 235 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.
164/875	Alwyn Ignatius Vintcent, of Mossel Bay	Fifth Liquidation.....	29/10/23	Capetown	Mossel Bay...	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
180/526	Kathleen Emily Barrow.....	Second and Final.....	29/10/23	Capetown	—	Herold & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors.
574	Afrika Jacobus Smit.....	First and Final.....	29/10/23	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
177/679	Cecilia Johanna Hugo (born Human), widow of the late Johannes Jacobus Hugo, of Rietfontein, Division of Victoria West	Second and Final Liquidation and Distribution	30/10/23	Capetown	Victoria West	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
175/120	Jacobus Pieter Hugo, of Victoria West.	Second Liquidation and Distribution	30/10/23	Capetown	Victoria West	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
180/905	Susanna Margaretha van der Westhuizen (born Hugo) and surviving spouse, Nicolaas Jacobus van der Westhuizen, of Witvlei, Division of Victoria West	First Liquidation and Distribution	30/10/23	Capetown	Victoria West	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
—	John Henry Groves, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Port Elizabeth	William James Morden, Executor Dative, 11 Sprigg Street, Port Elizabeth.
1329	Catharina Elizabeth Maria Bingle (born Van Heerden), of Elandsberg, District Cradock	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	Cradock.....	De Kock & Coetzee, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 53, Cradock.
179/543/ 169 of 1923	Frederick Charles Bates.....	First Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	Uitenhage....	C. de Jager, Attorney, Uitenhage, Agent for Executor.
162/314	Humphrey Hollis and subsequently deceased spouse, Ruth Hollis (born Sumner), respectively of Berlin, in the District of Kingwilliamstown, and Oakleigh, in the District of Stutterheim	First and Final Distribution	26/10/23	Capetown	Kingwilliamstown and Stutterheim	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executors, Adelaide, Cape Province.
156/706	Dirk de Vos Rabie and subsequently deceased spouse, Jacoba Susanna Rabie (born Du Toit), of Brakvlei, District Worcester	Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. Botha, Secretary, Agent.
180/260	Jacoba Susanna Rabie (born Du Toit), of Brakvlei, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. Botha, Secretary, Agent.
1319	Willem Adriaan Jacobus du Plessis, of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	Worcester....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. Botha, Secretary, Agent.
171/538/ 411/20	Frank McGrath.....	First Liquidation and Distribution	26/10/23	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executors, 26 Union Street, East London.
175/525/ 611/21	James Bingham.....	Fourth and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Port Elizabeth	F. T. Kendle, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., Port Elizabeth.
1172	William Leonard Berry, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Administration	29/10/23	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
180/582/ 2829/22	Pieter (or Peter) Solomon Clarke Woudberg, of Wellington, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington.
R/6/161	Gesina Cornelia Elizabeth Klopper (born Kotze)	First and Final.....	27/10/23	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Frylinck, Vryburg.
173/741	Jacobus Willem Schalk van Heerden and surviving spouse, Cicilia Anna van Heerden (born Swanepoel)	Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Murraysburg.	Innes & Croeser, Agents for Executrix Testamentary, Murraysburg, Cape Province.
R/9/199	Jemima Inglis Tait, of Kimberley....	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Kimberley	—	J. J. T. King, *q.q.* Executor Testamentary, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley.
179/893	James A. Fichat.....	First and Final.....	26/10/23	Capetown	—	Stent & Simpson, 106 Adderley Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
174/848/ 3867/20	Anna Catharina Johanna de Klerk (born Kalp), widow	Second and Final Liquidation and Distribution	31/10/23	Capetown	Philipstown..	C. J. Vorster, Executor Testamentary, Petrusville, Cape Province.
9/209	Jan Adriaan Oosthuizen.....	First and Final.....	29/10/23	Kimberley	—	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.
R/9/278	Susanna Susina Erasmus (gebore De Klerk) en nagelate eggenoot Carel Stephanus Erasmus	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	26/10/23	Kimberley	Vryburg.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentair, Posbus 23, Vryburg.
R/8/540	Stephanus Johannes Brooksby Hartman	Second and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Kimberley	Mafeking....	M. Hartman, c/o Messrs. De Kock & De Kock, Solicitors, Mafeking.
166/424/ 4855/18	Barend Frederick Kotze.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/10/23	Capetown	Lady Grey...	G. S. Cloete, P.O. Box 43, Lady Grey.
177/467/ 3073/21	Miriam Levy, of Jamestown.....	First Administration and Distribution	30/10/23	Capetown	Aliwal North.	H. P. F. Gillett, P.O. Box 26, Aliwal North.
164/816	Nicholas Sokolich.....	First and Final.....	30/10/23	Capetown	Kingwilliamstown	Hamilton Roberts, Attorney for Executrix Testamentary, Kingwilliamstown.
224	Sarah Jane Nxokwana and surviving spouse, John Nxokwana, of Stutterheim	Administration and Distribution	26/10/23	Capetown	Stutterheim..	Elliott Bros., Attorneys for Executor, Cathcart.
1623	Joshua Jacobus Hoffman, in his lifetime of Hermanus, Caledon District	First and Final Liquidation and Distribution	1/11/23	Capetown	Caledon.....	Faure & Lewis, Attorneys for the Executrix Dative, Main Street, Paarl.
1762	Pieter Kroon, of Graaff-Reinet.....	First and Final Liquidation and Distribution	27/10/23	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Executor Testamentary.
179/441/ 1597/22	Hendrik Petrus van Dyk and surviving spouse, Susara Margarietha Johanna van Dyk, of Waterval, Cradock	Liquidation and Distribution	29/10/23	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock.
167/281/ 430/19	Joseph Mounsey Grey, of Tygerkloof, District of Middelburg, Cape Province	Further Liquidation.....	29/10/23	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.

TRANSVAAL.

51249/ 2181	Judith Furter (born Le Roux).....	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo, 20 Monument Street, Krugersdorp, Attorney for Executor Testamentary.
51311/ 679	Gideon Andries Makwayer and surviving spouse, Cornelia Petronella Makwayer	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Lydenburg...	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
46987/ 1403	Frank Parnell Tyars, of Johannesburg.	Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	J. W. K. Schofield, *p.p.* Executor Testamentary, corner Kruis and Market Streets, Johannesburg.
50424/ 1181	Frederich Johannes Harlen.....	First and Final Liquidation and Distribution	27/10/23	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, 157 Meyer Street, Germiston.
51367/ 1770	George William Crawford.....	First and Final Liquidation	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	Saner & Nathan, Attorneys for Executrix Dative, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
5115	Millicent Bertha Findlay and surviving spouse, Alexander Findlay	First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Benoni.....	G. H. Orchard, P.O. Box 419, Benoni.
52040/ 1341	Eugene Marie Lienard, of Paris, France.	First and Final.....	26/10/23	Pretoria.	—	Lunnon & Tindall, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 400, Pretoria.
51331/ 1599	James Hall.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/10/23	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg, for Executrix Testamentary.
51237/ 1085	Carl Theodor Korb.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	26/10/23	Pretoria.	Carolina.....	M. van Enter, Prokureur, Postbus 43, Carolina.
51305/ 935	Magdalena Catharina du Preez (born Botes)	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Benoni.....	Meyer, Foley, Levy & Reid, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 155, 51c Market Avenue, Benoni.
50819/ 715	Izak Cornelis Holtzhausen, Halfgewonnen, Bethal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	26/10/23	Pretoria.	Bethal.....	I. J. van Heerden, Postbus 90, Bethal.
51086/ 1770	Stephanus Petrus Malan, of Schoongezicht	Supplementary Liquidation and Distribution	27/10/23	Pretoria.	Volksrust....	G. Maasdorp, P.O. Box 87, Volksrust.
51147/ 660	Hendrik Gerhardus van de Merwe en nagelaten echtgenote Dirkie Aletta van de Merwe (gebore Du Preez), van Wakkerstroom	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/10/23	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Sausenthaler, Posbus 2, Wakkerstroom.
51599/ 1271	Christina Johanna Griesel (born Leonard), widow, of the farm Darling No. 67, Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Standerton...	J. T. Wood, P.O. Box 115, Standerton.
51405/ 1340	Pieter Arnoldus Corstiaan Zwennis en nagelaten echtgenote Deborah Geertruida Carolina Zwennis (geboren Hamman), van Vaalkop, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	26/10/23	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 81, Bethal.
51397/ 791	Hermann Adolf Peter Valsechi, of Elberfeld, Germany	First and Final Liquidation	26/10/23	Pretoria.	—	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria.
49617/ 1476	William Inchbold Haley.....	Second and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	Robert Welch, Manager of Johannesburg Branch of Standard Bank of South Africa, Ltd.
50955/ 1079	Alexander Charles Watson and surviving spouse, Mabel Watson	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	Mabel Watson, Executrix Testamentary, 115 Becker Street, Bellevue East, Johannesburg.
51808/ 1353	Emilie Herrlich (born Zwanck), widow of the late Otto Johannes Herrlich, of Hamburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
51768/ 217	Emil Carl Petersen, of Hamburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
51766/ b 865	Clara Ivy Radford.....	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	J. A. R. Radford, Executor Dative, c/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Johannesburg.
26993/ 1376	David Antonie Krynauw, of Johannesburg	Supplementary Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux, *q.q.* Executrix Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
49361/ 221	Petrus Jacobus Nel en nagelaten echtgenote Aletta Maria Nel (geboren Dicker)	Tweede en Finale.....	26/10/23	Pretoria.	Middelburg...	Joubert & v. d. Merwe, Postbus 34, Middelburg, Prokureur voor Eksekutrice.
52054/ 222	Lourens Badenhorst en nagelaten echtgenote Martha Maria Hendrina Badenhorst (geboren Fourie), van Rietfontein, Distrikt Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	26/10/23	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Potchefstroom.
50350/ 1965	Pieter Andries Swanepoel.....	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo, Attorney for Executrix, 20 Monument Street, Krugersdorp.
320/ 49689	Sir Jacob Louis van Deventer en nagelaten echtgenote Maria Cornelia van Deventer (geboren Snyman)	Eerste.....	26/10/23	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
51994/ 573	John Reed and surviving spouse, Elizabeth Ann Reed (born Peters)	First and Final Administration and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	Elizabeth Ann Reed, P.O. Box 1021, Johannesburg.
51812/ 27	Isaac Oskar (or Oscar) Rothmann, of Berlin, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
50384/ 942	Isabella Craig and surviving spouse, Archibald Craig	Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	C. de G. Canisius, Attorney for Executrix Dative, 10 Steytler's Building, Loveday Street, Johannesburg.
27894/ 421	John Henry Letcher, of Boksburg, and surviving spouse, Mary Letcher (born Smee)	First and Final Administration and Distribution	27/10/23	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
49404/ 1797	James Rutherford.....	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg, for Executors Testamentary.
51373/ 1047	Louis Tennant (formerly Einhauser)...	Liquidation and Distribution	27/10/23	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executrix Testamentary, 5–9 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
—	Hugh Augustine McSherry Flanagan, Boksburg	First and Final.....	26/10/23	Pretoria.	Boksburg....	Jane Eleanor Forbes Flanagan, Executrix, 16 Sixth Street, Boksburg North.
51582/ 565	Aletta Johanna Josina Boshoff (gebore Lee) en nagelate eggenoot Willem Sternberg Boshoff, van Doornfontein, Waterberg	Eerste en Finale.....	26/10/23	Pretoria.	Nylstroom...	J. G. Strijdom, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom.
43997/ 42000/ 971	Izak Jacobus Blom en voor overleden echtgenote Beatrice Blom (geboren du Preez)	Verbeterde Likwidatie en Distributie	26/10/23	Pretoria.	Lichtenburg..	E. H. Mathews, *q.q.* Eksekuteur, Postbus 22, Lichtenburg.
50593/ 1232	Maria Johanna Krynauw (born Krynauw), widow, of Klippoort No. 153, Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Standerton...	J. T. Wood, P.O. Box 115, Standerton.
49485/ 656	John Harim Thatcher.....	First and Final.....	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	H. Heimann, Attorney for Executors, P.O. Box 1289, Johannesburg.
48612/ 178	Francois Herculaas du Toit and surviving spouse, Johanna Wilhelmina du Toit (born Deysel)	Supplementary Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Johannesburg	G. W. van Belkum, P.O. Box 23, Greylingstad.
51040/ 1175	Christiaan Jakobus Hattingh, van Kleinfontein, Distrikt Wakkerstroom, en nagelaten echtgenote Catharina Gertruida Elizabettha Hattingh (*née* Herbst), No. 51040	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	26/10/23	Pretoria.	Wakkerstroom	Catharina Gertruida Elizabettha Hattingh (geboren Herbst), Eksekutrice Testamentair, P.K. Latsima Nek, Distrikt Wakkerstroom.
48724/ 1313	Harry Edward Stobie.....	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pretoria.	—	Master of the Supreme Court. Pretoria.
48403	Adriaan Sarel van Dyk.....	Administration and Distribution	26/10/23	Pretoria.	Middelburg....	P. J. van Dyk, Executor, Roos Senekal, District Middelburg.
51320/ 590	Cecil Dorrell Morris.....	First and Final Administration and Liquidation	26/10/23	Pretoria.	Benoni.....	E. A. Morris, Executrix Testamentary, c/o Chas. Smith, P.O. Malvern, Natal.

NATAL.

5609	Timothy Ogle and surviving spouse, Nqaba Ogle	Final Administration and Distribution	1 month	Pietermaritzburg	Pinetown....	R. C. Samuelson, 15 Anglo-African House, Durban, Natal, Agent for Nqaba Ogle and Margaret Ogle, Executrices.
7770	John Thomas Bell.....	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Lower Umfolozi	J. J. Bisset, Solicitor, Empangeni.
4038	Cornelius Jacobus Martens (J. T.'s son), of Mistley, Umvoti County, Natal, farmer	Third and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Greytown....	A. Harris, for Self and Co-Executor, Greytown.
7517	William Cornelius, of Durban, builder and contractor	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, P.O. Box 911, Durban, Agents for the Executors.
7930	Govindamal.....	First and Final Administration and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Verulam.....	Livingston & Doull, Murray Court, Durban.
1705	Emily Eliza Bowes.....	Second and Final.....	26/10/23	Pietermaritzburg	Ladysmith..:	Cowley & Cowley, Solicitors, Durban.
8037	Thomas Wilson Kewley.....	First and Final.....	26/10/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executor Dative.
8359	Harold Hadkinson Brooks and surviving spouse, Laura Brooks	First and Final and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Durban.....	E. C. Young, Avalon, Escombe, Natal, Agent.
1457	Martha Dorothea Cornelia Meyer.....	Tweede en Finale.....	26/10/23	Pietermaritzburg	Vrijheid.....	Cadle & Van Reenen, Postbus 44, Vryheid, *q.q.* Eksekuteurs Testamentair.
8159	Frank George Ashbourne Hall, of Nkwaleni Store, Eshowe, Zululand, storekeeper	First and Final Administration and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Lyon & Thorrold, Agents for Executor, P.O. Box 82, Dundee.
6319/22	Charles Angus Murton, of Tendega, Vryheid	First and Final Administration and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Anderson & Turton, Solicitors, P.O. Box 9, Vryheid.
7472	Emmanuel George McAlister.....	Second and Final.....	26/10/23	Pietermaritzburg	—	Patrick Salmond, P.O. Box 72, Pietermaritzburg.
8378	John Clark.....	First and Final.....	26/10/23	Pietermaritzburg	—	James S. Clark, 298 Boom Street, Pietermaritzburg.
8491	Horace Evelyn George Bailey.....	First and Final Administration and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. I. Bailey, Avoca, Natal, Executrix Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
8531	Ingleborg Marie Bue (born Andersen), of Durban, wife of Bernhard Bue, of Durban, engineer	First and Final Administration and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
8235	Didernio Leonardi, contractor, of Ladysmith	First and Final Administration	26/10/23	Pietermaritzburg	Ladysmith...	F. Davenport, Executor Dative, P.O. Box 26, Ladysmith.
7504	Mahomed Dawjee Shaikh.....	First and Final Administration and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston & Doull, Murray Court, Smith Street, Durban.
8487	Rhoda Elizabeth Juckes.....	First and Final Administration and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Charles Juckes, 223 St. Thomas Road, Durban.
107/39	Sarah Jane Raw, of Pietermaritzburg, Natal, widow	Second and Final Administration and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon and Brokensha, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
6743	M. Ammundsen.....	First Administration and Distribution	26/10/23	Pietermaritzburg	Durban.....	P. A. Foyn, Executor Testamentary, 10 Winder Street, Durban.

ORANGE FREE STATE.

15473	Hendrik Petrus Sebastiaan Terblanche, farmer, of Glen Leary, District Vrede	First and Second Liquidation and Distribution	26/10/23	Bloemfontein	Vrede.....	J. W. L. Krige, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 120, Vrede, Orange Free State.
16030	Joseph Price and surviving spouse, Sarah Ann Price (born Prince), of Khotsong, District Bothaville	First and Final Liquidation and Distribution	27/10/23	Bloemfontein	Bothaville...	O. T. Carey, P.O. Box 7, Bothaville.
16296	Elizabeth Catharina Johanna Hees (born Buitendach) and surviving spouse, Geor. Angus Hees, residing at Paul Roux, District Senekal	Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Bloemfontein	Senekal.....	J. J. de Witt, *q.q.* Executor Testamentary, Paul Roux, Orange Free State.
15928	Roux Francois Wentzel, of Frankfort, and surviving spouse, Elizabeth Frances Wentzel	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Bloemfontein	Frankfort....	Kannemeyer & Jeffreys, *q.q.*, Bloemfontein.
15892	Martha Magdalena Venter (geboren Myburg), een weduwe, van Petrusburg, Distrikt Fauresmith	Eerste en FinaleLikwidatie en Distributie	29/10/23	Bloemfontein	Fauresmith..	J. C. L. Botha, Postbus 14, Petrusburg, Prokureur voor Eksekuteur Datief.
15766	Louisa Isabella Anna Petronella Munnik, widow, of Mooiplaats, District Bethlehem	First and Final.....	26/10/23	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Papenfus, *q.q.*, P.O. Box 23, Kestell.
15943	Cornelis Coenraad Cronje, widower, of Leeuwpan, District Winburg	First and Final.....	26/10/23	Bloemfontein	Winburg.....	F. R. Cronje, *q.q.*, P.O. Box 63, Winburg.
16218	Elizabeth Margaretha Magdalena van Wyk (geboren Opperman) en nagelaten echtgenoot Adriaan Lodewyk van Wyk, van Nooitgedacht, Subdistrikt Dewetsdorp	Eerste en Finale.....	26/10/23	Bloemfontein	Dewetsdorp...	J. W. Ortlepp, Dewetsdorp.
16410	David Jacobus Victor and surviving spouse, Maria Magdalena Elizabeth Petronella Victor (born Coertzen), of Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	26/10/23	Bloemfontein	Winburg.....	Baumann & Bell, P.O. Box 35, Winburg.
16439	Maria Paulina Philippina Coetzee (geboren Aucamp) en nagelaten echtgenoot Willem Nicolaas Coetzee, van Bethulie	Eerste en Finale Boedel Rekening	29/10/23	Bloemfontein	Bethulie.....	J. H. de Klerk, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Bethulie.
16084	Christina Hendrika Swanepoel, widow, of Rouxville	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Bloemfontein	Rouxville....	W. A. van Renen, *q.q.* Executors, Rouxville, Orange Free State.
16004	Dirk Jacobus du Plooy en nagelaten echtgenote Anna Catharina du Plooy (geboren Coetzee), van Reddersburg	Eerste en Finale.....	26/10/23	Bloemfontein	Edenburg....	L. J. du Plessis, Reddersburg, Prokureur voor Eksekutrice Test.
15882	Albert Kohlberg and surviving spouse, Olga Kohlberg (born Straus), of Rouxville, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Bloemfontein	Rouxville....	W. A. van Reenen, *q.q.* Executor Dative, Rouxville, Orange Free State.
16291	Louis Cornelis Blom and surviving spouse, Magdalena Martha Blom (born Grobler), of Kaffirpad, District Harrismith, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	29/10/23	Bloemfontein	Harrismith...	De Villiers Theunissen, Memel Board of Executors, Ltd., P.O. Box 8, Memel, *q.q.* Executrix Testamentary.
16254	Johannes Gerhardus Linde en nagelate eggenote Jacoba Jacomina Linde (gebore Le Roux), van Joostefontein, Distrik Winburg	Eerste en Finale.....	26/10/23	Bloemfontein	Winburg.....	Van Tonder & Howse, *q.q.* Eksekuteur Datief, Theunissen.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE*.

CAPE.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boede van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province / Welke Provincie
883	Gedult October.....	3 weeks.....	Alexander Stewart, Executor Dative, Heidelberg, Cape Province	Cape.
97/624	Johan Frederick Taute.....	21 days.....	A. S. Meiring, P.O. Box 26, Graaff-Reinet.....	Cape.
2439	Maria Cirkina van der Vyver (geboren Botha), van Klein Spreeuwfontein, Afdeling Laingsburg	30 dagen.....	A. J. Marais, Prokureur voor de Boedel, te Laingsburg..	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel nav Wijlen.	Within a Period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province / Welke Provinci
2468	Rhodes Ludlam Ramsden, of Stellenbosch	30 days	Paul D. Cluver, Attorney for Executrix, 1 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
2450	Johann Heinrich Nicholaus Brügmann	30 days	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown	Cape.
2372	Christian Friedrich Otte (or Ott) (also known as Friedrich Otte)	21 days	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown	Cape
2328	Florence Caroline Hanley (born Jones)	6 weeks	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown	Cape.
2327	George Brooke Attwell, of Capetown	30 days	H. Norman Attwell, Attorney for Executors Testamentary, 10 St. George's Street, Capetown	Cape.
2118	Sarah Hewitt (born Chandler)	30 days	G. F. Strydom, P.O. Box 6, Knysna, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
R/9/297	Elizabeth Johanna Odendaal	3 weeks	Wessels, De Kock & Frylinck, Vryburg	Cape.
870	Gower Jenkins	30 days	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor Dative, East London	Cape.
2448	William Philip Baisley	6 weeks	Louis R. P. Fennell, Agent for Executors, P.O. Box 6, Butterworth	Cape.
2449	Alice May Botha (born Arnold) and surviving spouse, Theunis Frederick Jacobus Botha, of Chesneywold, Barkly East	30 days	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
2437	Shamis (or Thamis) Sahd (born Michel), trading at Cradock as A. J. Sahd	30 days	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
2455	Pieter Jurgen Andries Greeff en nagelaten echtgenote Hinbrecht Algina Aletta Greeff (geboren V. d. Merwe), van Zandrift, Malmesbury	30 dagen	S.A.N.T.A.M., Moorreesburg, N. L. Hanekom, Bestuurder	Kaap.
1249	Sir David Ernest Hutchins	3 weeks	Findlay & Tait, 6 Wale Street, Capetown	Cape.
2045	Tutani Kapa, of Hackney	3 weeks	Harry Mtombeni, Mousa, Hackney	Cape.
2175	Rasida Sallie (born October) and surviving spouse, Rejaldien Sallie, of Kalk Bay, Cape Province	21 days	Rejaldien Sallie, Powell's Cottage, Kalk Bay	Cape.
2093	Frans Jacobus Gerber	6 weeks	Watkins & Heyns, Attorneys for Executors, P.O. Box 24, Humansdorp	Cape.
2481	Charlotte Cornelia Joanna Smit	30 days	Lennox T. Smit, P.O. Box 88, Grahamstown ; D. L. Smit, Wynberg, Cape ; Executors Testamentary	Cape.
2329	Henry John Hendricks and surviving spouse, Amy Osmond Hendricks (born Atterbury)	3 weeks	S. C. Hayes, Attorney for Executrix Testamentary, 159 Princes Street, Port Elizabeth	Cape.
2353	James Sullivan and surviving spouse, Alice Sullivan (born Johnson)	6 weeks from 30/10/23	T. Smith, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 12, Oudtshoorn	Cape.
2431	Hester Coetsee (born Van der Walt), of Burghersdorp	30 days	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp	Cape.
2323 of 1923	Anna Maria Theron (born Lombard), widow	30 days	Krige & De Wet, Attorneys for Executors, P.O. Box 7, Ceres	Cape.
2283	Cornelis Albertus van Niekerk en nablywende vrou, van Anegas, Namaqualand	30 dagen	Namaqualand Eksekuteurs Kamer en Trust Maatskappy, Bepkt., Springbok	Kaap.
2427	Annie Mostert (born Campbell) and surviving spouse, Cornelis Mostert	6 weeks	Cornelis Mostert, 81 Long Street, Capetown	Cape.
2485 of 1923	Ernst Johannes du Toit and surviving spouse, Francina Maria du Toit (born Theunissen)	30 days	Krige & De Wet, Attorneys, P.O. Box 7, Ceres	Cape.
2490	Wilhelmina Catharina Botha (geboren Laubscher) en nagelaten echtgenoot Pieter Barend Francois Botha, van Groenvlei, Distrikt Worcester	30 dagen	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Sekretaris, Agent	Kaap.
2511	Emily Scotton (born Hubbard), widow	30 days	E. E. A. Evans, of 56 Bellvue Street, Capetown, and R. T. Atkin, of 4 Railway Cottages, Retreat, Cape Province	Cape.
2457	Arthur Lee, of Capetown	30 days	A. D. Lee, P.O. Box 13, Capetown	Cape.
2200	Melville Atherstone Hughes, of Port Elizabeth	30 days	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
2410	Maria Magdalena Ellis (born Claassens)	30 days	Theron & Luscombe, Attorneys for Executor Testamentary, Beaufort West	Cape.
R/9/310	Carl Peter Giloi	30 days	Katie Vincent, Executrix Dative, Kimberley	Cape.
2470	William Springer and surviving spouse, Marie Elizabeth Springer (born Faix)	14 days from 21/10/23	W. F. Marshall, Solicitor, 22 Britannia Arcade, East London	Cape.
2399	Richard Tsengiwe	30 days	D. A. Grundlingh, Attorney, Cala	Cape.
1274	Leya Jansen (born Abels)	30 days	D. A. Grundlingh, Attorney, Cala	Cape.
1699	Catharina Roberts du Plessis (born Hugo) and surviving spouse, Pieter Abraham Lodewijk du Plessis	30 days	Orsmond & Walker, P.O. Box 11, Aliwal North	Cape.
2065	Frantz Emil Bernhardt, of Beaufort West	30 days	A. R. Truter, Attorney for Executors Testamentary, 65 Donkin Street, P.O. Box 9, Beaufort West	Cape.
2420	Elizabeth Schaffer (born Isaacs)	30 days	Mrs. R. Schaffer, Mount Eildon, Church Street, Rondebosch	Cape.
2015	Ram Sammy Marriday, who died at Uitenhage on the 25th June, 1923	30 days	Mills & De Wet, Attorneys for Executor Dative, 80 Caledon Street, Uitenhage	Cape.
2014	Tylumay Marriday, who died at Uitenhage on the 29th November, 1919	30 days	Mills & De Wet, Attorneys for Executor Dative, 80 Caledon Street, Uitenhage	Cape.

TRANSVAAL.

52119	Jan Hendrik Jacobs (Jacobsz), Daggakraal, District Potgietersrust	30 days	Gerharda Magdalena Jacobs, Executrix, P.O. Box 28, Nylstroom	Transvaal.
52321	Sidney Frank Pooley	30 days	H. E. Cormack. P.O. Box 31, Sabie, Attorney for Executrix	Transvaal.
50784	Nicolaas Johannes Grobler en nagebleven echtgenote Sophia Jacoba Dorothea Grobler (geboren Strijdom), van Louwsvlakte, Subdistrikt Schweizer Reneke	21 dagen	Die Westelike Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., *p.p.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
52059	John Thomas Paskin and surviving spouse, Mary Eleanor Jane Paskin (born Duffield)	30 days	A. V. D. Paskin, Executor Dative, 153 Collins Street, Brixton	Transvaal.
52026	Friedrich Wilhelm Brandes and surviving spouse, Anna Brandes	30 days	Mrs. Anna Brandes, Ex. Test., c/o W. Vogts, P.O. Box 99, Johannesburg	Transvaal.
52150	Cornelia Susanna Fourie (geboren Swart) en nagelaten echtgenoot Barend Jacobus Fourie	30 dagen	E. H. Mathews, *q.q.* Eksekuteur, Postbus 22, Lichtenburg.	Transvaal.
51715	Elizabeth Catharina Gouws (geboren Burns) en nagelaten echtgenoot David Johannes Gouws	14 dagen	David Johannes Gouws, Koppiesfontein, P.K. Woyenthin, Heidelberg	Transvaal.
52297	Johann August Karl Eduard Feldheimer, of Nuernberg, Germany	14 days	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
52298	Heinrich Gfroerer, of Nuernberg, Germany	14 days	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
52223	David (Dave) Penman, of East Wemyss, Fifeshire, Scotland	30 days	Tennant & Barbour, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	
52290	Arthur Jesse Attree and surviving spouse, Hester Louisa Attree	14 days	Hester Louisa Attree, 170 Kemston Avenue, Benoni	Transvaal.
52153	Frans Wilhelm Oscar Heinichen en nagelaten echtgenote Catharina Wilhelmina Heinichen (geboren Voordewind)	21 dagen	Victor D. Weimer, *q.q.* Eksekuteur Datief, Postbus 11, Belfast	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel avn Wijlen.	Within a Period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
52345	Philippus Arnoldus Eloff and surviving spouse, Pieternella Jacoba Eloff (born V. d. Westhuizen)	30 days.....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
52319	Maria Magdalena Christina Wilhelmina Korff (geboren Joubert)	14 dagen....	P. A. Louw, Postbus 15, Dullstroom, Exsekuteur Testamentair	Transvaal.
52406	Ellen Bones, widow.....	21 days.....	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria, Attorneys for Executrix	Transvaal.
41265	Piet Willem Hendrik Coetzee en nagelaten echtgenote Martha Margaretha Coetzee (geboren Du Plessis), van Uitlanderskraal, Distrikt Rustenburg	14 dagen....	Beyers, Brink & Hafner, Prokureurs voor Eksekutrice, Alexandra Gebouwen, Pretoria	Transvaal.
51710	Lily Webber.....	21 days.....	Andrew Kemp, 22 Standard Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.
52437	Catharina Johanna Elisebeth Muller (geboren Keers) en en nagelaten echtgenoot Johan Hendrik Diederik Muller, van Pretoria	14 dagen....	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
52377	Percy James Hallows.....	30 days.....	The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
52158	Isabella Cornelia Grobbelaar (geboren Labuschagne) en nagelaten echtgenoot Stephanus Frederik Grobbelaar, van Spitskop, Distrikt Wakkerstroom	30 dagen....	H. Sausenthaler, Postbus 2, Wakkerstroom.....	Transvaal.
52205	Thomas Henry Wilson and surviving spouse, Euphemia Walker Wilson (born Hill)	30 days.....	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executrix Testamentary, 52–6 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
52370	John Raymond Curnow.....	30 days.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
52195	Eleanor Gillibrand.....	30 days.....	Hugh Antony Wilford, 5–6 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
52267	Charles Chalmers.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
52379	Omar Christopher Ostby.....	14 days.....	Karen Ostby, Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
52428	Abraham Barnard (Boruch) Stein, farmer, of Driefontein No. 22, District Bethal	30 days.....	G. E. Haupt, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Kinross	Transvaal.
52325	George Arthur Wand and surviving spouse, Adeliza Wand (born Neale)	30 days.....	C. de G Canisius, Attorney for Executrix Testamentary, 10 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
52384	Emily Mary Harding (born Tayler).....	31 days.....	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executor Testamentary	Transvaal.
51324	Hendrik Johannes Coetzee, of Platklip, District Krugersdorp	14 days.....	J. L. P. Erasmus, Attorney for Executor Dative, 12 Rufe Naylor's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
52320	Anna Margaretha Catharina Miennie (geboren Duvenage) en nagelaten echtgenoot Jacoba Johanna Miennie	14 dagen....	P. R. Viljoen, Prokureur voor Eksekuteur, Postbus 33, Balfour	Transvaal.
52310	Jan Abraham v. d. Walt en Maria Magdalena Hendriena Elizabeth v. d. Walt (geboren Fouché)	30 dagen....	Dyason & Bosman, Postbus 1, Lichtenburg.....	Transvaal.
52412	Petrus Gerhardus Rossouw en nagelaten echtgenote Anna Margaretha Rossouw (geboren Nieuwenhuisen)	30 dagen....	J. E. de Villiers, Postbus 1, Pretoria.....	Transvaal.
52338	Helena Kotzen (born Maisels).....	30 days.....	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executors Testamentary, 33 Sixth Avenue, Boksburg North ; P.O. Box 177, Boksburg	Transvaal.
52045	Franz Seiler, of Mannheim, Germany.....	14 days.....	Findlay & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor	Transvaal.
52230	William Wilson Mason and surviving spouse, Hester Magrietta Mason	21 days.....	W. A. Milligan, 276 Mountain View, Pretoria.....	Transvaal.
52392	Christian Robert Max Wolf, trading as Robert Wolf, painter and signwriter	30 days.....	H. P. de Boom, 704 Church Street, Arcadia.....	Transvaal.
—	Walter Chapman.....	30 days.....	Alys Chapman, 192 Beckett Street, Arcadia, Pretoria...	Transvaal.

NATAL.

8640	Emily Roberts.....	21 days.....	L. G. H. Mayston, 406 West Street, Durban, Solicitor for Executors	Natal.
8645	Emily Mary Harrison.....	21 days.....	Edward Harrison, Executor Testamentary, c/o Herbert Murray, P.O. Box 33, Pietermaritzburg	Natal.
8497	Nicolas Marthinus Dekker and surviving spouse, Louisa Petronella Dekker (born Cronje)	21 days.....	Mrs. L. P. Dekker, Dumain, Dundee, Executrix Testamentary, for Self and Co-Executors	Natal.
8653	Mary Aitchison (formerly Davidson, born Bruce), of Durban, widow	30 days.....	Livingston & Doull, Murray Court, Durban, Solicitors for Estate	Natal.
8666	Christina Hiney.....	30 days.....	Hitchins & Gordon, Solicitors for Executors Testamentary, Murray Court, Durban	Natal.
8699	Agnes Pringle, of Pietermaritzburg, widow.....	14 days.....	Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executor Testamentary	Natal.
8602	Heinrich Wilhelm Bergmann, of New Hanover, Natal, farmer	30 days.....	W. D. Stewart, New Hanover, Natal, Solicitor for Executor Testamentary	Natal.
8590	Charles James Davey, of Vryheid, Natal, medical practitioner	30 days.....	Catherine Elizabeth Davey, P.O. Box 24, Vryheid, Natal.	Natal.
8700	John Ross MacKenzie.....	21 days.....	J. W. Francis, Solicitor for Executor Testamentary, Gladstone Street, Dundee, Natal	Natal.
8680	Johanna Maria Catrina Mulcahy (born Nel).....	21 days.....	F. R. Shaw, 9 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
—	Annie Lavina Manson, nursing sister.....	14 days.....	A. G. Thomas, Executor Testamentary, P.O. Box 317, Durban	Natal.
8683	Frances Elizabeth Smith.....	21 days.....	Miss M. G. P. Smith, 49 Rapson Road, Stamford Hill, Durban	Natal.
8414	Richard Wilfrid Graham Godwin.....	30 days.....	R. H. Baines, Executor Dative, Empangeni.....	Natal.
8654	Eliza Baldwin.....	30 days.....	O. J. Askew, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 1114, Durban	Natal.
8685	David Beattie, of Pietermaritzburg, Natal, railway employee, and surviving spouse, Helga Beattie	21 days.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 51, Change Lane, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE.

16386	Marthinus Godfried Engelbrecht, widower, of Smithfield.	30 days.....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield, Orange Free State	Orange Free State.
16256	Fredrika Christina du Toit (born Liebenberg) and surviving spouse, Johannes Paulus du Toit, of Ficksburg	3 weeks.....	H. van der Merwe, junior, P.O. Box 11, Ficksburg.....	Orange Free State.
8616	Johanna Helena Oosthuizen (born Van Wyk) and surviving spouse, Johan Hendrik Oosthuizen, of Van Reenen Station, Natal	30 days.....	Haumann & De Jager, Attorneys for Executor Testamentary, Stuart Street, Harrismith	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van Wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
16492	Johannes Petrus van Zyl en nagelaten echtgenote Aletta Johanna van Zyl (geboren Groenewald)	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshoff.....	Oranje Vrijstaat. [26–2]
16392	Louisa Maria van der Merwe (born Du Plessis), widow, of Fauresmith	30 days.....	Olivier & Havenga, Fauresmith, *q.q.* Executor Dative....	Orange Free State.
16529	Abraham Stephanus van Straaten, married out of community of property to Christina Magdalena van Straaten (born Kruger)	4 weeks from 27/10/23	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.....	Orange Free State.
16515	Johannes August van Niekerk and surviving spouse, Anna Elizabeth Lourens, of Vaalpan, District Harrismith	14 days.....	B. C. Papenfus, *q.q.*, P.O. Box 23, Kestell.....	Orange Free State.
16530	Anna Elizabeth Rossouw Macfarlane (born Beor) and surviving spouse, Tennant Macfarlane	30 days.....	J. C. Stegmann, P.O. Box 2, Lindley, *q.q.* Executor Testamentary	Orange Free State.
16501	Henry William Taylor and surviving spouse, Sarah Ann Taylor (born Crowther), of Clocolan, District Ladybrand, Orange Free State	6 weeks.....	P. J. Hodgson, Solicitor for the Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Clocolan, Orange Free State	Orange Free State.
16508	Elizabeth Johanna Catharina van Jaarsveld (born Coetzee) and surviving spouse, Hendrik Christiaan van Jaarsveld, of Dealesville, District Boshof	3 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville.....	Orange Free State.
16533	Margaretha Louisa Stander, weduwe, van Erfdeel, Distrik Bethlehem	30 dae.....	Brand Wessels & Co., Posbus 76, Bethlehem.....	Oranje Vrijstaat.
16531	Johanna Hendrika Delport (geboren Theron) en overlevende echtgenoot Hendrik Jacobus Delport, van Templemore, Distrikt Winburg	30 dagen....	P. G. van de Werken, Postbus 1, Winburg, Agent van Eksekuteur	Oranje Vrijstaat.
16538	Alida Jacoba Smith (born Dauwbergen) and surviving spouse, Willem Johannes Francois Smith of Wepener	30 days.....	F. H. S. Ochse, *q.q.*, Wepener.....	Orange Free State.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES
OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES
VAN DE
VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

OFFICIAL YEAR BOOK
OF THE UNION OF SOUTH AFRICA
(No. 5—1923),

containing Statistics mainly for the period 1910–1921.

PRICE: 5/- Post Free within the Union; 6/1 outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK
VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA
(No. 5—1923),

bevattende Statistieke hoofsakelik vir die tijdperk 1910–1921.

PRYS: 5/- Posvry binne die Unie; 6/1 buite die Unie.

Verkrybaar aan die Goewernementsdrukkery en Skryfbehoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

NOW ON SALE.

"THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES"

(English and Dutch in one Volume),

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

"HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID"

(Engels en Hollands in een Deel),

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezigheidsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, die alle informatie betrekkelik advertentieruimte en tarief verschaffen zal.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.